

BIBLIOTECA  
Centrală a „Astrel”  
SIBIU

B.R.V  
853





Via

Godora

Simna

Maria

g. H. a

Milse

Floria

Joana

Godora

Godor

Ad

Morta

Joan

С Ф Ы Н Т Ё Л Ё

Д Ѣ М Н Ё З Ё Ё ЦИ Н Л Ё

ЯЧЁЛОСЬ ДІНТГҀ СФІНЦІ ПЖІНЦІЛСҀ КОШІН.

І О Ї Н Н    З Л Ї Т О Ћ С Т,

В Ы С Н А І Ё Ч Ё Л М Ы Р Ё.

П Р Ё Ж Д Ё О С Ц Ё Н Н Ї Щ.

А П З Р Ъ Т Ъ Л А Ъ Ъ С Т Р Ъ Ъ

小 丑 不 見 了。

КѢ СЛОБОДИНѢМЪ АНЖАЦѢМЪ КРѢКѢМЪ ГѢВЕРНѢМЪ А ПОТЪ ПРѢВѢМЪ.

1814.

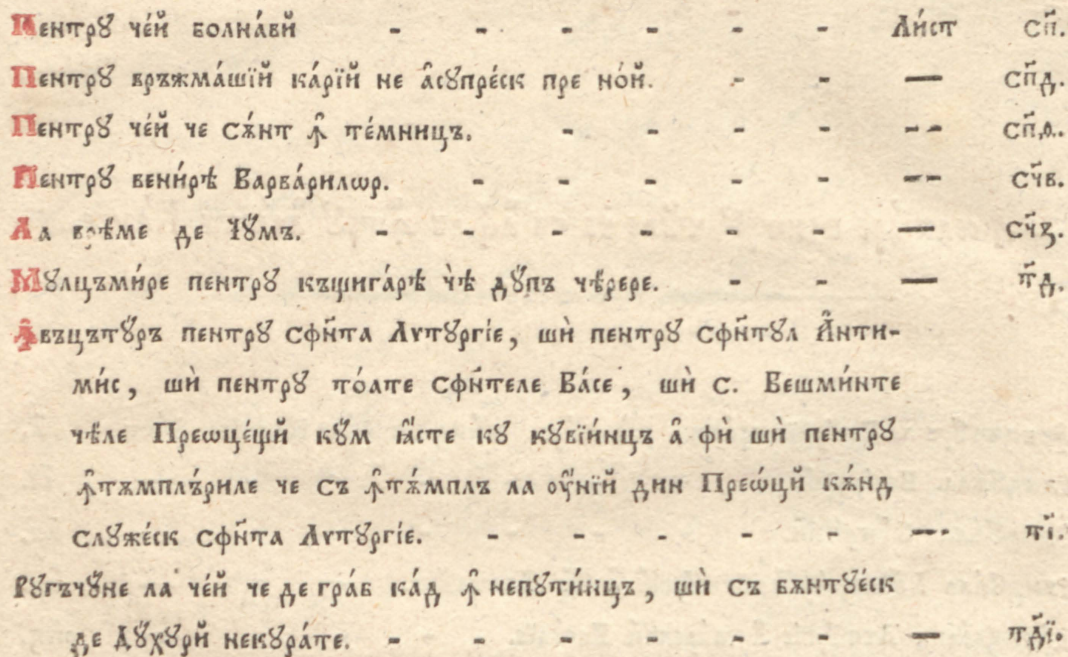


In 13 și 14. Octobre 1876  
amun fostu in partea  
de susu a parohiei  
Giurentia spre vîrsta  
sîmnea canonică -  
și in 13. Octobre 1876  
amun sîcunadu servi-  
tiulu divinu de seia  
in Santa Triverina,  
faceudu si pucina  
cuvocutare poporului  
adunatu. L

Vasiliu Rosescu  
parocu romanu  
in Clusiu și  
protopresbiteru  
romanu gr. or. in  
Frautulu Clusului











# Г М Н Д У М Л А

## В Е Ч Е Р Н І Ї Н Ч І Ї М Н І Ї.



аи знайиште де апѣсѣла соарелѣи сѣмезѣла сѣра, мѣрѣ Параклан-  
сѣарѣла, адеки йпринхѣторѣла де канделе ла чѣла май мѣре, шѣ  
фѣче метаніе лѣи, кѣносѣхѣнде се прин веніроѣ лѣи вѣрѣмѣ тоаѣи. Шѣ лѣ-  
хѣндѣ благословѣніе, мѣрѣ де тоакѣ ѣ тоака чѣ мѣкѣ. Шѣ аѣхѣхѣндѣ-  
сѣ фракѣи ѣ прѣдѣор, фѣче Прѣѣтѣла ѣчѣпере, зѣхѣндѣ: Благословѣтѣ іѣсте  
дѣмнезѣла нѣстрѣ: Шѣ чѣтѣцѣла чѣла ѣрхѣндѣит зѣче: Слѣвѣ цѣ дѣмнезѣ-  
ла нѣстрѣ, слѣвѣ цѣ. дѣи, ѣпрѣратѣ черѣск: Сѣнѣте дѣмнезѣла, шѣ  
дѣпѣ Тѣтѣла нѣстрѣ: Возгѣлѣш. дѣла Прѣѣтѣ, шѣ чѣтѣцѣла чѣтѣще аѣ нѣош-  
лѣ чѣс дѣпѣ ѣвенчѣю. дѣи дѣпѣ сѣхѣрѣитѣла лѣи шѣ дѣпѣ ѣпѣстѣ ѣ-  
трѣм ѣ Бѣскѣрѣкѣ, шѣ стѣ фѣіще кѣрѣле ла лѣкѣла сѣхѣ. Іѣрѣ кѣхѣндѣ сѣ  
чѣтѣще аѣ нѣошлѣ чѣс ѣ Бѣскѣрѣкѣ, аѣхѣнчѣ ѣпѣстѣла аѣ нѣошлѣ чѣс нѣсѣ  
фѣче, чѣ ѣдѣтѣ ѣчѣпе Прѣѣтѣла, зѣхѣндѣ: Благословѣтѣ іѣсте дѣмнезѣла  
нѣстрѣ: Шѣ чѣтѣцѣла зѣче: Веніѣи сѣ не ѣкинѣм, де г. ѣрѣ, шѣ ѣал-  
мѣла Вечѣрнѣи: Бѣне кѣвинѣтѣхѣ сѣфлѣте аѣ мѣсѣ пре дѣмнѣла: лѣи шѣ  
кѣ гѣлѣс бѣхѣндѣ. Іѣрѣ дѣпѣ ѣалм, слѣвѣ шѣ аѣкѣм: Іѣлнѣлѣа, де г.  
ѣрѣ. Іѣрѣ ѣкѣтѣнѣл нѣ ѣ зѣче Прѣѣтѣла, чѣ зѣче чѣтѣцѣла: дѣмне мнѣлѣ-  
щѣне, де г. ѣрѣ. слѣвѣ, шѣ аѣкѣм: шѣ ѣдѣтѣ, дѣмне стрѣгѣтам: шѣ  
пѣнем стѣхѣрѣи ѣ. шѣ кѣнтѣм стѣхѣрѣилѣ ѣвѣіѣи гѣлѣсѣлѣи г. пофѣо-  
рѣндѣ пре чѣ ѣнн тѣи. слѣва: Шѣ аѣкѣм: Богорѣдѣчнѣ. дѣи, лѣмнѣнѣ  
лѣнѣ, Прѣкѣменѣи: дѣмнѣла сѣлѣ ѣпрѣхѣитѣ: стѣхѣ: ѣбѣрѣкѣтѣсѣлѣ дѣмнѣла



[illegible]

РѢНДѢЛЪ ВЕЧЕРНІЕ ЧЕИ МЯРЪ.

Чѣсъ Фѣче Бденіе полѣтъ полѣтъ Оутрѣніа Лвѣрїи.




 Ѹпъ чѣ апѡне соареле, треіхънѣ пѣцїнъ вѣѣме мѣрѣ апрїнъхѣторїа  
 де канделе шї фѣче метанїе чѣлшї май мѣре. дѣчї сѣ дѣче де ло-  
 вѣше ꙗ Клопѣхѣ чѣл мѣре нѣ кѣ граѣ, четїнѣ ферїчїцї чѣн фѣрѣ при-  
 хѣнъ ѡ. сѣѣ ѡамѣл ѡ. лїн де еї. ѡрї. шї дѣпъ ачѣл, мергѣнѣ апрїн-  
 де канделле, шї гѣтѣше Кѣдѣлїца: шї ашѣ мѣршї мѣрѣ де тѣрѣ  
 поате Клопѣтеле. шї ꙗторїкѣнѣсѣ ꙗ Бїсѣрїкѣ, шї апрїнъхѣнѣ сѣѣш-  
 нїкѣл чѣл мїк, ꙗл пѣне ꙗнѣнѣтѣ дѣвѣрїй чѣн мѣрї. дѣчї Прѣѡпѣл шї  
 дїакѡнѣл мѣрг де нѣ Благословѣнїе дѣла чѣл май мѣре де ѡ фї ꙗколѣ,  
 мѣрѣ де нѣ ѡ фї ꙗколѣ фѣк Метанїе лѣ лѡкѣл лѣшї, шї мѣрг де сѣ ꙗ-  
 кїнъ ꙗнѣнѣтѣ Ікоаней лѣшї Хѣ де г. шї ѡ сѣрѣпѣ. ꙗшїшѣрѣ фѣк шї  
 ꙗнѣнѣтѣ сѣнѣтелѣр Ѳшї чѣлѣр ꙗпѣрѣтѣшї, шї лѣ амѣнѣѡлѣ стрѣне-  
 ле: шї лѣ Ікоанѣ Прѣчѣстїй, апѡй сѣ ꙗкїнъ ꙗнѣнѣтѣ дѣвѣрїй чѣн мѣрї



ѿдѣлѣ шн пѣсѣмъ фраціахъ чѣловъ чѣ шѣд. Ішншдерѣ шн спре стрѣ-  
 не сѣ плѣкѣ кѣте ѿдѣлѣ. Шн фтрѣхнѣ ф сфнтѣлѣ ѿлѣарѣ, ѣ Пресѣтѣлѣ  
 ѿпнтрѣхнѣлѣ пре сѣне, сѣрѣтѣхнѣ Крѣчѣ чѣ дѣсѣпра лѣн, шн лѣхнѣ кѣ-  
 дѣлннѣлѣ, стѣ фнаннтѣ сфнтѣлѣшн Пресѣтѣлѣ, шн пѣнѣлѣ пѣмѣ, знѣ рѣ-  
 гѣчѣнѣ пѣмѣей ф тѣннѣ: Тѣмѣ фцнѣ аѣдѣкѣ цѣ хѣе дѣмѣнѣлѣ нѣстрѣ:  
 шн ашѣ кѣдѣе сфнтѣлѣ Пресѣтѣлѣ фпрежѣр, шн тѣт ѿлѣарѣлѣ. Шн де-  
 скнзѣнѣлѣ сфнтѣлѣ дѣерѣ йѣе. Іѣрѣ фпрннѣхѣтѣрѣлѣ дѣ фзклѣн лѣхнѣ сфѣш-  
 ннѣлѣ чѣл чѣ стѣ ф мнѣлѣкѣлѣ Бнѣсѣрнѣнѣ, стрѣнѣ кѣ глѣс мѣре: сѣкѣ-  
 лѣнѣ: цѣнѣлѣ сфѣшннѣлѣ ф мѣннѣ кѣ фзклѣаѣ аѣрннѣсѣ. Шн сѣлѣхнѣдѣсѣ  
 тѣцнѣ, ѣшнѣлѣ Пресѣтѣлѣ прнн сфнтѣлѣ оѣшн, кѣдѣе фтѣхѣ фнаннтѣ сфн-  
 тѣлѣшн оѣшн, дѣчн пре рѣхнѣ сфнтѣлѣ Іѣоанѣ чѣлѣ дѣ спре дѣрѣпта: шн  
 чѣлѣ дѣспре стѣнѣгѣ. дѣпѣ аѣчѣлѣ пре чѣл мѣн мѣре, аѣпѣ пре чѣлѣлѣнѣ  
 пре тѣцнѣ дѣпѣ ѿрѣхнѣлѣлѣ лѣр. Шн мѣрѣ фнаннтѣ лѣшн Парѣлѣанѣсѣар-  
 хѣлѣ кѣ сфѣшннѣлѣ, шн кѣхнѣ кѣдѣе Пресѣтѣлѣ сѣ фкннѣ пѣцннѣ пре чѣл  
 чѣл кѣдѣе. Ішншдерѣ кѣ Пресѣтѣлѣ сѣ фкннѣ шн Парѣлѣанѣсѣархѣлѣ, шн  
 йѣсѣ шн фпрнѣдѣр, кѣдѣнѣ шн пре фрѣцнѣ чѣ сѣчѣрѣ аѣфлѣ аѣколѣ: шн  
 йѣрѣ фторѣкѣхнѣдѣе ф Бнѣсѣрнѣкѣ, шн стѣхнѣ ф мнѣлѣкѣлѣ Бнѣсѣрнѣнѣ, кѣдѣ-  
 е кѣрѣчнш, кѣрѣтѣхнѣлѣ спре рѣхѣрнѣт, шн кѣхнѣ бннѣ фнаннтѣ дѣерѣнѣ чѣн  
 мѣрн стрѣнѣ кѣ глѣс мѣре: дѣмѣ блѣгѣослѣвѣе. Шн кѣдѣнѣ йѣрѣшн  
 сфнтѣлѣ Іѣоанѣ, фтрѣ пре дѣерѣ чѣ мѣре, шн стѣхнѣ фнаннтѣ  
 сфнтѣлѣшн Пресѣтѣлѣ кѣдѣе дѣ трѣнѣ ѿрн: дѣпѣ аѣчѣлѣ стрѣнѣ кѣ глѣс  
 мѣре ашѣ: мѣрнѣ сфнтѣн шн чѣн дѣ ѿфннѣцѣ шн фкѣхѣтѣоарѣ дѣ вѣа-  
 цѣ шн недѣспѣрѣцнѣтѣн Трѣнѣ: тѣт дѣдѣнѣ, аѣкѣм шн пѣрѣрѣ, шн ф  
 вѣчнѣнѣ вѣчнѣлѣр. Стѣрѣнѣ, аѣмн. Іѣрѣ ѣклѣнѣсѣархѣлѣ сѣсѣ чѣл мѣн мѣре:  
 знѣ: Веннѣнѣ сѣ не фкннѣмѣ фпѣрѣлѣтѣлѣшн нѣстрѣ дѣмѣнѣлѣ: жѣсѣ шн кѣ  
 глѣс лѣн. дѣчн аѣлѣоанѣ пѣцннѣ мѣн сѣсѣ: Веннѣнѣ сѣ не фкннѣмѣ, шн  
 сѣ кѣдѣмѣ кѣтрѣ хѣ фпѣрѣлѣтѣлѣ нѣстрѣ дѣмѣнѣлѣ. аѣпѣ аѣлѣ трѣнѣлѣ кѣ  
 глѣс мѣре: Веннѣнѣ сѣ не фкннѣмѣ шн сѣ кѣдѣмѣ, лѣ фѣшн хѣ фпѣрѣ-  
 тѣлѣ шн дѣмѣнѣлѣ нѣстрѣ. дѣчн ѿсѣенѣт: Веннѣнѣ сѣ не фкннѣмѣ, шн сѣ  
 кѣдѣмѣ фнаннтѣ лѣшн. Шн фдѣлѣтѣ фчѣпѣ кѣ глѣс мѣн сѣсѣ чѣл мѣн мѣ-  
 ре, сѣсѣ ѣклѣнѣсѣархѣлѣ, пѣ глѣс й. Бннѣ кѣвннѣтѣхѣ сѣфлѣтѣ аѣ мѣсѣ пре  
 дѣмѣлѣ: нѣ дѣ глѣс, шн кѣ дѣлѣчѣ кѣнѣтѣрѣ, аѣжѣтѣрнѣлѣ кѣ кѣнѣтѣрѣ  
 шн чѣлѣлѣнѣ фрѣцнѣ, шн прнѣлѣлѣ: Бннѣ ѣцнѣ кѣвннѣтѣтѣ дѣмѣ. дѣчн аѣ-  
 дѣоанѣ ѿарѣ кѣнѣтѣрѣцнѣнѣ стѣрѣнѣнѣ чѣн дннѣ тѣхѣ: дѣмѣ дѣмѣнѣлѣ мѣсѣ мѣ-  
 рнѣтѣтѣнѣ фѣлѣртѣ: Прнѣлѣлѣ: Бннѣ ѣцнѣ кѣвннѣтѣтѣ дѣмѣ, кѣ глѣс оѣ-







кѡм: шѣ дешкнѣхъ сѡнѣтеле двѣрѣ, ѿ де фѣк вхѡдѣла, мерѣхъ діакѡнѣла ѣнаинѣтеле кѡ кѡдѣлница, ѣрѣ ѣнаинѣтеле лѡр мерѣ б. Ѣтеѣнѣ, кѡ доѡ сѡѣшнѣтеле, ѣрѣ Прѣѡтѣла мѣрѣ кѡ Фелѡнѣла слѡѡзѣнѣт ѣжѡс, шѣ сѣ ѡдѡнѣ ла лѡкѣла чѣ ѣсте ѡбѣчѣнѣнѣт, шѣ стѣ Прѣѡтѣла ѣмѣжѡкѣла Бѣсѣрѣчѣй дрѣпт двѣра чѣ мѣре, ѣрѣ діакѡнѣла стѣ дѣ дрѣпта Прѣѡтѣла ѣ де ѡпѣрте: шѣ плѣкѣхъ де пѡцѣнѣл, цѣнѣнѣ ѡрѡрѣла кѡ трѣн дѣ-  
цете ѡле мѣнѣнѣ дрѣпте, зѣче ѣчѣт нѡмай кѣт ѡр ѡдѣн Прѣѡтѣла. Ѣмѣнѣла ѣсѣне рѡдѣм. Ѣрѣ Прѣѡтѣла ѣ пѣнѣнѣ зѣче рѡдѣчѣнѣ ачѡста: сѣра шѣ дѣмѣнѣтѣла шѣ ѡмѣѡхъ зѣ: шѣ дѡпѣ рѡдѣчѣнѣ рѣдѣнѣнѣ де, зѣче діакѡнѣла кѣтрѣ Прѣѡтѣ, бѣлѡслѡѡѣтеле стѣпѣнѣ сѡнѣтѣ ѣтрѣре: шѣ ѡрѡтѣ кѡ ѡрѡрѣла кѣтрѣ рѣчѣрѣнѣт, цѣнѣнѣла ѣтрѣ дѣцете теле мѣнѣнѣ дрѣпте: Ѣрѣ Прѣѡтѣла бѣлѡслѡѡѣтеле спре рѣчѣрѣнѣт зѣкѣнѣ: Бѣлѡслѡѡѣнѣтеле ѣсте ѣтрѣрѣ сѡнѣнѣла ѡр пѣнѣ Ѣмѣнѣ: Ѣрѣ діакѡнѣла мѣрѣ де кѡдѣтеле сѡнѣтеле Іѡѡанѣ, шѣ пре чѣла май мѣре, шѣ ѣрѣ стѣ ла лѡкѣла ѡнѣ де ѡс стѣпѣтѣ май наинѣтеле, ѡрѣптѣнѣ сѣжѣрѣнѣтѣ стѣхѣрѣй. Ѣрѣ дѡпѣ чѣ сѣ сѡжѣрѣѡтеле стѣхѣра, мѣрѣ діакѡнѣла ѣмѣжѡкѣ, шѣ кѣдѣнѣ крѣчѣнѣшѣ, стѣрѣгѣ: Ѣцѣлепѣчѣнѣ дрѣптѣ. Шѣ нѡнѣ кѣнѣтѣм. Ѣмѣнѣнѣ лѣнѣ: Ѣрѣ Ѣтеѣнѣй ѡдѣнѣ сѡѣшнѣнѣтеле, мерѣ ѣнаинѣтеле пѣнѣ ла сѡнѣтеле ѡѣшѣ. Ѣрѣ діакѡнѣла ѣтрѣнѣ ѣлѣнѣтрѣ сѡнѣтѣла Ѣлѣтрѣ, кѡдѣтеле сѡнѣтѣла Прѣстѡл. Ѣрѣ Прѣѡтѣла ѣкѣнѣнѣнѣнѣ ѣнаинѣтеле сѡнѣтелѡр ѡѣшѣ, сѣрѣ-  
тѣ лѡтѣрѣ чѣ дѣ дрѣпта ѡ двѣрѣнѣ, шѣ ѣтрѣнѣ ѣлѣнѣтрѣ ѣкѣнѣ двѣра чѣ мѣре. Ѣрѣ дѡпѣ сѡжѣрѣнѣтѣла ѡнѣ ѡмѣнѣнѣ лѣнѣ: зѣче діакѡнѣла: сѣ ѡѡм ѡмѣнѣтеле: Прѣѡтѣла: Пѣче пѣтѣрѡр. Шѣ ѣрѣшѣ діакѡнѣла: Ѣцѣлепѣчѣнѣ сѣ ѡѡм ѡмѣнѣтеле. Ѣрѣ Канѡнѣрѣхѣла фѣкѣнѣ метѣнѣе ла чѣла май мѣре, спѣнѣе прѡкѣмѣнѣла, шѣ стѣхѣрѣтеле. Ѣрѣ Клерѣчѣй кѣнѣтѣ, Прѡкѣмѣнѣла зѣнѣнѣ пе глѣс ѣ. Ѣмѣнѣла сѡс ѣпѣрѣчѣнѣт ѣтрѣ подѡѡлѣ сѡс ѣѣрѣкѣт. Стѣхѣ: Ѣѣрѣкѣтѣсѡс Ѣмѣнѣла ѣтрѣ пѣтѣре шѣ сѡс ѣчѣнѣ. Стѣхѣ: кѣ ѡс ѣтрѣнѣт ѡмѣ; кѣрѣ нѣѡѡла клѣтѣ. Стѣхѣ: Кѣнѣнѣ тѣле сѣ кѣнѣнѣ сѡнѣнѣнѣе Ѣмѣнѣ ѣтрѣ ѡнѣнѣме де зѣле. Шѣ ѣрѣ Ѣмѣнѣла сѡс ѣпѣрѣчѣнѣт: ѣтрѣ подѡѡлѣ сѡс ѣѣрѣкѣт. Ѣрѣ Ѣтеѣнѣла ѡдѣнѣ мѣнѣнѣтеле сѡле ла пѣѣпт, стѣ ѣмѣжѡкѣла Бѣсѣрѣчѣй ѡрѣптѣнѣ сѡжѣрѣнѣтѣла прѡкѣмѣнѣла ѡнѣ: шѣ фѣкѣнѣ ѣкѣнѣчѣнѣе, сѣ дѣче ла лѡкѣла сѣс. Ѣѡпѣ ачѡста ѣшѣнѣнѣ діакѡнѣла, шѣ стѣнѣ ла лѡкѣла чѣла ѡбѣчѣнѣнѣт, зѣче Ѣкѣтѣнѣа: сѣ зѣчѣмѣ тѡцѣнѣ дѣнѣтрѣ тѡтѣ сѡфлѣтѣла шѣ ѡлѣтеле пре рѣнѣ: шѣ Вѡзгѣлаш. дѣла Прѣѡтѣ. Кѣ мѣлѡстѣнѣе шѣ ѡнѣнѣтѡрѣ де ѡмѣменѣ Ѣмѣнѣ-







пз ачѣста ꙗчѣнем ѿ кѣнта стѣхѣвна стѣхѣрле ꙗвѣрїи, кѣре сѣнт  
 дѣпз ѿлафевїта. Кѣ стѣхѣрле ачѣстѣ, ꙗчѣю: Амнѣла сѣл ꙗпзрѣцїт:  
 ал доїлѣ: Пентрѣ кѣ аѣ ꙗпзрїт лѣмѣ: ал прѣїлѣ: Кѣїи тѣле сѣ  
 кѣїїне: слѣла, шї акѣм: Богородїчна: шї вїїнѣ ꙗ Бнѣрїкѣ, мѣрг  
 ꙗнаїнтѣ лѣр кѣ сѣѣшнїче, шї ле пѣне де амнѣлѣ пѣрцїле Тетра-  
 пѣдѣлѣ, кѣреле сѣл гѣтїт амнѣлѣ Бнѣрїїи, прѣ кѣреле пѣ-  
 не оѣн блѣд кѣ грѣл, шї кѣ чїнчї пѣїи, шї дѣпре стѣрана чѣ мїкѣ  
 пѣне оѣн вѣзѣор кѣ вїн, ꙗрѣ дѣпре стѣрана чѣ мѣре, пѣне алт вѣзѣор  
 кѣ оѣнт де лѣмн. шї дѣпз сѣхрїїтѣла стѣхѣвнїи, зїче чѣл маї мѣ-  
 ре: Акѣм слѣбѣзїи прѣ рѣбѣл тѣл стѣпѣне: ꙗрѣ чѣтѣцѣла, сѣїте  
 Амнѣзѣле, шї дѣпз тѣтѣла нѣстрѣ: Возглѣш. Кѣ алт мѣте ꙗпзрѣцїа:  
 шї кѣнтѣ кѣнтѣрѣцїи, Тропѣрїю, Глѣс ѿ. Нѣкѣтѣорѣ де Амнѣзѣл Фѣчѣл-  
 рѣ: де г. де мѣте Амнѣнѣкѣ, ꙗрѣ де мѣте Прѣзїнїк ал ере оѣнѣ сѣїт  
 мѣре, сѣ зїче Тропѣрїю сѣїтѣлѣ де ѣ. ѣрї, шї Нѣкѣтѣорѣ де Ам-  
 нѣзѣл, ѣдѣтѣ. ꙗрѣ де мѣте Прѣзїнїк Амнѣнѣ, сѣл ал Прѣчѣстїи, сѣ  
 кѣнтѣ Тропѣрїю Прѣзїнїкѣлѣ г. Дѣчї кѣнтѣнѣ Тропѣрїю чѣл маї де  
 прѣ оѣрмѣ кѣ глѣс мѣре, шї рѣр: Дїакѣнѣла маї ꙗнаїнтѣ лѣнѣ Бл-  
 гѣсловѣнїѣ дѣла Прѣѣт ѿтѣмѣла, кѣдѣще кѣчїш Тетрапѣдѣла: прѣ кѣ-  
 реле стѣлѣ чѣле ѣ. пѣїи, шї чѣле чѣ сѣл зїс маї сѣс. Дѣпз ачѣла прѣ  
 маї мѣреле ла лѣкѣла лѣїи, шї прѣ Прѣѣт. шї ꙗрѣшї Тетрапѣдѣла нѣ-  
 маї де наїнтѣ: Дѣчї апропїїнѣсѣ Прѣѣтѣла, Дїакѣнѣла стѣ дѣ дѣрѣп-  
 та лѣїи, цїїнѣ Орѣрїю кѣ прѣї дѣцѣте ꙗ мѣна дѣрѣптѣ, шї Кѣдѣлнї-  
 цѣ кѣ мѣна стѣїнѣ. Дѣчї сѣхрїїнѣсѣ Тропѣрїю, Дїакѣнѣла ѣрѣтѣ кѣ  
 Орѣрїю чѣле чїнчї пѣїи, шї зїче: Амнѣлѣ сѣне рѣгѣм: ꙗрѣ чѣл маї  
 мѣре, сѣл Прѣѣтѣла. ꙗ ѣ пѣїне ꙗ мѣнѣ, шї зїче: рѣгѣлѣ ачѣста,  
 кѣ глѣс мѣре: Амнѣ їсѣ Хсѣ Амнѣзѣла нѣстрѣ, чѣл чѣ ал блѣгѣсловѣнт  
 чѣле чїнчї пѣїи, ꙗсѣмнѣнѣ кѣ дѣїнѣ прѣ чѣле лѣлѣте пѣїи: шї кѣнѣ  
 зїче: ꙗ сѣїи блѣгѣсловѣще. (шї ѣрѣтѣ кѣ дѣрѣпта спре пѣїи.) Пѣ-  
 нїле ачѣстѣ: (ѿїїнѣдѣрѣ спре грѣл, шї ла вїн, шї оѣнт де лѣмн.)  
 Грѣлѣ, Вїнѣла, шї оѣнтѣла де лѣмн: шї дѣпз сѣхрїїтѣла молїтѣїи,  
 шї дѣпз амнїи, кѣнтѣм: Фїе нѣмеле Амнѣлѣ бїне кѣвѣнѣтѣ де акѣм  
 шї пѣнѣ ꙗвѣк г. пѣ глѣс ѿ. Дѣчї ѿламѣла ѿг. Бїне бѣїи кѣвѣнѣтѣ прѣ  
 Амнѣла ꙗ тѣотѣ вѣїмѣ: Пѣнѣ ла, Нѣсѣсѣр лїпсї де тѣот бїнеле. ꙗрѣ  
 Прѣѣтѣла мѣрѣ шї стѣ ꙗнаїнтѣ оѣшнїлѣр чѣлѣр ꙗпзрѣтѣїи, кѣдѣнѣ  
 спре лїпсї: шї дѣпз сѣхрїїтѣла ѿламѣлѣ зїче: Блѣгѣсловѣнїа Ам-







ГЛАГОЛѸИ, ЛА КАРЕ ЁСЕ АПРИНУЗТОРИА ДЕ КАНДЕЛЕ ШИ ЛОВЕЩЕ Ꙗ КЛОПОТ.  
 ГѸРЪ ПРЕОУТЪЛА ШИ ДІАКОНЪЛА, ꙖТРѸНД Ꙗ ОУТАРЮ, СЪ ЛЕРАКЪ ДЪПЪ ОУЕН-  
 ЧЕЮ, ШИ ЗИЧЕ ДІАКОНЪЛА; СЪ ЛЪОМЪ АМІНТЕ ꙖЦЕЛЕПУЧНЕ. ГѸРЪ КАНОНЪР-  
 ХЪЛА, СПЪНЕ ПРОКІМЕНЪЛА ГЛАГОЛѸИ, ГѸРЪ ДЪПЪ СЪХЪРШІРЪ ПРОКІМЕНЪЛАШИ,  
 ДІАКОНЪЛА ЗИЧЕ: АМНЪЛАШИ СЪНЕ РЪГЪМ. ПРЕОУТЪЛА: КЪ СФНТЪ ЕЩИ АМНЕ-  
 ЗЕЛА НОСТРЪ: СТРАНА, АМІН. ШИ КАНОНЪРХЪЛА: ТОУТЪ СЪФЛАРЪ СЪ  
 ЛАЪДЕ ПРЕ АМНЪЛА. СТИХЪ: ЛЪУДАЦИ ПРЕ АМНЕЗЕЪ ꙖТРЪ СФНЦИНЪ ЛЪИ,  
 ЛЪУДАЦИ ПРЕ ЕА ꙖТРЪ ТЪРИА ПЪТЕРІИ ЛЪИ. ГѸРЪ ДІАКОНЪЛА ЗИЧЕ: ШИ  
 ПЕНТРЪ КА СЪНЕ ЛЕБЕДНИЧИМЪ НОИ А АСКЪЛАТА СФНТА ЕУНГЕЛІЕ, ПРЕ АМНЪЛА  
 АМНЕЗЕЪ СЪ РЪГЪМ, СТРАНА: АМНЕ МИЛОШЕНЕ Г. ДІАКОНЪЛА: КЪ ꙖЦЕ-  
 ЛЕПУЧНЕ ДРЕПТА СЪ АСКЪЛАТЪМЪ СФНТА ЕУНГЕЛІЕ. ПРЕОУТЪЛА: ПАЧЕ ТЪ-  
 ТЪРЪР. СТРАНА: ШИ АХЪЛАШИ ТЪЪ. ДЪПЪ АЧАСТА ПРЕОУТЪЛА ПОМЕНЕЩЕ ПРЕ  
 ЕУНГЕЛІСТЪЛА: ДЕЛА КАРЕЛЕ ЪСТЕ ЕУНГЕЛІА. СТРАНА: СЛАЕЪ ЦІЕ АМНЕ,  
 СЛАЕЪ ЦІЕ. ДІАКОНЪЛА: СЪ ЛЪОМЪ АМІНТЕ. ШИ ЧЕТЕЩЕ ПРЕОУТЪЛА ЕУНГЕ-  
 ЛІА ЛЕВІИИ ЧЪ ДЕ РЪНД. ДЪПЪ ЧЕТІРЕ, СТРАНА ГѸРЪ: СЛАЕЪ ЦІЕ АМНЕ,  
 СЛАЕЪ ЦІЕ. ДЪПЪ АЧАСТА ЗИЧЕ: ЛЕВІАРЪ ЛЪИ ХЪ: ШИ УЛАМЪЛА Н.  
 ГѸРЪ ЗИКЪНДЪСЕ АЧАСТА, ЁСЕ ПРЕОУТЪЛА ПРИН СФНТЕЛЕ ОУШИ КЪ ЕУНГЕЛІА:  
 ЦІИНАДЪО ПРЕ ДЪНГА ЛА ПІЕПТА СЪЪ. ДЪКЪНДЪ ДЕ АМЪНАДЪОА ЛАТЪРНАЛЕ  
 ЛЪИ ДОАШ СФЕШНИЧЕ: КЪ ФЕКІИИ АПРИНСЕ, ШИ ПРЕОУТЪЛА АЕЖНДЪ ФЕЛОНЪЛА  
 СЛОЕОЗИТЪ ЛЪОС, СТИХЪ Ꙗ МИЖЛОКЪЛА БИСЪРИЧИИ, ЦІИНА СФНТА ЕУНГЕЛІЕ  
 ПРЕ ПІЕПТА СЪЪ, ШИ СФЕШНИЧИЛЕ ДЕ АМЪНАДОА ПЪРЦНАЛЕ ЛЪИ. ШИ МЪР-  
 ЦЕ ꙖТЪЮ ЧЕЛ МАИ МАРЕ, ШИ ФАЧЕ ДОАШ ꙖКИНЪЧЪНИ, ДЕЧИ СЪРЪТЪ ЕУН-  
 ГЕЛІА, ШИ ГѸРЪШИ ФАЧЕ О ꙖКИНЪЧЪНЕ: (НЪ ПЪНЪ ЛА ПЪМЪНТЪ ФАЧЕ ꙖКИНЪ-  
 ЧЪНЕ, ЧИ МИКЪ, ПАКЪКЪНДЪ КАПЪЛА, ПЪНЪ КЪНДЪ АЖЪНЦЕ КЪ МЪНА ЛА ПЪ-  
 МЪНДЪ. ПЕНТРЪ КЪ АМІНЕКА ШИ Ꙗ ПРАЪНИЧЕЛЕ ЧЕЛЕ АМНЕЩИ, Ꙗ ТОУТЕ  
 ЧЕЛЕ Н. ДЕ ЗІЛЕ ПЪНЪ ЛА РЪСАЛІИ ꙖКИНЪЧЪНИ КЪ ПЕНЪНКЕЛЕ ЛА ПЪМЪНТЪ  
 НЪСЪ ФАК.) ГѸРЪ ДЪПЪ ЧЕ СЪ ꙖКИНЕ ЧЕЛ МАИ МАРЕ ШИ СЪРЪТЪ ЕУНГЕ-  
 ЛІА. ФАЧЕ КИПЪ ДЕ ꙖКИНЪЧЪНЕ ШИ СПРЕ СТРАНА СТИХЪ, ШИ СПРЕ ДРЕП-  
 ТА, ШИ МЪРЦЕ ЛА ЛОКЪЛА СЪЪ. ДЕЧИ ШИ ФРАЦИИ ТОЦИ МЕРЪ КЪТЕ ДОИ  
 КЪТЕ ДОИ ДЪПЪ РЪНАДЪАЛЪ, ФЕКЪНДЪ ШИ ЕИ АСЪМЕНЪ, МАИ НАИНТЕ ФЕ-  
 КЪНДЪ ДОАШ ꙖКИНЪЧЪНИ, СЪРЪТЪ СФНТА ЕУНГЕЛІЕ, ШИ ГѸРЪ О ꙖКИНЪЧЪНЕ,  
 ШИ КЪТЪРЪ ЧЕЛ МАИ МАРЕ ꙖКИНЪЧЪНЕ. ШИ ДЪПЪ ЧЕ СЪРЪТЪ ТОЦИ, ШИ  
 ДЪПЪ УЛАМЪЛА Н. КЪНТЪМЪ: СЛАЕЪ, ПЕНТРЪ РЪГЪЧЪНИЛЕ АПОСТОЛАШЪР. ШИ  
 АСЪМЪ: ПЕНТРЪ РЪГЪЧЪНИЛЕ НАКЪХЪТОАРЕИ ДЕ АМНЕЗЕЪ. ДЕЧИ МИЛОШЕМЕЪ  
 АМНЕЗЕЪЛЕ, ДЪПЪ МАРЕ МИЛА ТА: ДЪПЪ АЧАСТА СТИХЪРА ЛЕВІИИ, ГЛАЕЪ



ДѢЙНД ІС ДНН МОРЕМЪ, ПРЕКЪМ АЪ ЗНІ МАЙ НАЙНТЕ: ГІРЪ ДЪПЪ СЪ-  
 РЪТАРѢ СФНТЕЙ БѢНГЕЛІЙ, ЛЕМНѢЗЪ ПРЕШТЪЛ ПРЕ ФРАЦІЙ КЪ СФНТА  
 БѢНГЕЛІЕ, ШІ АТЪРЪ А СФНТА ОЛАТІРІ. ГІРЪ ДІАКОНЪЛ ЗНЧЕ ЛА ШЕНЧ-  
 НЪНТА ЛОК, МОЛІТВА, МАНТЪЛЧЕ ДМНЕЗѢЛА НОРДЪЛ ТЪЗ: ГІРЪ НОЙ:  
 ДМНЕ МНАДЛЧЕНЕ ЕІ. ГІРЪ ПРЕШТЪЛ, ВОЗГЛАШ. КЪ МНАШ ШІ КЪ АЪДЪРІЛ  
 ШІ ДЪПЪ АМІН, ЛУЧЕМ ІРОМЪЛ КАНОНЪЛЪН ЛВІЕРІЙ, ШІ КАНТЪМ КАНО-  
 НЪЛ ЛВІЕРІЙ КЪ ІРОМЪЛ ПЕ А. ШІ АЛ КРЪЧІЙ ЛВІЕРІЙ ПЕ Г. ШІ АЛ НЪ-  
 СКЪТОАРЕН ДЕ ДМНЕЗѢЛ ПЕ Г. ШІ ЛА МІННЕЮ ПЕ А. ГІРЪ ЛА ТРОПАРІА ЧЕЛ ДНН  
 ТЪЖ, ЗНЧЕМ ПРИПѢЛА: СЛАВЪ СФНТЕЙ ЛВІЕРІЙ ТАЛЕ ДМНЕ. ДѢЧІ КАН-  
 ТЪМ ПѢСНЕЛЕ ЛВІЕРІЙ ПРЕКЪМ СКРІЕ, ШІ ДЪПЪ ПЛІНІРѢ ПѢСНЕЙ Г. ДІА-  
 КОНЪЛ ЗНЧЕ БКТЕНІА ЧѢ МІКЪ, ШІ ВОЗГЛАШ. ДНН ЛЪЗНТЪЛ ОЛАТІРІАДІ,  
 КЪ ТЪ ЕШІ ДМНЕЗѢЛ НОСТРЪ, ШІ СЪ ДЪЗБРАКЪ ДЕ ВЕШМІНТЕЛЕ ПРЕШЦІШ,  
 ШІ ЕШІНД СЪТЪ ЛА ЛОКЪЛ СЪЗ ДЪПЪ ШЕНЧЕЮ. ДѢЧІ КОНДАКЪЛ, ШІ  
 СЪДЛАНА СФНТАДІ ЛА МІННЕЮ, ШІ ЧЕТЕНІЕ. ГІРЪ ДЪПЪ Б. ПѢЗНЪ, ПРЕ-  
 ШТЪЛ ЗНЧЕ БКТЕНІА ЧѢ МІКЪ, ЛНАЙНТЕ СФНТЕЛЪР ОУШІ, ШІ ВОЗГЛАШ.  
 КЪ ТЪ ЕШІ АПЪРАТЪЛ ПЪЧІЙ. ДѢЧІ КОНДАКЪЛ ЛВІЕРІЙ, ШІ ІКОЪЛ, ШІ  
 ЧЕТІМ ПРОЛОГЪЛ. ШІНЦЪ СЪ ФІЕ ШІ АЧАСТА: КЪ ТОТ ДѢЗНА ДЪПЪ  
 СФЪРШІТЪЛ ПѢСНЕЙ А Й. КЪНД ВА СЪ СЕ ЛУЧЕПЪ ПѢСНА А. ТОЦІ АТОК-  
 МА ФАЧЕМ МЕТАНІЕ ГРЪНД: СЪ ЛЪЗДЪМ БІНЕ СЪ КЪЗАНТЪМ: ДѢЧІ КАН-  
 ТЪМ ПѢСНА А Й. АЛОК ДЕ КАТАВАСІЕ. ГІРЪ ПРЕШТЪЛ ШІ ДІАКОНЪЛ СЪ  
 ЛЕРАКЪ ДЪПЪ ШЕНЧЕЮ, ШІ ДЪПЪ ПѢСНА Й. КЪДІНД СФНТА ПРЕШТОЛ,  
 СТІНГЪ ДІАКОНЪЛ, ПРЕ НЪСКЪТОАРѢ ДЕ ДМНЕЗѢЛ ШІ МАЙКА ЛЪМІНІЙ АТЪРЪ  
 КАНТЪРІ СЪ ШМЪРІМ. ШІ НОЙ КАНТЪМ А СТИХЪРІ, ПѢСНА А. КАНТЪНД  
 КЪ ГАЛЪ МАРЕ: МЪРѢШЕ СЪФЛАТЕ АЛ МІЕЪ ПРЕ ДМНЪЛ, ШІ ЧЕЛ ЧЕ ЕШІ  
 МАЙ ЧІНСТІТЪ ДЕ КЪТ ХЕРЪВІМІЙ, ШІ ФАЧЕМ ШІ АКИНЪЧІНІЙ МІНІЙ. ГІРЪ  
 ПРЕШТЪЛ САЪ ДІАКОНЪЛ, КЪДѢШЕ СФНТА ОЛАТІРІ, ШІ ТОАТЪ БІНОЕРІКА,  
 ШІ ПРЕ ФРАЦІЙ. ГІРЪ ДЪПЪ ПѢСНА А. АТОРКАНДЪСЕ ШІ ДЪНД КЪДѢЛІН-  
 ЦА. ЗНЧЕ БКТЕНІА ЧѢ МІКЪ. ШІ ПРЕШТЪЛ ВОЗГЛАШ. КЪ ПРЕ ТІНЕ ПЕ  
 ЛАЪДЪ ТОАТЕ ПЪТЕРІЛЕ ЧЕРЕЦІЙ: ДѢЧІ СТІНГЪ ДІАКОНЪЛ: СФНТ ДМНЪЛ ДМ-  
 НЕЗѢЛ НОСТРЪ. ПРЕ ГАЛЪЛ ЧЕ ІАТЕ: СТИХЪ А: КЪ СФНТ Е ДМНЪЛ: СТИХЪ  
 АЛ Б. ПРЕТЕ ТОТ НОРДЪЛ ДМНЕЗѢЛ НОСТРЪ. ШІ ПРЕШТЪЛ СЪТЪ ЛА  
 ЛОКЪЛ ЧЕЛ ШЕНЧНЪТЪ. ДЪПЪ АЧАСТА СВЕТИНА ЛВІЕРІЙ: АПОЙ СЛАВЪ А  
 СФНТАДІ ДЕ АРЕ, ШІ АЪМ БОГОРОДІЧНА ЛВІЕРІЙ. ЛА ХЕАЛІТЕ: ТОАТЪ  
 СЪФЛАРѢ, ПЕ ГАЛЪЛ ЗНАІЙ, ШІ ПЪНЕМ СТИХІРІ Й. ШІ КАНТЪМ СТИХІ-  
 РІЛЕ ЛВІЕРІЙ АЛЕ ОХТОИХЪЛЪН А. ШІ АЛЕ ЛЪЗРІТЪЛЪН А. ГІРЪ ДЪПЪ.

СТІ-

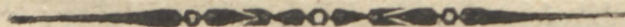


СТІХУЛ ЧЕ СЪ СФЪРШЕЦЕ: ТОВАТЪ СЪФЛАРЪ СЪ ЛАДЪ ПРЕ ДМНЪЛ, АПРЕВ-  
НХНАДЪСЕ АМХНОАШ СТРАНЕЛЕ КАНТЪ ШІ СТИХЪРИЛЕ АЧЕСТЪ А. СКОАЛЕТЕ  
ДМНЕ ДМНЕЗЪЛ МІЕЪ АНАЦЪСЕ МНА ПА, НЪ ОУПТА ПРЕ СЪРАЧІЙ ТЪЙ ПА-  
НЪ А СФЪРШІТ. Б. МЪРПЪРІСІМЪЕОУ ЦІЕ ДМНЕ КЪ ТОВАТЪ ІНИМА МЪ, СПЪ-  
НЕВЪО ТОВАТЕ МИНЪНИЛЕ ПАЛЕ. СЛАВЪ, СТИХЪРЪ ЕУНГЕАІЕЙ ЧЪ ДЕ РХНА.  
ШІ АНЪМ: БОГОРОДІЧНА ГЛАВЛЪИ: Г. ПРЪ БЛАГОСЛОВІТЪ ЕУИ НЪКЪ-  
ТОВАРЕ ДЕ ДМНЕЗЪЕЪ ФЕЧОВАРЪ: СЛАВОСЛОВІА ЧЪ МАРЕ. ДЕЧІ ТРОПАРЪА АЕІЕРІЙ,  
ГЛАС А. АСТЪЗІЙ МХНТЪРЪ А ТОВАТЪ ЛЪМЪ САЗ ФЪКЪТ: САЗ АЛЪИ ГЛАС І.  
АЕІІНА ДНН МОМЪНТ: ДЕЧІ ПРЕОТЪЛ, САЗ ДІАКОНЪЛ ЗНЧЕ ЕКПЕНІА:  
МИЛЪЩЕНЕ ПРЕ НОЙ ДМНЕЗЪЕЛЕ, ШІ ВОЗГЛАШ. КЪ МИЛОСТІВЕ, ШІ НЕН-  
ТОРІО ДЕ ШАМЕНІ: ДЪПЪ АЧАСТА СЪ ПАНІІМ РЪГЪЧЪНИЛЕ НОВАСТРЕ ЧЪЛЕ ДЕ ДН-  
МИНЪЦЪ: ВОЗГЛАШ. КЪ ДМНЕЗЪЕЛА МИЛЕЛЪР, ШІ АЛ АДЪРЪРИЛЪР: ПРЕОТЪЛ,  
ПАЧЕ ТЪПЪРЪР: СТРАНА: ШІ АХЪЛЪИ ТЪЗ. ДІАКОНЪЛ: КАПЕТЕЛЕ НОВАСТРЕ  
ДМНЪЛЪИ СЪЛЕ ПЛЕКЪМ. ПРЕОТЪЛ, МОЛІТВА А ТАЙНЪ. ДЕЧІ ВОЗГЛАШ.  
КЪ ЦІЕ СЪ КАДЕ АНЕ МИЛЪИ: ДЪПЪ АЧАСТА, АЦЕЛЕПЪНЕ. СТРАНА: БЛА-  
ГОСЛОВІТ: ПРЕОТЪЛ: ЧЕЛ ЧЕ ІАСТЕ БІНЕ КЪВЪНТАТ ХСЕ ДМНЕЗЪЕЛА НОВАСТРЪ:  
ШІ СТРАНА: АМІН. АПЪРЪЦЕ ДМНЕЗЪЕЛЕ: ДЪПЪ АЧАСТА ПРЕОТЪЛ: ПРЪ  
СФІТА НЪКЪТОВАРЕ ДЕ ДМНЕЗЪЕЪ МХНТЪЩЕНЕ ПРЕ НОЙ: СТРАНА: ЧЕЛ ЧЕ  
ЕУИ МАЙ ЧІНІТІТЪ ДЕ КЪТ ХЕРВЕНІІЙ: ШІ ЧЪЛЕ АЛАТЕ ДЪПЪ ШЕНЧЪЕ:  
ШІ ЕПЪОТЪЛ, ШІ МЪЛЦІЙ АНІ. ШІ ЧАСЪЛ АТЪИ. ШІ ЕПЪОТЪЛ ЧЕЛ ДЕ  
СЪВЪРШІТ.

КАДЕСЪ АШІ ШІ АЧАСТА, КЪ ЛА БЕНІА КАНТЪРІЙ ТОВАТЪ НОВАПЪЕ, КЪНДЪ  
СЪ ФАЧЕ ПОЛІЕЛЪ, ШІ КАНТЪ УАЛМІЙ. АЗДАЦІЙ НЪМЕЛЕ ДМНЪЛЪИ: ШІ  
МЪРПЪРІСІЦІВЕЪ ДМНЪЛЪИ: АПЪНЧЪ СЪ ПЪНЕ АНАЛОГІЪЛ А МИЖЛОКЪЛ БИ-  
СЕРІЧІЙ, ШІ ПРЕ ДХНЪЛ СЪ ПЪНЕ ІКОАНА ПРАЗНИКЪЛЪИ ДМНЕСЪ ЧЕ СЪ ПРЪЗ-  
НЪЩЕ АПЪРЪ АЧЪ ЗН, САЗ АЛ НЪКЪТОВАРЕН ДЕ ДМНЕЗЪЕ: САЗ АЛ СФІТЪ-  
ЛЪИ, САЗ АЛ СФІТЕЙ, ШІ СЪ АЕРАКЪ ЧЕЛ МАЙ МАРЕ А ФЕЛОН, ШІ ПО-  
ЦІЙ ПРЕОЦІЙ А ФЕЛОНЕ ДЪПЪ ШЕНЧЪЕ, ШІ ЕШІНА ДНН ШТАРІО ПРН ДЕ-  
РИЛЕ ЧЪЛЕ МАРІ, СТАЪ КЪТЕ ДОН АПРЕЖЪРЪ АНАЛОГІЪЛЪИ, ШІ АПАРТ  
ЛЪМІНІЙ ЧЕЛЪИ МАЙ МАРЕ, ШІ ПРЕЩІНЛЪР, ШІ НОРОДЪЛЪИ ЧЕ СЪ А А  
СФІТА БИСЕРІКЪ. ІПРЪ ДЪПЪ АПЪРЦІРЪ ФЪКЛІНЛЪР, ІА КЪДЪЛІНІЦА ЧЕЛ  
МАЙ МАРЕ, КЪРЪА ДІАКОНЪЛ АІ МЪРЦЕ АНАІНТЕ КЪ ФЪКЛІЕ АПРНКСЪ, КЪ-  
ДІНА АТЪЮ АПРЕЖЪР ІКОАНА ЧЪ ДЪПРЕ АНАЛОГІЪ: ШІ МЪРЦЕ А ШТАРІО,  
ШІ АКОЛЪ КЪДЪЦЕ СФІТЪЛ ПРЕСТОЛ, ШІ ПОП ШТАРІА, ШІ БИСЕРІКА,  
ШІ СФІТЕЛЕ ІКОАНЕ ТОВАТЕ, ДЕЧІ ПРЕОЦІЙ ЧЕН ЧЕ СТАЪ АПРЕЖЪР, ШІ КАН-  
В Е ТЪРІЦІЙ



ПЕРВѢЙ ЧѢ ДН СТРАНА ЧѢ МАРЕ, ШИ СТРАНА ЧѢ МИКЕ, ДѢПЗ АЧѢСТА  
 КЪДѢЩЕ ШИ ПРЕ ПОП НОРѢДЛА: ШИ ІАРШИ СФНТЕЛЕ ДВЕРИ, ШИ НѢМАИ ЧѢ-  
 ЛЕ ДОАШ ІКОАНЕ, АЛШ ХС, ШИ А НЗСКЗТОАРЕИ ДЕ АМНЕЗЕШ, ШИ ІНАЛО-  
 ГІДА. ШИ АПРОШ АЧѢ ВРѢМЕ СЗ КХНТЗ УАЛМІИ ЧѢ АЛѢШИ АИ ЛШ ДА-  
 ВИД А СТИХВРИ, КЗ МЗРИМШТЕ ПРЕ ПІНЕ ДВТЗТОРИЛЕ ДЕ ВІАЦЗ ХСЕ. ІА-  
 РЗ ДѢПЗ КХНТАРѢ АЧѢА, БІКТЕНІА ЧѢ МИКЗ СЗ ЗІЧЕ ДЕ ДІАКОН, ШИ СЗ  
 КХНТЗ СЗДАЛНЕЛЕ, ШИ АПРОШ ПОЦИ ПРЕЩІИ А СФНТЛА ОЛТАРИ, СЗ  
 ДЕЗБРАКЗ ДЕ ВЕШМИНТЕЛЕ ПРЕЩІИ, НѢМАИ ПРЕЩІДА ЧЕЛ ДЕ РХНА РЗ-  
 МЖНЕ АБЕРЗІАТ, ПЕИТРОШ ЧЕТІРѢ БІНГЕЛІИ.







Дѣла, Препѣла ꙗко сѣбѣа Бисѣрнѣа, шѣ пѣнѣа Епитрахиѣла ꙗко грѣмѣаши,  
шѣ стѣнѣа ꙗнаиѣа сѣшлѣа тѣлѣа ꙗкохѣаши. Зѣте:

ИҢРЪ ТҢТҢЦУЛА ЧЕЛ РҢНДҢНТ ЗНЧЕ:

ⲁⲡⲣⲁⲧⲉ ⲕⲉⲣⲉⲥⲕ: Ⲫⲫⲏⲧⲉ ⲉⲙⲛⲉⲗⲉ: ⲡⲣⲉⲥⲫⲏⲧⲧⲧ ⲧⲣⲟⲛⲥⲧ:

Τὰ πρῶτα νόστιμα, Πρῶτα Βοηθήα.

**К**Ѧ А҃Т҃А Г҃АСТ҃Е А҃П҃ОС҃Т҃ОЛ҃Ъ, ш҃Н П҃АТ҃Р҃Ъ, ш҃Н М҃АТ҃Р҃Ъ, А Т҃А-  
 Т҃АЛ҃Ъ, ш҃Н А Ф҃ИОЛ҃Ъ, ш҃Н А СФ҃ИТ҃АЛ҃Ъ Д҃Х҃Ъ, А К҃УМ ш҃Н  
 П҃ОС҃Л҃Ъ, ш҃Н А҃В҃А҃Ч҃ИИ В҃А҃Ч҃НЛ҃ОУ.

ДѢМІН. ДѢМІНЕ МНѢЮЩЕНО БІ. СЛАВЯ, ШНЪ КЪМ. ВЕ-  
ЩІЦН СЪ НЕ КЪННЪМ. Г.



ШН УАЛМІЙ ЛВН ДВѢТІЙ ЧАС, ДЕ ВРѢМЕ ШПѢСТ НЗ СЗ ФАЧЕ: ЧН ЗНЧЕ  
Превѣтѣл ѿчепѣт:

БЛАГОСЛОВІТ ІАСТЕ ДМНЕЗЕДЛ НОСТРѢ. ШН ІСТЕЦЛА.

БЕНІЦІ СЗ НЕ АКННІМ: ШН УАЛМЛА РГ.

БІНЕ КВВННТѢЗ СЗФЛЕТЕ АЛ МІЕД ПРЕ ДМНДЛ.

ІДЗ ПРЕВѣТЛА СТАНД ІНАЙКІТѢ СФІТЕЛШР ОУШН, КВ КАНДЛА ДЕСКОПЕРІТ,  
ЧЕТѢЩЕ МОЛІТВЕЛЕ ВЕЧЕРНІЕН.

## МОЛІТВА АТЖЮ.

**Д**МНЕ АДОРАТЕ ШН МИЛОСТІВЕ, АДЕЛШНГ РЕДЗІТОРЮЛЕ ШН  
МШЛТ МИЛОСТІВЕ, АСКВЛТЗ РДГЗІШНѢ НОЛІТРЗ, ШН ІА  
АМННТЕ ГЛАСЛА ЧѢРЕРІЙ НОЛІТРЕ, ФЗ КВ НОЙ СЕМН СПРЕ ВІНЕ  
АДРЕПТѢЗНЕ ПРЕ НОЙ ЛА КЛАТѢ ТЛ, КА СЗ ОУМБЛІМ АТРѢ АДЕ-  
ВЪРДЛ ТЪД БЕСЕЛѢЩЕ ІННМНЛЕ НОЛІТРЕ, КА СЗ НЕ ТѢМЕМ ДЕ  
НЗМЕЛЕ ТЪД ЧЕЛ СФІТ: ПЕНТРѢ КЗ МАРЕ ЕЩІ ТѢ, ШН ФАЧН  
ЛЗКРДРІ МИНШНАТЕ, КЗ ТѢ ЕЩІ ДМНЕЗЕД АСЦН, ШН НЗ ІА-  
СТЕ АСѢМЕНЕ, ЦІЕ АТРѢ ДМНЕЗЕІ ДМНЕ: ПДТѢРНИК АТРѢ  
МНЛЗ, ШН ВШН АТРѢ ІАЗРІЕ, ААЖДТЛШН АМЖНГЖЛ, ШН А  
МЖНТШН ПРЕ ТОЦН ЧЕН ЧЕ НЗДАЖДѢСК АТРѢ НЗМЕЛЕ ТЪД ЧЕЛ  
СФІТ. **К**З ЦІЕ СЗ КВВІНЕ ТОЛТЗ МАРІРѢ, ЧІНСТѢ, ШН А-  
КННЗІШНѢ, ТАТЗЛШН, ШН ФІЮЛШН, ШН СФІТШЛШН ДХ,  
АКВМ ШН ПЪРДРѢ, ШН АСѢЧІЙ ВѢЧНЛШР, АМНН.

МОЛІТЕА АДОШ.

**Д**МНЕ НЗ КВ МЗНІМ ТЛ НЕ МДСТРА ПРЕ НОЙ, ННЧН КВ ОУРЦІА  
ТЛ НЕ ЧЕРТА ПРЕ НОЙ, ЧН ФІ КВ НОЙ ДШПЗ МІЛА ТЛ ВПНДЕ-  
КЗТОРЮЛЕ ШН ТЗМЗДШНТОРЮЛЕ АЛ СЗФЛЕТЕЛШР НОЛІТРЕ. А-  
ДРЕПТѢЗНЕ ПРЕ НОЙ ЛА АНМАНДЛ ВОІН ТЛЛЕ: АДМННѢЗЗ ШКІН







зѣѸ, шн̄ а̄ле тѸтѸрѸр сѸн̄цнлѸр тѸй. Кз цѣ сз кѸвнне тѸла-  
тѸ МзрнрѸ, ЧннстѸ, шн̄ а̄кинзчѸнѸ, ТѸтѸлѸн̄, шн̄ Фі-  
юлѸн̄, шн̄ сѸн̄тѸлѸн̄ ДѸ, а̄кѸм шн̄ пѸрѸрѸ, шн̄ а̄вѸчн̄  
вѸчнлѸр, а̄мнн.

Моли́теа а̄ чн̄чѸ.

**Д**мне Дмне, чѣла чѣ кѸ пѸлма тѸ чѸ прѸ кѸрѸтѸ кѸпрннзн̄  
тѸлатѸ, кѸреле мѸлт рѸбзн̄ пентрѸ нѸй тѸцн̄, шн̄цн̄ пѸ-  
ре рѸѸ де рѸѸтѸцнле нѸлстрѸ, а̄дѸцн̄ а̄мннте де а̄дѸрѸнле  
тѸале, шн̄ де мн̄ла тѸ: черчетѸззне пре нѸй а̄трѸ вѸнзтѸ-  
тѸ тѸ, шн̄ не дѸ кѸ дѸрѸл тѸѸ, шн̄ а̄ чѸм̄лѸлѸтѸ вѸѸме  
а̄зн̄лн̄ де а̄кѸм, а̄скзпѸ де мѸцешѸгѸрнле внклѸнѸлѸн̄ чѸ-  
ле де мѸлатѸ фѸлюрн̄, шн̄ фзрз де вжнтѸм̄лѸ пззѸцѸ вѸа̄ца  
нѸлстрз кѸ дѸрѸл ДѸѸлѸн̄ тѸѸ чѣлѸн̄ а̄трѸ тѸт сѸн̄т. **К**  
мн̄ла шн̄ кѸ юбнрѸ де Ѹаменн̄ а̄оѸнѸм̄ нзкѸт ФіюлѸн̄ тѸѸ,  
кѸ кѸреле а̄преѸнз бнне Ѹцн̄ кѸвжнтѸлѸ, кѸ прѸ сѸн̄тѸл,  
шн̄ вѸнѸл, шн̄ де вѸа̄цз фзкзтѸрнл тѸѸ ДѸ а̄кѸм шн̄ пѸ-  
рѸрѸ, шн̄ а̄вѸчн̄ вѸчнлѸр, а̄мнн.

Моли́теа а̄ шѸсѸ.

**Д**мнезѣѸл чѣла чѣ Ѹцн̄ мѸре, шн̄ мннѸнѸлѸт, кѸреле кѸ вѸ-  
нзтѸлѸтѸ чѸ неспѸсѸ, шн̄ кѸ пѸртѸрѸ де грн̄жз чѸ мѸлтз  
кнверннѸцн̄ тѸлатѸ, шн̄ нѸн̄ дзрѸн̄т нѸлѸ вѸнзтѸцн̄ лѸ-  
мѸцн̄, шн̄ нѸн̄ а̄крѸдннцѸлѸ а̄пзрзцн̄л чѸ фзгздѸн̄тѸ прнн̄  
вѸнзтѸцнле чѸле фзгздѸн̄те нѸлѸ, чѣла чѣ нѸн̄ фзгздѸн̄т  
кѸлѸ, шн̄ а̄пѸртѸ зн̄лн̄ чѸ прѸкѸтѸ, а̄не ферн̄ де тѸт рѸ-  
Ѹл. ДзрѸм̄цѸне шн̄ чѸ рзмѸсѸ сз Ѹплннн̄м фзрз де прнх̄л-  
нз,



на, ꙗ́наи́нѣ сѣ́нѣи мѣ́рїей тѣ́лє, ка сѣ́ те лѣ́дѣм пре-  
тѣ́не дѣ́незѣ́л нѣ́стрѣ, чѣ́ла чє́ є́щї о́у́нѣл бѣ́н, шѣ́ ѡ́бн-  
то́рю де ѡ́аменї. **К**ѣ́ тѣ́ є́щї дѣ́незѣ́л нѣ́стрѣ, шѣ́ цїє  
мѣ́рїє ꙗ́нѣлѣ́м, тѣ́лѣ́н, шѣ́ фїю́лѣ́н, шѣ́ сѣ́нѣ́лѣ́н  
дѣ́, ꙗ́кѣ́м шѣ́ пѣ́рѣ́ѣ, шѣ́ ꙗ́вѣ́їи вѣ́чнѣ́лѣ́р, ꙗ́мї́н!

## Молї́тва ꙗ́нѣ́нѣ́.

**Д**ѣ́незѣ́л чѣ́л мѣ́ре шѣ́ прѣ́ ꙗ́нѣ́лѣ́, о́у́нѣ́л кѣ́реле ꙗ́н не́мѣ́-  
рїє, чѣ́ла чє́ лѣ́кѣ́щї ꙗ́нѣ́лѣ́ лѣ́мї́на чѣ́ не ꙗ́пропї́лѣ́тѣ́,  
кѣ́реле ꙗ́н фѣ́кѣ́тѣ́ тѣ́лѣ́тѣ́ фѣ́пѣ́ѣ́рѣ́ ꙗ́нѣ́лѣ́ ꙗ́цє́лє́пѣ́ѣ́не, чѣ́ла чє́  
ꙗ́н дє́спѣ́рѣ́нѣ́т ꙗ́нѣ́ре лѣ́мї́нѣ́, шѣ́ ꙗ́нѣ́ре ꙗ́нѣ́нѣ́кѣ́рєк, шѣ́ ꙗ́н  
пѣ́с сѣ́лє́лє́ спре стѣ́пѣ́нїѣ́рѣ́ зѣ́лї́и, шѣ́ лѣ́на, шѣ́ стѣ́лє́лє́  
спре стѣ́пѣ́нїѣ́рѣ́ нѣ́пѣ́їи. Кѣ́реле нѣ́ї ꙗ́вѣ́дннї́нѣ́т пре нѣ́и  
пѣ́кѣ́тѣ́ошї́и, шѣ́ ꙗ́ чѣ́сѣ́л де ꙗ́кѣ́м, ꙗ́ ꙗ́нѣ́мпннѣ́ фѣ́а́цѣ́ тѣ́ ꙗ́-  
нѣ́лѣ́ мѣ́рѣ́ѣ́нїє́рє, шѣ́ ꙗ́цї ꙗ́дѣ́чє́ лѣ́дѣ́ де сѣ́рѣ́. ꙗ́сѣ́щї  
ѡ́бнѣ́то́рюлє́ де ѡ́аменї ꙗ́дрє́пѣ́ѣ́кѣ́рѣ́гѣ́чѣ́нѣ́ нѣ́лє́стрѣ́ ка ѡ́ тѣ́-  
мѣ́ ꙗ́наи́нѣ́тѣ́ тѣ́, шѣ́ ѡ́ прї́нѣ́кѣ́щє́ ка ѡ́ мнѣ́рѣ́зѣ́мѣ́ кѣ́ бѣ́н  
мнѣ́рѣ́с: шѣ́ не дѣ́ нѣ́лѣ́ сѣ́рѣ́ де ꙗ́кѣ́м, шѣ́ нѣ́лѣ́тѣ́ чє́ бѣ́нє  
кѣ́ пѣ́чє́. ꙗ́бѣ́рѣ́кѣ́нє́ кѣ́ ꙗ́рѣ́мѣ́ лѣ́мї́нї́и, нѣ́зѣ́вѣ́щє́нє́ де фѣ́н-  
ка нѣ́пѣ́їи, шѣ́ де тѣ́лѣ́ лѣ́кѣ́л чє́ о́у́мє́лѣ́ ꙗ́нѣ́лѣ́ ꙗ́нѣ́нѣ́кѣ́рєк.  
Шѣ́ не дѣ́рѣ́кѣ́щє́ сѣ́мн, кѣ́реле ꙗ́н дѣ́лѣ́ спре ѡ́днѣ́хѣ́нѣ́ не́пѣ́-  
тннѣ́нѣ́ нѣ́лє́стрє́, не ꙗ́гѣ́рѣ́нѣ́т де тѣ́лѣ́тѣ́ нѣ́лѣ́чнѣ́рѣ́ дѣ́лѣ́бѣ́лѣ́кѣ́кѣ́.  
ꙗ́шѣ́ стѣ́пѣ́нѣ́ дѣ́лѣ́тѣ́о́рюлє́ де бѣ́нѣ́тѣ́щї́и, ка шѣ́ ꙗ́нѣ́лѣ́ ꙗ́щє́р-  
нѣ́лѣ́ѣ́рнлє́ нѣ́лє́стрє́ о́у́мнлннѣ́дѣ́нє́, сѣ́ поменнѣ́м нѣ́лѣ́тѣ́ нѣ́мє́-  
лє́ тѣ́дѣ́, шѣ́ кѣ́ гѣ́нѣ́нѣ́рѣ́ порѣ́нѣ́нлѣ́р тѣ́лє́ фї́ннѣ́ лѣ́мннѣ́лѣ́щї́и.



сзне скѣлѣм ѿтрѣ вѣкѣрїе сѣфлетѣскѣ, спре лѣдѣ бѣнѣ-  
пѣцїи тѣле, рѣгѣчѣнїи шїи чѣрерїи мнлостнѣнїїи тѣле лѣдѣ-  
кѣнѣ, пенѣтрѣ пѣкѣтеле нѣлѣстре, шїи лѣе тѣот нѣрѣдѣлѣнїи  
тѣдѣ, пре кѣреле пенѣтрѣ рѣгѣчѣнїи пре сѣфїтѣи Нѣскѣтѣолѣрей  
де Дѣмнезѣдѣ, ѿтрѣ мнѣлѣ ѿлѣ чѣрчѣтѣкѣз. **Кѣ** бѣн шїи нѣн-  
тѣорїи де ѡамѣнїи Дѣмнезѣдѣ ѣшїи, шїи цїе мѣрїи нѣлѣцѣм,  
Тѣлѣлѣнїи шїи Фїѣлѣнїи, шїи сѣфїтѣлѣнїи Дѣхѣ, лѣкѣм шїи пѣ-  
рѣрѣ, шїи ѿвѣчїи вѣчнѣлѣр, ѿмнїи.

**Бѣрѣ** дѣпѣ чѣ сѣ сѣвѣршѣнїе ѡнѣнѣнїи тѣлѣ ѿлѣм, знѣе Прѣѡтѣлѣ ѣктѣ-  
нїи, бѣрѣ де мѣте Дїакѣнѣ, ѣшїи де ѣл пре дѣлѣрѣ чѣ дѣпре мїѣзѣ нѣлѣ-  
тѣ, шїи сѣтѣнѣ лѣ лѣкѣлѣ чѣл ѡнѣнѣнїи тѣ, знѣе:

**Кѣ** пѣче Дѣмнѣлѣнїи сзне рѣгѣм.

Сѣрѣнѣ

**Дѣмне** мнѣлѣцѣне,

**Пенѣтрѣ** пѣчѣ де сѣе, шїи пенѣтрѣ мѣнѣтѣнїи рѣ сѣфлѣте-  
лѣр нѣлѣстре, Дѣмнѣлѣнїи сзне рѣгѣм.

**Пенѣтрѣ** пѣчѣ лѣтѣлѣ лѣмѣ, шїи пенѣтрѣ бѣнѣ сѣлѣрѣ  
сѣфїтелѣлѣр лѣнїи Дѣмнезѣдѣ Бнѣкѣрнїи, шїи пенѣтрѣ ѡнѣнїи рѣ  
тѣдѣтѣлѣр, Дѣмнѣлѣнїи сзне рѣгѣм.

**Пенѣтрѣ** сѣфїтѣ Бнѣкѣрнїи лѣлѣстѣ: шїи пенѣтрѣ чѣл чѣ кѣ  
кѣрѣнїи цѣ, шїи кѣ бѣнѣ кѣчѣрнїи чѣе, шїи кѣ Фрїкѣ лѣнїи Дѣм-  
незѣдѣ ѿтрѣ ѿтрѣнїи сѣ, Дѣмнѣлѣнїи сзне рѣгѣм.

**Пенѣтрѣ** ѿрхїепїскѣпѣлѣ нѣстрѣ (**Кѣтѣрѣе**) шїи пенѣтрѣ  
чннѣстнїи тѣ Прѣѡцїе, шїи ѿтрѣ Хѣ Дїакѣнїи, шїи пенѣтрѣ  
тѣот Кнѣрѣлѣ, шїи Нѣрѣдѣлѣ, Дѣмнѣлѣнїи сзне рѣгѣм.



ПентрѸ бѸи крѣдинчѸсѸл, шѸи ѿентѸрѸл дѸ ХсѸ ѿпзрѸ-  
тѸл нѸстѸрѸ (**КѸтѸрѸлѸ.**) шѸи пентрѸ тѸѸтѸ кѸртѸѸ, шѸи  
Ѹ.тѸшѸи лѸи, дѸиѸлѸи сѸиѸ рѸгѸм.

Центрѣ ка сѣи ѿжѣте шѣ сѣи сѣпѣ сѣпт пнчѣареѣ ѿѣи,  
пре тѣт вѣжмѣшѣѣ шѣ ѿпрѣтѣвннѣѣѣ, Дѣнѣѣѣ сѣне  
рѣгѣѣ. ѿѣ

**П**ентрѸ сѣнт лѣкашѸл ѡчѣстл, шѣ пентрѸ пѣлатѣ Ѣ-  
тѣцнлѣ, шѣ Сѣтелѣ, шѣ пентрѸ чѣл чѣ кѢ креднѣцѢ лѣ-  
кѢск ѡтрѣнселѣ, ДѣнѢлѢн сѣнѣ рѢгѢм.

**П**ентрѸ бѸнѸ линіѸѸѸ вѸдѸѸѸрнлѸр, шѸ пентрѸ Ѹ-  
мѸлѸнѸрѸ рѸделѸр пѸмѸнтѸлѸнѸ, шѸ пентрѸ вѸрѸмѸнѸ кѸ  
пѸѸѸ, ДѸнѸлѸнѸ сѸнѸ рѸгѸмѸ.

**П**ентрѸ чѣм чѣ оумблз прѣлпѣ, шн кзлхторѣск, шн пен-  
трѸ чѣй болнлвн, шн пентрѸ чѣм чѣ сзѡстенѣск, шн пен-  
трѸ чѣй робнцн, шн пентрѸ мжнтѸнрѣ лѡр, ДмнѸлѸ  
сннѣ рѸгѣм.

Пентрѣ ка сѣне ѿзвѣнм нѣ де погн неказѣ, мжнѣ,  
шн невол, дмнѣлѣ сѣне рѣгѣм.

пѣхъ, мѣнѣюще, мнѣюще, шѣ не пѣюще, прѣ  
ноу дѣнѣюще кѣ дѣнѣюще.

Пре прѣ сѣиѣта, кѣрѣ прѣ благословѣта сѣиѣта стѣ  
пѣна нѣастрѣ де Дѣнезѣ Нѣкѣтѣлѣ, шѣ пѣрѣ Фѣолѣ  
ра Мѣрѣ, шѣ тѣцѣ сѣиѣцѣ поменѣндѣ, пре нѣ ѣ шѣне,  
шѣ оѣндѣ пре ѣлѣ, шѣ тѣтѣ вѣѣца нѣастрѣ лѣ Хѣ Дѣ  
незѣ сѣ ѣ дѣм.



ВЪНДЪЛЪ

Страна.

Ціе Дмне.

Возглашеніа.

Къ ціе съ кѡвѣне полатъ Слава, Чинствѣ, шн ѿкни-  
чѣствѣ, Татълаѣ, шн Фіюлаѣ, шн сфѣтѣлаѣ Дхъ, ѿкѡмъ  
шн пѡрѡрѣ, шн ѿвѣчїи вѣчнлѡр.

Страна.

Амин.

Апоѡ Кадѣма.

Феричѣтъ вѡрѣлѣла.

Шн ѡлѣ Кадѣмѣ, ѣшнѣ Дїакѡнѣ пре Дѣла тѣ дѣпре мїѡлѣ нѡлѣ-  
те, зїте ѣктенїѡ тѣ мїѡлѣ.

Брѣ шн ѡрѣ кѡ пѣче Дмнѣлаѣ сѣне рѡгѣм.

Страна.

Дмне мнѣлѣцѣне.

Апѡрѣ, мжнѣлѣце, мнѣлѣце, шн не пѣлѣце пре  
ноѡ Дмнезѣлѣ кѡ дѣрѣлѣ тѣлѣ.

Пре прѣ сфѣтѣ кѡрѣтѣ прѣ благословѣтѣ, слѣлѣтѣ стѣ-  
пѣна нѡлѣтрѣ де Дмнезѣлѣ Нѣкѣлѣтѣлѣ, шн пѡрѡрѣ Фе-  
чѡлѣ Мѡрѣлѣ, кѡ тѡцѣ сфѣцѣнѣ поменѣнѣлѣ пре ноѡ ѿ-  
шнѣ, шн ѡлѣла пре ѡлѣла, шн полатѣ вѣлѣла нѡлѣтрѣ лѣ  
Хѣ Дмнезѣлѣ сѣ ѡ дѣм.

Страна.

Ціе Дмне.

Прѣлѣлѣ Возглашенїѡ.

Къ ѡтѣ ѡлѣ стѣпѣнѣрѣ, шн ѡтѣ ѡлѣ ѡпѣлѣцѣлѣ, шн  
пѡтѣрѣ, шн слава, ѡ Татълаѣ, шн ѡ Фіюлаѣ шн ѡ  
сфѣтѣлаѣ Дхъ, ѿкѡмъ шн пѡрѡрѣ шн ѿвѣчїи вѣчнлѡр.

Страна.

Амин.

Апѡлѣ.

Дмне стрѣлѣтам.



ДѢЛА СВЯТЫХЪ: СЛѢДЪ, ШЕ АКОМЪ: МОЛИТВА БЖОУСАВЪ.

**С**ѣра шн̄ димниѣца, шн̄ ѿмїахъ зн̄, лѧдѧмъ, бн̄не кѧ-  
вжнтѧмъ, мѧлцѧмъ нмъ, шн̄ не рѧгѧмъ цїе стѧпѧне ѿ  
тѧтѧрѧр, ѿ дрептѧхъ рѧгѧхъ нѧ нѧстрѧ ка Тѧмѧ ѿ на-  
ннтѧ тѧ, шн̄ нѧ плекѧ ѿнимле нѧстре спре кѧвннте,  
сѧдъ кѧце вклѧне, шн̄ не ѿзбѧвѧше пре ноѷ де тоѷчн̄  
чїи чє вжнѧхъ сѧфлетеле нѧстре, кѧ спре тн̄не сѧнтъ Дм̄-  
не Дм̄не ѡкїй нѧщрїй, шн̄ ѿтрѧ тн̄не ѿмъ нздѧждѧнтъ,  
сѧ нѧне рѧшннѧхъ пре ноѷ Дм̄не хѧла нѧстрѧ.

Богдановичъ.

Из цієї сь каде полатъ слава, чинствъ, шн ѿкинуѧ-  
нѧ, Тлатѧшн, шн Фіюлѧшн, шн сфѣтѧшн Дхъ, ѧкѧм  
шн пѧрѧрѧ, шн ѧвѧчѧй вѧчнлѧр, ѧмѧн.

ДѢУИЪ БЛАГОСЛОВѢЩЕ БХОУЪ. ШИ ЗНУЕ ДІАКОНЪ.

ЦЕЛЕПУШНЕ ДРѢВЪ.

ДѢЛЪ СЕА МАИ МАРЕ ЗНТЕ:

**П**омниъ лииъ асфнтенъ Мзрнри, а Татхлхн череск че-  
лхн фхрз де моарте, асфнтхлхн фернхнтхлхн,  
Исе Хсе, вѣннд ла апхсхл солрелхн, възхнд лхмннд хѣ  
де сѣрз, лххдхм пре Татхл, пре Фіюл, шн пре сфнтхл  
Дх, Дмнезех. Брѣдник ещн х толтх вѣмѣ афн лхх-  
дхт де глхсхрн кхвѣхсе, Фіюлхн Дмнезех, хел хе дхн  
вѣхцх: пентрх хххста лхмѣ те мзрѣще.

Зіче Прокіменѣа Зідай. 18мй, ека сѣра, Гіотъ ѿ

11. ꙗкоже бѣше кѡвжнѣиши пре дѣла чѣсто слѣдѣе  
дѣлаше.



Слѣхъ.

Карѣи стѣцѣи ѿ кѣса Дѣмѣлѣи, ѿ кѣрцѣле кѣсѣи Дѣмѣ-  
лѣи нѣстрѣ. Лѣи стѣра, Гѣи ѿ

Лонн Стра, Гайс д.

Дѣла мѣла а҃зѣи кѣндѣ вою стрига кѣтрѣ дѣнѣла.

ΕΠΉΧ.

Въндъ ѡмъ стригатъ, ѡзвѣстѣмаѣ Дѣнезѣѣ ѡспѣщѣѣ  
мѣлѣ. Мѣрцѣѣ сѣлѣ, Гѣлѣ ѡ.

МѢСЦЬ СѢРА, ГЛАГОЛѢ.

**М**іла т'а Дїмне мѣба оу́рма і́трѣ то́ате зї́леба ві́цій мѣ́ба.

Слѣхъ.

Дѣла мѣла пѣше, шѣ нимѣла нѣмѣла лѣпѣ; ꙗкоже  
нѣмѣла ꙗкоже мѣла сѣлашѣ.

Міёркѣрѣ Сѣра, Галасъ Г.

**Д**ѦНЕЗѦЛЕ ѦТРѦ НѦМЕЛЕ ТѦѦ МЖНТѦЩЕМЪ, ШѦ ѦТРѦ  
НѦТѦРѦ ТѦ МЪ ЖѦДЕКА. СТІХ.

ΕΠΙΧ.

Дѣи́зѣ ле ꙗ́ко ѡ́уби мѣ, ѡ́уби грѣшнѣ гѣ-  
рѣи мѣ ле. Жо́и Сѣра, Гласъ ѿ.

ЖОНЪ СЪРА, ГЛАСЪ.

А жѣторюл мѣѣ дела Дмнѣл чел ѣѣ ѡѣ фѣжѣт ѣѣрюл шн  
Пѣмѣнтѣл. Слѣх.

Спѣхъ.

РЖДКАТАМ ѠКІЙ МІЕН ЛА МѠНЦІЙ, ДЕ ОУНДЕ НА БЕННІ А-  
ЖѠТОРЛА МІЕѠ. ВІНЕРІ СѠРА, ГЛАС 3.

БѢНЕРЪ СЪРА, ГЛАВЪ 3.

ДѢИЗЪЛЕ СПРИЖИНИТОРЮА МІЕЪ ЕЩІИ ТЪ, ШІ МНЛА ПЪ  
МЪВА ЛТНМПІНА. СТАХ.

Слѣхъ.

СКОЛѢМЪ ДЕЛА ВРЪЖМАШЕЙ МІЕЙ ДМНЕЗЕЛАВ. ШН ДЕ ЧЕЙ  
ЧЕИ СКОЛѢ АС ПРА МЪ МЖНТЪ ВРАМЪ.

Има да имате СЪМБЪТА СЪРА, СЪ ЗНАЕ:

ДѢНЪ СЯ ІПРІЦНІТ ІТРЪ ПОДОЛЕ СЯ ІБЕРІАТ.



Стих.

А вразкѣтѣсѣ Дѣмѣлѣ ѿтрѣ пѣтѣре, шѣ сѣлѣ ѿчѣнсѣ.

Стих.

Пѣнтрѣ кѣ ѿ ѿпѣрѣнт лѣмѣ, кѣрѣ нѣсѣлѣ клѣтѣ.

Стих.

Кѣсѣн тѣлѣ сѣ кѣвѣнѣ сѣнѣнѣ Дѣмѣ ѿтрѣ лѣнѣнѣ дѣ  
зѣлѣ.

Іѣрѣ Прѣсѣтѣлѣ ѿпѣрѣнѣсѣ сѣрѣ апѣсѣ, цѣнѣнѣ мѣнѣлѣ сѣрѣнѣ лѣ пѣпѣтѣ,  
сѣтѣ ѿпѣтѣнѣ, пѣнѣрѣ Прѣкѣмѣнѣлѣнѣ, дѣчѣ сѣ ѿкѣнѣ, шѣ мѣрѣ  
лѣ лѣкѣлѣ сѣлѣ. Іѣрѣ дѣпѣ Прѣкѣмѣнѣ Прѣсѣтѣлѣ сѣтѣнѣ ѿнѣнѣнѣ сѣнѣ-  
тѣлѣнѣ Прѣсѣтѣлѣ зѣчѣ ѿкѣнѣлѣ, (Іѣрѣ дѣ мѣсѣ Дѣакѣнѣ, ѿнѣнѣ ѿлѣ прѣ  
дѣрѣлѣ ѿкѣ дѣсѣрѣ мѣлѣзѣ нѣлѣпѣ, ) зѣчѣ.

Сѣ зѣчѣмѣ тѣоцѣнѣ дѣннѣ тѣотѣ сѣлѣлѣтѣлѣ, шѣ дѣннѣ тѣотѣ кѣцѣ-  
тѣлѣ нѣотѣрѣ сѣ зѣчѣмѣ. **Стрѣна.**

Дѣмѣ мѣлѣлѣцѣнѣ.

Дѣмѣ ѿтѣотѣ сѣтѣпѣннѣтѣорѣлѣ Дѣмѣзѣлѣ пѣрѣннѣцѣлѣлѣ нѣ-  
цѣрѣнѣ, рѣгѣмѣнѣ цѣлѣ, ѿзѣннѣ шѣ нѣ мѣлѣлѣцѣнѣ.

Мѣлѣлѣцѣнѣ прѣ нѣнѣ Дѣмѣзѣлѣ дѣпѣ мѣрѣ мѣлѣлѣ тѣлѣ,  
рѣгѣмѣнѣ цѣлѣ, ѿзѣннѣ шѣ нѣ мѣлѣлѣцѣнѣ.

Стрѣна.

Дѣмѣ мѣлѣлѣцѣнѣ, дѣ тѣрѣнѣ ѿрѣнѣ.

А кѣ нѣ рѣгѣмѣ, пѣнтрѣ Іѣрѣннѣкѣпѣлѣ нѣотѣрѣ, (**Кѣтѣлѣ**  
**рѣлѣ**) шѣ пѣнтрѣ тѣоцѣнѣ фѣрѣцѣнѣ нѣотѣрѣнѣ чѣнѣ ѿтрѣ Хѣ.

А кѣ нѣ рѣгѣмѣ, пѣнтрѣ ѿдѣнѣ кѣрѣдннѣчѣсѣлѣ шѣ нѣнѣтѣорѣлѣ  
дѣ Хѣ ѿпѣрѣлѣлѣ нѣотѣрѣ, (**Кѣтѣлѣрѣлѣ**) пѣнтрѣ сѣтѣпѣннѣрѣлѣ,  
нѣрѣннѣцѣлѣ, пѣнтрѣчѣрѣлѣ, пѣлѣлѣ, сѣтѣтѣлѣлѣлѣ, шѣ мѣннѣтѣдѣннѣлѣ,  
шѣ ѿрѣлѣлѣ пѣкѣлѣлѣлѣлѣ: шѣ нѣнѣтѣлѣ кѣ Дѣмѣлѣ Дѣмѣзѣ-



Ѹл нѡстрѸ мѧ ѡлѣс сѧ дѣ спѡрю, шѧ сѧ ѡжѸте лѸ ѡ-  
трѸ тѡт, шѧ сѧ сѸпѸе сѸпт пнѡлареле лѸ пре тѡт вѣж-  
мѡшѸл шѧ пнѣмѡшѸл.

**А**кѧ не рѸгѧм пентрѸ Фернѣцѣй, шѧ пѸрѸрѣ поменѣ-  
цѣй Тѣторѣй СѢнтѸлѸ ѡклѡшѸлѸ ѡчѣстѸл.

**А**кѧ не рѸгѧм, пентрѸ мѧла, бѣла, п   сѧнѣтѣ-  
тѣ, мѧнтѸнрѣ, черѣтарѣ, лѣарѣ, шѧ сѣтарѣ пѣклѣ-  
телѡр, рѡбнлѡр лѸ ДѣнезѣѸ фрѣцнлѡр сѢнтѸлѸ ѡ-  
клѡшѸлѸ ѡчѣстѸл.

**А**кѧ не рѸгѧм пентрѸ чѣй чѣ ѡдѸк дѡрѸрѣ, шѧ фѡк бѣ-  
не ѡ сѢнтѣ шѧ ѡтрѸ тѡт чннѣтѣ Бнѣкрнклѡчѣста, шѧ  
пентрѸ чѣ чѣ сѧ ѡстенѣк, шѧ кѣнтѣ, шѧ пентрѸ норѡ-  
дѸ чѣ сѣ ѡнѡнтѣ, шѧ ѡшѣптѣ дѣла тѣне мѡре шѧ  
мѸлтѣ мѧлѣ.

**А**кѧ не рѸгѧм пентрѸ тѡцѣ фрѣцѣй нѡщрѣй, шѧ пентрѸ  
тѡцѣ плавѡславннѣй крѣщннѣй.

**И**рѣ ПрѣѡтѸл Бѡзглѡшѣнѣл.

**В**ѣ мнлѡстѣ шѧ ѡбнтѡрѣ дѣ ѡмѣнѣ ДѣнезѣѸ ѣщѣй,  
шѧ цѣ Слѡвѣ ѡнѣлѣм, ТѡтѣлѸ, шѧ ФѣлѸ, шѧ СѢн-  
тѸлѸ Дѣ, ѡкѸм шѧ пѸрѸрѣ, шѧ ѡвѣчѣй бѣчнлѡр.

Стѣна.

Имѣн.

Дѣн.

**А**вѣдннѣщѣне Дѣне.

Дѣкѡнѣл.

**С**ѣ пнннѣм рѸгѣѸннлѣ нѡлѣстрѣ чѣлѣ дѣ сѣрѣ ДѣнѸлѸ.

Стѣна.



ДѢМНЕ МЛАДЪЩЕНЕ.

**И** пѣрзѣ, мжнѣдѣ, млдѣ, шѣ пѣзѣ пре нѣ  
Дмнедѣ кѣ дѣрѣ тѣ.

Сѣра поаѣтъ дѣ съвжршнѣтъ, сѣѣнтѣ кѣ пѣче, шѣ фзрѣ  
пѣкѣте, лѣ дѣмѣлѣ съ чѣрем. **Стрѣана.**

ДѢНЕ ДМНЕ.

Цер де паче, кредничос, ѿ дрептхторю, шн пххнторю  
сѣфлетелор шн трѣпѣрилор нолитре, ла дмнѣл сччѣрем.

**М**ѣла шѣ ѿтѣре де пѣкѣте, шѣ де грѣшѣле нѣмѣте,  
ла дѣмѣла съ чѣрем.

ЧѢЛѢЗНЕ ШН ДѢ ФЛОС СѢ ФЛЕТЕЛѢР НОЛСТРЕ, ШН ДѢ  
ПЗКАРѢ ЛѢ МН, ЛА ДМНЛА СѢ ЧѢРЕМ.

**Ч**ѣлаахъ вѣрѣмѣ ѿ вѣщій нолстрѣ ѿпаче, шнѣ ѿтрѣ по-  
кѣицѣ ѿ свѣжшнѣ, ла дѣиѣлѣ сѣ чѣрем.

**С**ѢЖРШНТ КРЕЩЕННЕСК БІЕЦІЙ НОЛСТРЕ, ФЖРЗ ДЕ ПАТНМЗ,  
 НЕРЖШНАТ, КЖ ПАЧЕ, ШН РЖСПЖНЕ БЖН ЛА ІФРНКОШАТЖА  
 ЖЖДЕЦІЙ ЛЛЖН ХС, ЛА ДМНЖА СЖ ЧКРЕМ.

**П**ре прѣсфѣта, кѣрѣта, прѣблагословѣта, сазвѣта,  
стѣпѣна нѣстрѣде Дѣнезѣ Нѣкѣтѣарѣ, шѣпѣрѣ Фѣ-  
чѣла Мѣрѣ, кѣтѣцѣ Сѣнѣцѣ поменѣдѣ, пре нѣнѣ  
шѣне, шѣоѣнѣ пре ѣлѣдѣ, шѣтѣлѣ вѣлѣдѣ нѣстрѣ-  
лѣнѣ Хѣ Дѣнезѣ сѣ ѣдѣм.

Ціе Дѣне.















ѿ сла́вбе. Шн̄ пентрѸ то́цн̄ чей̄ че сла́вбеєк, шн̄ а́з сла́-  
жнѣт ѿ сфѣтѸ а́зкѡшѸ а́чєста, сѡ зн̄чем. **Страна.**

**Дм̄не мнѡвѡщенє ѿ.**

**Т**кѡ не рѡгѡм пентрѸ бѸн̄ кредннчѡсѸ шн̄ ю́бнтѡрюа де Хс̄  
ѿпзрѡтѸ нѡстрѸ, (**Кѡтѡреле**) пентрѸ стѡпжнѣрѣ, ен-  
рѡнца, петрѣчерѣ, пѡчѣ, сѡнзтѡтѣ шн̄ мжнтѸнѣрѣ а́зн̄,  
шн̄ пентрѸ ка Дм̄нѸ Дм̄незѣѸ нѡстрѸ ма́н̄ а́лєє сѡн̄ дѣ  
спѡрю, шн̄ сѡн̄ а́жѸте а́зн̄ ѿтрѸ то́т, шн̄ сѡ сѡпѡе сѡпт  
пнѡареле а́зн̄ пре то́т вѡжмѡшѸ шн̄ пнѡмѡшѸ.

**Страна.**

**Дм̄не мнѡвѡщенє ѿ.**

**Т**кѡ не рѡгѡм, пентрѸ ка сѡ се пѡзѣєкѡ сфѣт а́зкѡшѸ а́-  
чєста, шн̄ то́лте чѣтѡцн̄лє, шн̄ сѡтєлє, де чѡмѡ, де  
фѡлмєте, де кѡтрѣмѡр, де потѡп, де фѡк, де сѡбѣ, де  
бенѣрѣ а́зѡпра а́лѡтор нѣмѡрн̄, шн̄ де рѡзѡюа чѣл дннтрє  
нѡн̄: пентрѸ ка мнѡстѣн̄, бѡжн̄д, шн̄ лєєнє ѡртѡтѡрю сѡ  
фѣє, бѸнѸ шн̄ ю́бнтѡрюа де ѡамєнн̄ Дм̄незѣѸ нѡстрѸ,  
шн̄ сѡ ѿтѡаркѡ то́лте мжнѣа кѡрѣ сѡ порнѣще а́зѡпра нѡл-  
стрѡ, шн̄ сѡнє нѡзѡвѣєкѡ пре нѡн̄ де ѿгрозѣнѣрѣ а́зн̄ чѣ дѣкп-  
тѡ, кѡрѣ нѡстє а́зѡпра нѡлстрѡ, шн̄ сѡнє мнѡвѡєкѡ пре нѡн̄.

**Страна.**

**Дм̄не мнѡвѡщенє ѿ.**

**Т**кѡ не рѡгѡм шн̄ пентрѸ ка сѡ а́зѡз Дм̄нѸ Дм̄незѣѸ  
глѡѸ рѡзѡчѡнн̄ нѡлстрє а́л̄ пакѡтѡшн̄лѡр, шн̄ сѡнє  
мнѡвѡєкѡ пре нѡн̄.



## ДѢНЕ МНѢЩЕНЕ Г.

ДѢИ ПОМЕНѢЩЕ ѿ ТѢИТЕ ПА ЧІНЕ БА ВРѢ, ВІИ ШІИ МОРЦІИ. ДѢИЩЕ АЧЕЛ.

**Д**ѢНЕ ПРЕ НОИ ДѢНЕЗЕДЛЕ МЖИТѢИТОРЮЛ НОСТРѢ, НЗДѢЖ-  
ДѢ ТѢИТОРЮЛ МАРЦИНИЛОР ПЖМЖИТѢИЩЕ, ШІИ АЧЕЛОР ЧЕ  
СЖИТ ПРЕ МАРѢ ДЕПАРТЕ, ШІИ МНОЛОСТІБЕ СТИПЖНЕ, МНО-  
ЛОСТІБЕ ФІИ ПЕНТРѢ ПЖКАТЕЛЕ НОЛОСТРЕ, ШІИ НЕ МНѢЩЕ ПРЕ  
НОИ. КЖ МНОЛОСТІБЕ, ШІИ ИЕНТОРЮ ДЕ ШАМЕНИ ДѢНЕЗЕД ЕЩІИ,  
ШІИ ЦІЕ СЛАВЖ ІНЖАЦІМ, ТѢИЩЕ, ШІИ ФІИЩЕ, ШІИ СФІИ-  
ЩЕ ДѢ, АЖМ ШІИ ПѢИЩЕ, ШІИ ІВѢИЩЕ ВѢИЩЕ.

Страна.

ДѢИ.

Препод.

ПѢИЩЕ ТѢИТОРЮЛ.

ДіаконѢ

**К**АПЕТЕЛЕ НОЛОСТРЕ ДѢИЩЕ СЖЕ ПЛЕЖМ.

ШІИ ТѢИЩЕ ПЛЕЖМ, КАПЕТЕЛЕ, ШІИ І ПЖМЖИТ КЖИЩЕ, СЖ РОЖЕ ПРЕ-  
ЩЕ КЖ ГЛАС МѢИ.

**С**ТИПЖНЕ МЖИТ МНОЛОСТІБЕ ДѢИЩЕ ІЩЕ ХЩЕ ДѢНЕЗЕДЛ НО-  
ЛОСТРЕ НЖКЖИТОРЕИ ДЕ ДѢНЕЗЕД, ШІИ ПѢИЩЕ ФЕЧОРЕИ МАРТЕИ.  
КЖ ПѢИЩЕ ЧИИСТИТЕИ ШІИ ДЕ ВІЩЕ ФЖКЖИТОРЕИ КЖИЩЕ. КЖ  
ФОЛОСИЩЕ ЧИИСТИТЕЛОР ПѢИЩЕ ЧЕРЕЩЕ ЧЕЛОР ФЖРЖ ДЕ  
ПѢИЩЕ. І ЧИИСТИЩЕ СЛЖИЩЕ Пророк, ІНАИЩЕ  
МЖИЩЕ ШІИ БОТЕЖИЩЕ ІЩЕ. ІЩЕ СФІИЩЕ  
СЛЖИЩЕ, ШІИ ІЩЕ ТѢИЩЕ ЛЖДАЩЕ ИПОСТОЛІИ. ІЩЕ СФІИЩЕ  
ЩЕ СЛЖИЩЕ, ШІИ ВЖИЩЕ БИИЩЕ МЖИЩЕ. ІЩЕ  
ПѢИЩЕ ВІЩЕ ШІИ ПѢИЩЕ ДЕ ДѢНЕЗЕД ПЖИЩЕ



нощрѣй. А ле чѣлѡр дннтрѡ сфѣцн пзрннцнлѡр нощрѣй, шн  
 аи лѡмѣй мѣрнлѡр Дѣскалѣй, шн Іерѣрхѣй, Баснѣлѣ чѣл мѣ-  
 ре, Грнгорѣ Богослѡвѣл, шн Златѡсѣст. А чѣлѡн дннтрѡ  
 сфѣцн Пзрннтѣлѡн нѡстрѡ Ннколѣ Архѣепнскѡпѣл Мѣре-  
 лѡр делл Лѣкѣл Фзкзтѡрѡлѡн де мннѡнн. А ле сфѣцнлѡр  
 слзвѣцнлѡр мѣрнлѡр Мѡченнчѣй, Гѣѡргѣ пѡртзтѡрѡлѡн де  
 енрѡннцѣ, шн Днмѣтрѣ нзвѡрнѡрѡл де Мѣр. А ле прѣ  
 кѡбѣѡшнлѡр шн де Дѣмнезѣс пѡртзтѡрнлѡр Пзрннцнлѡр  
 нощрѣй Грнгорѣ Декаполнѣл, шн Ннкодѣм чѣл сфѣцнѣт,  
 шн а сфѣцѣлѡн, (**Кѡтѣрѣлѣ**) а кѣрѣл шн поменнѣрѣ сѣ-  
 вжршѣм. А ле сфѣцнлѡр шн дрѣпцнлѡр Дѣмнезѣсцнлѡр Пз-  
 рннцн Іѡакѣм шн Аннѣй, шн а ле тѡтѡрѡр сфѣцнлѡр  
 тѣй. Бнне прѣймнѣтѣ фѣрѡгзѣѡнѣ нѡстрѣ, дѣрѡлѣце нѡлѡ  
 ѣртѣре пѣкѣтелѡр нѡстрѣ, а кѡперене пре нѡн кѡ а кѡпере-  
 мѣнѣлѡ арѣпнлѡр тѣлѣ, гѡнѣѣце делл нѡн пре тѡтѡ вѣрж-  
 мѣшѣл шн пнзмѣшѣл, а пѣкѣ вѣлѣца нѡстрѣ Дѣмне, Мн-  
 лѡлѣцене пре нѡн, шн лѡмѣ тѣл, шн мѣнѣлѣце сѡфле-  
 теле нѡстрѣ, ка ѡѣн бѡн шн ѡенѡрѡ де ѡаменн.

Дѡпѣ ачѣл ачѣлѣм стнхѡнѣл стнхѡнѣй, шн кннѣхнѣлѣ ачѣлѣм а Бѣ-  
 сѣрнѣлѣ. Сѣлѣз: шн а кѡм: Богѡрѡднѣлѣ. Дѣлѣл: а кѡм слѡбѡзѣшн:  
 прѣ сфѣцѣ Трѡнцѣ. Дѡпѣ Тѣтѣл нѡстрѣ.

### Прѣѡтѣлѣ Вѡзглѣшѣнѣлѣ.

Вѣ а тѣлѣ ѣстѣ а пзрѣцнѣл, шн пѡтѣрѣ, шн мѣрнѣрѣ, а  
 Тѣтѣлѡн шн а Фѣѡлѡн, шн а сфѣцѣлѡн Дѣх, а кѡм шн  
 пѡрѡрѣ, шн а вѣѣшн вѣчнлѡр, а мнн.



ШН НОЙ КЖНТЪМ ТРОПАРЪ.

НѢКЪЗТОАРЪ ДЕ ДМНЕЗЕЪ ФЕЧОАРЪ. Г.

ГѢРЪ ЕКАНСАРХЪЛ ПЪИНА МАЙ НАИНТЕ ПЕ ТЕТРАПОДЪ ЧИНЧЪ ПЪННЪ ДНН КАРЕ  
 МЖНКЪМ ЛА МАСЪ, ШН ГРЪЪ, АПРЕВНЪ ШН ОУН ВЪЗ КЪ БІН, ШН АЛТЪЛ  
 КЪ ОУНТ ДЕ ЛЕМН. ДЪЧІ ДІАКОНЪЛ КЪДЪЩЕ АПРЕЖЪ ТЕТРАПОДЪЛ, ШН  
 НЪМАЙ ПРЕ НАСТОАТЕЛ, ШН ПЕ ПРЕОТ. ГѢРЪ ПРЕОТЪЛ ЛЪЖНД Ѡ ПЪНЕ  
 АСЕМНЪЗЪ КЪ ДЖНСА КРЪЧЕ ПРЕТЪ ЧЕЛ ЛАЛТЕ ПЪННЪ, ШН ЗНЧЕ МОЛІТЕА  
 АЧАСТА КЪ ГЛАС МАРЕ. ГѢРЪ КЖНД ЗНЧЕ: АСЪЦІ БЛАГОСЛОВЕЩЕ: АТЪН-  
 ЧЕ КЪ МЪНА ЧЕ ДРЪПТЪ АРАТЪ СПРЕ ЧЕЛЕ ПЪСЕ АНАИНТЕ, АДЕНЪ: СПРЕ  
 ПЪННЪ: СПРЕ ГРЪЪ, СПРЕ БІН, ШН СПРЕ ОУНТ ДЕ ЛЕМН.

**П**МНЕ ІСЕ ХСЕ ДМНЕЗЕЪЛ НОСТРЪ, КАРЕЛЕ АН БЛАГОСЛОВІТ  
 ЧЕЛЕ ЧИНЧЪ ПЪННЪ, ШН АН СЪТЪРАТ ЧИНЧЪ МІН ДЕ ѠЛ-  
 МЕННЪ, АСЪЦІ БЛАГОСЛОВЕЩЕ ШН ПЪННЛЕ АЧЕТЕ, ГРЪЪЛ,  
 БІНЪЛ, ШН ОУНТЪЛ ДЕ ЛЕМН, ШН ЛЕ АМЪЛЦЕЩЕ АЧЕТЕЧЕ  
 АТРЪ СФНТЪЛЪЛ АЧЕТА, ШН АТРЪ ТОАТЪЛЪМЪ ПЪЛ,  
 ШН ПРЕ КРЕДИНОШІН КАРІН ГЪСТА ДНН ТРЪНСЕЛЕ АН СФНЦЕ-  
 ЩЕ. КЪ ТЪ ЕЩІ ЧЕЛА ЧЕ БЛАГОСЛОВЕЩІ ШН СФНЦЕЩІ ТОАТЕ,  
 ХСЕ ДМНЕЗЕЪЛ НОСТРЪ, ШН ЦІЕ МЪРНРЕ АНЪЛЦЪМ, АПРЕВНЪ  
 КЪ ПЪРННТЕЛЕ ТЪЪ ЧЕЛ ФЪРЪ ДЕ АЧЕПЪТ: ШН КЪ ПРЪ СФН-  
 ТЪЛ ШН БЪНЪЛ, ШН ДЕ БІАЦЪ ФЪКЪЗТОРОУЛ ТЪЪ ДХЪ, АКЪМ  
 ШН ПЪРЪРЪ, ШН АВЕЧІН ВЪЧНАУР, АМІН.

ШН ДЪПЪ АМІН АРАТЪ.

ФІЕ НЪМЕЛЕ ДМНЪЛЪН БІНЕ КЪВЖНТАТ ДЕ АКЪМ ШН ПЪ-  
 НЪ АВЕЧК. Г. ШН ЗНЧЕ:

БІНЕ ВОУ КЪВЖНТА ПРЕ ДМНЪЛ АТОАТЪ БРЕМЪ: ПЪНЪ ЛА

НЪСЪВЪР ЛНПСН ДЕ ТОТ БІНЕЛЕ.











**С**ѣ не рѣгѣм шн̄ пентрѣ ѿдестѣларѣ рѣдѣрнлѣр пѣмжн-  
тѣлѣн̄.

**Ш**н̄ пентрѣ тѣт сѣфлетѣл правослѣбннчнлѣр крещнн̄.

**С**ѣ фернчн̄м пре блѣгочестн̄вн̄ ѿпзрѣцн̄.

**П**ре правослѣбннчн̄ ѿрхтерей, шн̄ Тн̄торей сѣн̄тѣлѣн̄ лѣ-  
кѣшѣлѣн̄ ѿчестѣл̄.

**П**ре пзрн̄нцн̄ нѣщрн̄ шн̄ ѿвзцзтѣрн̄, шн̄ пре тѣцн̄ чей  
мѣн̄ наин̄те рзпосѣцн̄ пзрн̄нцн̄ шн̄ фрѣцн̄ нѣщрн̄, кѣрн̄  
зѣк ѿн̄чѣ, шн̄ претѣтн̄дн̄нѣ правослѣбннчн̄.

**Сѣ** зн̄чем шн̄ пентрѣ ѿчестѣл̄.

**Д**м̄не мнѣлѣщн̄.

**П**ентрѣ рѣгзѣн̄нлѣ сѣн̄цнлѣр пзрн̄нцнлѣр нѣщрн̄, Дм̄-  
не Ісѣ Хсѣ Дм̄незѣл̄ нѣщрѣ, мнѣлѣщн̄ пре нѣн̄, ѿмн̄н̄.

**К**ѣдестѣ ѿ цн̄ кѣ ѿ сѣн̄тѣл̄ мѣн̄те ѿл̄ ѿ ѿн̄ѣлѣн̄ дѣпѣ: **П**оменѣще  
Дм̄не, **Зн̄к Тропѣрелѣ: М**нѣлѣщн̄ пре нѣн̄ Дм̄не: **Слѣвѣ: Д**м̄не мнѣлѣ-  
щн̄ пре нѣн̄: **Шн̄ акѣм: О**ушѣ мнѣлѣщн̄: **Шн̄ Превѣтѣл̄ Бѣтѣн̄л̄:**  
**М**нѣлѣщн̄ пре нѣн̄ Дм̄незѣл̄. **ѿ** кѣ не рѣгѣм пентрѣ кѣ сѣ се пзѣтѣкѣ  
сѣн̄т лѣкѣшѣл̄ ѿчестѣл̄: **Шн̄ ѿтѣлѣ: Д**м̄не мнѣлѣщн̄ **м̄. Бѣзгѣлѣш. ѿ**  
**зн̄не пре нѣн̄ Дм̄незѣл̄. ѿн̄ст ѿ. Кѣ ѿѣстѣ ѿржнѣдѣлѣ сѣ сѣвѣрѣшѣ**  
**шн̄ Пѣвѣчн̄нцѣ.**





# РЖНДУМЛА ОУТРЕНІЕИ.

Де їсте ꙗ мареѣ Постъ, аѡпъ че зиче Превѣтѣ, Благословѣт ѣсте  
 дмнезѣла нострѣ: ꙗчѣпемъ, сфѣте дмнезѣле: Прѣ сфѣтѣ Троицѣ: аѡ-  
 пѣ тѣтѣ нострѣ: Къ апѣ їсте ꙗпѣрѣцѣ: дмне мнѣѣщене ѣ. Венѣцѣ  
 сѣ не ꙗкинѣмъ г. шѣ ѡамѣ: аѡзѣте дмнѣ ꙗ зѣѡа некаѣзѣдѣ: шѣ  
 дмне ꙗтрѣ пѣтѣрѣ тѣ сѣ вѣ веселѣ ꙗпѣрѣтѣ: Прѣ де нѣ їсте ꙗ постъ,  
 аѡпѣ Благословѣт ѣсте дмнезѣла нострѣ: Венѣцѣ сѣ не ꙗкинѣмъ г. ꙗ-  
 рѣшѣ ꙗчѣ дѣ ѡамѣ: Слѣвѣ шѣ ꙗкѣмъ: сфѣте дмнезѣле: аѡпѣ тѣ-  
 тѣ нострѣ: Къ апѣ їсте ꙗпѣрѣцѣ: дѣтѣ Трѣпѣрѣ: мѣнтѣѣ дмне  
 норѣѣ тѣѣ: Слѣвѣ ѣѣ че тѣ ꙗнѣѣѣтѣ пре Крѣѣ: шѣ ꙗкѣмъ: Фѣ-  
 лѣсѣтѣ ꙗфѣрѣкошѣтѣ.

дѣтѣ зиче Превѣтѣ.

Мнѣѣщене пре нѣ дмнезѣле аѡпѣ мѣре мѣла тѣ, рѣ-  
 гѣмѣне цѣ аѡзѣне шѣ не мнѣѣщене.

Страна.

дмне мнѣѣщене г.

ꙗкъ не рѣгѣмъ пѣнтрѣ ꙗрѣѣпѣнѣкѣпѣ нострѣ, (Кѣтѣрѣ-  
 ле) пѣнтрѣ сѣнѣтѣтѣ шѣ мѣнтѣѣнѣрѣ лѣн.

ꙗкъ не рѣгѣмъ пѣнтрѣ бѣнѣ крѣдѣнѣѣѣѣ шѣ ѣѣнѣтѣѣѣ де



ХС ѿпхрѣтѣл нѡстрѣ (**КѢТѢРЕ**) пентрѣ сѣнхтѣтѣ шн  
мжнтѣнрѣ лѣн.

**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ тоѡн фрѣцїн нѡцрїн шн пентрѣ  
тоѡн правослѣвнїчїн крестїнн. **Возглашенїа.**

**В**ѣ мнлостївѣ, шн ювенторїю де ѡаменї Дмнезїѣ ѣшн,  
шн цїе мзрїре ѿнзлцѣм, Тѣтѣлѣн, шн Фїюлѣн шн сфн-  
тѣлѣн Дх, ѡкѣм шн пѣрѣрѣ, шн ѿвѣчїн вѣчнлѡр.

**Стрѣна.**

**А**мїн.

шн ѿдѣлѣ зїчем:

**А**трѣ нѣмеле Дмнѣлѣн блгословѣще Пзрїнтѣ.

**Превѣтѣл Возглашенїа.**

**С**лѣвѣ сфнтей шн чїе де ѡфїннцѣ, шн фѣкѣтѣлрїе де  
вїлцѣ, шн недеспѣрцїнтей Трѡїце, тоѡт дѣлѣн, ѡкѣм шн  
пѣрѣрѣ, шн ѿвѣчїн вѣчнлѡр. **Стрѣна.**

**А**мїн.

Дѣлѣ дѣлѣ зїчем ѣхѣлѣмн, кѣ тоѡтѣ оумнлїнцѣ, шн кѣ фрїкѣ лѣн  
Дмнезїѣ, кѣ кѣтрѣ ѿѣшн ХС Дмнезїѣл нѡстрѣ корїнѣн неѣхѣт, шн  
рѣгѣнѣне пентрѣ пѣкѣтеле нѡстрѣ.

Еѣрѣ рѣлѣ чѣ сѣ зїк трїе ѡлѣмн, Превѣтѣл чѣтѣще Молїтѣеле Оутре-  
нїе, стѣнѣ кѣ кѣпѣлѣ дескопѣрїтѣ ѿнѣннѣтѣ сфнтелѡр дѣрїн.

## МОЛІТБѢ АТѢА.

**А**лѣцѣмн цїе Дмне Дмнезїѣл нѡстрѣ, кѣреле нѣн рѣ-  
днѣлѣт пре нѡн днн ѿцѣрнѣтѣрнлѣ нѡстрѣ, шн ѿн бѣ-  
гѣтѣ ѿ гѣрѣ нѡлѣтрѣ кѣвѣннѣт де лѣлѣдѣ, кѣ сѣне ѿкннѣм, шн  
сѣкѣемѣм нѣмеле тѣлѣ чѣл сфнѣт, шн не рѣгѣм ѿдѣрѣнлѡр  
тѣлѣ, чѣлѣ чѣ пѣрѣрѣ лѣ ѿн пентрѣ вїлцѣ нѡлѣтрѣ; шн ѡкѣм







тѣрнле тѣлє. Лѧминѣхъ ѡкѣн гѣндѣрилѡр нѡлстрє, кѣнѣ  
 кѣндѡ сѡ лѧдормѣм ѡтрѣ пѣклѣте спре мѡлрѣте. Рѣснѣще  
 тѡлѣтѡ негѣра дєспрє ѣнѣмнлє нѡлстрє. Дѣрѣлѣще нѡ лѡ сѡл-  
 релє дрєптѣцѣн, шѣн пѣзѣще вѣлѣцѡ нѡлстрѣ фѣрѣ дє бѣнтѣ-  
 лѣз, кѣ пѣчѣтѣ сѣнѣтѣлѣн тѣлѣ Дѣ. Лѧдрєптѣхъ пѣшѣн  
 нѡщрѣн прє кѣлѣ пѣцѣн: дѣ нѡлѡ лѣвєдѣ дѣминѣцѡ шѣн зѣлѡ  
 ѡтрѣ вѣкѣрѣє, кѣ сѣцѣн ѡнѣлѣцѣм рѣгѣчѣнѣ дє дѣминѣцѡ.  
**К**ѣ ѡтѣ ѣстє стѣпѣнѣрѣ, шѣн ѡтѣ ѣстє ѡпѣрѣцѣлѡ шѣн пѣ-  
 тѣрѣ, шѣн мѣрѣрѣ, ѡ Тѣтѣлѣн, шѣн ѡ Фѣюлѣн, шѣн ѡ сѣнѣ-  
 тѣлѣн Дѣ, ѡкѣм шѣн пѣрѣрѣ, шѣн ѡ вѣчѣн вѣчнлѡр, ѡмѣн.

**Молѣтва ѡпѣтрѣ.**

**С**тѣпѣнѣ Дѣнезѣлє, чѣлѣ чє ѣщѣ сѣнѣт, шѣн не кѣпрѣнє  
 кѣрелє ѡн зѣс сѡ стрѣлѣцѣкѡ лѧмѣнѣ дѣнтѣрѣ ѡтѣнѣрєк.  
 Чѣлѣ чє нѣн дѣтѣ ѡдѣхнѣ ѡ сѡмѣл дє нѡлѣтє, шѣн нѣн рѣ-  
 дѣклѣт спре лѣлѣ шѣн рѣгѣ вѣнѣтѣцѣн тѣлє, фѣнѣд ѡбѣлѣн-  
 зѣт дє сѣнѣгѣрѣ мѣлѣстѣнѣрѣ тѣ, прѣнѣмѣще шѣн ѡкѣм прє  
 нѡн кѣрѣн не ѡкѣнѣм цѣє, шѣн дѣлѣ пѣтѣрѣ ѡцѣн мѣлѣцѣ-  
 мѣм. Шѣн дѣрѣлѣще нѡлѡ тѡлѣтѣ чѣкѣрнлє чѣлє кѣтрѣ мѣнѣ-  
 тѣнрє. ѡрѣлѣнє прє нѡн фѣн лѧмѣнѣн шѣн зѣлѣн, шѣн мѡ-  
 щѣнѣн вѣнѣтѣцнлѡр тѣлє чѣлѡр вѣчннчє. Поменѣще Дѣ-  
 не ѡтрѣ мѣлѣцѣнѣ ѡдѣрѣрилѡр тѣлє, шѣн прє тѡтѣ нѡрѣдѣлѣ  
 тѣлѣ чє ѣстє ѡнѣчѣ, шѣн сѡ рѣлѣгѣ ѡпрѣлѣнѣ кѣ нѡн, шѣн прє  
 тѡцѣн фѣрѣцѣн нѡщрѣн, кѣрѣн сѣнѣт прє пѣмѣнѣт, прє мѣрѣ,  
 шѣн ѡтѣ лѣкѣлѣ стѣпѣнѣрѣн тѣлє, кѣрѣн ѡцѣнѣтѣ ѡбѣнѣ тѣ  
 дє ѡлѣмѣнѣ шѣн ѡжѣтѣрѣлѣ, шѣн тѣтѣрѣлѣ не дѣрѣлѣще мѣлѣ



тѣмъ мѣре, ка фѣинд мжнтѣицѣи кѣ сѣфлетѣлшѣи кѣ трѣ-  
пѣл, пѣрѣрѣѣ ѡщептѣнд, кѣ ѡдрезнѣлѣ сѣ слзѣи нѣме-  
ле тѣмъ чѣл мнѣнѣлѣ шѣи бѣне кѣвжнтѣлѣ, ѡл Тѣтѣлѣи,  
шѣи ѡл Фѣюлѣи, шѣи ѡл сѣфѣтѣлѣи Дѣх, ѡкѣм шѣи пѣрѣ-  
рѣѣ, шѣи ѡвѣчѣи вѣчнѣлѣ, ѡминѣи.

**К**ѣ Дѣмнезѣлѣ мнѣлѣи, ѡдрѣлѣ, шѣи ѡвѣтѣорѣ де ѡл-  
менѣи ѣщѣи, шѣи цѣе Слѣлѣ ѡнѣлѣцѣм, Тѣтѣлѣи, шѣи Фѣю-  
лѣи, шѣи сѣфѣтѣлѣи Дѣх, ѡкѣм шѣи пѣрѣрѣѣ, шѣи ѡвѣчѣи  
вѣчнѣлѣ, ѡминѣи. **Молѣте ѡиѣте.**

**В**нѣстѣлѣюлѣ вѣнѣтѣцнѣлѣи нѣзѣорѣле чѣл чѣ пѣрѣрѣѣ нѣзѣорѣи,  
Пѣрѣнѣте сѣфѣте фѣкѣтѣорѣле де мнѣнѣи, ѡтрѣ тѣот пѣ-  
тѣрнѣи, шѣи ѡтѣот стѣпжнѣтѣорѣле, тѣоцѣи цѣе не ѡкнѣлѣм,  
шѣи цѣе не рѣгѣлѣм, кѣемжѣнд мнѣлѣе тѣлѣ, шѣи ѡдрѣрнѣлѣ тѣлѣ  
ле спре ѡжѣтѣорѣюлѣ, шѣи пѣлѣлѣ сѣмерѣнѣи нѣлѣстре: поменѣи  
Дѣмне пре рѣвѣи тѣи, прѣимѣи рѣгѣчѣннѣлѣ чѣлѣ де днѣи-  
нѣцѣ ѡлѣ нѣлѣстре тѣтѣрѣлѣ, ка тѣмжѣ ѡнѣлѣнѣтѣ тѣлѣ, шѣи  
нѣ фѣлѣи нѣчѣи пре ѡуѣлѣ днѣи нѣи не тѣрѣвнѣи, чѣи не пѣзѣ-  
и пре нѣи пре тѣоцѣи кѣ ѡдрѣрнѣлѣ тѣлѣ. Поменѣи Дѣмне  
пре чѣи чѣ прѣвѣгѣлѣлѣ, шѣи кѣнѣтѣ спре слѣлѣ тѣлѣ, шѣи ѡуѣлѣ  
нѣскѣтѣ Фѣюлѣи тѣмъ, шѣи Дѣмнезѣлѣи нѣстрѣ, шѣи ѡсѣфѣ-  
тѣлѣи тѣмъ Дѣх: фѣи лѣор ѡжѣтѣорѣю, шѣи спрѣжнѣнѣтѣорѣю,  
прѣимѣи рѣгѣчѣннѣлѣ лѣор ѡтрѣ чѣл мѣи пре сѣс де чѣерѣи,  
шѣи ѡцѣлѣгѣтѣорѣюлѣ тѣмъ жжрѣтѣвнѣи. **К**ѣ тѣ ѣщѣи Дѣмнезѣлѣ  
нѣстрѣ, шѣи цѣе мѣрѣи ѡнѣлѣцѣм, Тѣтѣлѣи, шѣи Фѣюлѣи  
шѣи



шн сфнѣлаѣ Дх, ѡкѡм шн пѡрѡрѣ, шн ѡвѣчїи вѣчн-  
лѡр, ѡмнн.

*Моли́тва ѡ щасѣ.*

**М**ѡлцѡмнм цѣ Дмне Дмнезеѡл мжнтѡнрлѡр нѡлстрѣ,  
кѡ тѡлте лѣ флчїи спре флчерѣ де бїне ѡ вѣцїи нѡлстрѣ,  
ка тѡт дѣѡна сѡ прївїм ла тїне Мжнтѡнтѡрїѡл, шн ф-  
кѡтѡрїѡл де бїне ѡл сѡфлетелѡр нѡлстрѣ, кѡ нѣн фѡкѡт  
нѡлѡ ѡднхнѡ ѡ нѡмѡрѡл нѡпцїи чѣ ѡѡ трекѡт, шн нѣн  
скѡлѡт пре нѡї днн ѡщернѡтѡрнлѣ нѡлстрѣ, шн нѣн пѡс ла  
ѡкннѡѡнѣ чннстїиѡлѡн тѡѡ нѡме, пентрѡ ѡлѡстѡ не рѡ-  
гѡм цѣ Дмне дѡне нѡлѡ дѡр шн пѡтѣѣре: ка сѡ не ѡвред-  
ннчїм ѡцїи кжнтѡ цѣ кѡ ѡцѣлѣцѣре, шн ѡте рѡгѡ не ѡче-  
тѡт: ѡтрѡ фрїкѡ: шн ѡтрѡ кѡтрѣмѡр ѡѡкрѡнд ѡнѡлстрѡ  
мжнтѡнре, кѡ ѡжѡтѡрїѡл Хсѡтѡсѡлѡн тѡѡ поменѣще Дмне  
шн пре чѣн чѣ стрїгѡ кѡтрѡ-тїне нѡлптѣ, ѡѡзїи пре дѡншїи,  
шїи мнѡлѡще, шн сѡфрѡмѡ сѡпт пнѡлреле лѡр пре вѡрѡ-  
мѡлшїи чѣн невѡѡѡцїи, шн ѡсѡпра нѡвѡлнтѡрїи. **К**ѡ тѡ ѣцїи  
ѡпѡрѡтѡл пѡчїи, шн Мжнтѡнтѡрїѡл сѡфлетелѡр нѡлстрѣ:  
шн цѣ мѡрїре ѡнѡлѡѡм, Тѡтѡлѡн, шн Фїѡлѡн, шн сфнѣлѡ-  
лѡн Дх, ѡкѡм шн пѡрѡрѣ, шн ѡвѣчїи вѣчнлѡр, ѡмнн.

*Моли́тва ѡ ѡпѡтѣ.*

**Д**мнезеѡле шн Пѡрїнтеле Дмнѡлѡн нѡстрѡ Іс Хс, кѡреле  
нѣн скѡлѡт пре нѡї днн ѡщернѡтѡрнлѣ нѡлстрѣ, шн нѣн  
ѡдѡнѡт пре нѡї ѡ чѡсѡл рѡгѡѡѡнїи: дѡне нѡлѡ дѡр спре деш-  
кнѡдерѣ гѡрнлѡр нѡлстрѣ, шн прїнмѣще ѡлѣ нѡлстрѣ мѡлѡѡ-



мнѣ дѣла пѣтѣ: шѣ не ѡбѣща дрептѣцнле тѣле: пен-  
трѣ ка ѡне рѣгѣ прекѣм сѣ кѣвнне нѣ шѣм, де нѣ не бѣн  
ѡдрептѣ тѣ Дѣне кѣ Дѣхѣ тѣхѣ чѣл сѣнѣт. Пентрѣ ѡчѣстѣ  
не рѣгѣм цѣе: ѡрѣ чѣ ѡм грешнѣт пѣнѣ ѡчѣстѣ де ѡкѣм, кѣ  
кѣвѣнтѣл, сѣл кѣ лѣкрѣл, сѣл кѣ гѣндѣл, де вѣе, сѣл  
фѣрѣ де вѣе, сѣлѣѣще, лѣсѣ, гѣртѣ, кѣ де тѣвѣн ѡчѣстѣ лѣ  
фѣрѣ де лѣнѣ Дѣне, Дѣне чѣне бѣ пѣтѣ стѣ; кѣ лѣ тѣне  
гѣстѣ нѣзѣвнѣрѣ, тѣ ѣшнѣ ѡчѣстѣ сѣнѣт, ѡжѣтѣрѣ пѣтѣрннѣ,  
пѣнтѣрѣ вѣѣцнѣ нѣлѣстрѣ, шѣ ѡтрѣ тѣне гѣстѣ кѣнтѣрѣ нѣл-  
стрѣ пѣрѣрѣ. **Фѣе** стѣпѣннѣрѣ ѡпѣрѣцнѣ тѣле бѣне кѣвѣн-  
тѣтѣ, шѣ прѣ прослѣвнѣтѣ, ѡ Тѣтѣлѣн, шѣ ѡ Фѣѣлѣн, шѣ  
ѡ сѣнѣтѣлѣн Дѣ, ѡкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѡвѣчнѣ вѣчнлѣр,  
ѡмнѣ.

**Молѣтѣ ѡ ѡпта.**

**Дѣне** Дѣнезѣл нѣстрѣ, кѣрѣлѣ ѡн депѣртѣт дѣла нѣнѣ трѣн-  
дѣвнѣрѣ сѣмнѣлѣн, шѣ нѣнѣ кѣмѣлѣт кѣ кѣмѣрѣ сѣнѣтѣ,  
ка шѣ нѣлѣптѣ сѣ рѣднѣм мѣннле нѣлѣстрѣ, шѣ сѣ не мѣр-  
тѣрнѣм цѣе ѡтрѣ жѣдѣкѣцнле дрептѣцнѣ тѣле, прѣнѣѣще  
рѣгѣчѣннле нѣлѣстрѣ, чѣрѣрнле, мѣртѣрнѣннле, сѣлѣвѣлѣ  
де нѣлѣптѣ. Шѣ не дѣрѣлѣще нѣлѣ Дѣнезѣлѣ кѣднѣца нѣрѣ-  
шннѣтѣ, нѣдѣѣжѣ тѣрѣ, дѣгѣстѣ нѣфѣцѣрннѣкѣ. Благѣсло-  
вѣще ѡтрѣрнле нѣлѣстрѣ, шѣ ѣшнѣрнле, фѣптѣлѣ, лѣкрѣрн-  
лѣ, кѣвннѣтѣлѣ, гѣндѣрнле. Шѣ не дѣ нѣлѣ сѣ ѡжѣнѣцѣм  
лѣ ѡчѣпѣтѣлѣ знѣлнѣ, лѣдѣжнѣ, кѣнтѣжнѣ, бѣне кѣвѣнтѣжнѣ,  
ѣнѣтѣлѣ мнлѣстнѣвнѣрнѣ тѣле чѣнѣ нѣгрѣнѣтѣ. **Кѣ** сѣлѣ благо-  
словнѣтѣ прѣ сѣнѣтѣ нѣмѣлѣ тѣхѣ, шѣ сѣлѣ прослѣвнѣтѣ ѡпѣрѣцнѣ



та, а Тапхлѣн, шн а Фіюлѣн, шн а сфнѣтѣлѣн Дх, а  
кѣм шн пѣрѣрѣ, шн а вѣчнѣн вѣчнлѣр, амин.

## Молітеа аноа.

**Д**омнѣхъ а ннмнлѣ нѣстрѣ ѿвѣторѣ де ѿаменнѣ стѣпж-  
не, а мнѣнѣ чѣ нестрѣкѣолѣхъ а кѣноцінѣнѣн Дмнезѣнрѣн  
тѣлѣ, шн дѣшкѣнѣ ѿкѣн гжндѣлѣн нѣстрѣ, спре а целѣѣе-  
рѣ ѿвѣнѣлѣнѣнлѣр тѣлѣ проповѣдѣнрѣн, пѣне а трѣ нѣн шн  
Фрѣнѣлѣ фернѣнѣлѣр тѣлѣ порѣнѣн, ка кѣакѣндѣ тѣлѣ поф-  
тѣлѣ трѣпѣлѣн, вѣлѣца дѣхѣннѣлѣкѣхъ сѣ петрѣѣнѣм, тѣлѣ чѣ-  
лѣ чѣ сжнѣт спре вѣнѣхъ пѣлѣѣрѣ тѣ гжндѣндѣ шн фѣкѣндѣ.  
**К**ѣ тѣ ѿѣнѣн а мнѣнѣрѣ сѣфлѣтѣлѣр шн а трѣпѣрнлѣр нѣ-  
стрѣ, Хсѣ Дмнезѣлѣ, шн цѣѣ мѣрнѣрѣ а нѣлѣѣм, кѣ чѣлѣ фѣ-  
рѣ де а чѣпѣт а тѣлѣ Пѣрнѣнѣтѣ, шн кѣ прѣ сфнѣтѣлѣ, шн вѣ-  
нѣлѣ, шн де вѣлѣцѣ фѣкѣтѣорѣл тѣлѣ Дх, а кѣм шн пѣрѣ-  
рѣ, шн а вѣчнѣн вѣчнлѣр, амин. **Молітеа а зѣнѣ.**

**Д**мне Дмнезѣлѣ нѣстрѣ, чѣлѣ чѣ прннѣ покѣннѣнѣ а нѣ дѣрѣнѣт  
ѿртѣрѣ ѿаменнлѣр, шн а нѣрѣтѣлѣ нѣлѣ пнлѣдѣ кѣноцінѣ-  
нѣнѣ де пѣкѣлѣ шн а мѣртѣрнѣснѣрѣнѣ, покѣннѣца Прѣрѣкѣлѣн  
Дѣвнѣд спре ѿртѣрѣ, а сѣѣнѣ стѣпжнѣ, прѣ нѣн чѣнѣ кѣзѣѣнѣ  
а мѣлѣтѣ шн мѣрнѣ пѣкѣлѣтѣ, не мнѣлѣлѣѣ дѣпѣ мѣрѣ мнѣлѣ тѣлѣ,  
шн дѣпѣ мѣлѣннѣѣ а дѣрѣрнлѣр тѣлѣ кѣрѣѣѣѣ фѣрѣ де лѣ-  
ѣнѣлѣ нѣлѣстрѣ. Кѣ цѣѣ а мѣ грѣшнѣт Дмне, чѣлѣлѣ чѣ ѿнѣн чѣлѣ  
недѣрѣтѣлѣтѣ шн а сѣѣнѣсѣ а лѣ ннннѣнѣ ѿаменнлѣр, шн ѿнѣлѣ кѣ-  
рѣлѣ а нѣ пѣтѣрѣ а ѿртѣлѣ пѣкѣлѣтѣлѣ: шн ннннѣлѣ кѣрѣлѣтѣ знѣннѣ







морцїи, шї и҃рзши нѣи а҃рзїаѣ лѡмїна зїаїи. Чї рѡгѡм  
вѡнзїаѣѣ тѡ, кѡрзцѣѣ пѡкѡтеле нѡлїтре, шї прїи мѣѣ  
рѡгзѡнѣ нѡлїтрѡ а҃трѡ мѡре мнлостїи вѣрѣ тѡ: кѡ лѡ тїи  
не скзпѡм дѡмнезѣл чѡл мнлостїи вѣ, шї а҃тѡт пѡтѣрннѣ,  
сѣтрзлѡчѣѣ а҃трѡ и҃ннмнлѡ нѡлїтре сѡлрелѡ чѡл а҃дѡвзрѡт а҃л  
дрептѡцїи тѡлѡ, лѡмннѣзѡ мннѣ нѡлїтрѡ, шї снмцїи  
рнлѡ тѡлѡ лѡ пѡзѣѣѣ. Кл ѡмѡлѡнд а҃ зїи кѡ вѡнз кѡ вїи  
цѡ прѡ кѡлѣ порѡнчлѡр тѡлѡ, сѡ а҃жѡнцѡм лѡ вїѡцѡ чѣ  
вѣчннѣ, кѡ лѡ тїи и҃стѡ и҃звѡрюл вїѡцїи: шї сѡ не а҃  
вредннчїи а҃ фїи а҃трѡ дѡсфзѣтѡрѣ лѡмннїи тѡлѡ чѡи нѡл  
пропїѡтѡ. **Кѡ** тѡ ѡцїи дѡмнезѣл нѡлїтрѡ, шї цїѡ мѡрїрѡ а҃  
нзлѡцѡм, Тѡтзлѡи, шї Фїѡлѡи, шї сфїѡтѡлѡи дѡх, а҃  
кѡм шї пѡрѡрѣ, шї а҃вѣчїи вѣчнлѡр, а҃мїи.

*дѡпѡ. а҃лѡ. Прѡѡтѡл сѡл дїѡкѡнѡл зїѡѣ ѡктѡнїѡ чѣ мѡре.*

**Кѡ** пѡчѡ дѡмнѡлѡи сѡ не рѡгѡм. **О҃трѡна.**

**дѡмне** мнлѡѡщѡне.

**Пѡнѣтрѡ** пѡчѣ дѡ сѡсѡ, шї пѡнѣтрѡ мѡннѡнѣрѣ сѡфлѡ  
телѡр нѡлїтре, дѡмнѡлѡи сѡнѡ рѡгѡм.

**Пѡнѣтрѡ** пѡчѣ а҃тѡлѡтѡ лѡмѣ, шї пѡнѣтрѡ вѡнз сѡлѡрѣ  
сфїѡтелѡр лѡи дѡмнезѣл Бнѣѣрнчїи, шї пѡнѣтрѡ ѡѡннѣрѣ тѡ  
тѡрѡр, дѡмнѡлѡи сѡ не рѡгѡм.

**Пѡнѣтрѡ** сфїѡтѡ Бнѣѣрнѣкѡ а҃чѡстѡ: шї пѡнѣтрѡ чѡл чѡ кѡ  
крѡдїнцѡ, шї кѡ вѡнз кѡ черннчїѡ, шї кѡ фѡрнѣкѡ лѡи дѡм  
незѣл а҃трѡ а҃трѡнѣсѡ, дѡмнѡлѡи сѡ не рѡгѡм.

**Пѡнѣтрѡ** а҃рхїѡпѡскѡпѡл нѡлїтрѡ, (**кѡчѡлѡѣѣ**) шї пѡнѣтрѡ



чинистѣта Прѣщѣе, шн ѿтрѣ Хс Дѣлконѣе, шн пентрѣ  
тот Кларѣдл, шн Норѣдл, Дмнѣдлѣ сѣ не рѣгѣм.

**П**ентрѣ бѣн кредннѣдл, шн ювнѣторѣа де Хс ѿпзрѣдл  
нѣстрѣ (**Кѣтѣрѣе**) шн пентрѣ тѣлтѣ кѣртѣ, шн ѿстѣ-  
шн лѣн, Дмнѣдлѣ сѣ не рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка сѣн ѿжѣте шн сѣн сѣпѣе сѣпт пнѣлрѣе лѣн пре  
тѣт вѣжмѣшдл шн ѿпрѣтнѣвннкѣл, Дмнѣдлѣ сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ сѣнт лѣкѣшдл ѿчѣста, шн пентрѣ тѣлтѣ Чѣ-  
тѣцнѣе, шн Сѣтѣе, шн пентрѣ чѣм чѣ кѣ кредннѣцѣ лѣ-  
кѣск ѿтрѣнѣсѣе, Дмнѣдлѣ сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ бѣнѣ лнннѣтѣ вѣздѣхѣрнѣлѣр, шн пентрѣ ѿмѣл-  
цнѣрѣ рѣдѣлѣр пѣмѣнтѣдлѣн, шн пентрѣ вѣмн кѣ пѣчѣ,  
Дмнѣдлѣ сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ чѣм чѣ ѿмѣлѣ пре ѿпѣ, шн кѣлѣторѣск, шн пентрѣ  
чѣн болнѣвн, шн пентрѣ чѣм чѣ сѣ ѿстѣнѣск, шн пентрѣ чѣн  
рѣбнѣн, шн пентрѣ мѣнтѣднѣрѣ лѣр, Дмнѣдлѣ сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка сѣне нѣбѣвнѣм нѣн де тѣт нѣкѣдл, мѣннѣ,  
шн нѣбѣм, Дмнѣдлѣ сѣне рѣгѣм.

**ѿ**пзрѣ, мѣнтѣдѣцѣ, мнѣдѣцѣ, шн не пѣзѣцѣ, пре  
нѣн Дмнѣзѣдлѣ кѣ дѣрѣл тѣдл.

**П**ре прѣ сѣнтѣ кѣрѣтѣ, прѣ блѣгѣслѣвнѣтѣ сѣзѣвнѣтѣ стѣ-  
пѣна нѣлѣстрѣ де Дмнѣзѣдл Нѣкѣтѣлѣрѣ, шн пѣрѣрѣ Фѣтѣл-  
рѣ Мѣрѣм, кѣ тѣцн сѣнтѣнѣ поменнѣдлѣ, пре нѣн ѿшн-  
нѣ, шн ѿнѣл пре ѿлтѣл, шн тѣлтѣ вѣдѣца нѣлѣстрѣ лѣн  
Хс Дмнѣзѣдл сѣ ѿдѣм.











шн̄ ѿ сфн̄тѣлѣн̄ Дх̄, ѿкѣм шн̄ пѣрѣрѣ, шн̄ ѿвѣчн̄ вѣчнлѣр.

Страна.

Аминь.

Дѣлѣ ѿдѣлѣ сн̄хослѣвіе.

Грѣх шн̄ грѣх.

Возглашеніа.

Кѣ вѣн шн̄ ювенторіѣ де ѿаменн̄ дм̄незѣѣ ѣщн̄, шн̄ ціе мѣрн̄ре ѿнѣлѣцѣм Тѣлѣлѣн̄, шн̄ Фіюлѣн̄, шн̄ сфн̄тѣлѣн̄ Дх̄, ѿкѣм шн̄ пѣрѣрѣ, шн̄ ѿвѣчн̄ вѣчнлѣр.

Дѣлѣ: Ферн̄чн̄ чѣн̄ фѣрѣ прн̄хѣн̄: шн̄ дѣлѣ: Бн̄не ѣщн̄ кѣжн̄тѣт дм̄не. Возглашеніа.

Кѣ сѣлѣ блѣгослѣвн̄т нѣмелѣ тѣлѣ, шн̄ сѣлѣ прѣслѣвн̄т ѿпрѣзцѣлѣ тѣлѣ, ѿ Тѣлѣлѣн̄, шн̄ ѿ Фіюлѣн̄, шн̄ ѿ сфн̄тѣлѣн̄ Дх̄, ѿкѣм шн̄ пѣрѣрѣ, шн̄ ѿвѣчн̄ вѣчнлѣр.

Упакон̄ ѿнтн̄фѣанелѣ глѣсѣлѣн̄, Прокн̄менѣлѣ ѿвѣрн̄. Дѣлѣ: дѣлѣн̄ сѣнѣ рѣгѣм. Прѣлѣтѣлѣ Возглашеніа.

Кѣ сфн̄тѣ ѣщн̄ дм̄незѣѣлѣ нѣстрѣ, шн̄ ѿтрѣ сфн̄цн̄ ѿдн̄хн̄еѣн̄, шн̄ ціе мѣрн̄ре ѿнѣлѣцѣм, Тѣлѣлѣн̄, шн̄ Фіюлѣн̄, шн̄ сфн̄тѣлѣн̄ Дх̄, ѿкѣм шн̄ пѣрѣрѣ, шн̄ ѿвѣчн̄ вѣчнлѣр.

Страна.

Аминь.

Дѣлѣ: дѣлѣн̄.

Тѣлѣлѣ сѣлѣлѣрѣ сѣлѣ лѣдѣ прѣ дм̄нѣлѣ.

Сн̄х.

Дѣлѣлѣцн̄ прѣ дм̄незѣѣ ѿтрѣ сфн̄цн̄ лѣн̄, лѣдѣлѣцн̄ прѣ ѣлѣ ѿтрѣ тѣрн̄лѣ пѣтрѣн̄ лѣн̄.

шн̄ дѣлѣ ѿлѣстѣ зн̄чѣ дѣлѣ: дѣлѣн̄.

Шн̄ пѣнтрѣ кѣ сѣнѣ ѿвредн̄чн̄м нѣн̄ ѿлѣкѣлѣтѣ сфн̄тѣлѣ ѣн̄гелѣ, прѣ дм̄нѣлѣ дм̄незѣѣлѣ сѣлѣ рѣгѣм.



**Страна:** Дѣмъ милѣшениѣ. **Дѣаконѣ:** Къ ѡцелелѣхъ дрептѣ съ ас-  
кѣлѣмъ сѣнта ѿнгелѣа, **Превѣтѣ:** Пѣче тѣтѣрѣ. **Страна:** Шѣ  
дѣлѣмъ тѣхъ. **Шѣ дѣлѣмъ зѣче:** Дѣла (Кѣтѣрѣле) сѣнта ѿнгелѣа че-  
тѣрѣ. **Страна:** Слѣхъ цѣе дѣмъ, слѣхъ цѣе. **Дѣаконѣ:** Съ лѣомъ а-  
мѣнѣ. **Шѣ зѣче ѿнгелѣа Оутрѣнѣиѣ,** кѣрѣ сѣла тѣмплѣ ла рѣнѣа  
дѣмѣнѣиѣ дѣлѣмъ ачѣа: **Дѣлѣмъ лѣнъ хѣ:** Шѣ ѿлѣмѣа ѣ ѣрѣ дѣлѣмъ  
сѣрѣтѣрѣ ѿнгелѣиѣ, **зѣче дѣаконѣ:** Мѣнтѣлѣмъ дѣмѣнѣлѣ нѣрѣдѣа  
тѣхъ, шѣ благословѣше мѣценѣрѣ тѣа. **Кѣрѣа лѣнѣтѣ кѣ.** **Страна:** Дѣ-  
мъ милѣшениѣ дѣ бѣ. **дѣлѣмъ ачѣа зѣче Превѣтѣа Возглѣшенѣа.**

**Къ** мѣла шѣ кѣ дѣрѣрѣлѣ шѣ кѣ ѣбѣрѣа дѣ ѿаменѣ, а  
ѣнѣа нѣкѣтѣ Фѣюлѣнѣ тѣхъ: кѣ кѣрѣле бѣнѣ ѿшѣ кѣвѣнтѣа тѣ,  
ѣпрѣнѣ кѣ прѣ сѣнтѣа шѣ бѣнѣа, шѣ дѣ вѣацѣа фѣкѣтѣо-  
рѣа дѣ, а кѣмъ шѣ пѣрѣрѣа, шѣ ѣвѣчѣиѣ вѣчѣнлѣрѣ, а мѣнѣ.  
**Шѣ ѣчѣлѣмъ Канѣацѣле:** а лѣ вѣерѣиѣ, шѣ а лѣ Крѣчѣиѣ, шѣ а лѣ Нѣкѣтѣрѣа  
дѣ дѣмѣнѣлѣ, шѣ а лѣ Мѣнѣлѣнѣ. **дѣлѣмъ ѣ. Пѣнѣа,** фѣа Превѣтѣа ѿк-  
тѣнѣа чѣ мѣкѣа, **ѣ** рѣ шѣ ѣрѣ: **ѣ** пѣрѣа, мѣнтѣлѣмъ: **П** рѣ прѣ сѣнта,  
кѣрѣа тѣа. **Возглѣшенѣа.**

**Къ** тѣ ѿшѣ дѣмѣнѣлѣ нѣстрѣ шѣ цѣе мѣрѣрѣ а нѣлѣцѣмъ,  
Тѣтѣлѣнѣ, шѣ Фѣюлѣнѣ, шѣ сѣнтѣа дѣ дѣ, а кѣмъ шѣ пѣ-  
рѣрѣа, шѣ ѣвѣчѣиѣ вѣчѣнлѣрѣ, а мѣнѣ.

**дѣлѣмъ ачѣа сѣдѣа Мѣнѣлѣнѣ. дѣлѣмъ ѣ. Пѣнѣа ѿкѣтѣнѣа. ѣ** рѣ шѣ ѣ-  
рѣ: **ѣ** пѣрѣа, мѣнтѣлѣмъ: **П** рѣ прѣ сѣнта, кѣрѣа тѣа: **Возглѣшенѣа.**

**Къ** тѣ ѿшѣ ѣпѣрѣа тѣа пѣчѣиѣ, шѣ мѣнтѣнѣтѣорѣа сѣ-  
флѣтелѣрѣ нѣлѣстрѣ, шѣ цѣе мѣрѣрѣ а нѣлѣцѣмъ, Тѣтѣлѣнѣ,  
шѣ Фѣюлѣнѣ, шѣ сѣнтѣа дѣ дѣ, а кѣмъ шѣ пѣрѣрѣа, шѣ  
ѣвѣчѣиѣ вѣчѣнлѣрѣ.

**Страна.**

**ѣ мѣнѣ.**

**нѣнѣа дѣа, шѣ ѣкѣа, шѣ ѣтѣрѣа ла Санаѣа рѣ. дѣлѣмъ ѣ. Пѣнѣа,** рѣ  
кѣ ѣрѣа дѣмѣнѣлѣ. **Кѣдѣа сѣа фѣрѣчѣиѣ:** **ѣ** рѣ дѣ ѣрѣа: **дѣлѣмъ ѣ**  
**нѣ ѣрѣа ѿкѣтѣнѣа. ѣ** рѣ шѣ ѣрѣ: **ѣ** пѣрѣа, мѣнтѣлѣмъ: **П** рѣ прѣ сѣнта:  
кѣрѣа тѣа.



## Возглашеніа.

Къ пре тїне те лѣдз толате пѣтерле черєщї, шї цїе  
мзрїре ѿнзалцѣм Тѣтзлѣн, шї Фїюлѣн, шї сфѣтѣлѣн  
Дх, лѣм шї пѣрѣрѣ, шї ѿвѣтїн вѣчнлѣр.

## Страна.

ѿмїн.

дєчї.

Сфѣт Дмнѣл Дмнєзѣл нѣстрѣ.

Свѣтїнама Воскрѣсєнї, шї ѿсфѣтѣлѣн, чє сѣ прѣзнѣлїє. Аа Хвалїт Стї-  
хїрїлѣ Воскрѣсїнї д. шї алє рѣкрѣтѣлѣн д. Знчєм шї стїхѣрї е.

Стїх а.

Околате Дмнє Дмнєзѣл мїєѣ.

Стїх б.

Мзрѣрїсїмзѣвоѣ цїе Дмнє.

Слѣва, стїхїра ѿнгалїєн ѿ рѣндѣлѣн: шї лѣм: прѣ благословїтѣ ѿшї  
Нзкзтѣоаре дє Дмнєзѣл: Славословїл чѣ мѣре, шї Знчєм Ачєст Тро-  
парїѣ ал лѣн Іѡанн Дамаскїн, глѣс н.

Ѧвїннд днн мормжнт шї рѣмпжнд лєгзтѣрїлѣ гѣдѣлѣн,  
лї стрнклѣт ѿсжндїрѣ мѣрцїн Дмнє, шї нзєзвїнд  
прє тоцїн днн лѣцѣрїлѣ вѣжмїшѣлѣн, тѣн лѣртѣлѣт прє  
тїнє ѿпѣстолїлѣр тѣн, трнмнцїндѣн лѣ прѣповєдѣнє.  
Шї прнн тржншїн лї дѣлѣ пѣчѣ тѣ лѣмїн, оѣнѣлѣ мѣлѣт  
мнлѣстїнє.

Кѣдєзѣ ѿшї, кѣз Ачєст Тропарїѣ сѣ Знчє кжнд мѣтє глѣсѣл а. д. шї н.  
мѣз лѣ чѣлє лѣлатє глѣсѣрї сѣ Знчє Ачєстѣ: глѣс б.

Ѧстзѣн мжнтѣнрѣ ѿтолтѣ лѣмѣ слѣ фѣкѣт, сѣ кжн-  
тѣм чѣлѣ чє ѿѣ ѿвїлт днн мормжнт, шї ѿчєпѣтѣ-  
рїюлѣн вїєцїн нѣлѣстрє: кѣ стрнкжнд кѣ мѣлѣртѣ прє мѣлѣ-  
тє, внрѣннцѣ нѣѣ дѣлѣ нѣлѣ, шї мѣре мѣлѣ.



















ЇѲъ ꙗ҃троа҃лѣ зѣла а҃фа҃рѣ де Прѣзчикъ, шѣ ꙗ҃ Предпрѣзчикъ, шѣ дѣпѣ  
 Прѣзчикъ, шѣ Сѣмѣзѣта дѣпѣ Кадѣме, ѣктѣнїе нѣ сѣ фѣче. ЇѲъ дѣпѣ  
 Кадѣме ѡа҃лм ѣ. шѣ Канѣанеле. дѣпѣ г. Пѣснѣ, шѣ дѣпѣ б. шѣ дѣпѣ  
 а. ѣктѣнїа ѡѣ мѣнѣ. дѣпѣ Мѣрѣе ꙗ҃трѣ чѣй де сѣс лѣи дѣмѣзѣе. шѣ  
 Прѣднѣчѣене дѣмѣ ꙗ҃ зѣла а҃чѣста: ѣктѣнїа: Оѣ плинѣм рѣгѣчѣнѣ нѣа-  
 стрѣ ѡѣ де дѣмѣнѣчѣ: шѣ Сѣнѣхѣрѣле ла Сѣнѣхѣнѣ. дѣпѣ Сѣнѣте дѣм-  
 нѣзѣе, шѣ дѣпѣ Тропѣре, ѣктѣнїа. Мнѣзѣене пре нѣи дѣмѣзѣе.  
 ЇѲъ дѣпѣ Возгласѣнїа. ѡцѣлепѣчѣне: Сѣрѣна Благословѣ. Прѣѡтѣла: Ѣл  
 чѣ ꙗ҃сте бѣне кѣзѣнѣтѣ. Сѣрѣна: ꙗ҃трѣче дѣмѣзѣе пре бѣне кѣднѣ-  
 чѣсѣла ꙗ҃пѣрѣтѣла нѣстрѣ: шѣ Ѣтѣцѣла чѣтѣче Ѣсѣла ꙗ҃тѣм. Рѣнѣцѣи сѣне  
 ꙗ҃кѣнѣм: шѣ ѡа҃лмѣи. ЇѲъ дѣпѣ Молѣтеа: Хѣс лѣмѣна ѡѣ дѣзѣрѣтѣ.  
 Прѣѡтѣла: Слѣзѣ цѣе Хѣс дѣмѣзѣе нѣдѣждѣ нѣастрѣ слѣзѣ цѣе. Сѣрѣ-  
 на: Слѣзѣ, шѣ а҃кѣм. шѣ фѣче Прѣѡтѣла ѡѣпѣст дѣпѣ ѡѣнѣчѣи, помѣ-  
 нѣна ꙗ҃трѣ дѣнѣла- шѣ пре Сѣнѣтѣла зѣлѣи, шѣ дѣпѣ ѡѣпѣст Сѣрѣна  
 кѣнѣтѣ: Мѣлѣцѣи а҃нѣи.





# Р Ѡ Н Д Ъ Ѡ Л А

Сфѣтѣй шѣ Дѣнезѣщїи Лутѣргїи.

*Кѣрѣ сѣ фѣче ѡшѣ ѡ Бисѣрика ѣѣ мѣре, шѣ ла Стѣгора.*

**П**реѡтѣл кѣреле ва сѣ сѣвѣршѣсѣ Дѣнезѣсѣ Лутѣргїе, дѣтѣрѣ ѡсте май ѡтѣшѣ сѣ фѣе ѡзповѣдѣшт, шѣ кѣтѣцѣ ѡпѣкат, шѣ сѣ нѣ ѡнѣ вѣ чѣла ѡсѣпра кѣнѣла, шѣ сѣшѣ ѡпере ѡнима дѣ гѣндѣрѣ рѣле пре кѣшт ва пѣтѣ: шѣ сѣ ѡжѣне пѣцѣнтѣл дѣкѣсѣрѣ, шѣ ѡсѣ трѣзѣн пѣнѣ ла вѣѣмѣ сфѣтѣй Лутѣргїи.

*ѡрѣ дѣкѣ сѣѣѣе вѣѣмѣ, мерѣндѣ ѡ Благословѣнїе дѣла чѣла май мѣре фѣкѣндѣ ѡенѣнѣнѣта Мѣтанїе, дѣчѣ ѡтрѣндѣ ѡ Бисѣрика, шѣ дѣ ва фѣ шѣ Дїакѣнѣ фѣкѣ ѡпреѣнѣ кѣтрѣ рѣсѣрѣнѣ ѡнаїнѣтѣ сфѣнтѣлѣрѣ дѣѣрѣнѣ ѡкѣнѣнѣнѣ. Дѣпѣ ѡтѣла зѣнѣ Дїакѣнѣлѣ.*

**Б**лагословѣще сѣтѣпѣнѣ. **Преѡтѣлѣ.**

**Б**лагословѣшт ѣ Дѣнезѣлѣ нѣстрѣ, тѣотѣ дѣѣнѣла, ѡкѣм шѣ пѣрѣрѣѣ, шѣ ѡвѣѣнѣ вѣѣнѣлѣрѣ, ѡмѣнѣнѣ.

*шѣ ѡтѣле Дїакѣнѣлѣ ѡ зѣнѣ: ѡпѣратѣ чѣрѣсѣк. сфѣнѣ Дѣнезѣлѣ: ѡтѣ сфѣнѣ Трѣнѣцѣ: ѡдѣпѣ Тѣтѣла нѣстрѣ: Преѡтѣлѣ: кѣ ѡтѣ ѡсте ѡпѣрѣцѣлѣ: Дѣчѣла зѣнѣ ѡтѣтѣ.*



**М**нѡбѡщене пре нѡй Дѣне, мнѡбѡщене пре нѡй, кѡ не-  
прочежѡдѡне де нѣчѡ оуѣ рѡспѡне, ѡѡстѡ рѡгѡчѡне  
ѡдѡчем цѣе ка оуѣнѡ стѡпѡн нѡй пѡкѡтѡшѡй мнѡбѡщене  
пре нѡй.

Слѡва.

**Д**ѣне мнѡбѡщене пре нѡй, кѡ ѡтрѡ тѣне ѡм нѡдѡжѡдѡ-  
нѡ нѡте мѡнѡѡ пре нѡй фѡлѡте, нѣчѡ поменѡ фѡрѡ  
де лѣцѡне нѡлѡстре: чѡ кѡдѡтѡ шѡ ѡкѡм ка оуѣ мѡлѡстѡнѡ, шѡ  
не ѡдѡбѡѡще пре нѡй де вѡрѡмѡшѡй нѡщѡрѡй. Кѡ тѡ ѡцѡй  
Дѣнезѡдѡ нѡстрѡ, шѡ нѡй нѡрѡдѡдѡ тѡдѡ, тѡцѡ лѡкрѡдѡ  
мѡнѡлѡр тѡлѡ, шѡ нѡмѡле тѡдѡ кѡемѡм. **Шѡ ѡкѡм.**

**ОУ**шѡ мѡлѡстѡнѡрѡй дѡшкѡдѡ нѡлѡ блѡгѡслѡвѡнѡтѡ Нѡ-  
скѡтѡлѡре де Дѣнезѡдѡ, ка сѡ нѡ перѡм чѡн чѡ нѡдѡжѡ-  
дѡнѡм ѡтрѡ тѣне, чѡ сѡ не мѡнѡтѡнѡм прѡн тѣне дѡн не-  
бѡй, кѡ тѡ ѡцѡй мѡнѡтѡнѡрѡѡ нѡмѡдѡнѡ крѡщѡнѡскѡ.

Дѡпѡ ѡѡѡл мѡрѡ ла ѡкѡнѡ лѡнѡ Хѡ, Зѡнѡнѡ:

**П**рѡ кѡрѡтѡдѡнѡ тѡдѡ кѡп не ѡкѡнѡм вѡнѡлѡ, чѡрѡнѡдѡ  
ѡртѡлѡре грѡшѡлѡлѡр нѡлѡстре Хѡе Дѣнезѡдѡлѡ: кѡ де вѡе  
нѡне ѡнѡ вѡнѡт кѡ трѡпѡдѡ ѡте сѡн пре Крѡче, ка сѡ ѡдѡ-  
бѡѡѡцѡй дѡн рѡбѡлѡ вѡрѡмѡшѡдѡнѡ, пре чѡн чѡ ѡнѡ Зѡдѡнѡтѡ.  
Нѡнѡтрѡ ѡѡѡтѡлѡ кѡ мѡдѡцѡмѡнѡтѡ стѡнѡгѡм цѣе: тѡѡте лѡѡнѡ  
ѡмѡпѡлѡтѡ де вѡкѡрѡе мѡнѡтѡнѡнѡрѡлѡ нѡстрѡ, чѡлѡ чѡ ѡнѡ вѡ-  
нѡтѡ сѡ мѡнѡтѡѡѡцѡй лѡмѡѡ.

Дѡнѡ стѡрѡтѡ шѡ ѡкѡнѡ Нѡскѡтѡлѡрѡй де Дѣнезѡдѡ, Зѡнѡнѡ Трѡпѡрѡлѡ:

**Ч**ѡл чѡ ѡцѡй ѡдѡбѡрѡл мѡнѡнѡ, ѡвѡрѡдѡнѡтѡѡщене пре нѡй мѡ-  
лѡстѡнѡнѡрѡй Нѡскѡтѡлѡрѡй де Дѣнезѡдѡ, кѡдѡтѡ спрѡ нѡрѡ-







ДѢИ СЪ ДѢ ДІАКОНѢА ПТРѢ ѿ ЛАТѢРЕ ДѢ ОЛАРІЮ, ШІ СЪ ЛЕРАКѢ П СТИ-  
ХАРІЮ, РѢГАНДѢСѢ АША.

**Б**ѢКѢРАСЕВА СѢФЛЕТѢЛА МІЕѢ ПТРѢ ДМНѢЛА, КѢ МАѢ П-  
БРТКАП П БѢШМЖНТѢЛА МЖНТѢНРІН, ШІ КѢ ХАЙНА ВЕСЕЛІЕИ  
МАѢ ПБРТКАП, КА ОУНѢН МНРЕ МІАѢ ПѢС МІЕ КѢНѢНѢ, ШІ  
КА ПРЕ ѿ МНРЕКѢС МАѢ ППОДОБІТ КѢ ПОДОЛЕѢ.

ШІ СЪРѢТѢНД ОРАРІЮ, ПЛА ПѢНЕ ПРЕ ОУМѢРѢЛА СТѢНГ, ПРѢ РѢКАВНИЦЕ  
ПѢНДѢЛА П МѢННІ, ЛА ЧѢ ДРѢПТѢ ЗНЧЕ:

**Д**РѢПТА ПЛА ДМНЕ САѢ ПРОСЛАВІТ ПТРѢ ПѢРІЕ, МЖНА ПЛА  
ЧѢ ДРѢПТѢ ДМНЕ ЛѢ СФѢРЖМАП ПРЕ БѢРЖМАШІН, ШІ КѢ  
МѢЛАЦІМѢ МѢРІРІН ПЛАЕ АН ЗДРОБІТ ПРЕ ЧЕИ ПРОТІВНИЧІН.

ПРѢ ЛА СТѢНГА ЗНЧЕ:

**М**ЖННА ПЛАЕ МАѢ ФѢКѢП, ШІ МАѢ ЗНДІТ: ПЦЕЛЕП-  
ЦѢЩЕМѢ ШІ МѢ ВОЮ ПѢВЦА ПОРѢНЧНАЕ ПЛАЕ.

АПОН МЕРГАНД ЛА ПРОСКОМІДІЕ, ГѢПѢЩЕ ЧЕЛЕ СФІЦІТЕ: АДЕКѢ, СФІПѢЛА  
ДНКОѢ ПѢНДѢЛА ДЕСПРЕ ПАРПѢ СТѢНГѢ, ПРѢ ПОПІРІА ПѢ ДРѢПТА,  
ШІ ЧЕЛЕЛАПТЕ ППРЕДНѢ КѢ ДЖНСЕЛЕ.

ПРѢ ПРЕѢПѢЛА СЪ ЛЕРАКѢ ПТРѢ АЧЕСТ КІП: ЛѢХНА СТИХАРІЮ П МЖНА  
СТѢНГѢ, ШІ ПКИНЖНДѢЛА ДѢ ПРІЕИ ѿИ КѢПРѢ РѢГІРІТ, ПРЕКѢМ САѢ  
ЗНЧЕ, ПЛА БЛАГОСЛОВІЩЕ ЗНКЖНД:

**Б**ЛАГОСЛОВІТ П ДМНЕЗЕѢЛА НОПТРѢ ПТОТ ДѢѢНА, ЛѢѢМ  
ШІ ПѢРѢРѢѢ, ШІ ПѢѢЧІН ВѢЧНАѢР, ПМІН.

ДѢИ СЪ ЛЕРАКѢ КѢ СТИХАРІЮ ЗНКЖНД:

**Б**ѢКѢРАСЕВА СѢФЛЕТѢЛА МІЕѢ: ПЗНѢ ЛА СФѢРШІТ.

ЛѢНѢ АЧЕЛА ЛѢХНА ППІТРАХІАѢЛА, ШІ БЛАГОСЛОВ. ПЛА ПѢНЕ ПРѢГМАѢННІ ЗНКЖНД:

**Б**ЛАГОСЛОВІТ П ДМНЕЗЕѢЛА ЧЕЛА ЧЕ БАРѢС ДАРѢЛА СѢѢ, ПРЕ-  
ПТЕ ПРЕѢЦІН СѢН, КА МІРѢЛА ПРЕ КІП, КАРЕЛЕ СѢ ПОГѢАРѢ  
ПРЕ БАРѢѢ, ПРЕ БАРѢЛА ЛѢН ПАРѢН, КАРЕЛЕ СѢ ПОГѢАРѢ ПРЕ МІРѢ-  
ЦННѢ ВЕШМІНІТЕЛЕ ЛѢН.



Апѡн лѡхѡдъ Полюѡл: сѣ ѡчѡне кѡ дѡхѡл, Зикѡдъ:

Благословѣтъ ѿ Дѣнезѣл чѣл чѣ мѣ ѡчѡне кѡ пѡтѣре,  
шѣ лѡ пѡ фѡрѣ прѣхѡнѣ кѡлѣ мѣ, чѣл чѣ сѣвѣрѣшѣ пѣчѡл-  
рѣлѣ мѣлѣ кѡ лѣ чѣрѣвѣлѣ, шѣ прѣстѣ чѣлѣ ѡнѡлѣ мѣ пѡне.

Ѣрѣ ла рѣкѡвѣне тѡт ѡшѡ прѣкѡм сѡв Зѣс май сѣс ла дѣакѡн. дѡ-  
пѣ ѡчѣл лѡхѡдъ Бѣдерница, ѡсѣ дѣ ѡчѣ Прѡтѡсѡггѣл ѡл Бѣсѣрѣнѣн  
чѣн мѡрѣ, сѡв ѡлѣт ѡлрѣлѣ, дѣн чѣл чѣ сѣнѣ кѡ дѣрегѣторѣ, блѡго-  
словѣнѣдѡ, шѣ сѣрѣтѣнѣдѡ, Зѣчѣ:

ѡчѡне ѡрѣмѣ тѣ прѣстѣ кѡлѣсѣ тѣ пѡтѣрѣнѣ, кѡ фѡрѣм-  
сѣцѣ тѣ, шѣ кѡ пѡдѡлѣсѣ тѣ, шѣ ѡкорѣдѣсѣ, шѣ бѣнѣ  
спѡрѣсѣ, шѣ ѡпѣрѣсѣсѣ, пѣнѣтрѣ ѡдѣвѣрѣл, шѣ блѣн-  
дѣцѣ, шѣ дрѣпѣтѣ, шѣ тѣ бѣ пѡвѣцѣн мѣнѣнѣт дрѣп-  
тѣ тѣ, тѡт дѣвѣнѣ, ѡкѡм шѣ пѡрѣрѣ, шѣ ѡвѣчѣн вѣ-  
чѣнѣлѡр, ѡмѣн.

ѡшѣ ѡчѣл лѡхѡдъ Фѣлѡнѣл, шѣ блѡгословѣнѣдѣл ѡл сѣрѣтѣ, Зикѡдъ ѡшѣ.

Прѣѡчѣн тѣн Дѣнѣ, сѣвѡр ѡвѣрѣкѣ ѡтрѣ дрѣпѣтѣ, шѣ  
кѡвѣѡшѣн тѣн кѡ вѣкѣрѣ сѣвѡр вѣкѣрѣ, дѡт дѣвѣнѣ, ѡ-  
кѡм шѣ пѡрѣрѣ, шѣ ѡвѣчѣн вѣчѣнѣлѡр, ѡмѣн.

ѡпѡн мѣргѣнѣ ла Прѡсѡмѣдѣ, ѡтѣѡ ѡшѣ спѡлѣ мѣнѣлѣ Зикѡдъ:

Сѣлѣлѡвѡ ѡтрѣ чѣн нѣвѣнѡвѣцѣн мѣнѣлѣ мѣлѣ, шѣ бѡѡ ѡ-  
кѡнѣрѣ ѡлѣтѣрѣлѣ тѣдѣ Дѣнѣ, кѡ сѣ ѡсѣ гѣлѣлѣ лѡд-  
дѣн тѣлѣ, шѣ сѣ спѣѡ тѡлѣ мѣнѣнѣлѣ тѣлѣ. Дѣнѣ ѡ-  
бѣтѣм вѣнѣ кѡвѣнѣцѣлѣ кѡсѣн тѣлѣ, шѣ лѡкѣл сѣлѣшѣлѣрѣн  
сѣлѣвѣн тѣлѣ, кѡ сѣ нѣ пѣѣрѣ кѡ чѣн нѣкрѣдѣнѣѡшѣн сѣфѣлѣтѣлѣ  
мѣсѣ, шѣ кѡ вѣрѣлѣтѣлѣ сѣнѣцѣѡрѣлѡр вѣлѣцѣ мѣ, ѡтрѣ ѡлѣ  
кѡрѡрѣ мѣнѣн сѣнѣтѣ фѣрѣ дѣ лѣцѣнѣ, дрѣпѣтѣ лѡр сѡв ѡѡм-  
пѣлѣтѣ дѣ дѣрѣрѣ, ѡрѣ ѿ ѡтрѣ нѣрѣдѣтѣлѣ мѣ ѡм ѡѡлѣ







Г҃роу ꙗ́ пѣрѣ дин жѡѡ ꙗ́пѡнгѣндѣ, Знѣ:

**Ш**н нѣмѡла лѡн чннеа вѣ спѡне.

Г҃роу Діакѡнѡла кѡѡтѣндѣ кѡ вѡнѣ кѡчернїчїе спре а҃тѣѡте Тѣнне, ла фїе-  
це кѣре пѣтѣрѣ, Знѣ:

**Д**мнѡла лѡн сѣ не рѡгѣм.

Цїннѣ шн Ѧрѣрїа ꙗ́ мѣннѣ. Дѡпѣ а҃тѣѡта Знѣ: Г҃н Стѣпѣнне. Г҃роу Пре-  
ѡтѡла ꙗ́фнгѣндѣ сфнѣта Кѡпїе дѣ кѡрмѣхїшн дѣспре пѣрѣтѣ дѣѣптѣ а  
прескѡрїн, ꙗ́ сфнѣта пѣнне, Знѣндѣ а҃шѣ:

**К**ѣ слѡ лѡлѣт дѣ пре пѣмѣнт вїѣца лѡн.

Шн пѡннѡѡ пре дѣнса кѡ фѣца ꙗ́жѡс пре сфнѣтѡла Днѣкѡс, Знѣ Діакѡнѡла.

**Ж**нне Стѣпѣнне.

Г҃роу Преѡтѡла жѡнгнѣндѣ кѡрѣшн, Знѣ а҃шѣ:

**Ж**ннеге мїеѡла лѡн Дмнѣзѣѡ чѣла чѣ рѣднѣкѣ пѣкѣтѡла лѡ-  
мнѣ, пенѣтрѡ вїѣца, шн мѣнтѡнрѣтѣ лѡмнѣ.

Шн ꙗ́тѡарѣ чѣлѣлѣптѣ пѣрѣтѣ ꙗ́сѡс, кѣрѣтѣ а҃ре кѡрѣтѣ, шн Знѣ Діакѡнѡла:

**ꙗ́**пѡнѣ Стѣпѣнне.

Г҃роу Преѡтѡла ꙗ́пѡнгѣндѣ дѣспре пѣрѣтѣ дѣѣптѣ кѡ сфнѣта Кѡпїе, Знѣ:

**О**унѡла дин ѡстѣшн кѡ сѡлнѣа кѡлѣта лѡн ѡѡ ꙗ́пѡнѣ, шн  
ꙗ́дѣптѣ ѡѡ ѣшнѣт сѣнѣе, шн ꙗ́птѣ: шн чѣл чѣ ѡѡ вѣ-  
зѡт ѡѡ мѣртѡрнѣнѣт, шн ѡдѣвзрѣптѣ ꙗ́ѣтѣ мѣртѡрнѣнѣрѣтѣ лѡн.

Г҃роу Діакѡнѡла цїннѣ ꙗ́ мѣна дѣѣптѣ вѣѡла кѡ вннѡла, шн ꙗ́ стѣннѣа вѣ-  
ѡла чѣл кѡ ꙗ́птѣ, Знѣ кѡтѣрѣ Преѡтѣ:

**Б**лагословѣѣѣ Стѣпѣнне сфнѣта ѡмѣстѣкѣре:

Шн благословнѣндѣ Преѡтѡла, Діакѡнѡла тѡарнѣ ꙗ́ сфнѣтѡла Потїрїѡ дѣ ѡ-  
дѣптѣ, шн вннѡла, шн ꙗ́па, кѡ вѡнѣ сокѡтнѣнѣе.

Ѣ. Дѣчн Преѡтѡла лѡннѣ ꙗ́ мѣннѣ а҃дѡлѡ прескѡрїн, Знѣ:

**ꙗ́**трѡ чннѣтѣтѣ шн поменнѣрѣтѣ прѣтѣ благословнѣтѣн слѣзѣн-  
тѣн стѣпѣннѣн нѡлѣстрѣ Нѣскѣтѡларѣн дѣ Дмнѣзѣѡ, шн пѡ-  
рѣрѣтѣ Фѣѡларѣн Мѣрїен, пенѣтрѡ ѡлѣ кѡрѡла рѡгѣѡннѣ, прїѣ-





мѣше. Дѣне жрѣтва ачѣста ѿтрѣ жрѣтвѣникѣа тѣѣ  
чел май пре сѣе де Чѣрюнѣ.

ШН ЛЖНД ПЗРТИЧІКА, ѿ ПЪНЕ ДІЕ ДРЪПТА СФІТЪЛЪН ІГНЕЦ, ІПРОПЕ ДЕ  
МИЖЛОУКА ЛЪН ЗІКАНД:

НѢЛѢТЕ ѿ СПѢТІѦ ѿПѢРѢТЕСѦ ѿДѢ ДРѢВѢ ПѢ, ѿХЛѢ-  
НЕ ѿРѢТЕ ѿБѢЗКЛѢТѢ ПРѢ ѿФРѢМѢЦѢЛѢТѢ,  
ѿ. ѿПѢИ ѿЗНА, ѿТРЕМ ПРѢИЗРѢ, ЗНѢ.

и чинспитѣлѣи славиѣлѣи Пророк ѿнаиште мергзѣ-  
рѣлѣи, шѣи копѣдзѣторѣлѣи Іѡанн. л. ШѢ



а. шѣ лѣхнѣ апѣла пѣртинѣхъ, ѡ пѣне дѣ стѣнга пѣрте ѡ сфѣтѣхъ  
 агнѣцъ, фѣхнѣхъ фѣчѣхъ рѣхнѣхъ чѣхъ днѣ тѣхъ. дѣхъ зѣхъ:

Ѣ сфѣцнлѣ слѣвнцнлѣ Прорѣчѣ, Моусѣ шѣ йѣрѣмъ,  
 йѣсѣ шѣ йѣсѣею, Давѣдъ шѣ йѣсѣею, ѡ сфѣцнлѣ трѣхъ Ко-  
 конѣ, шѣ йѣхъ Дѣнѣл Прорѣкъ, шѣ йѣ тѣхъ сфѣ-  
 цнлѣ Прорѣчѣ.

б. шѣ лѣхнѣ аѣоѣ пѣртинѣхъ, ѡ пѣне днѣ жѣсѣ чѣхъ днѣ тѣхъ зѣхъ  
 прѣ рѣхъ. дѣхъ йѣхъ зѣхъ:

Ѣ сфѣцнлѣ слѣвнцѣ шѣ йѣтрѣ тѣхъ лѣхъ дѣцнлѣ йѣ-  
 постѣлѣ Пѣтрѣ шѣ Пѣлѣ, йѣчѣлѣ дѣхъ прѣзѣчѣ, шѣ йѣтрѣ-  
 тѣхъ сфѣцнлѣ йѣпостѣлѣ.

г. шѣ йѣшѣ пѣне йѣтрѣ пѣртинѣхъ днѣ жѣсѣ чѣхъ дѣ аѣоѣ, сфѣхънѣхъ  
 рѣхъ чѣхъ днѣ тѣхъ. дѣхъ зѣхъ:

Ѣ чѣлѣ днѣтрѣ сфѣцѣ Пѣрнѣцнлѣ нѣхъ шѣ йѣ лѣ-  
 мѣ йѣрѣ Дѣскѣлѣ, шѣ йѣрѣхъ, йѣсѣлѣ чѣхъ йѣрѣ, Грѣ-  
 горѣ богѣсѣлѣ, шѣ йѣсѣ Зѣлѣтѣ, йѣдѣнѣсѣ шѣ  
 йѣрѣлѣ, йѣсѣлѣ чѣхъ днѣ йѣрѣ йѣкѣ, шѣ йѣ тѣхъ сфѣ-  
 цнлѣ йѣрѣхъ.

д. шѣ лѣхнѣ йѣпѣтрѣ пѣртинѣхъ, ѡ пѣне йѣрѣ дѣ пѣртинѣхъ чѣхъ днѣ  
 йѣхъ, йѣчѣхъ йѣ дѣхъ рѣхъ. йѣхъ йѣхъ зѣхъ:

Ѣ сфѣтѣхъ йѣпостѣ йѣтѣхъ Мѣчѣнѣкъ шѣ йѣрѣдѣко-  
 нѣхъ йѣсѣфѣлѣ, ѡ сфѣцнлѣ йѣрѣлѣ Мѣчѣнѣчѣ йѣмѣ-  
 трѣ, йѣсѣрѣ, йѣсѣдѣ йѣрѣ, йѣсѣдѣ йѣрѣтѣлѣтѣ,  
 шѣ йѣтѣхъ сфѣцнлѣ Мѣчѣнѣчѣ шѣ Мѣчѣнѣчѣ.

е. шѣ лѣхнѣ йѣнѣчѣ пѣртинѣхъ, ѡ пѣне днѣ жѣсѣ чѣхъ днѣ тѣхъ, йѣрѣ  
 йѣсѣ йѣтрѣ йѣ дѣхъ рѣхъ. дѣхъ зѣхъ:

Ѣ йѣсѣшѣлѣ шѣ йѣрѣтѣхъ дѣ йѣнѣсѣ пѣрнѣцн-



лор нощрїй, Антонїе, Евдѣміе, Савва, Онѣфріе, А-  
данаїсте чѣлѣ днн Ідоѡм, шн атѣтѣрѣ прѣ кѣвѣшн-  
лор Парїнци.

Г. Шн лѣжнѣ а шѣтѣ пѣрѣтїчїкѣ, ѡ пѣне днн жѡсѣл чѣй де адоѡш ѣтрѣ  
паниїрѣ рѣжнѣлѣн ал доїлѣ. Іѣрѣ дѣпѣ ачѣтѣ Зїче:

А сфїцнлор шн фѣкѣтѣорнлор де мннѣнї фѣрѣ де ар-  
цїнци, Кѡсма шн Дамїан, Кѣр шн Іѡан, Пантелїмон  
шн Ермолае, шн але тѣтѣрѣ сфїцнлор фѣрѣ де арцїнци.

А. Шн лѣжнѣ а шѣтѣ пѣрѣтїчїкѣ, ѡ пѣне дѣсѣра, ачѣпѣнѣ ал прѣїлѣ  
рѣжнѣ, дѣпѣ рѣжнѣлѣн. Іѡннїс мѣрїшн Зїче:

А сфїцнлор шн дрѣпцї аї лѣн Дїмїтїрї пѣрїнци Іѡан  
кїам шн Іннїеї, шн а сфїтѣлѣн (Кѣтѣрѣле) ачѣрѣлѣ іѣсте Зїчѣ  
шн але тѣтѣрѣ сфїцнлор, пѣнтѣрѣ але кѣрѣра рѣгѣтѣнн  
чѣрѣтѣѣзѣне пре нѡн Дїмїтїрї.

Б. Шн пѣне а ѡпта пѣрѣтїчїкѣ днн жѡсѣл чѣй днн тѣѡ вїне пре рѣжнѣ  
шн ачѣ маї Зїче дѣпѣ ачѣтѣ.

А чѣлѣ дннтѣрѣ сфїцї пѣрїнтѣлѣн нѡстѣрѣ Іѡан Зла-  
тоѣст Іѣрѣпнскѡпѣл Царїгрѣдѣлѣн. Дѣз кѣнтѣ дѣтѣрѣлѣ лѣн,  
їѣрѣ дѣз кѣнтѣ а мѣрѣлѣн Васїлїе, пре дѣнѣлѣ ал поменѣше.

Г. Шн ашѣ лѣжнѣ а нѡлѣ пѣрѣтїчїкѣ ѡ пѣне ла сфѣрїшїтѣ, ѣтрѣ паниїрѣ  
рѣжнѣлѣн ал прѣїлѣ.

Д. Дѣїа лѣжнѣ а пѣтѣра прѣкѣрѣ Зїче:

Поменѣше стѣпѣне ївѣтѣорїе де ѡаменї тѣлѣтѣ Ёпн-  
скѡпїа правослѣвннчнлор, шн пре Іѣрѣпнскѡпѣл нѡстѣрѣ,  
(Кѣтѣрѣле слѣ Ёпнскѡпѣл ачѣрѣлѣ іѣсте Ёпѣрѣхїа.) Чїнѣтїтѣ

Прѣѡцїе, шн ачѣрѣ Хѣ дїакѡнїе, шн тѣлѣтѣ Цѣтѣлѣ прѣѡцїѣкѣ,  
шн пре Ёгѣменѣл, (Кѣтѣрѣле) пре фрѣцїї шн слѣжнѣтѣорїї  
нѡщрїї, Прѣѡцїї, шн дїакѡнїї, шн пре тѣцї фрѣцїї



нощрѣй, пре кѣрѣй ѿи кѣмѣт лѣ ѿпреѣнѣрѣѣ тѣ, прии мн-  
лостнѣнѣрѣѣ тѣ ѿѣ бѣнѣ ѿтрѣ тѣѣ бѣнѣлѣ стѣлѣнѣ.

Щи лѣжа, прѣтчица, ѡ пѣне дин жѡс де сфѣтѣл ѿгнаѣ. дѣпѣ аѣла  
поменѣше прѣ ѿпѣрѣтѣл, зикѣжа аѣла:

Поменѣще Дѣмне пре вѣне кредничѣсѣл шѣ де Хѣ ѡбен-  
торѣл ѿпзрѣсѣл нѣстрѣ, (Кѣтрѣлѣ) шѣ пре тѣцѣ вѣ-  
нѣн кредничѣсѣл Дѣмнѣн.

ДѢЛА А҃ЩА ПОМЕНѢТЕ ШИ ПРѢ ЧИ́НЕ БѢ ВРѢ ДНИ ЧИ́И ВШ ПРѢ НѢМЕ, ШИ А҃ЩА  
ФѢЩЕ КАРѢ НѢМЕ МѢ ѿ ПРѢТЧИЧКѢ МНѢХ, ЗИКѢНД: ПОМЕНѢЩЕ А҃МНЕ  
ПРѢ БѢНЕ: (КѢТѢРЕЛЕ) ШИ А҃ЩА ЛѢЖНД, ПРѢТЧИЧЕЛЕ, ЛЕ ПѢНЕ ДНИ ЖОС  
ДЕ СФѢТѢЛ А҃ЩЕЦѢ.

Ѣ. А҆ꙋ ꙗ҃ѣа а҆ꙋ ѡ҆нѡ а҆ чинѣ прескѡръ , Зиче :

ПентрѸ поменѣрѸ шѣ ѿртѣрѸ пѣкѣтелѸ фернѣцнѸ  
Тѣторѣ ѿ сѣнтѸлѣ лѣкѣшѸлѣ ѿчѣстѸ.

ДѢла ѿста поменѣше пре ѿрхїереѣа кѣреле лаѢ хнротонїт, шї пре ѿцїи  
мѡрцїи пре кѣрїи еѡ ерѣ, пе нѡме: шї ла фїеце кѣре нѡме ѿ ѡ пѣр-  
тїчїнїкѡ мїкѡ, Зїкѡнд: Поменѣше дѡне пре вїне: (КѢтѣреле) Шї  
сфѡршїнд, Зїче дѡд:

III и пре тоцѣ кѣрѣи ѿтрѣхъ нздѣждѣ ѿвѣрѣи, ѿвѣцѣи де  
вѣчѣи, шѣи ѿ ѿпрѣдѣнѣрѣи тѣлѣ, ѿдормѣицѣи правослѣвѣицѣи  
пѣрѣицѣи, шѣи фѣрѣицѣи нѣцѣрѣи, ювѣи тѣрѣи де ѿлѣмѣи Дѣи.

ШѢ ѿ ѿ протичѣхъ. Дѣхъ ачѣста Зѣче :

Поменѣще Дѣне шѣ ѡмѣ невредниче, шѣ ѡртѣ мѣ  
тоѡтѣ грешѡла ѡѣ де вѡѣ шѣ фѡртѣ де вѡѣ.

[illegible]



Шн Пресѡтѡла Змѣ Моли́теа пзмѣн.

**П**змѣ ꙗ́цн ѡдѡчем цѣ Хсе Дмнезеѡла нѡстрѡ, ꙗ́трѡ  
мироѡ де бѡнѡ мирѣзмѡ дѡхѡвниѡскѡ, пре кѡрѣ  
прѣмѣндѡ ꙗ́трѡ жжртвѣнниѡла тѡѡ чѣл май пре сѡс де  
ѡерюри, тримѣтене нѡлѡ дѡрѡла прѣ сфнѡѡлѡн тѡѡ Дх.

Діакѡнѡла

Дмнѡлѡн сѡне рѡгѣм.

Пресѡтѡла кѡдѣнѡ Зѡѡѡла, ѡ пѡне дѡѡѡпра сфнѡѡлѡн ꙗ́гнѣѡ, Зикѡнѡ.

Шн вѣнѡд стѣѡла, ѡѡ стѡтѡѡт дѡѡѡпра, ѡѡнде ѡрѡ прѡнѡлѡ.

Діакѡнѡла. Дмнѡлѡн сѡне рѡгѣм.

Пресѡтѡла кѡдѣнѡ Покровѣѡла чѣл днн тѡѡ ѡкопере сфнѡѡла ꙗ́гнѣѡ, кѡ  
Дикѡѡла, Зикѡнѡ.

**Д**мнѡла сѡѡ ꙗ́пзрѡѡнѡт, ꙗ́трѡ подѡлѡѡ сѡѡ ꙗ́ѡрѡкѡт, ꙗ́  
ѡрѡкѡтѡсѡлѡ Дмнѡла ꙗ́трѡ пѡтѣре, шн сѡѡ ꙗ́ѡнне, пен-  
трѡ кѡ ѡѡ ꙗ́тѡрѣт ѡѡмѣ, кѡрѣ нѡсѡѡла кѡѡтѣ. Гѡтѡ ꙗ́ѡте  
скѡѡнѡла тѡѡ де ѡтѡнѣѡ, днн вѣк тѡѡ ѡѡн. Рѡднѡкѡтѡѡ  
рѡѡрнѡле Дмне, рѡднѡкѡтѡѡ рѡѡрнѡле гѡлѡѡрнѡле сѡле, рѡ-  
днѡкѡѡѡр рѡѡрнѡле ѡлѡѡрнѡле сѡле, де гѡлѡѡрѣ де ꙗ́пѡ мѡл-  
те. Мннѡнѡте сѡнѡт ꙗ́нѡлѡѡрнѡле мѡрѣн, мннѡнѡт ꙗ́ѡте  
ꙗ́трѡ тѣле ꙗ́нѡлѡте Дмнѡла. Мѡртѡѡрѣнѡле тѡле сѡѡ ꙗ́крѡднн-  
ѡлѡт фѡлѡрте. Кѡѡн тѡле сѡ кѡѡнне сфнѡѡѡнѡте Дмне ꙗ́трѡ  
лѡнѡнѡме де Знѡле.

Діакѡнѡла

Дмнѡлѡн сѡ не рѡгѣм. ꙗ́копере стѡпѡѡне.

ꙗ́рѡ Пресѡтѡла кѡдѣнѡ ѡл дѡѡлѡ Покровѣѡ. ꙗ́копере сфнѡѡла Пѡпѣѡ.  
Зикѡнѡ.

ꙗ́коперѣтѡлѡ ѡерюриѡле ѡѡнѡтѡлѡтѡ тѡ Хсе, шн де ѡлѡдѡ  
тѡ ꙗ́ѡте пѡнн пзмѡнѡтѡла.



ДіаконѢ.

ДѢМІДѢИ СЪ НЕ РѢГѢМ. ЯКОПЕРЕ СѢХПѢНЕ.

Г҃РХ ПресѡѢЛ КЪДІНДѢ АЛ ТРЕЙЛѢ ПОКРОВЕЦІЙ, АДѢКЪ ВЪЗДѢХѢЛ, ЯКОПЕР  
КЪ ДЖІНѢА ШІ ПРЕ ЧѢЛЕ ДОАШ, ЗІКІНДѢ:

ЯКОПЕРЕ НЕ ПРЕ НОЙ КЪ ЯКОПЕРЕМЖІНѢДѢ АРІПІЛѢОР ТѢЛЕ, ШІ  
ГОИѢЩЕ ДѢЛА НОЙ ПРЕ ТОТЪ ВЪЗЖМАШѢЛ ШІ ПІЗМАШѢЛ.  
АПАКЪ ВІАЦА НОІСТРЪ ДѢМНЕ, МІЛѢАЩЕНЕ ПРЕ НОЙ ШІ ЛѢ-  
МѢ ТѢ, ШІ МЖІНѢДѢЩЕ СѢФЛЕТЕЛЕ НОІСТРЕ, КА ОУНЪ ВЪН  
ШІ ЮВІНТОРЮ ДЕ ШАМЕНІ.

АДѢКЪ АЧѢЛ ЛѢАНД, ПресѡѢЛ КЪДѢЛІНЦА, КЪДѢЩЕ ПРОКОМІДІА, ЗІКІНДѢ  
ДЕ ТРЕЙ ШРІ:

БІНЕ Е КЪВЖІНѢТЪ ДѢМНЕЗѢДѢ НОІСТРЪ, КѢРЕЛЕ БІНЕ ЛѢ  
БОІНѢ АША, СЛАВЪ ЦІЕ. Г҃РХ ДІАКОНѢЛ АЛ ФІЩЕ КѢРЕ ЗІЧЕ:

ТОТЪ ДѢЩНА, АКОМ ШІ ПѢРѢРѢ, ШІ АѢВѢЧІЙ ВѢЧІЛѢОР,  
АМІН.

ШІ СЪ АКІНЪ АМЖІНОЙ КЪ ВЪНЪ КЪЧЕРНІЧІЕ, ТРЕЙ ШРІ: ДѢІН ЛѢАНД  
ДІАКОНѢЛ КЪДѢЛІНЦА, ЗІЧЕ:

ПЕНТРЪЧІНІСТІТЕЛЕ ДѢРѢРН ЧЕ СЖІНѢ ПѢСЕ АНАІНТЕ, ДѢ-  
МѢДѢИ СЪ НЕ РѢГѢМ.

Г҃РХ ПресѡѢЛ МОЛІТЕА ПѢНЕРІЙ АНАІНТЕ.

**Д**ѢМНЕЗѢДѢ ДѢМНЕЗѢДѢ НОІСТРЪ, ЧѢЛА ЧЕ ПЖІНѢЧѢ ЧЕРѢСКЪ,  
ХРАНА АТОАТЪ ЛѢМѢ, ПРЕ ДѢМѢЛ ШІ ДѢМНЕЗѢДѢ НО-  
ІСТРЪ ІС ХСЪ, АНІ ТРИМІС МЖІНѢДІТОРЮ, ШІ ПѢЗВІНТОРЮ,  
ШІ ДЕ БІНЕ ФАКЪТОРЮ, КѢРЕЛЕ НЕ БЛАГОСЛОВѢЩЕ, ШІ НЕ  
СФІЦѢЩЕ ПРЕ НОЙ, АСѢЦІЙ БЛАГОСЛОВѢЩЕ АЧѢСТА ПѢНЕРЕ  
АНАІНТЕ, ШІ ШІ ПРІІМѢЩЕ ПРЕ ДЖІНА АТРЪ ЖЕРТВІНІКѢЛ  
ЧѢД ЧЕЛ МАЙ ПРЕ СѢ ДЕ ЧЕРЮРН. ПОМЕНѢЩЕ КА ОУНЪ ВЪН ШІ



ЮБИТОРЮ ДЕ ШАМЕНН ПРЕ ЧЕИ ЧЕ ШЪЛЪ АДЪС, ШН ПРЕ ЧЕИ ПЕН-  
ТРЪ КАРІИ ШЪЛЪ АДЪС: ШН ПРЕ НОН НЕ ПЗЪЩЕ ФЪРЪ ДЕ Ш-  
СЖНДЪ АПРЪ ЖЪРТВІРЪ ДМНЕЗЕЩНЛОР ПЪЛЕ ПЪНН.

**К**Ъ САЪ СФНЦІИТ ШН САЪ ПРОСЛАВІИТ ПРЪ ЧННСТІИТЪЛ ШН  
ДЕ МЪРЕ КЪВІИИЦЪ НЪМЕЛЕ ПЪЪЛ, АЛ ТАПЪЛЪН, ШН АЛ ФІЮ-  
ЛЪН, ШН АЛ СФНТЪЛЪН ДХ, АКЪМ ШН ПЪРЪРЪ, ШН А-  
ВЪЧІИ ВЪЧНЛОР, АМІН.

ШН ДЪПЪ АЧАСТА ФАЧЕ ШПЪСТ АКОЛЪ, ЗНКАНДЪ АША:

**С**ЛАВЪ ЦІЕ ХСЕ ДМНЕЗЕЪЛЕ НЪДЪЖДЪ НОАСТРЪ, СЛАВЪ ЦІЕ.

ДІАКОНЪЛ.

**С**ЛАВЪ, ШН АКЪМ: **Д**МНЕ МНЛАЩЕНЕ Г.

**В**ЛАГОСЛОВЪЩЕ.

ПРЕШЪЛЪ ЗНЧЕ ШПЪСТЪЛ ДЕ ІАСТЕ ДЪМІНЕНЪ:

**Ч**ЕЛ ЧЕ АЪ АВІАТ ДНН МОРЦІИ: **Г**ІРЪ ДЕ НЪ:

**Х**СЪ АДЕВЪРАТЪЛ ДМНЕЗЕЪЛ НОСТРЪ, ПЕНТРЪ РЪГЪЧЪННЛЕ  
ПРЪ КЪРАТЕИ МАИЧІИ СЪЛЕ, АЛЕ ЧЕЛЪН ДННТРЪ СФНЦІИ ПЪРІИТЕ-  
ЛЪН НОСТРЪ ІОАИИ ЗЛАТОЪСТ АРХІЕПІСКОПЪЛ ЦАРИГРЪДЪЛЪН.

ГІРЪ ДЕ СЪ СЪВЪРШАЩЕ АУТЪРІА МЪРЕЛЪН ВАСІЛІЕ, ЗНЧЕ:

**А**ЛЕ ЛЪН ВАСІЛІЕ ЧЕЛЪН МЪРЕ АРХІЕПІСКОПЪЛ КЕСАРІЕИ КАПА-  
ДОКІЕИ: ШН АЛЕ ПЪПЪРЪР СФНЦНЛОР, СЪ НЕ МНЛАЩЕШЪ ШН СЪ  
НЕ МЖНТЪАЩЕШЪ ПРЕ НОН, КА ОУН БЪН ШН ЮБИТОРЮ ДЕ ШАМЕНН.

**Д**ІАКОНЪЛ. АМІН.

ГІРЪ ДЪПЪ ШПЪСТ КЪДЪЩЕ ДІАКОНЪЛ СФНТА ПРОКОМІДІЕ. ДЪПЪ АЧІА МЪР-  
ЧЕ ШН КЪДЪЩЕ СФНТЪЛ ПРЕСТОЛЪ АПРЕЖЪР ІРЪВІИШЪ, ЗНКАНДЪ АПРЪ СІНЕ.

**А**ГРОАПЪ КЪ ТРЪПЪЛ, ШН А ГІД КЪ СЪФЛЕПЪЛ КА ОУН ДМ-  
НЕЗЕЪ, ГІРЪ А ГІАЮ КЪ ПЪЛХАРЮЛ, ШН ПРЕ СКАЪН АН ФОСТ



Хсе ѿпреѣнѣ кѣ Тѣтѣл шѣ кѣ Дѣлѣ, тоѣте ѡмплѣндѣле  
чѣла чѣ ѣщѣ нескрѣе ѿпрежѣр.

Шѣ ѡалмѣл ѣ. пре кѣреле чѣтѣндѣл, кѣдѣще ѡлѣрѣл, шѣ тоѣтѣ Би-  
сѣрика. Шѣ ѿтрѣндѣ ѿсфѣтѣл ѡлѣрѣл, ѡрѣшѣ кѣдѣще сфѣтѣл Пре-  
стѣл, шѣ пре Преѡт. Дѣчѣ пѣне Кѣдѣлница ла лѣкѣл ѣѣ, шѣ вѣне  
ла Преѡт. Шѣ стѣндѣ ѡмѣндѣл ѿнаѣнтѣ сфѣтѣлѣ Преѣтѣл, стѣ  
ѣкѣнѣ де трѣѣ ѡрѣ рѣѣндѣще ѿтрѣ сѣнешѣ, шѣ Зѣкѣндѣ:

ѿпзрѣте черѣск, мѣнтѣнтѣорѣле, Дѣлѣ ѡдѣвѣрѣлѣнѣ, кѣ-  
реле прѣтѣтѣндѣнѣ ѣщѣ, шѣ тоѣте лѣ плѣнѣщѣн, вѣстѣлѣ-  
рѣл бѣнтѣтѣцнлѣр, шѣ дѣтѣтѣорѣле де вѣлѣцѣ. Бѣнѣ шѣ те  
сѣлѣшлѣѣще ѿтрѣ нѣѣ, шѣ не кѣрѣцѣѣще пре нѣѣ де тоѣтѣ  
спѣрѣкѣтѣнѣ, шѣ мѣнтѣлѣще бѣнѣлѣ сѣфлѣтеле нѣлѣстрѣ.

Мѣрѣе ѿтрѣ чѣнѣ де сѣс лѣнѣ Дѣнезѣлѣ, шѣ пре пѣмѣнтѣ  
пѣче, ѿтрѣ ѡаменѣ бѣнѣ вѣнѣре. де ѣ.

Дѣне бѣзѣле мѣлѣ вѣѣ дѣшкѣнѣ, шѣ гѣрѣ мѣлѣ вѣлѣнѣ  
лѣдѣлѣ тѣлѣ. ѡдѣлѣ:

Дѣчѣ сѣрѣтѣ Преѡтѣл сфѣтѣ ѣѣнѣгѣлѣ, ѡрѣ Дѣакѣнѣл сфѣтѣл Преѣтѣл.  
Шѣ дѣлѣ ѡчѣстѣ плѣкѣндѣшѣ Дѣакѣнѣл кѣлѣл сѣс кѣтрѣ Преѡтѣ,  
вѣнѣндѣ шѣ ѡрѣрѣл кѣ трѣѣ дѣцѣте ѡлѣ мѣнѣѣ дѣѣѣте, Зѣчѣ:

Брѣме ѣѣте ѡфѣче Дѣнѣлѣнѣ, стѣтѣпѣне бѣлѣгѣсѣлѣѣще.

Преѡтѣл ѡлѣ бѣлѣгѣсѣлѣѣще пре дѣнѣлѣ, Зѣкѣндѣ:

Бѣлѣгѣсѣлѣѣтѣ ѣ Дѣнѣзѣлѣ нѣѣстрѣ, тоѣтѣ дѣѣѣнѣ, ѡкѣм  
шѣ пѣрѣрѣѣ, шѣ ѿ вѣѣѣнѣ вѣѣнѣлѣр.

Дѣчѣл Зѣчѣ Дѣакѣнѣл.

Рѣлѣгѣте пѣнтѣрѣ мѣнѣ стѣтѣпѣне. Преѡтѣлѣ

Кѣ сѣ ѿдрѣптѣѣзе Дѣнѣлѣ пѣшѣнѣ тѣнѣ.

Шѣ ѡрѣшѣ Дѣакѣнѣл.

Пѣменѣѣѣмѣ стѣтѣпѣне сфѣтѣ.













# ДМНЄЗЕМСКА ЛУТУРГІЄ

а сфѣтѣлѣи Перѣи҃телеѣи нѣстрѣ

І Ѡ А Н Н З Д А Т О Ъ С Т.

Діакѣнѣл Знѣе нѣ гла҃сѣ.

Благословѣще стѣзпѣне.

Прѣѣтѣлѣ.

Благословѣтѣ ѣ ѣпѣрѣцѣм, ѣ Тѣтѣлѣи, шѣ ѣ Фіюлѣи, шѣ ѣ сфѣтѣлѣи Дѣ, ѣкѣм шѣ пѣрѣрѣѣ, шѣ ѣвѣчѣи вѣчнлѣр.

Стрѣна.

Амѣн.

Діакѣнѣл.

Кѣ пѣѣ Дмѣлѣи сѣ не рѣгѣм.

Стрѣна.

Дмѣ мнѣлѣѣне.

Пѣтрѣ пѣѣ де сѣѣ, шѣ пѣтрѣ мжѣтѣнѣрѣ сѣфлѣѣлѣр нѣлѣстрѣ, Дмѣлѣи сѣне рѣгѣм.



**П**ентрѸ пачѸ а толатъ лѸмѸ, шн пентрѸ бѸнз старѸ  
сфнтелѸр лѸн ДмнезѸ БисѸрнчн, шн пентрѸ оѸннрѸ тѸ-  
тѸрѸр, ДмнѸлѸн сѸ не рѸгѸм.

**П**ентрѸ сфнтел БисѸрнка ачѸста: шн пентрѸ чѸм чѸ кѸ  
кредннцѸ, шн кѸ бѸнз кѸчерннчѸе, шн кѸ фрнка лѸн Дм-  
незѸ ѿтрѸ ѿтрѸнѸл, ДмнѸлѸн сѸ не рѸгѸм.

**П**ентрѸ архієпископѸл нѸстрѸ, (**КѸтѸрѸлѸ**) шн пентрѸ  
чннстнѸла ПрѸщѸе, шн ѿтрѸ Хс ДіакопѸе, шн пентрѸ тоѸ  
КлнрѸсѸл, шн НорѸдѸл, ДмнѸлѸн сѸ не рѸгѸм.

**П**ентрѸ бѸнз кредннчѸсѸл, шн юєнтѸорѸл де Хс ѿпзрѸтѸл  
нѸстрѸ (**КѸтѸрѸлѸ**) шн пентрѸ толатъ кѸртѸѸ, шн ѿстѸшн  
лѸн, ДмнѸлѸн сѸ не рѸгѸм.

**П**ентрѸ кл сѸн ѿжѸтѸе шн сѸн сѸпѸе сѸпт пнчѸдрѸлѸ лѸн,  
пре тоѸт вѸжмѸшѸл шн ѿпрѸтнѸннѸл, ДмнѸлѸн сѸне рѸгѸм.

**П**ентрѸ сфнтел ѸзкѸшѸл ачѸста, шн пентрѸ толатѸ ЧѸтѸцнлѸ  
шн СѸтелѸе, шн пентрѸ чѸм чѸ кѸ кредннцѸ ѸзкѸсѸк ѿтрѸн-  
ѸлѸе, ДмнѸлѸн сѸне рѸгѸм.

**П**ентрѸ бѸнз лнннщѸѸ вѸздѸхѸрнлѸр, шн пентрѸ ѿмѸл-  
цнрѸѸ рѸдѸделѸр пѸмѸнѸтѸлѸн, шн пентрѸ вѸрѸмн кѸ пѸчѸе,  
ДмнѸлѸн сѸне рѸгѸм.

**П**ентрѸ чѸм чѸ оѸмѸлѸя пре ѿпѸе, шн кѸлѸтѸорѸсѸк, шн пентрѸ  
чѸн болнѸвн, шн пентрѸ чѸм чѸ сѸ ѿстѸенѸсѸк, шн пентрѸ чѸн  
роєнцн, шн пентрѸ мѸнѸтѸнрѸѸ лѸр, ДмнѸлѸн сѸне рѸгѸм.







**Ѳ**рзъ ꙗꝑзъ сфлршнѣла ѿнтифонѣлаꙋи, мѣре дѣаконѣла шн стх ла лб-  
у кѣла чел ѡбенчнѣнт: шн фкннхнаꙋсе знче:

Ѹъ шн̄ ѿрѣ кѸ плче ДѣнѸлѸн сѣ не рѸгѣм.

ДѢМНЕ МНЛЪЩЕНЕ.

И пзрѣ, мжнѣще, мнѣще, шѣ не пзѣще пре нѣи  
Дѣнезѣле кѣ дѣрѣлѣ тѣѣ.

Пре прѣ сѣѣта кѣрѣта прѣ благословѣта, слѣвѣта стѣ-  
пѣна нѣлѣтрѣ дѣ дѣмнѣзѣ Нѣскѣтѣолѣрѣ, шѣ пѣрѣрѣ Фѣчѣолѣ  
Мѣрѣл, кѣ тѣоцѣ сѣѣцѣй помѣнѣндѣшѣ: прѣ нѣй ѣшѣнѣ,  
шѣ оѣндѣл прѣ ѣлѣтѣл, шѣ тѣолѣтѣ вѣѣца нѣлѣтрѣлѣнѣ Хѣ дѣм-  
нѣзѣзѣ сѣ ѣдѣм.

Страна.

Ціе Дѣне.

## Возглашеніа.

Къ апѣ ѿсте стѣпжнѣрѣ, шѣ апѣ ѿсте ѿпзрѣціѣ, шѣ  
пѣтѣрѣ, шѣ мѣрѣрѣ, ѿ Тѣпѣлѣ шѣ ѿ Фѣлѣлѣ, шѣ ѿ  
сѣпѣлѣлѣ Дѣ, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчѣнѣ вѣчнѣлѣ.

СТРАНА.

1  
ИМЯ.

Шн Мѣрш сѣ кѣнтѣ дѣ Кѣнтзрѣц ѿ дѣмѣ ѿнтифѣн. Гѣрз Аѣакѣнѣ  
фѣчѣ агѣментѣ ка шн ла Молѣтва ѿ дѣн пѣж. Молѣтва ѿнтифѣнѣ-  
лѣи ѿ дѣмѣ.

**П**мне Дмнежеула нострѣ, мжнтѣще норѣдѣлтѣѣ, шн  
благословѣще мощеннѣрѣ тѣ, плиннѣрѣ Бисѣричѣи тѣ-  
ле пѣзѣще, сфнцѣще пре чѣм чѣ юбѣск подѣла каѣи тѣле-  
тѣ пре ѣчѣм ѣи прославѣще кѣ Дмнежеула пѣтѣрѣ тѣ, шн  
нѣне лѣла пре нѣи чѣи чѣ нѣдѣждѣнм ѣтрѣ тѣне.

Діако́нъ 8л. **П**рѣ шѣ прѣзъ пѣче дмѣдлѣи стѣе рѣгѣм.



**Стрѣна.** Дмне мнѣщѣне.

**И**пѣрѣ, мжнѣщѣ, мнѣщѣ шн не пѣзѣще пре ной  
Дмнезѣле кѣ дѣрѣл пѣѣ.

**П**ре прѣ сфѣтѣ кѣрѣтѣ прѣ благословѣтѣ, славѣтѣ стѣпѣ-  
на нѣспѣрѣ дѣ Дмнезѣ Нѣкѣтѣорѣ, шн пѣрѣрѣ Фѣчѣорѣ  
Мѣрѣм, кѣ тѣцѣ сфѣцѣи поменѣндѣ: пре ной ѣшѣне, шн  
ѣшѣл пре ѣлѣл, шн тѣлѣтѣ вѣѣца нѣспѣрѣ лѣи Хѣ Дмнезѣ  
сѣ ѣ дѣм. **Стрѣна.** Цѣ Дмне.

Вѣглашѣнѣ.

**К**ѣ ѣшн шн ѣенѣтѣорѣ дѣ ѣаменѣ Дмнезѣ ѣшн, шн цѣ  
мѣрѣрѣ ѣнѣлѣѣм, Тѣтѣлѣи, шн Фѣюлѣи, шн сфѣтѣлѣи  
Дѣ, ѣкѣм шн пѣрѣрѣ, шн ѣвѣчѣи вѣчѣлѣр.

**Стрѣна.** **И**мѣн. Молѣтѣ ѣнѣфѣнѣлѣи ѣл тѣрѣлѣ.

**И**ѣла чѣ ѣи дѣрѣнѣт нѣлѣ ѣчѣстѣ рѣгѣѣшн дѣ ѣвѣще, шн  
дѣ ѣпрѣѣнѣрѣ, кѣрѣлѣ шн ѣл дѣи, сѣлѣ ѣл тѣрѣи чѣсѣ ѣ-  
прѣѣнѣ ѣтѣрѣ нѣмѣлѣ тѣѣ, тѣѣи фѣгѣдѣнѣт сѣлѣ дѣѣи чѣрѣрѣн-  
лѣ, ѣѣѣцѣи шн ѣкѣм пѣнѣѣѣрѣ чѣрѣрѣнѣлѣ чѣлѣ кѣтѣрѣ фѣлѣѣ  
ѣлѣ рѣѣнѣлѣр тѣи, дѣнѣдѣнѣ нѣлѣ ѣтѣрѣ ѣчѣстѣ вѣѣк дѣ ѣкѣм  
кѣнѣѣшнѣцѣ ѣдѣѣѣрѣлѣи тѣѣ, шн ѣчѣл чѣѣѣ сѣ фѣѣ вѣѣѣца  
дѣ вѣѣчѣи дѣрѣнѣдѣ.

ѣнѣ сѣ дѣшѣнѣ дѣѣрѣнѣлѣ чѣлѣ ѣпѣрѣѣѣѣи ѣл Вѣѣѣѣл чѣл мѣнѣ.

(Вѣѣи:) **И**ѣрѣ дѣѣѣ кѣнѣтѣ Кѣнѣтѣрѣѣѣи ѣл тѣрѣлѣ ѣнѣфѣнѣ, сѣлѣ Вѣ-  
ѣнѣлѣ, дѣ ѣл фѣи дѣмѣнѣѣѣ, кѣнѣдѣ вѣнѣ ѣл сѣлѣѣ: Прѣѣѣѣлѣ шн дѣѣ-  
ѣѣѣѣлѣ стѣнѣдѣ ѣнѣнѣнѣтѣ сфѣтѣлѣи Прѣѣѣѣлѣ: фѣѣѣ тѣрѣи ѣнѣнѣѣѣѣи. дѣѣѣи  
ѣѣѣѣлѣ Прѣѣѣѣлѣ сфѣтѣ ѣнѣгѣлѣи, ѣ дѣ дѣѣѣѣѣѣлѣи, шн мѣѣѣгѣ дѣѣѣѣ  
ѣѣѣѣѣѣлѣ пѣѣѣѣ пре дѣѣѣѣ сфѣтѣлѣи Прѣѣѣѣлѣ, шн ѣшѣл ѣшнѣдѣ пре  
дѣѣѣѣѣѣлѣ дѣѣѣѣ мѣѣѣѣѣѣлѣ, мѣѣѣѣѣѣлѣ ѣнѣнѣнѣтѣ ѣлѣр кѣ дѣѣѣѣ сфѣѣѣ-



ниче, фак Вхѡдѡла чел мик. Шн стѣнд ла лѡкѡла чел ѡбѣнѣнѣт, ꙗꙗш  
пѣѣкѡ амѣнѡн кѡпетеле, шн зѣче Дѣакѡнѡла, Дѣмѡлѡн сѡ не рѡ-  
гѡм Пресѡтѡла зѣче Молѣтѡла Вхѡдѡлѡн ꙗꙗш. Молѣтѡла Вхѡдѡлѡн.

**Г**ѡтѡпѣне Дѣмне Дѣмнезѣл нѡстрѡ, чѣла чѣ ѡн пѡс ꙗꙗчѣ-  
рѡрѣ чѣтѣле, шн ѡцѣнле ꙗꙗцернлѡр шн ѡле ꙗꙗрхѡнѣелн-  
лѡр, спре слѡжѡла слѡвѣн тѡле, фѡ ꙗꙗпреѡнѡ кѡ ꙗꙗтрѡрѣ нѡл-  
стрѡ, сѡ фѣе ꙗꙗтрѡрѣ сфѣцнлѡр ꙗꙗцерѣ, кѡрѣн слѡжѣск ꙗꙗпре-  
ѡнѡ кѡ нѡн, шн ꙗꙗпреѡнѡ мѡрѣск бѡнѡтѡтѣ тѡ. Кѡ цѣе сѡ  
кѡбѣне тѡлѡтѡ мѡрѣрѣ, чннѡтѣ, шн ꙗꙗкннѡчѡнѣ, Тѡтѡлѡн,  
шн Фѣюлѡн, шн сфѣтѡлѡн Дѡ, ѡкѡм шн пѡрѡрѣ, шн  
ꙗꙗвѣчѣн бѣчнлѡр.

ꙗꙗрѡ дѡнѡ сѡхрѡнѣтѡ Молѣтѡн, Дѣакѡнѡла ꙗꙗрѡтѡнѡ кѡтрѡ рѡхрѣтѡ кѡ  
мѡна дрѣптѡ, цѣнѡн ꙗꙗпреѡнѡ кѡ Фѡрѡнѡ кѡ трѣн дѣцѣте, зѣче кѡ-  
трѡ Пресѡтѡ.

**Б**лагословѣще стѡпѣне сфѣтѡ ꙗꙗтрѡре.

ꙗꙗрѡ Пресѡтѡла благословѣнѡн, зѣче:

**Б**лагословѣтѡ ꙗꙗтрѡрѣ сфѣцнлѡр тѡн, тѡтѡ дѣѡна,  
ѡкѡм шн пѡрѡрѣ, шн ꙗꙗвѣчѣн бѣчнлѡр.

Дѡнѡ ѡлѡтѡ мѡрѣе Дѣакѡнѡла кѡтрѡ ꙗꙗрхѣрѣѡ, слѡ кѡтрѡ Фѡгѡмен, шн  
сѡрѡтѡ Фѡнѣлѡн, ꙗꙗрѡ дѡ нѡ ва фѣ ѡколѡ чѣл мѡн мѡре, ѡ сѡрѡтѡ  
Пресѡтѡла кѡрѣле слѡжѡще, ꙗꙗрѡ дѡнѡ сфѡхрѡнѣтѡ Трѡпѡрѡлѡн мѡрѣе  
Дѣакѡнѡла ꙗꙗмѣлѡн, шн стѡнѡ ꙗꙗнѡнѣе Пресѡтѡлѡн ѡлѡлѡ пѡцѣн  
мѡнѣле, шн ꙗꙗрѡтѡнѡ сфѣтѡ Фѡнѣлѡн, зѣче кѡ мѡре глѡс. ꙗꙗцѣлѡ-  
тѡне дрѣптѡ, дѣчн ꙗꙗкннѡнѡѡе, ꙗꙗтрѡ ꙗꙗсфѣтѡла Фѡлѡрѡ, шн ꙗꙗтрѡ  
шн Пресѡтѡла пре ѡѡрѡмѡ лѡн, шн Дѣакѡнѡла пѡне сфѣтѡ Фѡнѣлѡн пре  
сфѣтѡла Пресѡтѡла: ꙗꙗрѡ Кѡнѡтрѡрѣцѣн кѡнѡтѡ.

**Б**ѣнѣцѣ сѡне ꙗꙗкннѡм шн сѡ кѡдѣм кѡтрѡ Хѡ, Мѡнѡтѡлѡ-  
щѣне пре нѡн Фѣюлѡ лѡн Дѣмнезѣл, чѣла чѣ ѡшн мѡнѡнѡлѡтѡ  
ꙗꙗтрѡ сфѣцн, пре чѣн чѣ кѡнѡтѡм цѣе, ꙗꙗлѡнѡлѡ. ѡлѡтѡ.



Иѣрз де мѣсте Дмнекех.

**Ч**ел че лѣн ѡвѣлѣт днн морцѣн, пре чѣн че кжнтѣм цѣе,  
 Аллнлѣа, ѡдѣлѣ.

Дѣн ѡвенчѣнѣтеле Тропарѣ: шн кѣнд вѣн ла Тропарѣл чѣл дѣпре ѡѡрмѣ:  
 Діакѡнѣл плекѣндѣшн кѣпѣл кѣтрѣ Прѣѡпт, цѣнѣд Ѣрѣрѣл кѣ трѣн  
 дѣцѣте, Знѣе:

**Б**лагословѣще стѣпѣнѣе, врѣмѣ кжнтѣрѣн чѣн ѡтрѣнт сфѣнтѣ.

Иѣрз Прѣѡптѣл благословѣндѣл пре дѣнѣл, Знѣе:

**К**сфѣнт ѣщн Дмнезеѣл нѡстрѣ, шн цѣе мѣрѣнѣ ѡнѣл-  
 цѣм, Тѣлѣлѣн, шн Фіюлѣн, шн сфѣнтѣлѣн Дѣ, ѡкѣм  
 шн пѣрѣрѣѣ.

Иѣрз сфѣрѣнѣндѣсе Тропарѣлѣ, вѣнѣ Діакѡнѣл ѡпрѡпѣ дѣ сфѣнтѣлѣ Дѣрѣн  
 шн ѡрѣтѣндѣ, кѣ Ѣрѣрѣл ѡтѣѡ кѣтрѣ Ікѡнѣл лѣн Хѣ, Знѣе:

**Д**мне мжнтѣлѣще пре бѣнѣ крѣдннѣѡшѣн, шн не ѡѣн  
 пре нѡн.

Дѣн ѡторѣнѣндѣсе кѣтрѣ чѣн че стѣлѣ ѡфѣрѣ, Знѣе кѣ мѣре глѣс.

**Ш**н ѡвѣчѣн вѣчнлѡр. Стѣрѣнѣ.

**Я**мнн.

Иѣрз кжнтѣндѣ Иѣѡс, Прѣѡптѣл чѣтѣще Молнѣлѣ ѡѡстѣ: ѡ кжнтѣрѣн  
 чѣн ѡтрѣнт сфѣнтѣ.

**Д**мнезеѣ чѣл сфѣнт, кѣрѣлѣ пре сфѣнѣн ѡднѣнѣшн, чѣлѣ  
 че кѣ глѣс ѡтрѣнт сфѣнт ѣщн лѣдѣлѣт дѣ Сѣрѣфнмн,  
 шн слѣвнѣт дѣ Хѣрѣвнмн, шн дѣ тѡлѣтѣ пѣтѣрѣѣ чѣрѣскѣ ѡ-  
 кнѣлѣт: чѣлѣ че днн нѣфѣннѣцѣ ѡтрѣѣ фѣннѣцѣ ѡн ѡдѣс тѡѣтѣ:  
 кѣрѣлѣ ѡн знѣнѣт пре ѡм дѣпѣ кнѣлѣ шн дѣпѣ ѡсѣмнѣрѣѣ  
 тѣл, шн кѣ тѡтѣ дѣрѣлѣ тѣлѣ ѡн ѡподѡбнѣт: чѣлѣ че дѣн ѡ-  
 цѣлѣпѣднѣ шн прнѣѣпѣре чѣлѣлѣ че чѣрѣе, шн нѣ трѣннѣ кѣ бѣ-  
 дѣрѣѣ



дѣръ пре чела че грешаще, чн пѣн покѣнцз спре мжнтѣ-  
нре: кѣреле нѣн ѡвредничѣт пре нѣн смернцѣн шн неврѣд-  
ничѣн рѣн пѣн, шн ѡчѣсѣл ѡчѣста ѡстѣ ѡнаинтѣ слѣвен  
сфѣтѣлѣн пѣн жжртѣвеннк, шн ѡцѣ ѡдѣче цѣ датѣорникѣ  
ѡкинѣчѣне шн слѣвослѣвіе. ѡсѣцѣ стѣпѣне прѣмѣще шн  
днн гѣрнле нѣлѣтре чѣлѣр пѣкѣтѣшн ѡтрѣнт сфѣтѣ кжн-  
тѣре, шн не черчетѣзѣ пре нѣн кѣ бѣнѣтѣтѣ тѣ. Гѣртѣне  
нѣлѣ тѣлѣтѣ грешѣла чѣ де вѣе шн фѣрѣ де вѣе, сфѣцѣще сѣ-  
флѣтеле шн трѣпѣрилѣ нѣлѣтре, шн не дѣ нѣлѣ сѣ слѣжѣм  
цѣ ѡтрѣ кѣвѣнцѣ ѡтѣлѣ зѣлѣле вѣецѣн нѣлѣтре, пенѣтрѣ  
рѣгѣчѣннле прѣ сфѣтѣн Нѣкѣтѣлѣрѣн де дѣнѣзѣд, шн ѡле  
тѣтѣрѣр сфѣцѣлѣр, кѣрѣн днн вѣк бѣне цѣдѣ пѣкѣтѣ цѣ.  
Кѣ сфѣт ѣцѣн дѣнѣзѣдл нѣстрѣ, шн цѣ мѣрѣре ѡнѣл-  
цѣм, Тѣтѣлѣн шн Фѣлѣн, шн сфѣтѣлѣн дѣ, ѡкѣм  
шн пѣрѣрѣ, шн ѡвѣчѣн вѣчѣлѣр.

**Іѣрѣ сфѣрѣннѣ Молѣтѣлѣ ѡчѣста:** Зѣн шн ѣн ѡшншн Прѣѣтѣлѣ шн дѣа-  
кѣнѣл Тѣнѣлѣе: фѣкѣнѣ ѡпрѣнѣнѣ шн ѡкинѣчѣннѣ трѣн, ѡнаинтѣ сфѣ-  
тѣлѣн Прѣстѣлѣ. дѣчн Зѣне дѣакѣнѣл кѣтрѣ Прѣѣтѣ. Порѣнѣще стѣ-  
пѣне. Шн мѣрг ѡл ѡнѣлѣ чѣл де сѣе, шн Прѣѣтѣлѣ мѣргѣнѣ Зѣнѣ.  
**Благослѣвѣнт ѣ чѣл че вѣне ѡтрѣ нѣмѣле дѣнѣлѣн. дѣакѣнѣл:** Благо-  
слѣвѣще стѣпѣне сѣкѣнѣлѣ чѣл де сѣе. **Іѣрѣ Прѣѣтѣлѣ Зѣне:**

**Благослѣвѣнт ѣцѣн пре сѣкѣнѣлѣ мѣрѣренѣ ѡпѣрѣцѣенѣ тѣлѣ,**  
чѣлѣ че шѣзѣн пре Хѣрѣвѣм, тѣтѣ дѣдѣнѣ, ѡкѣм шн пѣрѣрѣ-  
рѣ, шн ѡвѣчѣн вѣчѣлѣр.

**Вѣзѣн.** (Шннѣнѣ сѣ фѣе, кѣ Прѣѣтѣлѣнѣ нѣнѣнѣ кѣде сѣ се сѣе ѡл ѡнѣ-  
лѣ чѣл де сѣе: ннѣнѣ ѡшѣдѣ ѡтрѣнѣлѣ, чн сѣ шѣзѣнѣ ѡнѣрѣнѣ дннѣ)











Ашнждерѣ шн :

Съ лѣѡм ѡмннѣ.

Шн сѣхршндѣсе ѣѡнгеліа, знѣ Прѣѡтѣа :

Плѣе ціе чѣлѣн чѣ бнне вѣстѣшн. Стрѣна.

Слѣвѣ ціе Дмне, слѣвѣ ціе.

Шн мергѣндѣ Діаконѣл пѣнѣ ла сѣнтѣле Дѣрн, дѣ сѣнтѣ ѣѡнгеліа ѣ  
мѣннѣле Прѣѡтѣлѣн, шн ѣкнзѣндѣсе сѣнтѣле Дѣрн, Діаконѣл стѣндѣ  
ла локѣл чѣл ѡбѣнѣнѣт, ѣтѣпе ѡшл.

Съ знѣем тоѣн днн тоѣт сѣфлѣтѣл, шн днн тоѣт кѣ-  
цѣтѣл нострѣ, сѣ знѣем. Стрѣна.

Дмне мнѣлѣцѣне.

Дмне ѡтоѣт стѣпжннѣторѣле, Дмнезѣл пѣрннѣнѣлѣ  
ноѣрнѣ, рѣгѣмѣне ціе, ѡзѣнне шн не мнѣлѣцѣ.

Мнѣлѣцѣне пре нѡн Дмнезѣлѣ дѣпѣ мѣре мнѣла тѣ  
рѣгѣмѣне ціе, ѡзѣнне шн не мнѣлѣцѣ.

Молнѣтѣ рѣгѣчѣннѣ чѣн кѣ ѡѣждѣе.

**Д**мне Дмнезѣл нострѣ, прѣнмѣѣѣ ѡчѣстѣ рѣгѣчѣне кѣ  
ѡѣждѣе дѣла рѣбнѣнѣ тѣн, шн не мнѣлѣцѣ пре нѡн дѣ-  
пѣ мѣлѣннѣмѣ мнѣлѣн тѣлѣ, шн ѣдѣрѣннѣлѣ тѣлѣ прнмнѣтѣ  
прѣстѣ нѡн, шн прѣстѣ тоѣт нѡрѣдѣл тѣд, кѣрѣлѣ ѡѣѣпѣтѣ  
дѣла тѣнне мѣлѣтѣ мнѣлѣ.

Ѧкѣ не рѣгѣм, пѣнѣтрѣ ѡрѣхнѣннѣскѣпѣл нострѣ, (Кѣтѣрѣлѣ)  
шн пѣнѣтрѣ тоѣнѣ фрѣцнѣнѣ ноѣрнѣнѣ чѣн ѡтрѣ Хѣ.

Ѧкѣ не рѣгѣм, пѣнѣтрѣ бѣннѣ крѣдннѣчѣлѣ, шн ѡбнѣторѣлѣ  
дѣ Хѣ ѡпѣрѣлѣтѣл нострѣ, (Кѣтѣрѣлѣ) пѣнѣтрѣ стѣпжннѣнѣрѣ,  
бнрѣннѣцѣл, пѣтрѣѣчѣрѣ, пѣлѣѣ, сѣнѣнѣтѣлѣѣ, шн мжнѣтѣнѣрѣѣ,



шн ѿртѣлѣ пѣкѣтелѣ лѣн: шн пентрѣ ка дѣмѣл дѣмѣзѣ-  
лѣ нѣстрѣ маѣ алѣс сѣн дѣ спѣрѣ, шн сѣн ѣжѣте лѣн ѣ-  
трѣ тѣт, шн сѣ сѣпѣсѣпт пѣчѣлѣлѣ лѣн прѣ тѣт вѣж-  
мѣшѣл шн пѣзмѣшѣл.

**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ фрѣцѣн Прѣѣцѣн Іѣромѣнѣхѣн, Іѣ-  
родѣлѣкѣнѣн, шн Мѣнѣхѣн, шн пентрѣ тѣцѣн чѣн ѣтрѣ Хѣ  
Фрѣцѣн нѣцѣрѣн.

**А**кѣ не рѣгѣм, пентрѣ мѣлѣ, вѣлѣцѣ, пѣчѣ, сѣнѣтѣлѣчѣ,  
мѣнѣтѣнѣчѣ, чѣрѣтѣлѣчѣ, лѣсѣлѣчѣ, шн ѿртѣлѣ пѣкѣтелѣ, рѣбн-  
лѣ лѣн дѣмѣзѣ фрѣцѣнлѣ сѣнѣтѣлѣ лѣн лѣкѣшѣлѣн ѣчѣстѣлѣ.

**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ фрѣнѣцѣн, шн пѣрѣрѣчѣ поменѣцѣн  
Тѣнѣторѣн сѣнѣтѣлѣ лѣн лѣкѣшѣлѣн ѣчѣстѣлѣ: шн пентрѣ тѣцѣн  
чѣн маѣ наѣнѣте ѣдѣрмѣнѣцѣн пѣрѣнѣцѣн, шн фрѣцѣн нѣцѣрѣн, кѣрѣн  
зѣк ѣнѣчѣ, шн прѣтѣтѣнѣдѣнѣчѣ правѣслѣвѣнѣчѣлѣ. +

**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ чѣн чѣ ѣдѣк дѣрѣрѣн, шн фѣлѣ бѣнѣ  
ѣ сѣнѣтѣ шн ѣтрѣ тѣт ѣнѣстѣнѣтѣ бѣнѣфѣрѣкѣ ѣчѣстѣлѣ, шн пен-  
трѣ чѣл чѣ сѣ ѣстѣнѣсѣк, шн кѣнѣтѣ, шн пентрѣ нѣрѣдѣл чѣ  
стѣ ѣнаѣнѣте, шн ѣцѣфѣптѣ дѣлѣ тѣнѣ мѣре шн мѣлѣтѣ мѣлѣ.

### Вѣдѣлѣнѣнѣ.

**К**ѣ мѣлѣстѣнѣ шн ѣнѣтѣорѣ дѣ ѣлѣмѣнѣ дѣмѣзѣ ѣцѣн, шн  
цѣе мѣрѣнѣ ѣнѣзѣцѣм, Тѣтѣлѣн, шн Фѣѣлѣн, шн сѣнѣтѣлѣ  
лѣн дѣх, ѣкѣм шн пѣрѣрѣчѣ, шн ѣвѣчѣнѣ вѣчѣнлѣ.

### Ѧтрѣнѣ.

**А**мѣнѣ.



Іѡрѣ кѣндѣ еѣ фѣ поменѣрѣ пентрѣ чѣн] мѡрцѣ, діакѡнѣ, сѣѣ Пресвѣ-  
тѣ, зѣче ѣктѣніѣ ѡчѣста.

**(М**нѣѡщенѣ пре нѡѣ Дмнезеѣсѣ дѣпѣ мѣре мѣла тѣ рѣ-  
гѣмѣне цѣе, ѡдѣнне шѣ не мнѣѡщенѣ.

Стрѣна.

**Д**мне мнѣѡщенѣ. **Дѣ** трѣѣ ѡрѣ.

**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ ѡдѣхѣнѣ сѣфлетелѣвр рѣпѡсѣцѣнѣвр  
рѡбѣнѣвр ѡдѣ Дмнезеѣсѣ (**Кѣтѣрѣѣ**) шѣ пентрѣ кѣ сѣѣ ѣртѣ  
лѣвр тѡлѣтѣ грѣшѣла чѣѣ дѣ вѡе шѣ фѣрѣ дѣ вѡе.

**К**ѣ Дмнѣл Дмнезеѣсѣ сѣ ѡшѣѣ сѣфлетелѣ лѣвр, ѡѣндѣ  
дрѣпѣцѣѣ сѣ ѡдѣхѣнѣскѣ,

**М**ѣлаѡдѣ Дмнезеѣсѣ, ѣпѣрѣцѣѣ чѣрѣѡдѣ, шѣ ѣртѣрѣѣ пѣ-  
кѣтелѣвр лѣвр, ѡѣ Хѣ ѣпѣрѣѣтѣл чѣл фѣрѣ дѣ мѡлѣртѣ шѣ Дм-  
незеѣсѣл нѡстрѣ сѣ чѣѣрем. **Стрѣна.**

**Д**ѣне Дмне.

діакѡнѣ.

**Д**мнѣлѣ шѣ не рѣгѣм. **Пресвѣтѣ.**

**Д**мнезеѣсѣл дѣхѣрѣнѣвр, шѣ ѡтѡтѣ трѣпѣлѣ, кѣрѣлѣ ѡѣ кѣлѣ-  
кѣтѣ мѡлѣртѣѣ, шѣ пре дѣѡбѡлѣлѣ ѡѣ сѣѣрѣѣлѣтѣ, шѣ ѡѣ дѣрѣ-  
нѣтѣ бѣѣѣѣѣ ѡѣмѣѣ тѣлѣ: ѣсѣѣѣ Дмне ѡдѣхѣнѣѣѣ сѣфлетелѣ  
рѣпѡсѣцѣнѣвр рѡбѣнѣвр тѣѣѣ (**Кѣтѣрѣѣ**) ѣ ѡѣѣ ѡѣмнѣѣѣтѣ, ѣ ѡѣѣ  
кѣ вѣрѣѣѣѣѣ, ѣ ѡѣѣ дѣ ѡдѣхѣнѣѣ, дѣ ѡѣндѣ ѡѣ фѣѣѣѣѣ дѣрѣѣ-  
рѣѣ, ѣтрѣнѣѣѣѣѣ, шѣ сѣѣпнѣѣѣѣѣ, тѡлѣтѣ грѣшѣла ѣѣ ѡѣ грѣ-  
шѣнѣѣ ѣѣ, кѣ кѣѣѣѣѣѣѣлѣ, сѣѣлѣ кѣ ѡѣкрѣлѣ, сѣѣлѣ кѣ гѣѣндѣлѣ,  
кѣ ѡѣѣ бѣѣнѣ шѣ ѣѣнѣѣѣѣѣѣ дѣ ѡѣмѣнѣѣ Дмнезеѣсѣ ѣртѣѣ. Кѣ нѣѣ  
ѣѣѣѣ ѡѣмѣ, кѣрѣлѣ сѣ фѣѣѣѣѣѣѣ, шѣ сѣ нѣ грѣшѣѣѣѣѣ: кѣ нѣѣ.















сфѣтелѡр ѡлѣи Дмнезѣлѣ Бисѣрниѣи, шѣи пентрѡ ѡпреѡнарѣ  
тѡтѡрѡр, Дмнѡлѣи сѡне рѡгѣм.

**П**ентрѡ сфѣта Бисѣрика ѡлѣста, шѣи пентрѡ чѣа чѣ кѡ  
кредѣнца, шѣи кѡ бѡнѡ кѡчерниѣе, шѣи кѡ фрѣка ѡлѣи Дм-  
незѣлѣ ѡтрѡ ѡтрѣнѣа, Дмнѡлѣи сѡне рѡгѣм.

**И**пѡрѡ, мжнтѡлѣе, мнлѡлѣе, шѣи не пѡзѣще пре нѡн  
Дмнезѣлѣ кѡ дѡрѡл тѡлѣ. **Стѡна.**

**Д**мне мнлѡлѣе.

**Дѣакѡнѣл.**

**Ц**елепѣѡне.

**Бѡзглѡшѣнѣл.**

**К**ѡ цѣе сѡ кѡвѣне тѡлѡтѡ мѡрѣрѣ, чѣнѣтѣ, шѣи ѡкинѡчѡ-  
нѣ, Тѡтѡлѣи, шѣи Фѣюлѣи, шѣи сфѣтѡлѣи Дѣ, ѡкѡм  
шѣи пѡрѡрѣ, шѣи ѡвѣчѣи бѣчѣлѡр. **Стѡна.**

**Д**мнѣ. **Шѣи де нѡ ѡте Дѣакѡн ѡдѡтѡ Зѣте Прѣѡтѣл.**

**И**рѡ шѣи ѡрѡ кѡ пѡче Дмнѡлѣи сѡне рѡгѣм.

**Шѣи чѣтѣе рѡгѡчѣнѣ кредѣнѡшѣлѡр ѡдѡѡ.**

**И**рѡшѣи, шѣи де мѡлѣе ѡрѣ кѡдѣм лѡ тѣне, шѣи цѣе нерѡ-  
гѣм, бѡнѡлѣ шѣи ѡбѣтѡрѡле де ѡлѣменѣи, кѡ ѡѣтѣнѡдѡ-  
тѣ лѡ рѡгѡчѣнѣ нѡлѣтрѡ, сѡ кѡрѡцѣѣшѣ сѡфлѣтеле шѣи трѡ-  
пѡрѣлѣ нѡлѣстре де тѡлѡтѡ спѡрѡчѡчѣнѣ трѡпѡлѣи шѣи ѡдѡхѡ-  
лѣи, шѣи сѡ дѡнѣ нѡлѡ стѡлѣе невннѡлѡтѡ шѣи фѡрѡ де ѡсѡнѡ-  
дѡ ѡнѡнѣтѣ сфѣтѡлѣи тѡлѣ жжртѣвеннѣ. Шѣи дѡрѡлѣе Дм-  
незѣлѣ шѣи чѣлѡрѡ чѣ сѡ рѡлѡ днѣи преѡнѡ кѡ нѡн, спѡрѣе  
вѣѣцѣи шѣи кредѣнѣцѣи шѣи ѡцѣлѣѡерѣи чѣѣи дѡхѡвннѣѣшѣи. Дѡ  
лѡр тѡтѡ дѡѡнѡ кѡ фрѣкѡ шѣи кѡ дѡлѡгѡте сѡ слѡжѡскѡ цѣе,  
кѡ невннѡвѡцѣе шѣи фѡрѡ ѡсѡндѡ сѡсѣ ѡпѡртѡшѡскѡ кѡ сфѣ-



теле тале тлінь, шн сзе ѿвредничѣскѣ ѿпзрцієн тале  
чєй чєрєщн.

Ієрз дєкѣ фн діакон, пєнѣ чєтѣще Прєвѣл рѣгчѣнє, єл знчє бкѣ-  
нїлє ачѣстѣ.

Ієрз шн ієрз кѣ пачє Дмнѣлѣн сзнє рѣгѣм.

Пєнтрѣ сфѣт лѣкѣшѣл ачѣстѣ, шн пєнтрѣ тѣлѣ чєтѣщє-  
лє, шн сѣтелє, шн пєнтрѣ чєл чє кѣ крєднчѣ лѣкѣск ѿ-  
тржнєлє, Дмнѣлѣн сзнє рѣгѣм.

Пєнтрѣ бѣнѣ лнннчѣ вѣздѣхѣрилѣр, шн пєнтрѣ ѿмѣл-  
цнрѣ рѣдєлѣр пѣмжнѣлѣн, шн пєнтрѣ врємн кѣ пачє,  
Дмнѣлѣн сѣ нє рѣгѣм.

Пєнтрѣ чєй чє оѣмєлѣ прє ѿпє шн кѣлѣторєск, шн пєнтрѣ  
чєй бѣлнѣн, шн пєнтрѣ чєй чє сѣ ѿстєнєск, шн пєнтрѣ чєй  
рѣбнѣн, шн пєнтрѣ мжнѣлѣн лѣр, Дмнѣлѣн сзнє рѣгѣм.

Пєнтрѣ кѣ сѣ нє нѣкѣвнм нѣн дє тѣт нєкѣлѣ, мжнѣл,  
шн нєвѣл, Дмнѣлѣн сзнє рѣгѣм.)

Ієрз, мжнѣлѣщє, мнѣлѣщє, шн нє пѣзѣщє прє нѣн  
Дмнѣлѣлѣ кѣ дѣрѣл тѣлѣ.

Стѣнѣ. Дмнє мнѣлѣщєнє.

Діаконѣл. ѿцєлєпѣнє.

шн Ієрз діаконѣл прє дѣрѣл чѣ дєстрє мнѣлѣ нѣлѣтє, Ієлѣлѣ, Ієрз  
дє нѣлѣтє діакон Прєвѣл знчє нѣлѣмн.

Ієрз, мжнѣлѣщє, мнѣлѣщє. нпрѣчн.

Вѣзглѣшєнїл.

Кѣ сѣпѣт сѣтѣжннрѣ тѣ фннѣл пѣзнѣн пѣрѣрѣ, цїє мѣ-  
лї б



рїре сз ѿнзлцїм Тлѣлѣн, шї Фїлѣн, шї сфїтѣлѣн  
Дх, ѿкѣм шї пѣрѣрѣ шї ѿвѣчїн вѣчнлѣр.

### Страна. Ямин.

Рѣзчѣнѣ кѣре ѿ четѣре Пресѣла ѿтрѣ сїне, кѣнд сз кѣнтѣ Херѣвїнѣл.

**И**менѣ днн чѣл чѣ сз лѣгз кѣ пофтеле, шї кѣ дезміер-  
дѣрнлѣ трѣпѣцїн, нѣ їастѣ вѣрѣдннѣ сз вїе, слѣ сз се  
ѿпрѣпте, слѣ сз слѣжѣкз цїе ѿпзрѣте ѿл мзрїрїн: кз ѿ слѣ-  
жн цїе (лѣкрѣ) мѣре шї ѿфрнкошѣт їастѣ ѿсѣшн шї пѣ-  
тѣрнлѣ черѣцїн, дѣрѣ ѿкзшн пѣнтрѣ ѿвѣрѣ тѣ де ѿмѣнн чѣ  
негрѣнтѣ, шї немзѣвѣрѣтѣ, немѣчѣлѣ, шї нескнмѣлѣ тѣн  
фзкѣт ѿм, шї ѿрхїерѣд тѣн фзкѣт нѣлѣ, шї нѣн дѣт  
нѣлѣ лѣкрѣрѣ де сфїцїентѣ ѿ слѣжѣвїн ѿчѣцїл, шї ѿжѣрт-  
вїн чѣн фзрѣ де сжнѣ, кѣ стѣпжнѣл тѣтѣрѣрѣ. Кз тѣ ѿ-  
сѣцїн Дмне Дмнезѣл нѣстрѣ, стѣпжнѣцїн чѣлѣ черѣцїн, шї  
чѣлѣ пѣмжнѣцїн, кѣрѣлѣ тѣ пѣрцїн прѣ скѣлѣнѣл Херѣвїнн-  
лѣр, Дмнѣл Сѣрѣлѣмнлѣр, шї ѿпзрѣтѣл лѣн Ізрѣлн, чѣл  
чѣ сїцїн ѿнѣл сфїт, шї ѿтрѣ сфїцїн ѿднхнѣцїн. Дѣчн  
прѣ тннѣ тѣ рѣг чѣл чѣ сїцїн ѿнѣлѣн шї вїнѣ ѿскѣлѣтѣтѣрїѣ,  
кѣлѣтѣ спрѣ мннѣ пѣкзѣтѣсѣл, шї нетрѣбѣннѣл рѣвѣл тѣлѣ,  
шї ѿм кѣрѣцѣцїе сѣфлѣтѣл, шї нннмѣ де кѣцѣтѣ внклѣ-  
нѣ, шї мз ѿдѣстѣлѣкз кѣ пѣтѣрѣ сфїтѣлѣн тѣлѣ Дх,  
фїннѣ ѿвзкѣлѣт кѣ дѣрѣл Прѣшїей, сз стѣлѣ ѿнѣннѣтѣ сфї-  
тѣн мѣсїн тѣлѣ ѿчѣцїл, шї сз жѣртѣск сфїтѣл шї прѣ  
кѣрѣтѣл тѣлѣ трѣп, шї чннѣтнѣтѣл сжнѣ, кз лѣ тннѣ вїд  
пѣкжнѣдѣмн грѣмѣлїн мїей, шї мз рѣг цїе, сз нѣ ѿтѣрїн



Фѣла тѣ дела мѣне, нѣчѣ сѣмѣ лѣпешѣ днѣ слѣцнѣ тѣлѣ,  
чѣ ѿвреднѣчѣ лѣсѣ лѣдѣ чѣ цѣ, дела мѣне пѣкѣтѣ оѣдѣ, шѣ не-  
вѣднѣкѣ рѣбѣ пѣдѣ, дѣрѣнѣ лѣчѣстѣ: кѣ тѣ ѣщѣ чѣл чѣ  
лѣдѣчѣ, шѣ чѣл чѣ тѣ лѣдѣчѣ, шѣ чѣл чѣ прѣймѣщѣ, шѣ чѣл чѣ  
тѣ ѿпѣрѣцѣ, Хѣ Дѣмѣнѣзѣ лѣ нѣстѣрѣ. Шѣ цѣ мѣрѣнѣ ѿнѣлѣцѣм,  
ѿпрѣнѣ кѣ чѣл фѣрѣ дѣ ѿчѣпѣтѣ ѿлѣ тѣдѣ Пѣрѣнѣтѣ, шѣ кѣ прѣ  
сѣпѣтѣ лѣ шѣ бѣнѣлѣ, шѣ дѣ вѣлѣцѣ фѣкѣтѣ оѣрѣлѣ тѣдѣ Дѣхѣ, ѿ-  
кѣмѣ шѣ пѣрѣдѣрѣ, шѣ ѿвѣчѣнѣ бѣчѣнѣлѣрѣ, ѿмѣнѣ.

Въ дѣлѣ сѣхришѣ Молнѣей, Знѣ шѣ ѿ кантарѣ хербенмѣека дѣ  
г. ѿрѣ дѣ тайнѣ: шѣ дѣлѣ фѣека кѣре сѣхришѣ сѣ дѣлѣ ѿдѣлѣ.

Кѣрїи пре Херѡвїи кѡ тїи нѣ ѿкнѡвїи, шїи чїи де вїацѣ  
фѣкѣтѡаре Трѡицѣ ѿтрїи нѣ сфїи нѣ кнїтїаре ѿдѣчем, тѡа-  
тѣ грїѣжа, ѿѣ лѡмѣкѣ ѿкѡм сѣ ѡ лѣпѣдѣм. **Ка** пре ѿпхрїтѡла  
тѡтѡрѡ прїи мїи нѣ, пре чїи невѣзѡт ѿкѡнѣдѣрїи де чѣтїеле  
ѿцїерїи, ѿлїлїѡла. **де трїи ѡрїи.**

Възши съ дешинд сѣнтеле двѣри. дѣи лѣнд діаконѣл кѣдѣница, шн  
пѣнд лѣнке ѣнне кѣтрѣ Пресѣт, шн лѣнд благословеніе дела дѣн-  
ѣл, кѣдѣше сѣнтѣл Пресѣтѣл. ѣпрежѣр, шн Ѣлѣрѣл тѣт, шн пре  
Пресѣт: шн зѣче шн Ѣлѣм ѣ. шн Тропѣре де оѣмилѣнцѣ, кѣтѣ ел  
вѣрѣ ѣпрежѣн кѣ Пресѣтѣл, шн мѣрг ла Проскомѣдіе, май чѣннѣт  
мергѣнд діаконѣл, шн кѣдѣше сѣнтеле дѣрѣри, рѣгѣндѣше ѣпѣннѣ.  
Дѣнезѣлѣ кѣрѣцѣшемѣ пре мѣнне пѣкѣтѣлѣ де г. Ѣри.

Дмнезеде кѣрцѣсремъ пре мнне пазкѣтѣде. де г. ѿри.  
ѿпѣи зиче кѣтрѣ Пресѣтѣ.

Апѡнъ Зиче кѡтрѣ Пресѡт.

РЖДНКЗ СТЗПЖНЕ.

Шї Превѣла лѣхнѣ, възвѣхѣ, ꙗко пѣне прѣ вѣмѣла ꙗко нѣмѣла ꙗко  
спѣхнѣ; знѣхнѣ:

Р жди́каци мѣнше бо́лше ла́чкѣ сѣи́те, шѣи́и кѣ-  
вѣи́таци пре дѣи́шл.



дѣи лѣхнѣ сфѣтѣл Дискосъ, ꙗко пѣне пре кѣпѣл Діаконѣлѣи, кѣ пѣтѣ  
сокопѣнцѣ шѣ вѣна кѣчерниче, лѣхнѣ Діаконѣлѣи ꙗко пѣнѣ шѣ кѣдѣ-  
ниче ꙗко пѣрѣ оуѣнѣлѣи дѣнѣ дѣетѣ. ꙗко Преѣтѣлѣи ꙗко пѣнѣ ꙗко сфѣтѣлѣи По-  
тѣрѣи ꙗко мѣнѣи, шѣ ꙗко пѣнѣ пре дѣвѣрѣи ꙗко дѣепре мѣѣзѣ нѣопѣтѣ, мѣрѣ ꙗко  
мѣнѣнѣтѣ лѣрѣ кѣ дѣвѣлѣ сфѣшнѣче, шѣ ꙗко пѣнѣ ꙗко пѣнѣ мѣнѣлѣкѣлѣи Бнѣ-  
рѣи ꙗко рѣгѣнѣдѣсѣ. Діаконѣлѣи Знѣче:

Пре вѣи пре тѣѣи правослѣвничѣи крѣшѣнѣи, сѣзѣз поменѣс-  
кѣ Дмнѣлѣи Дмнезѣсѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко сѣ, тѣѣ дѣѣѣна ꙗко дѣм  
шѣ пѣрѣрѣѣ, шѣ ꙗко пѣнѣ ꙗко вѣнѣлѣрѣ. Преѣтѣлѣи.

Пре Архѣепѣскопѣлѣи нѣѣтрѣ (Кѣтѣрѣе) сѣл поменѣс-  
кѣ Дмнѣлѣи Дмнезѣсѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко сѣ, тѣѣ дѣѣѣна ꙗко дѣм шѣ  
пѣрѣрѣѣ, шѣ ꙗко пѣнѣ ꙗко вѣнѣлѣрѣ.

Пре вѣи крѣдѣнѣѣѣлѣи шѣ ꙗко пѣнѣтѣрѣи дѣ Хѣ ꙗко пѣрѣтѣлѣи нѣ-  
ѣтрѣ (Кѣтѣрѣе) сѣл поменѣс-  
кѣ Дмнѣлѣи Дмнезѣсѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко сѣ, тѣѣ дѣѣѣна ꙗко дѣм шѣ пѣрѣрѣѣ,  
шѣ ꙗко пѣнѣ ꙗко вѣнѣлѣрѣ.

ꙗко Діаконѣлѣи ꙗко пѣнѣ ꙗко пѣнѣ ꙗко Преѣтѣлѣи дѣвѣрѣи, сѣтѣ дѣ дѣрѣпѣтѣ:  
шѣ ерѣнѣ сѣ ꙗко Преѣтѣлѣи, Знѣче Діаконѣлѣи кѣтрѣ дѣнѣлѣи.

З поменѣс-  
кѣ Дмнѣлѣи Дмнезѣсѣ Преѣтѣлѣи тѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко сѣ.  
ꙗко Преѣтѣлѣи Знѣче кѣтрѣ Діаконѣлѣи.

З поменѣс-  
кѣ Дмнѣлѣи Дмнезѣсѣ Іеродіаконѣлѣи тѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко пѣрѣ ꙗко сѣ,  
тѣѣ дѣѣѣна ꙗко дѣм шѣ пѣрѣрѣѣ, шѣ ꙗко пѣнѣ ꙗко вѣнѣлѣрѣ.

шѣ пѣне Преѣтѣлѣи сфѣтѣлѣи Потѣрѣи пре сфѣтѣлѣи Прѣѣтѣлѣи, дѣнѣшѣдѣрѣи шѣ  
сфѣтѣлѣи Дискосъ, лѣхнѣлѣи дѣ пре кѣпѣлѣи Діаконѣлѣи, ꙗко пѣне шѣ пре  
дѣлѣи пре сфѣтѣлѣи Прѣѣтѣлѣи, Знѣче:

Чѣл кѣ вѣи кѣпѣ Іѣсѣнѣф, дѣ пре лѣмнѣ лѣхнѣлѣи прѣ кѣрѣлѣи тѣрѣ-  
пѣлѣи тѣѣ, кѣ цѣлѣи кѣрѣлѣи ꙗко фѣшѣдѣрѣнѣлѣи, шѣ кѣ вѣне  
мнѣрѣсѣмѣ ꙗко грѣлѣи нѣлѣи ꙗко пѣрѣнѣлѣи лѣлѣи пѣи.



**Г**рѡаѣзъ кѡ трѡпѡлѣ, шѣи ѿ іадъ кѡ сѡфлетѡлѣ ка оуѣн дѣм-  
незеѡлѣ, гѣрѡзъ ѿ рѣю кѡ тѡжлхѣрюлѣ, шѣи прѣ скаѡн ѿ фѡст  
Хсе кѡ Тѣтѡлѣ шѣи кѡ Дѣхѡлѣ, пѡлатѣ оуѣмпѣжндѡлѣ чѣла чѣ  
ѣщѣи нескрѣсѣ ѿ прѣжѡрѣ.

**К**а оун пѣрѣзгорю де вѣаца, ка оун май ѿфрѣмсецаѣ де  
кжѣт Раюла кѣ ѿдеврѣаѣ, шн де кжѣт голаѣт камаѣра ѿпѣрѣ-  
тѣска май ѿмнѣаѣ саѣ ѿрѣаѣт Хсѣ мормѣнтѣла тѣѣ, ѿз-  
ворѣа ѿвѣѣрѣн нѣлаѣтѣ.

Дѣти Прѣсѣтѣла лѣхнѣ Проковѣцѣла дѣпре Дикѣсѣ, шѣ дѣпре сѣхнѣла По-  
тѣрю, ле пѣне дѣ ѡпарте пре сѣхнѣла Престѣл. Гѣрѣ Вхѣдѣхѣла лѣ-  
хнѣла дѣ пре ѡмѣрѣла Дѣакѣнѣлашѣ, шѣ тѣмѣхнѣла лѣкѣпере нѣ дѣхнѣ-  
ла сѣхнѣтеле, Зикѣхнѣ:

ЧЕЛ КЪ БЪН КНП ІѠСНФ.  
ШН ЛЪХНД КЪДЪЛНИЦА ДИН МЪННЛЕ ДІАКОНЪЛЪИ, КЪДЪЕЩЕ СФНТЕЛЕ ДЕ Г.  
ѠИ ЗНКЪНД:

**Ф**ѣ бнне Дмне ѿтрѣ бѣхз воируѣ тѣ Оіѡндлѣн, шн сѣ се  
зндѣскѣ зндѣрнле Іерусалімдлѣн: ѿтѣнчѣ бнне вей  
бои жѣртвѣ дрептѣцїй, приносѣл шн ѿдернле де тоѣт, ѿ-  
тѣнчѣ вор пѣне пре Флтѣрюл тѣхз вицеї.

ШІ ДѢЛА КЪДѢЛНИЦА, СЛОБОДА ФЕЛОНДА, ШІ ПЛЕКХНАШІ КАНДА, ЗІТЕ  
КЪТРО ДІАКОН.

Поменѣнемъ Фрѣте шѣ ѿпреѣхъ слѣжитѣрюле.

ШН ДІАКОНЪЛ КЪЛРЪ ДЖНЪЛ :

Ез поменѣскъ Дѣнѣл Дѣнезѣл Превѣдѣл тѣ ѿпрѣ ѿпрѣ  
рѣцѣл сѣл.

ДѢЙШІ ДІАКОНЪ ПЛЕКХНДЪШІ КАНЪ СЪЗ, ЦІНДЪШІ ОРАРНА КЪ ПРІС  
ВѢЩЕТЕ АЛЕ МАНІИ ОРЕПТЕ, ЗІНЕ КАНЪ ПРІС  
Р ОЛГАТЕ ПЕНТРЪ МІНЕ СЪЗПЖНЕ СФІТЕ.



Іѣрѣ Превѣла.

**Д**хѣл сфѣт сз віе пресѣтѣ тѣне, шѣ пѣтѣрѣ чѣлѣи ѣ-  
налт сзѣте оумерѣскѣ. **Діаконѣла.**

**А**чѣлашѣ Дхѣ сз лѣкрѣзе ѣпреѣнѣ кѣ нѣи, ѣтрѣ тѣлѣ  
зѣлѣлѣ віѣцѣи нѣлѣтрѣ. **Шѣ іѣрѣши Діаконѣла.**

**П**оменѣщемѣ стѣпѣне сфѣтѣ.

Превѣла.

**С**ѣте поменѣскѣ пре тѣне Дмнѣла Дмнезѣѣ ѣтрѣ ѣпѣрѣ-  
ціа тѣ, тѣт дѣѣна ѣкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѣвѣцѣи вѣчнѣлѣр.

**Діаконѣла. Амѣн.**

Шѣ сѣрѣтѣнѣ дѣрѣпта Превѣлашѣ, іѣсе пре дѣѣра дѣпре мѣлѣзѣ нѣлѣпѣ  
шѣ, стѣнѣ ла лѣкѣла чѣл ѣвѣчнѣшѣ, **Зѣчѣ:**

**С**з плнѣнѣм рѣгѣѣѣннѣлѣ нѣлѣтрѣ Дмнѣлашѣ.

Стѣна.

**Д**мне мнѣлѣѣѣне.

**П**ѣнѣтрѣ чнѣстѣтѣлѣ дѣрѣрѣ чѣ сѣнѣт пѣсе ѣнѣлѣнѣтѣ, Дм-  
нѣлашѣ сѣнѣ рѣгѣм.

**П**ѣнѣтрѣ сфѣтѣлѣ Бнѣѣрнѣка ѣчѣлѣтѣ, шѣ пѣнѣтрѣ чѣл чѣ кѣ  
крѣдѣнѣцѣ, шѣ кѣ вѣнѣзѣ кѣѣѣрнѣчѣѣ, шѣ кѣ фрѣка лѣшѣ Дм-  
незѣѣ ѣтрѣ ѣтрѣнѣлѣ, Дмнѣлашѣ сѣнѣ рѣгѣм.

**П**ѣнѣтрѣ кѣ сѣнѣ нѣзѣвѣнѣм нѣи дѣ тѣт нѣкѣлѣзѣла, мѣнѣлѣ,  
шѣ нѣвѣлѣ, Дмнѣлашѣ сѣнѣ рѣгѣм.

**Молѣтѣлѣ Прѣскѣмѣдѣѣнѣ, ѣѣлѣ пѣнѣрѣ Дмнезѣѣѣѣлѣр дѣрѣрѣ пре сфѣ-**  
**тѣла Прѣстѣлѣ.**



**Д**мне Дмнезѣѣлѣ ѣтѣт цѣнѣтѣорѣлѣ, чѣла чѣ ѣѣнѣ оѣнѣлѣ  
сфѣтѣ, кѣрѣлѣ прѣнѣмѣѣнѣ жѣртѣлѣ дѣ лѣѣдѣ, дѣлѣ чѣнѣ



че те кїамъ пре тїне кѸ тѸлтѸ нїнїма. Прїймѣще шї рѸ-  
гачѸнѣ нѸстрѸ ѿ пѸкѸтѸшнлѸр, шї ѿ дѸ кѸтрѸ сфїтѸл  
тѸѸ жжртѸѣнїк, шї не ѿдестѸлѣзѸ пре нѸн, ѿцї ѿдѸче  
цїе дѸрѸрї, шї жжртѸе дѸхѸбннчїїн пентрѸ пѸкѸтеле нѸл-  
стрѸ, шї пентрѸ нещїїнцїе нѸрѸдѸлѸнї. Шї не ѿвреднн-  
чѣще пре нѸн сѸ ѿфлѸм хѸр ѿнѸннѣтѣ тѸ, кѸ сѸцї фїе цїе  
бїне прїїмнїтѸ жжртѸѸ нѸлстрѸ, шї сѸ се сѸлѸшлѸлскѸ ѿ-  
трѸ нѸн ДхѸл чѸл бѸн ѿл дѸрѸлѸн тѸѸ, шї спре ѿчѣстѸе  
дѸрѸрї пѸс ѿнѸннѣте, шї спре тѸт нѸрѸдѸл тѸѸ.

## ДїакѸнѸл.

ѿпѸрѸ, мжнѣлѸще, мнлѸжѣще шї не пѸзѣѣще пре нѸн  
ДмнѸзѸле кѸ дѸрѸл тѸѸ.

ЗїѸа тѸлтѸ де сѸвжршїт, сфїтѸ, кѸ пѸче, шї фѸрѸ  
де пѸкѸте, лѸ ДмнѸл сѸ чѣрем.

## СтрѸна.

Дхне Дмне.

ѿцѸр де пѸче, крѸдннчѸс ѿдрѸптѸтѸрїѸ, шї пѸзнѸтѸрїѸ сѸ-  
флѸтелѸр, шї трѸпѸрїлѸр нѸлстрѸ, лѸ ДмнѸл сѸ чѣрем.

МнлѸ шї ѿртѸре де пѸкѸте, шї де грѸшлѸлѸ нѸлстрѸ, лѸ  
ДмнѸл сѸ чѣрем.

ЧѣлѸ бѸне шї де фѸлѸс сѸфлѸтелѸр нѸлстрѸ, шї де ѿ-  
пѸкѸрѣ лѸмїї, лѸ ДмнѸл сѸ чѣрем.

ЧѣлѸлѸлтѸ врѣме ѿ вїецїї нѸлстрѸ ѿ пѸче, шї ѿтрѸ покѸ-  
ннцѸ ѿѸ сѸвжршї, лѸ ДмнѸл сѸ чѣрем.



**С**фжршнѣт крещиннѣск віецїи нолстрѣ, Фхрт де плтнмз, не рѣшинлѣт, кѣ паче, шн рѣспѣне бѣн лл ѣфрнкошлѣтѣл жѣдѣц ал лѣи Хс, лл Дмнѣл сѣ чѣрем.

**П**ре прѣ сфнѣта кѣрлѣта прѣ благословѣтл, слѣвѣтл стѣпѣна нолстрѣ де Дмнезѣл Нзкзтѣорѣ шн пѣрѣрѣ Фетѣорл Млрѣл, кѣ тѣцї сфнѣцїи поменїнѣдѣл: пре нѣи ѣшнне, шн ѣнѣл пре алѣл, шн тѣлѣтл вѣлѣа нолстрѣ лѣи Хс Дмне-зѣл сѣ ѣдѣм. **Стрѣна. Цѣ Дмне.**

**Возглашенїа.**

**К**ѣ ѣдѣрѣрлѣ ѣ ѣнѣл нзкѣт Фїюлѣ тѣл, кѣ кѣрлѣ ѣпреѣнѣ бїне ѣшн кѣвжнѣлѣт, кѣ прѣ сфнѣтѣл, шн бѣнѣл, шн де вѣлѣа фѣкзтѣорѣл тѣл Дх, ѣкѣм шн пѣрѣрѣ, шн ѣвѣтїи вѣчнлѣр.

**Стрѣна.**

**Ѣмнн.**

**Прѣѣтѣл.**

**Плѣ тѣтѣрѣр.**

**Стрѣна.**

**Шн Дхѣлѣи тѣл.**

**Дїакѣнѣл.**

**С**ѣ юбнм ѣнѣл пре алѣл кѣ ѣтрѣн гѣнд сѣ мѣртѣрнѣм.

**Стрѣна.**

**П**ре Тлѣтл, пре Фїюл, шн пре сфнѣтѣл Дх, Трѣнѣлѣ де ѣфїннѣл, шн не дѣспѣрѣнѣтл.

**Шн Прѣѣтѣл ѣкннѣнѣсѣ де трѣи ѣрї, Знѣ, ѣтѣнѣ.**

**Ю**бнѣвоѣ Дмне тѣрїл мѣ, Дмнѣл ѣтѣрнѣрѣ мѣ, шн сѣкпѣрѣ мѣ. **Де трѣи ѣрї.**

**Шн сѣрѣтл сфнѣтелѣ ѣшл дѣлѣ кѣм сѣнт ѣкопернѣ, ѣтѣнѣ дѣспѣрѣ сфнѣтѣлѣи Дїакѣс, ѣпѣи дѣспѣрѣ сфнѣтѣлѣи Потнѣрї, шн мѣрннѣ сфнѣтѣлѣи Прѣѣтѣл де нѣннѣтѣ сѣ: мѣрѣ де вѣр фн Прѣѣцїи дѣи, сѣлѣ**











## Страна.

**К**8 вредниче шн к8 дрептате їсте, ане ѱкнна Татхлѡн  
шн Фіюлѡн, шн сфїтѡлѡн Дх, Тронцен чейн де ѡфїнн-  
цз шн недеспзрцїтз.

## Іах Превѡтѡл сз роагз ѱлїннз.

**К**8 вредниче, шн к8 дрептате їсте ацн кжнтѡ цїе,  
пре тїне бїне ате кѡвжнтѡ, пре тїне ате лѡѡдѡ цїе,  
а мѡлцзмн, цїе ане ѱкнна ѱ тоѡт локѡл стзпжнїрїй тѡле,  
кз тѡ ещїй дїмнезїѡ негрзїт, шн некѡпрїне кѡ гжндѡл,  
невззѡт, не ажѡне, пѡрѡртѡ фїїнд, шн ачїлшїй фїїнд,  
тѡ, шн оўнѡл нзскѡт Фіюл тѡѡ, шн Дхѡл тѡѡ чїл сфїт.  
Тѡ днн нефїїнцз ѱтрѡ фїїнцз нѡїй аѡѡ пре нѡї, шн  
кззжнд нѡїй їрзшїй нѡїй ржднкѡт, шн нѡ тѡїй депзртѡт  
тоѡте фѡкжндѡле, пзпз чїе нѡїй сѡїт пре нѡї ла чїрю, шн  
нѡїй дзрѡїт ѱпзрзцїѡ тѡ чѡл чїе вл сз фїе. Пентрѡ тоѡ-  
те ачїкѡтѡ мѡлцзмнм цїе, шн оўнѡл нзскѡт Фіюлѡн тѡѡ,  
шн Дхѡл тѡѡ чїлѡн сфїт, пентрѡ тоѡте кѡре щїм, шн  
кѡре нѡле щїм, пентрѡ фѡчернїле тѡле де бїне чѡле ѡрзтѡ-  
те, шн чѡле не ѡрзтѡте чїе сѡѡ фѡкѡт спре нѡї. Мѡлцз-  
мнм цїе шн пентрѡ слѡжба ачѡста, кѡре аї боїт днн мж-  
нїле нѡлїстре ѡѡ прїїмн, мзкар де шн стѡѡ ѱнїїнтѡ тѡ,  
мїї де ѡрхѡпгїан, шн зїчн де мїї де ѡцїрн, Хїрѡбнмїї  
чїї кѡ ѡкн мѡлцн, шн Сїрлфнмїї чїї кжте кѡ шѡлїе ѡрїїн.  
кѡрїї сз ѱнѡлцз зѡѡржнд.



## Возглашеніа.

**К**жнтѣре де вѣрѣнцѣ, кжнтѣнд, стрѣгѣнд, гласѣ  
нзлѣнѣнд, шѣ грѣнѣнд. *Страна.*

**С**фѣнт, сфѣнт, сфѣнт, Дѣмѣл Сабашѣ, плѣнѣ чѣрюл  
шѣ пѣмѣнтѣл де мѣрѣрѣ тѣл, **О**сана **А**трѣ чѣн днѣ нзлѣ  
нѣме, бѣнѣ **Е** кѣвѣнтѣлт чѣл чѣ бѣнѣ **А**трѣ нѣмеле Дѣмѣ  
лѣн, **О**сана **А**трѣ чѣн днѣ нзлѣнѣме.

шѣ аѣчѣ мѣрѣш Дѣакѣнѣл, лѣжѣнд сфѣнта Зѣвѣдѣ де пре сфѣнтѣл Дѣкѣс,  
фѣче сѣмѣнѣл Крѣчѣн дѣсѣпра лѣн, шѣ сѣрѣтѣнѣдѣш пре дѣнѣсѣ, **О** пѣ  
нѣ **А**лѣтѣрѣ: дѣчѣ бѣнѣ шѣ сѣтѣ дѣ дѣрѣпта пѣрте, шѣ лѣжѣнд Рѣпѣ  
дѣл **А**мѣнѣ, аѣпрѣл **А**кѣтѣнѣл кѣ тѣлѣтѣ Сѣкѣтѣнѣл, шѣ кѣ фрѣкѣ пѣ  
дѣсѣпра сфѣнтѣлѣш дѣрѣрѣ: кѣ сѣ нѣ кѣзѣ вѣрѣш мѣкѣ, сѣлѣ алѣт чѣ  
вѣл асѣмѣнѣ. **А**трѣ де нѣ мѣте Рѣпѣдѣ: фѣче аѣчѣстѣ кѣ оѣн Пѣкрѣ  
вѣц. **А**трѣ Прѣшѣлѣ сѣ рѣлѣтѣ **А**тѣнѣнѣ.

**К**ѣ аѣчѣте фѣрѣчѣнѣте пѣтѣрѣнѣ шѣ нѣнѣ ѣвѣнтѣорѣле де ѣл  
мѣнѣ сѣтѣпѣжѣ стрѣгѣм шѣ грѣм: сфѣнтѣ **Е**шѣ шѣ  
прѣ сфѣнтѣ, тѣл, шѣ оѣнѣл нѣкѣтѣ Фѣюл тѣл, шѣ Дѣлѣ  
тѣл чѣл сфѣнтѣ. **С**фѣнтѣ **Е**шѣ шѣ прѣ сфѣнтѣ, шѣ де мѣре  
кѣвѣнѣнѣлѣ сѣлѣлѣ тѣл, кѣрѣле лѣмѣлѣ тѣл аѣшѣл ѣлѣ ѣвѣнтѣ, кѣтѣ  
пре оѣнѣл нѣкѣтѣ Фѣюл тѣл лѣн дѣлѣ, кѣ тѣл чѣлѣ чѣ кѣрѣде  
**А**трѣжѣнѣлѣ сѣ нѣ пѣлѣрѣ, чѣн сѣ аѣнѣлѣ вѣлѣлѣ де вѣчѣнѣ. Кѣрѣле  
вѣнѣнд, шѣ тѣлѣтѣ рѣжѣдѣлѣлѣ чѣлѣ пѣнтѣрѣ нѣнѣ пѣнѣнѣнд, **А**  
нѣлѣптѣлѣ **А**трѣ кѣре сѣлѣ вѣжѣдѣтѣ, шѣ мѣнѣ вѣртѣсѣлѣлѣш пре  
сѣнѣ сѣлѣ дѣлѣ пѣнтѣрѣ вѣлѣлѣ лѣмѣнѣ, лѣжѣнд пѣжѣнѣ **А**трѣ сфѣн  
тѣлѣ сѣлѣ шѣ прѣ кѣрѣлѣтѣлѣ, шѣ фѣрѣлѣ пѣнѣхѣнѣлѣ мѣнѣнѣ, мѣл  
цѣмѣжѣнд, шѣ Бѣлѣгѣсѣлѣвѣнѣнд, сфѣнѣнѣнд, шѣ фѣрѣжѣнѣгѣнд,  
лѣлѣ дѣлѣ сфѣнѣнѣлѣш сѣнѣ Оѣчѣнѣнѣчѣнѣ шѣ **А**пѣстѣлѣнѣ, Зѣнѣжѣнд:



## Возглашеніа.

**Д**ѡлцѣ, мжнклцѣ, ѡчѣста ѣсте трѡбѡ мїеѡ, кѡреле сѡ  
фрѣнцѣ пентрѡ вѡн спре ѣртѡрѣ пѡклѣтелѡр.

**Стрѡна. Ѥмѣн.**

Ѥрѡ ѡчѣсте знкѣндѣ, ѡрѡтѡ дїакѡнѡл Прѡтѡлѡн сѡнтѡл днѡкѡсѣ, цї-  
нѣндѣ шѣ ѡрѡрѡл кѡ прѣн дѣцѣте ѡле мжнѣн дрѣпѣте. Ѥшнѡдерѣ шѣ  
кѣндѣ знѣ Прѡтѡлѡ.

**Бѣцѣ днѣтрѡ ѡчѣста тѡцѣ.**

Ѥрѡтѡ шѣ ѡсѡшѣ сѡнтѡл Потїрїѡ: Прѡтѡлѡ ѡ тѡнѣ.

**Ѥшнѡдерѣ шѣ пѡхѡрѡл дѡпѡ чїнѣ, знкѣндѣ.**

## Возглашеніа.

**Бѣцѣ днѣтрѡ ѡчѣста тѡцѣ, ѡчѣста ѣсте сѡнцѣле мїеѡ**  
ѡл лѣцїн чѣїн нѡлѡ, кѡреле пентрѡ вѡн, шѣ пентрѡ мѡлцѣ  
сѡ вѡрѣзѣ, спре ѣртѡрѣ пѡклѣтелѡр.

**Стрѡна. Ѥмѣн.** Прѡтѡлѡ сѡ рѡгѡ ѡ тѡнѣ.

**Дѡкѣндѡне ѡмѣнѣте дѡрѡ де ѡчѡстѡ порѡнкѡ мжнѣтѡнѣ**  
тѡлѣре, шѣ де тѡлѣте чѣлѣче слѡ фѡкѡт пентрѡ нѡн,  
де крѡче, де грѡлѡпѡ, де ѡвїѡрѣ чѣ де ѡтрѣѡ знѣ, де сѡнѣ-  
рѣ лѡ чѣрїорѣ, де шѣдѣрѣ дѣ дрѣптѡлѡ, де ѡдѡлѡ шѣ слѡ-  
вѣтѡлѡ ѡрѡшнѣ венїре.

## Возглашеніа.

**Ѥле тѡлѣ, днѣтрѡ ѡлѣ тѡлѣ, цїѣ ѡдѡкѣндѣ, де тѡлѣ**  
шѣ пентрѡ тѡлѣте.

Ѥрѡ кѣндѣ знѣ Прѡтѡлѡ ѡчѡстѡ, дїакѡнѡл пѡнѣ рїпїдѡ, шѣ пѡнѣ  
мѡнїлѣ ѡ кнїѡл крѡчїнѣ, ѡпѡкѡ сѡнтѡл днѡкѡсѣ, шѣ сѡнтѡл Потїрїѡ,  
шѣ сѡ пѡлѣкѡ кѡ сѡмѣрѣнїѣ. **Стрѡна.**

**Прѣ тїнѣ те лѡдѡдѡм, прѣ тїнѣ бїнѣ те кѡвѡжнѣтѡм, цїѣ мѡлѡ-**  
цѡмїѡм дѡнѣ, шѣ не рѡгѡм цїѣ дѡнѣзѣдѡ нѡстрѡ.



И҆рѣ Прѣвѣла СѢ роага.

**И**тѣ а҃дѣмѣ цѣ а҃ластѣ слѣжѣтѣ кѣвѣнтѣтѣ о҃аре, шѣ фѣрѣ  
де сѣнѣ, шѣ чѣрем, шѣ не рѣгѣм, шѣ не кѣчѣрѣм  
трѣмѣтѣ Дѣхѣлѣ тѣхѣ чѣл сѣфѣтѣ прѣтѣ нѣн, шѣ прѣтѣ а҃чѣ-  
стѣ дѣрѣрѣ чѣ сѣнтѣ пѣсе а҃наѣнтѣ.

Дѣнѣ вѣнѣ дѣакѣнѣлѣ а҃прѣапе кѣтрѣ Прѣвѣтѣ, шѣ сѣ а҃кѣнѣ а҃мѣнѣо҃нѣ де  
трѣнѣ ѿрѣ а҃наѣнтѣ сѣфѣтѣлѣнѣ Прѣтѣо҃лѣ, рѣгѣнѣдѣе а҃трѣсѣнѣ, шѣ Зѣкѣнѣ :

Дѣнѣ чѣла чѣ а҃нѣ трѣмѣнѣ прѣ прѣ сѣфѣтѣлѣ тѣхѣ Дѣхѣ, а҃чѣ-  
сѣлѣ а҃лѣ трѣнѣлѣ а҃пѣстѣо҃лѣнѣлѣрѣ тѣнѣ, прѣ а҃чѣла вѣнѣлѣ нѣлѣ лѣлѣ  
дѣла нѣн, чѣ не а҃ноѣще прѣ нѣнѣ кѣрѣнѣ не рѣгѣмѣ цѣе.

Стѣхѣ.

И҆нѣмѣ кѣрѣтѣ Зѣдѣще а҃трѣ мѣнѣ Дѣнѣжѣлѣ, шѣ Дѣхѣ  
дрѣптѣ а҃ноѣще а҃трѣ чѣлѣ дѣнѣ лѣжѣнтѣрѣ а҃лѣ мѣлѣ.

Стѣхѣ.

Дѣнѣ чѣла чѣ прѣ прѣ сѣфѣтѣлѣ тѣхѣ Дѣхѣ.

Стѣхѣ.

Нѣмѣ лѣпѣдѣ прѣ мѣнѣ дѣла фѣцѣлѣ, шѣ Дѣхѣлѣ тѣхѣ чѣлѣ  
сѣфѣтѣ нѣлѣ лѣлѣ дѣла мѣнѣ. **Шѣ и҃рѣшѣнѣ.**

Дѣнѣ чѣла чѣ прѣ прѣ сѣфѣтѣлѣ тѣхѣ Дѣхѣ.

Дѣнѣ дѣакѣнѣлѣ пѣкѣнѣдѣшѣ кѣпѣлѣ, шѣ а҃рѣтѣнѣ кѣ ѿрѣаѣлѣ сѣфѣтѣлѣ  
а҃гнѣцѣ, Зѣнѣ а҃тѣнѣнѣ.

Бѣлѣгѣсѣлѣвѣще стѣпѣжѣнѣ, сѣфѣтѣлѣ пѣжѣнѣ.

И҆рѣ Прѣвѣла стѣнѣ дрѣптѣ, бѣлѣгѣсѣлѣвѣще сѣфѣтѣлѣ дѣрѣрѣ де трѣнѣ ѿрѣ,  
Зѣкѣнѣ :

Шѣ фѣ а҃дѣкѣ пѣжѣнѣ а҃ластѣ, чѣнѣстѣнѣ трѣпѣлѣ Хѣсѣлѣнѣ тѣхѣ.

Дѣакѣнѣлѣ. **А҃мѣнѣ.** Шѣ и҃рѣшѣнѣ Зѣнѣ дѣакѣнѣлѣ.

Бѣлѣгѣсѣлѣвѣще стѣпѣжѣнѣ сѣфѣтѣлѣ пѣхѣлѣ.

Шѣ



Шн Прѣвѣла благословѣнд, Зиче:

И рз чѣиѣте ѿпзхѣрѣла ѡчѣста, чинстѣт сѣнцѣле Хсѣла ѡтѣ.

Діаконѣла. ѿ мѣн.

Шн ѡрзшй діаконѣла ѡтрѣнд шн ѡмжнѣла сфѣтеле, Зиче:

Благословѣще стѣпжне ѡмжнѣла сфѣтеле.

И рз Прѣвѣла благословѣнд ѡмжнѣла сфѣтеле, Зиче:

Прѣфзк жнѣла кѣ Дхѣла тѣѣ чѣл сфѣт.

Діаконѣла. ѿ мѣн, ѿ мѣн, ѿ мѣн,

Шн плѣкжнѣшй діаконѣла кѣла кѣтрѣ Прѣвѣт, Зиче:

Поменѣшемз прѣ мѣне стѣпжне сфѣте.

И рз Прѣвѣла Зиче:

Оз те поменѣскз Дмѣла Дмѣнезѣѣ ѡтрѣ ѡпзрѣціѣ сл,  
тѣѣт дѣѣла, ѡкѣм шн пѣрѣрѣѣ, шн ѡвѣчѣйн вѣчнлѣр.

И рз діаконѣла Зичѣнд: ѿ мѣн. Вѣне ла лѣкѣла ѡѣнде ѣра стѣнд ѡтѣѣ,  
шн лѣжнѣ рѣпѣла, ѡпзрѣ сфѣтеле кѣ шн май наѣнтѣ. И рз Прѣ-  
вѣла сѣ. роѣгз ѡтѣнѣ.

**П**ѣнтрѣ кѣ сѣ фѣе чѣлѣр чѣ сѣ вѣр кѣмѣнека, спре трѣз-  
вѣрѣ сѣфлѣтѣлѣн, спре ѣртѣрѣ пѣкѣтелѣр, спре ѡ-  
прѣднѣрѣ кѣ сфѣтѣла тѣѣ Дхѣ, спре плннѣрѣ ѡпзрѣціѣ чѣ-  
рѣрнлѣр спре ѡдрѣзнѣрѣ чѣ кѣтрѣ тѣне, нѣ спре жѣдѣкѣ-  
тѣ слѣ спре ѡжнѣдѣ.

А нѣ ѡдѣчѣм цѣе ѡчѣстѣ слѣжѣз кѣвжнѣтѣѣѣре, пѣнтрѣ  
чѣн рѣпѣсѣцѣн ѡтрѣ кредѣнѣцѣ, ѡтрѣмѣшѣн, Пѣрѣнѣцѣн, Пѣ-  
трѣѣрѣхѣн, Прѣрѣчѣн, ѡпѣстѣлѣн, Прѣпѣвѣдѣнѣн, ѣѣн-  
гѣлѣнѣн, Мѣчѣнѣнѣн, Мѣртѣрѣнѣнѣѣѣн, Пѣстѣннѣн, шн  
пѣнтрѣ тѣѣт сѣфлѣтѣла дрѣпѣт кѣрѣле слѣ сѣвжѣрѣшнѣт ѡтрѣ  
ѣѣнѣ кредѣнѣцѣ.



Дечѣмъ Знѣе кѣ глаголю маѣ кзѣиѣ сѣиѣте тѣиѣ.

**М**аѣ алѣе пѣнтрѣ прѣ сѣиѣта, кѣрѣта, прѣ благословѣиѣта,  
славѣиѣта стѣпѣна нѣострѣ де ДМНЕЗЕЉ Нѣскѣтѣорѣ, шѣ  
пѣрѣрѣ Фѣчѣора Мѣртѣ. **Стѣрана кѣиѣте.**

**К**адѣеа сѣте Фѣрнѣиѣмъ кѣ лѣдѣврѣтѣ Нѣскѣтѣоре де ДМНЕЗЕЉ,  
пѣрѣрѣ Фѣрнѣиѣтѣ, шѣ прѣ нѣвнѣовѣтѣ, шѣ Мѣиѣка  
ДМНЕЗЕЉЛЪИ нѣострѣ.

**Ч**ѣа чѣ ѣиѣ маѣ чѣиѣиѣтѣ де кѣтѣ Хѣрѣвѣиѣиѣ, шѣ маѣ  
славѣиѣтѣ Фѣрѣ де лѣе маѣнѣаре де кѣтѣ Оѣрафѣиѣиѣ, кѣрѣ Фѣ-  
рѣ стрѣнкѣиѣне прѣ ДМНЕЗЕЉ Кѣвѣиѣтѣла ѣиѣ нѣскѣтѣ, прѣ тѣиѣе  
чѣ дѣиѣ лѣдѣврѣ Нѣскѣтѣоре де ДМНЕЗЕЉ тѣ мѣрѣиѣмъ.

Дѣиѣ аѣастѣ Дѣакѣнѣла кѣдѣиѣе ѣпрѣжѣрѣ сѣиѣтѣла Прѣстѣлѣ, шѣ поменѣ-  
ѣе дѣиѣ чѣиѣ вѣиѣ, шѣ мѣрѣиѣ прѣ чѣиѣе кѣ вѣѣ, шѣ Дѣпѣтѣха, лѣдѣе  
Помѣлнѣиѣкѣла чѣлѣрѣ ѣдѣормѣиѣиѣ. **Иѣрѣ Прѣвѣтѣла сѣ рѣаѣа ѣтѣиѣиѣ.**

**П**ѣнтрѣ сѣиѣтѣла Іѣуѣнѣ Прѣрѣкѣла ѣиѣиѣиѣте мѣргѣтѣорѣиѣ,  
шѣ бѣтѣдѣтѣорѣиѣ. Пѣнтрѣ сѣиѣиѣиѣ славѣиѣиѣиѣ шѣ ѣ-  
трѣ тѣоѣиѣ лѣдѣдѣиѣиѣиѣ Аѣпѣстѣолѣиѣ. Пѣнтрѣ сѣиѣтѣла (**Кѣтѣареѣе**)  
лѣкѣрѣла шѣ поменѣиѣрѣ сѣвѣжрѣиѣиѣмъ, шѣ пѣнтрѣ тѣоѣиѣ Оѣиѣ-  
иѣиѣиѣ тѣиѣ, кѣ ѣлѣ кѣрѣора рѣгѣиѣиѣиѣ чѣрѣчѣтѣѣзѣиѣе прѣ нѣиѣ ДМ-  
нѣзѣѣла. Шѣ поменѣѣе прѣ тѣоѣиѣ чѣиѣ ѣдѣормѣиѣиѣиѣ ѣтрѣ нѣ-  
дѣѣждѣ ѣвѣѣрѣиѣиѣ вѣѣиѣиѣ де вѣѣиѣ: шѣиѣ ѣдѣиѣхѣиѣѣе прѣ дѣиѣ-  
шѣиѣ, ѣѣиѣде стрѣлѣдѣѣѣе лѣдѣиѣиѣа Фѣѣиѣиѣ тѣлѣ.

**К**ѣ тѣ рѣгѣиѣмъ: поменѣѣе ДМНЕ тѣоѣтѣ ѣпѣнѣкѣпѣе прѣ-  
вѣоѣлѣбнѣиѣчѣлѣрѣ, лѣѣлѣрѣ чѣ дѣрѣиѣтѣ ѣвѣаѣзѣ кѣвѣиѣтѣла лѣдѣврѣ-  
лѣиѣ тѣѣ, тѣоѣтѣ Прѣвѣиѣиѣ ѣтрѣ Хѣ Дѣакѣнѣиѣа, шѣ тѣоѣтѣ  
чѣтѣа Прѣвѣиѣѣкѣзѣ.



А кз адѹчем цїе ачїстѹ слѹжебз кѹвжнтѹтѹаре, пентрѹ  
аѹме, пентрѹ сфїѹта створнїчїскз шї апостолнїчїскз Бнск-  
рнкз, пентрѹ чїа чї їтрѹ кѹрзїїе, шї їтрѹ вїацѹ чнн-  
стїнѹ петрїк. Пентрѹ бїне кредннчѹсѹл, шї юентѹрїа де  
Хсї апзрїтѹл нѹстрѹ (**Кѹтїреле**) пентрѹ тѹлтѹ кѹртїѹ, шї  
ѡстїшї лѹн. Дѹ лѹр Дмїне пачннкз Дѹмнїе, ка шї нѹн  
їтрѹ лїнншїѹ лѹр вїацѹ лїннз, шї фѹрз де гжлїаѹ сѹ вїе-  
цѹнм, їтрѹ тѹлтѹ бѹна кредннцѹ шї кѹрзїїе.

Шї дѹлѹ клнтарїѹ їѹїѹн, Прїѡтѹл зїнїе.

А тѹїѹ поменїще Дмїне, прї їрхїєпнскѹпѹл нѹстрѹ,  
(**Кѹтїреле**) прї кїреле їл дѹрѹаще сфїѹтелѹр тїале Бнск-  
рнчї, їпїаѹе, їтрїег, чннстїнѹ, сѹнзїтѹс їтрѹ зїнїе їдѹ-  
аѹнїаѹе, дрїпт їдрептѹжнд кѹвжнтѹл їдѹвѹрѹлѹн тїѹ.

Стїана кїннѹ.

Шї пентрѹ тѹцї, шї пентрѹ тѹлтїе.

Дїакѹнѹ поменїще Помїлннїкѹл вїїлѹр. їїрѹ Прїѡтѹл сѹ рѹагѹ.

А дѹцї амїннїе Дмїне де чїтїаѹтїѹ ачїста, їтрѹ кїрїѹ вїе-  
цѹнм, шї де тѹлтїе чїтїєцнлїе шї Ѧрїшїлїе, шї де  
чїа чї кѹ кредннцѹ вїєцѹїск їтрїжнїелїе. їдѹцї амїннїе  
Дмїне де чїа чї ѡїмѹаѹ прї аїе, шї кѹлѹхїторїск, де чїн непѹ-  
тннчѹшї, шї де чїн чї сѹ ѡстїнїск, де чїн рѹбїцї, шї де  
мжнтѹнрїѹ лѹр. їдѹцї амїннїе Дмїне де чїн чї їдѹк дї-  
рїрї, шї фїк бїне їтрѹ сфїѹтелїе тїале Бнскрнчї, шї  
їшї їдѹк амїннїе де чїн сѹрїчї, шї прїїтїе нѹн тѹцї прї-  
мїтїе мїлїелїе тїале.







рѣгѣмъ, шѣ не кѣчерѣмъ, ѿвредничѣшене пре нѣмъ сѣне ѿ-  
пзрѣхшѣмъ кѣ черѣцѣнале тѣле ѿфрѣнкошѣтеле тѣйне, але ѿ-  
чѣщѣн сѣпѣте шѣ дѣховннчѣщѣн мѣсе, кѣ кѣрѣтѣ кѣнощѣнн-  
цѣ, спре лѣсѣрѣ пѣкѣтелѣор, спре ѣртѣрѣ грѣшѣлелѣор, спре  
ѿпревѣнѣрѣ кѣ сѣпѣтѣлѣ дѣхъ, спре моцѣннѣрѣ ѿпзрѣцѣен чѣ-  
рѣцѣн, спре ѿдрѣзннѣрѣ чѣкѣ кѣтрѣ тѣне, нѣ спре жѣдѣкѣтѣ  
сѣлѣ спре ѿсѣждѣтѣ. **Діакѣнѣлѣ.**

**Дѣпзрѣ,** мѣжнѣтѣлѣще, мнѣлѣлѣще, шѣ не пѣзѣкѣше пре нѣмъ  
дѣмнѣзѣлѣ кѣ дѣрѣлѣ тѣлѣ.

**Стрѣна.** дѣмнѣ мнѣлѣлѣшене.

**Зѣла** тѣолѣтѣ дѣ сѣзѣжрѣшѣтѣ, сѣпѣтѣтѣ, кѣ пѣче, шѣ фѣзрѣ  
дѣ пѣкѣтѣ, але дѣмнѣлѣ сѣ чѣкрѣмъ.

**Стрѣна.** дѣне дѣмнѣ.

**Дѣцѣр** дѣ пѣче, крѣдннчѣос ѿдрѣптѣхѣтѣорѣю, шѣ пѣзѣнтѣорѣю  
сѣфлѣтелѣор, шѣ трѣпѣрнлѣор нѣолѣстрѣ, але дѣмнѣлѣ сѣ чѣкрѣмъ.

**Мнѣлѣ** шѣ ѣртѣрѣ дѣ пѣкѣтѣтѣ, шѣ дѣ грѣшѣлелѣ нѣолѣстрѣ, але  
дѣмнѣлѣ сѣ чѣкрѣмъ.

**Чѣлѣ** бѣне шѣ дѣ фѣлѣос сѣфлѣтелѣор нѣолѣстрѣ, шѣ дѣ ѿ-  
пѣкѣрѣ лѣмѣн, але дѣмнѣлѣ сѣ чѣкрѣмъ.

**Чѣлѣлѣлѣтѣ** вѣрѣме ѿвѣцѣн нѣолѣстрѣ ѿпѣче, шѣ ѿтрѣ покѣ-  
ннцѣ ѿ сѣзѣжрѣшѣн, але дѣмнѣлѣ сѣ чѣкрѣмъ.

**Фѣжрѣшѣтѣ** крѣщннѣск вѣцѣн нѣолѣстрѣ, фѣзрѣ дѣ пѣтнмѣ,  
не рѣшннѣтѣ, кѣ пѣче, шѣ рѣспѣне бѣн але ѿфрѣнкошѣтѣлѣ  
жѣдѣцѣ ѿ лѣн хѣсѣ, але дѣмнѣлѣ сѣ чѣкрѣмъ.



Ѿ прѣднѣрѣ кредѣнцѣй, шѣ ѿпзрѣшнѣрѣ сѣнтѣлѣ Дх  
чершѣнд: прѣ нѣ ѿшѣне, шѣ ѡѣнѣл прѣ ѿлѣлѣ, шѣ тѣлѣ  
вѣлѣца нѣлѣстрѣ лѣ Дх Дмнезѣс сѣ ѡ дѣм.

**Стрѣна.** Цѣ Дмне, **Возглашенїѣ.**

Шѣ не ѿвреднѣтѣ прѣ нѣ сѣтѣжѣне кѣ ѿдрѣзнѣре,  
фѣрѣ де ѡсѣндѣ ѿкѣтѣзѣлѣ, ѿтѣ кѣмѣ прѣ тѣне Дмнезѣс  
чѣл черѣск Тѣлѣлѣ, шѣ ѿзѣчѣе. **Стрѣна.**

**Ѿ**лѣлѣ нѣлѣстрѣ кѣрѣлѣ ѣшѣ ѿ Черѣюрѣ, сѣнтѣцѣскѣсѣ нѣмѣ-  
лѣ тѣлѣ, вѣе ѿпзрѣцѣлѣ тѣлѣ, фѣе бѣлѣ тѣлѣ, прѣкѣм ѿ  
чѣрѣю шѣ прѣ пѣмѣжѣнтѣ. Пѣжѣнѣ нѣлѣстрѣ ѣтѣ де лѣрѣрѣ дѣ-  
нѣшѣ нѣлѣшѣ ѿсѣтѣзѣнѣ. Шѣ ѣртѣ нѣлѣшѣ грѣшѣлѣлѣ нѣлѣстрѣ, прѣ  
кѣм шѣ нѣ ѣртѣм грѣшѣнѣцѣлѣшѣ нѣлѣстрѣнѣ. Шѣ нѣне дѣчѣ  
прѣ нѣ ѿтрѣлѣ нѣспѣтѣлѣ, шѣ не нѣзѣзѣвѣтѣ прѣ нѣ де чѣл рѣлѣ.

**Возглашенїѣ.**

Кѣ ѿтѣ ѣсѣтѣ ѿпзрѣцѣлѣ, шѣ пѣтѣрѣ, шѣ мѣрѣнѣрѣ, ѿ  
Тѣлѣлѣлѣ, шѣ ѿ Фѣюлѣлѣ, шѣ ѿ сѣнтѣлѣлѣ Дх, ѿкѣм шѣ  
пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчѣнѣ вѣчѣнѣлѣшѣ.

**Стрѣна.** Ѿмѣнѣ.

**Дѣчѣ.** Пѣчѣ тѣлѣлѣлѣ.

**Стрѣна.** Шѣ Дхлѣлѣ тѣлѣ. **Дѣкѣнѣлѣ.**

**Кѣпѣтѣлѣ** бѣлѣстрѣ Дмнѣлѣлѣ сѣлѣ пѣлѣкѣнѣ.

**Стрѣна.** Цѣ Дмне.

**Ѿрѣ Прѣѡтѣлѣ сѣ рѣлѣлѣ.**

**Ѿ**лѣлѣцѣмѣнѣ цѣ ѿпзрѣтѣ не вѣзѣтѣлѣ, кѣрѣлѣ кѣ пѣтѣ-  
рѣ тѣлѣ ѣтѣ не мѣсѣрѣлѣтѣ, тѣлѣлѣ лѣнѣ фѣкѣтѣ, шѣ кѣ



мѡлцѣмъ мѣлїи тѣлѣ днн нефѣицѣ ѿтрѣ фѣицѣ тѣлѣ  
лѣи ѿдѣ. ѿсѣцѣ стѣпѣне кѣтѣ днн чѣрю спре чѣм чѣ  
шѣѣ плекѣт цѣ кѣпетелѣ сѣлѣ: кѣ нѣлѣѣ плекѣт трѣпѣлѣи  
шѣ сѣицѣлѣи, шѣ цѣ ѿфрѣнкошѣлѣлѣи дѣмнезѣѣ. Тѣ  
дѣр стѣпѣне чѣлѣ пѣсе ѿнѣицѣ тѣтѣрѣ нѣлѣ спре бѣне  
лѣ ѿтокмѣцѣ, дѣпѣ ѿфѣѣцѣ кѣрѣлѣ ѿсѣицѣ трѣбѣицѣ,  
кѣ чѣи чѣ ѿнѣлѣ спре ѿпѣ ѿпѣрѣнѣ ѿнѣлѣ, кѣ чѣи чѣ кѣлѣ-  
торѣск ѿпѣрѣнѣ кѣлѣторѣцѣ, спре чѣи болнѣи ѿи тѣмѣдѣ-  
лѣцѣ, чѣлѣ чѣ ѣцѣи дѣфторѣлѣ сѣфлѣтелѣр, шѣ ѿл трѣ-  
пѣрнѣлѣр.

## Возглашенїѣ.

**Кѣ** дѣрѣлѣ, шѣ кѣ ѿдѣрѣрнѣлѣ, шѣ кѣ ѿбѣрѣ дѣ ѿлѣицѣи,  
ѿѿнѣлѣ нѣскѣт Фѣюлѣи тѣѣ, кѣ кѣрѣлѣ ѿпѣрѣнѣ бѣне ѣцѣи  
кѣвѣицѣлѣ, кѣ прѣ сѣфѣлѣ шѣ бѣнѣлѣ, шѣ дѣ вѣлѣцѣ фѣ-  
кѣтѣѣѣлѣ тѣѣ дѣѣ, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчѣи вѣчнѣлѣр.

## Страна. Амѣн.

## ѿрѣ Прѣѣлѣ сѣ рѣлѣ.

**А**мѣицѣ дѣмне Ісѣ Хсѣ дѣмнезѣѣлѣ нѣстрѣ, днн сѣфѣт  
лѣкѣшѣлѣ тѣѣ, шѣ днн сѣлѣнѣлѣ мѣрѣицѣи ѿпѣрѣцѣи  
тѣлѣ, шѣ вѣицѣ кѣ сѣ не сѣфѣцѣицѣи спре нѣи, чѣлѣ чѣ сѣ-  
шѣзѣи ѿпѣрѣнѣ кѣ Тѣлѣ, шѣ ѿнѣѣ ѿпѣрѣнѣ кѣ нѣи не вѣ-  
зѣт пѣтрѣицѣи: шѣ не ѿвѣдѣицѣицѣи прѣи мѣнѣлѣ тѣлѣ чѣ пѣ-  
тѣрѣицѣи, сѣ не дѣи нѣлѣ прѣ кѣрѣлѣ трѣпѣлѣ тѣѣ, шѣ  
чѣицѣицѣлѣ сѣицѣ, шѣ прѣи нѣи лѣ тѣи нѣрѣдѣлѣ.

**ѿрѣ** кѣицѣ тѣлѣцѣ Прѣѣлѣ рѣгѣицѣи ѿлѣлѣ, дѣакѣнѣлѣ стѣицѣи ѿнѣи-  
цѣ дѣицѣи: сѣ ѿнѣицѣ кѣ ѿрѣицѣи рѣгѣицѣи. дѣи сѣ ѿнѣицѣи Прѣѣлѣ  
ѿсѣицѣи шѣ дѣакѣнѣлѣ сѣ ѿнѣицѣи лѣ лѣкѣлѣ кѣрѣлѣ сѣи, сѣицѣи  
тѣицѣи дѣ прѣи ѿрѣи.







Іѳр҃ъ дѣ ва фн̄ чн̄неа ма сѣ се кѣмнече, трієвѣ маѣ дѣ кѣ вѣрѣме сѣ  
цн̄ѣ а҃ч҃астѣ дѣвцѣхъ, шн̄ дѣемнаре, кѣре сав пѣс а҃н҃чѣ ꙗ҃ фѣцѣ.  
дѣемнаре пентрѣ сфѣр҃жмаре сфн̄тѣвѣн̄ а҃гн̄цѣ, шн̄ пентрѣ кѣм трієвѣ  
а҃ кѣмнечеа пре норѣдѣ, шн̄ кѣ че пѣрцн̄ а҃ле сфн̄тѣвѣн̄ а҃гн̄цн̄. Пре-  
кѣм сав дѣмнѣнт а҃н҃чѣ.

А҃ч҃аста **І І҃О** Пѣр҃те,

ѡ пѣне ꙗ҃ Потн̄р҃ю.

Кѣ а҃ч҃астѣ дѣлаѡ

**Н І** Пѣрцн̄ сѣ кѣмнечн̄ **К А**

Фаменн̄.

Кѣ а҃ч҃аста **Х О** сѣ те кѣмнечн̄

пре тн̄не, шн̄ пре чѣла

че савдѣек кѣ тн̄не.

дѣчн̄ лѣжн̄д пѣртѣ **І І҃О**, о҃умпле сфн̄тѣла Потн̄р҃ю: Іѳр҃ъ пѣртѣ **Н О**  
ѡ пѣртѣ Преѡцн̄лаѡ шн̄ Дѣаконн̄лаѡ, кѣрн̄ савдѣек ꙗ҃предн̄. Іѳр҃ъ  
чѣлелалте долаѡ сфн̄те пѣрцн̄, а҃деке **Н І**. шн̄ **К А**. сѣлаѡ сфѣр҃амн̄ мн̄чн̄  
пѣртн̄чѣла, кѣт сѣ фѣе дѣ а҃жн̄е чѣлаѡ че кѣр сѣ се кѣмнече. Іѳр҃ъ























Дѣти шї а҃г҃л҃сте а҃ле ѿвѣрїи.

**П**вїарѣ лѡи Хсѣ възжнд, сѧ не ѿкннѣм сфнѣтѡм лѡи Дмнѡм лѡи Ісѣ, оуѣмѡм фѡрѧ де пѡкѡт. Крѡчїи тѡле не ѿкннѣм Хсѣ, шї сфнѣтѧ ѿвїарѣ тѡ лѡмѡм шї сѡзвѣм, кѡ тѡ еѡи Дмнѣзѣм лѡмѡм, ѡфѡрѧ де тѡне пре ѡлѡм лѡмѡм, нѡмѡм тѡм нѡмѡм. Венїцїи тѡцїи кредннѡшїи сѧ не ѿкннѣм сфнѣтѡи ѿвѣрїи лѡи Хсѣ: кѡ нѡтѧ ѡм венїт прнн Крѡче бѡкѡрїе ѿ тѡлѡм лѡмѡм, тѡт дѡмѡм бїне кѡвѡжнѡм тѡм пре Дмнѡм, лѡмѡм ѿвїарѣ лѡи: кѡ рѡстннѡм рѡмѡм дѡм пѡмѡм нѡи, кѡ мѡлѡм пре мѡлѡм ѡм стрнѡм.

**Д**мннѣмѡм лѡмннѣмѡм нѡмѡм Іерѡсѡлїмѡм, кѡ Сѡлѡм Дмнѡм лѡи сѡм тѡне ѡм стрѡлѡм. Сѡлѡм ѡм шї тѡм бѡкѡрѡм Сїѡмнѡм: нѡм тѡм кѡрѡмѡм Нѡмѡмѡм де Дмнѣзѣм бѡмѡм ѡмѡм ѿ тѡм ѿвїарѣ нѡмѡм тѡле.

**Г**Пѡмнѡм чѡмѡм мѡм, шї прѡм сфнѣтѡм Хсѣ! ѡ ѡмѡм лѡмѡм, шї нѡмѡм шї кѡвѡжнѡм лѡи Дмнѣзѣм! дѡм нѡм сѡм ѡмѡм кѡ тѡне мѡм ѡмѡм, ѡм зїѡм чѡм не ѡмѡм ѡм ѡмѡм тѡм.

*шї ѡмѡм сфнѣтѡм Пѡмѡм кѡ Пѡмѡмѡм, ѡмѡм шї дѡмѡм сфнѣтѡм ѡмѡм пѡмѡм Зѡмѡм шї Пѡмѡмѡм: дѡм Пѡмѡмѡм тѡмѡм Пѡмѡмѡм ѡмѡм ѡмѡмѡм.*

**Д**мннѡм цѡм сѡмѡмѡм де ѡмѡм дѡмѡмѡм де бїне ѡм сѡмѡмѡм нѡмѡм, кѡ шї ѡм зїѡм де ѡмѡм нѡмѡм ѡмѡмѡм пре нѡи, чѡмѡм тѡле, шї чѡмѡм фѡрѧ де мѡлѡм тѡне. ѡм дѡмѡмѡм кѡмѡм нѡмѡм, ѡмѡмѡм пре нѡи пре тѡцїи ѡмѡм фѡмѡм тѡ, пѡмѡмѡм ѡмѡм.



ца нолстрѣ, ѿтврѣще пашѣй нощрѣй, пентрѣ рѣгзѣннле  
шѣ ѿблжнзѣннле слзѣнтей Нзскзтѣарѣй де Дмнезѣѣ, шѣ  
пѣрѣрѣ Фечѣарѣй Мѣрѣй, шѣ аѳѳѣтѣрѣрѣрѣ сѣнцнлѣрѣтѣй.

Шѣ аѳѳѣ дешкѣд, деѣра сѣнтѣлѣй Ѣлѣрѣй, шѣ діакѣнѣлѣ ѿкнѣнѣдѣ  
ѣдѣтѣ, ѿ Потѣрѣнл кѣ вѣнѣ кѣчѣрнѣчѣ, шѣ вѣнѣ ла оѳѳѣ, шѣ ѿнѣлѣ  
цѣнѣ сѣнтѣлѣ Потѣрѣй, ѿ аѳѳѣтѣ пре дѣнѣлѣ норѣдѣлѣй, Знѣкѣнѣ :

**Кѣ** Фрѣнка лѣй Дмнезѣѣ кѣ кредѣнѣцѣ, шѣ кѣ драгѣостѣ  
сѣ вѣ аѳѳрѣпѣлѣцѣй.

**Стѣрѣна.**

**Б**лагѣословѣтѣ ѣ чѣла чѣ вѣнѣ ѿ нѣмѣлѣ Дмнѣлѣнѣ, Дмне  
зѣѣ ѣ Дмнѣлѣ, шѣ сѣлѣ аѳѳѣтѣлѣ нѣлѣлѣ.

**Іѣрѣ** Прѣѣтѣлѣ блѣгѣословѣнѣнѣ Норѣдѣлѣ, Знѣчѣ кѣ глѣлѣ.

**М**жнѣтѣлѣще Дмнезѣѣлѣ норѣдѣлѣ тѣѣ, шѣ блѣгѣословѣ  
ще мѣщѣнѣрѣѣ тѣлѣ.

Шѣ сѣ ѿтѣарѣчѣ діакѣнѣлѣ шѣ Прѣѣтѣлѣ кѣтрѣ сѣнтѣлѣ Прѣстѣлѣ, шѣ кѣ  
дѣще Прѣѣтѣлѣ де трѣй ѣрѣй, Знѣкѣнѣнѣ ѿтрѣѣ сѣнѣ.

**І**нѣлѣцѣтѣ прѣстѣ чѣрѣюрѣй Дмнезѣѣлѣ, шѣ прѣстѣ тѣѣтѣ пѣ  
мѣжнѣтѣлѣ мѣзѣрѣрѣѣ тѣлѣ.

**Іѣрѣ** Стѣрѣна кѣжнѣтѣ.

**Б**зѣѣтѣам лѣмѣнѣнѣ ѣѣѣ аѳѳѣзѣрѣтѣ, лѣлѣтѣам Дѣѣлѣ чѣлѣ  
рѣскѣ, ѿфлѣтѣам кредѣнѣцѣ ѣѣѣ аѳѳѣзѣрѣтѣ, недѣспѣзѣнѣтей Трѣ  
нѣчѣ сѣнѣ ѿкнѣнѣмѣ, кѣ ѣтѣлѣ нѣѣѣ мжнѣтѣнѣчѣ пре нѣнѣ.

дѣнѣ Прѣѣтѣлѣ лѣжнѣ сѣнтѣлѣ днѣсѣѣ, ѿ пѣнѣ пре кѣпѣлѣ діакѣнѣлѣ  
іѣрѣ діакѣнѣлѣ лѣжнѣдѣлѣ пре дѣнѣлѣ кѣ вѣнѣ кѣчѣрнѣчѣ, вѣѣтѣнѣнѣ  
фѣрѣ кѣтрѣ дѣрѣй, ннѣнѣкѣ Знѣкѣнѣнѣ : сѣ ѣѣѣ ла Прѣскѣмѣдѣѣ, шѣ  
пѣнѣ аѳѳѣлѣ. Іѣрѣ Прѣѣтѣлѣ ѿкнѣнѣнѣдѣѣ, шѣ лѣжнѣ сѣнтѣлѣ Потѣрѣй,  
сѣ ѿтѣарѣчѣ кѣтрѣ дѣрѣй, шѣ вѣѣтѣнѣнѣ Спрѣ норѣдѣ : Знѣчѣ ѿ тѣнѣнѣ.

**Б**лагѣословѣтѣ ѣ Дмнезѣѣлѣ нѣстрѣ. **Шѣ кѣ глѣлѣ.**

**Тѣѣтѣ** дѣѣѣнѣ, ѿкѣмѣ шѣ пѣрѣрѣѣ, шѣ ѿ вѣѣнѣй вѣѣнѣлѣрѣ

**Стѣрѣна.**







**Стрѣна.** **Аминь.**

**Превѣтѣл.** **Кѣ** пѣче сѣ ѣшѣм.

**Стрѣна.** **Аѳѳ** нѣмеле Дмнѣлѣ.

**Дѣконѣл.** **Дмнѣлѣ** сѣ не рѣгѣм.

**Стрѣна.** **Дмне** мнѣлѣщенѣ.

**Дѣи Превѣтѣл ѣшѣм,** **четѣще Молѣтва Амеѣнѣлѣ** **кѣ глаѣ.**

**Б**ѣ че благословѣщѣи пре чѣи че бѣне те кѣвнѣтѣкѣз Дмне,  
шѣ сѣнѣщѣи пре чѣи че нѣдѣждѣскѣ Аѳѳ тѣне, мѣнѣ  
тѣлѣще норѣдѣл тѣлѣ, шѣ благословѣще мѣщенѣрѣ тѣлѣ,  
плннѣрѣ Бнѣкрѣчѣи тѣлѣ пѣзѣщѣе, сѣнѣщѣи пре чѣи че  
нѣскѣ подѣлѣ кѣсѣи тѣлѣ, тѣлѣ пре ачѣлѣ Аѳѳ прослѣвѣще кѣ  
Дмнезѣлѣскѣ пѣтѣрѣ тѣлѣ, шѣ нѣне лѣлѣ пре нѣи чѣи че нѣ  
дѣждѣмѣ Аѳѳ тѣне. Пѣче лѣмѣи тѣлѣ дѣрѣлѣще, Бнѣкрѣ  
чнлѣр тѣлѣ, Превѣцнлѣр, шѣ бѣне креднѣчѣлѣлѣ Аѳѳрѣлѣ  
лѣ нѣстрѣ, (**Кѣтѣрѣлѣ**) ѣстѣшнлѣр лѣ, шѣ тѣтѣ норѣ  
дѣлѣлѣ тѣлѣ. Кѣ тѣлѣтѣ дѣрѣлѣ ѣлѣ бѣнѣ, шѣ тѣтѣ дѣрѣлѣ дѣ  
сѣвѣрѣшнѣтѣ дѣ сѣсѣлѣте, погорѣнѣ дѣлѣ тѣне пѣрѣнѣтеле лѣ  
мѣннлѣр: шѣ цѣ Мѣрѣрѣ, шѣ мѣлѣцѣмѣнѣтѣ, шѣ Аѳѳнѣчѣлѣ  
нѣ Аѳѳлѣцѣм, Тѣтѣлѣлѣ, шѣ Фѣлѣлѣ, шѣ сѣнѣтѣлѣлѣ Дѣ  
лѣкѣм шѣ пѣрѣрѣлѣ, шѣ Аѳѳѣчѣи вѣцнлѣр.

**Стрѣна.** **Аминь.**

**Дѣи.** **Фѣ** нѣмеле Дмнѣлѣ. **Дѣ трѣи ѡрѣ.**

**шѣ ѣлѣмѣлѣ лѣ.**

**Бѣне** бѣи кѣвнѣтѣ пре Дмнѣлѣ.

**Иѳѳ пѣнѣ четѣще Превѣтѣл Молѣтва, Дѣконѣл стѣ дѣ рѣнѣтѣ пѣрѣ  
нѣнѣнѣтѣ Іѣѣнѣи стѣлѣнѣлѣлѣ Хѣ, цѣнѣ Оѳѳрѣлѣ Аѳѳ мѣнѣ, шѣ кѣнѣ**



плекатъ, пѣтъ ла сфршнѣла Молитвенъ. Гѣрх дѣлх сфршнѣла Мо-  
литвенъ Превѣла гѣрх пре сфнѣтеле двѣрѣ, шѣ мергѣндъ кѣтрх Про-  
комѣдѣ, зѣче Молитва ачѣстѣ. Молитва чѣ сѣ зѣче кѣндъ потре-  
вѣще сфнѣтеле.

**Ш**лннѣрѣ лѣдѣй шѣ а Пророчнлвр, гѣсѣцѣ фѣнндъ Хсѣ  
Дмнѣзѣла нѣстрѣ, чѣла чѣ аѣ планнѣтѣ толтѣ ржндѣла  
ла пѣрннѣтѣскѣ: оѣмпле дѣ вѣкѣрѣ шѣ дѣ веселѣе нннмнле  
нѣостре, тоѣт дѣѣла, аѣѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ гѣвѣчѣй  
бѣчнлвр.

Гѣрх Дѣакѣла гѣтрѣндъ шѣ ѣл пре двѣра чѣ дѣспре мѣлѣх нѣопте потре-  
вѣще сфнѣтеле кѣ фрѣкѣ шѣ кѣ толтѣ грѣжа.

Гѣрх Превѣла ѣшнндъ аѣрѣ, дѣ норѣдѣлѣй аѣнаѣорѣ. Гѣрх дѣлх сфр-  
шнѣла ѣалмѣлѣй, шѣ гѣпѣрѣрѣ аѣнаѣорѣй, зѣче Превѣла.

**Б**лагословѣнѣла Дмнѣлѣй прѣсте вѣй, кѣ дѣрѣла шѣ кѣ  
ѣбнѣрѣ лѣй дѣ ѣламенѣй, тоѣт дѣѣла, аѣѣм шѣ пѣрѣрѣ,  
шѣ гѣвѣчѣй бѣчнлвр.

**Страна.** а мнн.

**Превѣла.**

**С**лѣвѣ цѣе Хсѣ Дмнѣзѣлѣ, нѣдѣждѣ нѣострѣ, слѣвѣ цѣе.

**Страна.**

**С**лѣвѣ, **Ш**н аѣѣм, Дмнѣ мнлѣлѣцѣене: дѣ г. ѣрн.

**Б**лагословѣ.

**Превѣла дѣ ва фн Дѣмннѣкѣ зѣче.**

**Ч**ѣла чѣ аѣ гѣвѣлѣт днн мѣрѣцѣй. Гѣрх дѣ нѣ.

**Х**сѣ аѣдѣвѣрѣлѣла Дмнѣзѣла нѣстрѣ, пѣнтрѣ рѣгѣчѣннлѣ  
прѣ кѣрѣлѣй Мѣнчѣй сѣлѣ, шѣ ачѣлѣй дннтрѣ сфнѣцѣ пѣ-  
рннѣтеле нѣострѣ аѣрхѣпнскѣлѣ Цѣрнгрѣдѣлѣй Іоанн Злато-  
устъ, шѣ а сфнѣлѣлѣй кѣтрѣрѣмъ, аѣкѣрѣмъ нѣсте зѣла: шѣ а







Ірх де кѣн вѣѣ Зн шн Тропарюа Знлїи, Амне мнлѣщене де бї. ѿрї  
 Іустнїишѣю: Слава, шн аѣм, шн фаче ѿпѣст.

Ірх діаконѣа потрївїнд сфїтеле кѣ тоатѣ паѣа ка нѣ кѣмѣа вресѣ  
 сфѣрхмїтѣрх мѣкар кѣт де мнѣс сѣ кѣсѣ саѣ сѣ рѣмѣ: тоарнѣ ѣ  
 сфїтѣа Потїрю днн вїн шн днн аѣс, шн потрївѣще, шн шѣрѣе кѣ  
 вѣрѣтеле тоатѣ оумѣѣа. дѣчї стрїнїе сфїтеле вѣсѣ ѣпрѣвнѣ, шн ле-  
 гѣнѣае пре дѣнїеле ле пѣне ла ѿвнчнѣнѣа лѣк, знѣхнѣ: аѣм сло-  
 воѣще: шн аѣтеле, преѣм шн Прѣѣтѣа, шн ѣшї спѣлѣ мѣннѣа де ѿ-  
 внчнѣнѣа лѣк, шн ѣкннѣнѣае ѣпрѣвнѣ кѣ Прѣѣтѣа, фѣк ѿпѣст. шн  
 мѣаѣзмїнд лѣї Амнеѣс пентрѣ тоатѣ: ѣс аѣарѣ.

Сфѣршїт Амнеѣсїїн дѣтѣрїїн а сфїтѣаѣї Іоанн Златоуст.











Діаконѡл зѣче ѿктѣніѡ. Гѣрх де нѡ ѡте Діаконъ, рѣшѣи Превѡчѡл.

**К**ѡ пѡче Дмнѡлѡн сѡ не рѡгѡм.

**Стрѡна.** Дмне мнѡлѡщенѣ.

**П**ентрѡ пѡчѣ де сѡсѣ, шѣн пентрѡ мжнтѡнрѣ сѡфлѣ-  
телѡр нѡлѣтрѣ, Дмнѡлѡн сѡ не рѡгѡм.

**П**ентрѡ пѡчѣ ѡ пѡлѣтѡ лѡмѣ, шѣн пентрѡ бѡнѡ стѡрѣ  
сѡфѣтелѡр лѡн Дмнезѣс Бнѣкрѣнѣи, шѣн пентрѡ ѡунирѣ пѡ-  
тѡрѡр, Дмнѡлѡн сѡ не рѡгѡм.

**П**ентрѡ сѡфѣтѡ Бнѣкрѣнкѡ ѡчѡстѡ: шѣн пентрѡ чѣл чѣ кѡ  
крѣдѣнѣцѡ, шѣн кѡ бѡнѡ кѡчернѣчѣе, шѣн кѡ фрѣнкѡ лѡн Дм-  
незѣс ѡтрѡ ѡ трѡжнѣсѡ, Дмнѡлѡн сѡ не рѡгѡм.

**П**ентрѡ Архѣепнскѡпѡл нѡстрѡ, сѡсѡ ѿпнскѡпѡл (**Кѡтрѡ-  
рѣлѣ**) шѣн пентрѡ чннѣстѣнтѡ Прѣѡцѣе, шѣн ѡтрѡ Хѣс Діакѡ-  
нѣе, шѣн пентрѡ пѡтѡ Клнрѡсѡл, шѣн Норѡдѡл, Дмнѡлѡн  
сѡ не рѡгѡм.

**П**ентрѡ бѡн крѣднѣчѡсѡл, шѣн ѡбнтѡрѡл де Хѣс ѡпарѡ-  
пѡл нѡстрѡ (**Кѡтрѡрѣлѣ**) шѣн пентрѡ пѡлѣтѡ кѡртѣ, шѣн  
ѡстѡлѡшѣи лѡн, Дмнѡлѡн сѡ не рѡгѡм.

**П**ентрѡ кѡ сѡн ѡжѡтѣ шѣн сѡн сѡпѡѣ сѡпт пнѡѡрѣлѣ лѡн,  
прѣ пѡтѡ вѡжмѡшѡл шѣн ѡпрѡтѣвннѡл, Дмнѡлѡн сѡнѣ  
рѡгѡм.

**П**ентрѡ сѡфѣтѡ лѡкѡшѡл ѡчѡстѡ, шѣн пентрѡ пѡлѣтѡ чѣпѡ-  
цнѣ, шѣн Сѡтелѣ, шѣн пентрѡ чѣл чѣ кѡ крѣдѣнѣцѡ лѡкѡѣскѡ ѡ-  
трѡжнѣсѡлѣ, Дмнѡлѡн сѡнѣ рѡгѡм.



**П**ентрѸ бѸнз лѣннцѣ въздѸхѸрнлѸр, шѣ пентрѸ ѿмѸл-  
цѣрѣ рѸлделѸр пзмѣнтѸлѸн, шѣ пентрѸ вѣмѣн кѸ пѣче,  
ДѣмѸлѸн сѣ не рѸгѣм.

**П**ентрѸ чѣн че оѸмблз пре ѿпе шѣ кѸлѸторѣск, шѣ пентрѸ  
чѣн болнѣвѣ, шѣ пентрѸ чѣн че сѣ ѿстенѣск, шѣ пентрѸ чѣн  
робнѣн, шѣ пентрѸ мжнтѸнрѣ лѸр, ДѣмѸлѸн сѣне рѸгѣм.

**П**ентрѸ ка сѣне ѣзевѣм нѸн де тѸт некѸлѸл: мжнѣм,  
шѣ небѸм, ДѣмѸлѸн сѣ не рѸгѣм.

**И**пѣрѣ, мжнтѸлѣще, мнѸлѣще: шѣ не пѣзѣще пре  
нѸн Дѣмѣзѣлѣ кѸ дѣрѸл тѣѸ.

**П**ре прѣ сѣнѣта кѸрѣта прѣ благословѣта, сѣзѣнѣта  
стѣпѣна нѸлѣтрѣ де Дѣмѣзѣлѣ НѣкѣтѸлѣрѣ шѣ пѣрѣрѣ  
ФѣчѸлѣ Мѣрѣм, кѸ тѸцѣ сѣнѣцѣн поменѣндѸѸ: пре нѸн  
ѿшѣне, шѣ оѸнѸл пре ѿлѣл, шѣ тѸлѣтѣ бѣѣцѣ нѸлѣтрѣ  
лѸн Хѣ Дѣмѣзѣлѣ сѣ ѿ дѣм.

Стѣна.

**Ц**ѣ Дѣмѣ.

МоѸлѣтѣ а ѿтѣнѣлѣн ѿнтѣфѸн че сѣ зѣче де ПрѣѸт ѿ тѣнѣ.

**Д**ѣмѣ Дѣмѣзѣлѣ нѸлѣтрѣ, ѿкѣрѸл стѣпѣнѣнрѣ ѣсте не  
ѿсемѣнѣтѣ, шѣ слѣва неѿжѸнѣсѣ, ѿкѣрѸл мнѣлѣ ѣсте не  
мѣзѣрѣлѣтѣ, шѣ ѿвѣрѣ де ѿѣменѣ не грѣнѣтѣ, ѿѣцѣн стѣпѣ-  
не, дѸлѣ бѸнз ѿдѣрѣрѣ тѣ, кѸлѣтѣ спре нѸн, шѣ спре  
сѣнѣтѣ Бнѣѣрнѣка ѿѣлѣтѣ, шѣ фѣ кѸ нѸн, шѣ кѸ чѣн че дѣн



преѣнз кѣ ной сѣ роатѣ, мѣлеле тѣле чѣле богѣте, шн ѿ-  
дѣрѣнае тѣле.

### Возглашенїа.

Кѣ цїе сѣ кѣвїне тоатѣ мѣрїрѣ, чїнїтѣ, шн ѿкїнзѣ-  
нѣ, Тѣтѣлѣн, шн Фїюлѣн, шн сфїтѣлѣн Дх, ѿкѣм  
шн пѣрѣрѣ, шн ѿвѣчїн вѣчїлѣр.

Стрѣна. Амїн.

Дѣпѣ ѿкѣнїе Стрѣна кѣнїтѣ ѿтѣлѣ Амїтїон.

Бїне кѣвїнїтѣсѣ сѣфлѣте ѿ мїеѣ пре Дмнѣлѣ.

Шн ѿлѣле пре рѣндѣ. Гїрѣ Преѣтѣлѣ чѣтѣше Молїтѣлѣ ѿ тѣмнѣ ѿ ѿ-  
тарїю, ѿтѣрѣ ѿчѣ вѣрѣме Дїаконѣлѣ Знѣ ѿфарѣ де ѿтарїю ѿкѣнїа.  
Гїрѣ де нѣ мѣте Дїаконѣ, Преѣтѣлѣ дѣпѣ Молїтѣсѣ шн дѣпѣ Воз-  
гласѣ, Знѣ ѿкѣнїа.

Гїрѣ шн гїрѣ кѣ пѣче Дмнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

Стрѣна. Дмне мнѣлѣщене.

Гїтѣрѣ, мѣнїтѣлѣще, мнѣлѣще, шн не пѣзѣще пре ной  
Дмнезѣлѣ кѣ дѣрѣлѣ тѣлѣ.

Пре прѣ сфїтѣлѣ, кѣрѣтѣлѣ, прѣ бѣлѣгослѣвїтѣлѣ, сѣлѣвїтѣлѣ  
сѣлѣпѣнѣ нѣлѣстрѣ де Дмнезѣлѣ Нѣскѣтѣлѣрѣ, шн пѣрѣрѣ Фѣ-  
чѣлѣрѣ Мѣрїа, кѣ тѣцї сфїцїї поменїнѣдѣ: пре ной ѿ-  
шїне, шн ѿнѣлѣ пре ѿлѣлѣ, шн тѣлѣтѣ вїѣцѣ нѣлѣстрѣ  
лѣн Хѣ Дмнезѣлѣ сѣ ѿ дѣм.

Стрѣна. Ше Дмне.

Преѣтѣлѣ чѣтѣше Молїтѣлѣ Амїтїонѣлѣн ѿ дѣнїа.

**М**мне Дмнезѣлѣ нѣлѣстрѣ, мѣнїтѣлѣще нѣрѣдѣлѣ тѣлѣ, шн  
бѣлѣгослѣвїще мѣшенїрѣ тѣлѣ, пѣннїрѣ Бнѣкѣрнїн тѣлѣ-  
лѣ пѣзѣще, сфїцїѣще пре чѣнѣ чѣ нѣбѣскѣ пѣдѣлѣлѣ кѣсїн тѣлѣ.



ле, тѣ пре ачѣм ѿи прославѣще кѣ дмнезеѣскѣ пѣтѣрѣ  
тѣ, шѣ нѣне лѣса пре нѣи чѣи чѣ нѣдѣждѣм ѿтѣрѣ тѣне.

Возглашеніа.

Кѣ аѣла ѣсте стѣпжнѣрѣ, шѣ аѣла ѣсте ѿпѣрѣціа, шѣ  
пѣтѣрѣ, шѣ мѣрѣрѣ, а Тѣтѣлѣи, шѣ а Фіюлѣи, шѣ а  
сѣнѣтѣлѣи Дѣ, аѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчѣи вѣчнѣлѣр.

Стрѣна. А мѣн.

Дѣтѣ аѣоѣлѣ ѣктѣнѣе кѣнтѣ Стрѣна аѣ дѣиѣлѣ ѿнтифѣн. Дѣакѣнѣлѣ Зѣчѣ.

ѿрѣ шѣ ѿрѣ кѣ пѣчѣ дмнѣлѣи сѣнѣ рѣгѣм.

Стрѣна. Дмне мнѣлѣщѣне.

ѿпѣрѣ, мѣнѣтѣлѣщѣ, мнѣлѣщѣ шѣ не пѣзѣщѣ пре нѣи  
дмнезеѣлѣ кѣ дѣрѣлѣ тѣлѣ.

Пре прѣ сѣнѣтѣ кѣрѣтѣ, прѣ благѣсловѣтѣ слѣвѣтѣ стѣ-  
пѣжнѣ нѣлѣстрѣ дѣ дмнезеѣ Нѣскѣтѣлѣрѣ, шѣ пѣрѣрѣ Фѣчѣлѣ-  
рѣ Мѣрѣлѣ, кѣ тѣцѣи сѣнѣцѣи пѣмѣнѣнѣдѣлѣ, пре нѣи ѿшѣ-  
не, шѣ оѣнѣлѣ пре аѣтѣлѣ, шѣ тѣлѣтѣ вѣлѣца нѣлѣстрѣ лѣи  
Хѣ дмнезеѣ сѣ ѿ дѣм.

Стрѣна. Цѣ дмне.

Молѣтѣ ѿнтифѣнѣлѣи аѣ трѣлѣ.

**В**ѣла чѣ аѣ дѣрѣнѣтѣ нѣлѣлѣ аѣчѣсте рѣгѣчѣнѣи дѣ ѿбѣщѣ, шѣ  
дѣ ѿпрѣдѣнѣре, кѣрѣлѣ шѣ лѣ дѣиѣ, слѣ лѣ трѣи чѣ сѣ  
ѿпрѣдѣнѣ ѿтѣрѣ нѣмѣлѣ тѣлѣ тѣнѣ фѣгѣдѣнѣтѣ сѣлѣ дѣиѣ чѣкѣрѣнѣ-  
лѣ: ѿсѣцѣи шѣ аѣм пѣнѣнѣщѣ чѣкѣрѣнѣлѣ чѣлѣ кѣтѣрѣ фѣлѣсѣ  
аѣлѣ рѣбнѣлѣрѣ тѣи, дѣнѣдѣне нѣлѣлѣ ѿтѣрѣ аѣчѣстѣ вѣкѣ дѣ аѣмѣ



кѹноуінінца ѿде вѣрѹлѹи тѣѹ, шѣ ѿ чѣл чѣ ва сѣ фіе вѣѹца  
де вѣчѣи дѣрѹиіи д. **Боггласіеніа.**

**К**ѣ вѣи шѣ юеніторію де ѿаменіи Дмнезѣѹ єѣи, шѣ ціе  
мѣрїре ѿнѣлцѣм, Тѣтѣлѹи, шѣ Фіюлѹи, шѣ сфѣнтѣлѹи  
Дх, ѿкѹм шѣ пѣрѣрѣѣ, шѣ ѿвѣчѣи вѣчнлѹр.

**Стрѣна. ѿмїн.**

шѣ ѿчѣ пре кѹм ла Лутѣргіа лѹи Златѹѹст, Стрѣна ѿчѣшѣи кѣнтѣ  
ѿшїиждѣрѣ шѣ Прѣѹтѣл шѣ Дїакѹнѣл ѿчѣлѣшѣи шѣ Знѣ: шѣ фѣк Мол  
лїтѣлѣ Вхѹдѣлѹи сфѣнтѣи єѣнѣлїи ѿ пѣннѣ.

**Г**тѣпѣне Дмне Дмнезѣѹл нѹстрѹ, чѣла чѣ ѿ пѣѣ ѿ  
чѣрїорѣи чѣтѣлѣ, шѣ ѿшнлѣ ѿцѣрнлѹр шѣ ѿлѣ ѿрхлн  
гѣнлѹр, спре слѣжѣла слѣвѣи тѣлѣ, фѣ ѿпреѣнѣ кѹ ѿтрѣрѣѣ  
нѹлѣстрѣ, сѣ фіе ѿтрѣрѣѣ сфѣнцнлѹр ѿцѣрѣи, кѣрїи слѣжѣск ѿ  
преѣнѣ кѹ нѹи, шѣ ѿпреѣнѣ мѣрѣск вѣнѣтѣлѣ тѣл.

**К**ѣ ціе сѣ кѹвїнѣ тѹлѣтѣ мѣрїрѣѣ, чїнѣтѣѣ, шѣ ѿкннѣ  
чѣнѣѣ, Тѣтѣлѹи, шѣ Фіюлѹи, шѣ сфѣнтѣлѹи Дх, ѿ  
кѹм шѣ пѣрѣрѣѣ, шѣ ѿвѣчѣи вѣчнлѹр.

**Стрѣна. ѿмїн.**

Дѣпѣ ѿчѣстѣ фѣк Вхѹд: Дїакѹнѣл Знѣѣ.

**ѿ целѣпчѣне дрѣптѣ.**

шѣ ѿтрѣ ѿ сфѣнтѣл ѿтѣрїю. ѿтрѣ кѣнѣ Знѣ Тропѣрѣѣ: Прѣѹтѣл ѿ  
пѣѣѣ Моллїтѣлѣ кннѣтѣрїи чїи ѿтрѣнт сфѣнтѣ.

**Д**мнезѣѹл чѣл сфѣнт, кѣрѣлѣ пре сфѣнцїи ѿднхнѣшїи, чѣла  
чѣ кѹ глѣѣ ѿтрѣнт сфѣнт єѣи ѿѣдѣлѣт де Сѣрафїмїи,  
шѣ слѣвнѣт де Хѣрѣвїмїи, шѣ де тѹлѣтѣ пѣтѣрѣѣ чѣрѣскѣ ѿ  
кннѣт: чѣла чѣ днн нѣфїїнцѣ ѿтрѣ фїїнцѣ ѿ ѿдѣѣ тѹлѣтѣѣ.



кареле ай зидит пре ѿм дѣпз кнѣл шн дѣпз лсемзнарѣ тл,  
шн кѣ тѣт дѣрѣл тѣл лан ѿподобит: чѣла чѣ дѣн ѿцелепѣ-  
не шн причѣпере чѣлѣ чѣ чѣре, шн нѣ трѣчн кѣ ведѣрѣ пре  
чѣла чѣ грѣшлѣ, чн яѣн покзінцз спре мжнтѣнре: кареле  
нѣн ѿвредничн пре нѣн смернцн шн неврѣдннчн рѣбн тѣн,  
ѿчѣлѣ лѣста а стл ѿнаінтѣ слѣвн сфнѣлѣн тѣл жжрт-  
вѣнк, шн лѣн ѿдѣчѣ цѣ датѣрннкѣ ѿкннчѣне, шн сла-  
вословіе. ѿсѣн стзпжне прїмѣще шн днм гѣрнле нѣлстрѣ  
лѣ пзкзтѣшнлѣ ѿтрѣнт сфнѣтѣ кжнтѣре, шн не чѣрчѣтѣзе  
пре нѣн кѣ бѣнзтѣлѣ тл. Іѣртѣ нѣлѣ тѣлѣ грѣшлѣлѣ чѣ де  
вѣе шн фѣрѣ де вѣе: сфнѣтѣще сѣфлѣтеле шн трѣпѣрнле  
нѣлстрѣ, шн дѣ нѣлѣ сѣ слѣжнм цѣ ѿтрѣ кѣвннцз ѿтѣл-  
те знлѣлѣ вѣѣцн нѣлстрѣ, пѣнтрѣ рѣгѣлѣннле сфнѣтѣн Нѣ-  
вкзтѣлѣрѣн де дѣмнѣзѣл, шн лѣ тѣлѣтѣрѣ сфнѣцнлѣр, кѣрн  
днм вѣк бнне цѣлѣ пзкѣт цѣ.

Возглашенїа.

**К**ѣ сфнѣт ѣцн дѣмнѣзѣл нѣлстрѣ, шн цѣ мѣрнре ѿнѣл-  
цѣм, Тѣтѣлѣн, шн Фіѣлѣн, шн сфнѣтѣлѣн дѣ, лѣлѣм  
шн пѣрѣрѣ.

**Діакѣнѣ.** Шн ѿвѣчн вѣчнлѣр.

**Стрѣна.** ѿ мнн.

Шн кжнтѣн Стрѣнѣлѣ.

**С**фнѣтѣ дѣмнѣзѣлѣ.

Слѣлѣ шн лѣлѣм: Прѣлѣтѣл шн діакѣнѣл знѣ.

**С**фнѣтѣ дѣмнѣзѣлѣ.

Шн лѣтеле фѣк прѣлѣм лѣ дѣтѣрѣлѣ лѣн Златѣлѣтѣ.



## Моли́теа ѿнаи́нѣ сѣи́тей ѿ́нгелі́й.

**С**трѣзѣще ꙗ́ко ѿнимале нѡстрѣ ю́битѡрюле де ѡ́лменнꙋ  
 стѣпѣне, лѡмѣна ѹ́ѣ нестрѣкѡлѡсѣ ѿ кѡноу́нцѣи  
 Дмнезѣрѣи тѣле, шѣ дешкѣде ѡ́кѣи гѣндѡлѡн нѡстрѣ,  
 спре ꙗ́целѣцерѣ ѿ́нгелѣицилѡр тѣле проповѣдѡрѣи. Пѣне  
 ꙗ́трѣ нѡи шѣ фрѣка ферѣнѣтелѡр тѣле порѣнѣи, ка тѡлѣ  
 пѡфтелѣ трѣпѡлѡн кѡлѣкѣндѡле, вѣ́ацѣ дѡхѡвниѡлѣсѣ сѣ  
 трѣчем, тѡлѣ чѣле чѣ сѣнт спре бѣнѣз пѡлѣчѣрѣ тѣ, шѣ гѣнѣ  
 дѣнд, шѣ фѣкѣнд. Кѣ тѣ ѿ́н лѡмѣнарѣ сѡфлетѣлѡр шѣ  
 трѣпѡрилѡр нѡлѣстрѣ Хсѣ Дмнезѣ́ле: шѣ цѣе мѡрѣре ꙗ́нѣлѣ́м,  
 ꙗ́преѣнѣз кѡ чѣл фѣрѣ де ꙗ́чѣпѣт ꙗ́л тѣ́ѡ Пѣрѣнѣте, шѣ кѡ прѣ  
 сѣнѣтѡл шѣ бѣнѡл, шѣ де вѣ́ацѣ фѣкѣтѡрюл Дѣ́ѡл тѣ́ѡ,  
 ꙗ́кѡм шѣ пѣрѣрѣтѣ, шѣ ꙗ́чѣи вѣ́чилѡр, ѿмѣн.

Дѡпѣ сѡхрѣнѣтѡл сѣи́тей ѿ́нгелі́й, зѣ́че дѣакѡнѡл ѿ́ктѣні́л.

**С**ѣ зѣ́чем тѡ́цѣи дѣи тѡ́т сѡфлетѡл, шѣ дѣи тѡ́т кѡ  
 цѣтѡл нѡстрѣ, сѣ зѣ́чем. **Стрѣ́на.**

Дмне мѣлѡ́ѣѣне.

Дмне ꙗ́ тѡ́т стѣпѣнѣи тѡ́рюле, Дмнезѣ́л пѣрѣицилѡр  
 нѡу́рѣи, рѡгѣмѡне цѣе, ꙗ́зѣнѣе шѣ не мѣлѡ́ѣѣне.

Мѣлѡ́ѣѣне пре нѡи Дмнезѣ́ле дѡпѣ мѡ́ре мѣ́ла тѣ,  
 рѡгѣмѡне цѣе, ꙗ́зѣнѣе шѣ не мѣлѡ́ѣѣне.

**Стрѣ́на.** Дмне мѣлѡ́ѣѣне. **Де трѣи ѡ́рѣи.**

Моли́теа рѡгѣу́нѣи чѣи кѡ ѡ́сѣ́дѣе.

**М**мне Дмнезѣ́л нѡстрѣ, прѣимѣ́ѣе ꙗ́лѣстѣ рѡгѣу́нѣе кѡ  
 ѡ́сѣ́рдѣе дѣла рѡ́бѣи тѣ́и, шѣ не мѣлѡ́ѣѣне пре нѡи дѡ́.







ціє мѣрѣнѣ ѿнѣлцѣмъ, Тѣлѣмъ, шѣ Фіюлѣмъ, шѣ сфѣтѣ-  
лѣмъ Дѣмъ, ѿкѣмъ шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣтѣмъ вѣчѣмъ.

Страна. **Я** мнн. **Діаконъ**л.

РѸгѧцнзѧ чѣн кѣмѧцѣ ДѣмѸлѸнѣ.

Страна. Дмне мнлѣщене.

ЧѢЙ КРЕДНЧОШЬ ПЕНТРЪ ЧѢЙ КѢМАЦЬ СЪ НЕ РѢГЪМ, КА  
ДМНЪЛ СЪН МНЛЪСКЪ ПРЕ ДЖНШЬН.

Г'яи кіаме пре д'жншіи к' к'б'ж'нт'ул д'д'ев'ір'ул'яи.

ОЗЛЕ ДЕСКОПЕРЕ ЛШР ЁУНГЕЛІА ДРЕПТІЦІН.

Сѣи ѿпрезвѣ пре дѣишій кѣ сѣиѣ сѣ створниѣскѣ,  
шій ѿпостолѣскѣ Бисѣрикѣ.

**М**жнѣше, млѣше, ѡпзрѣ, шѣн пзѣше пре дѣн  
шѣн дѣнезѣле кѣ дѣрѣл пѣрѣ.

ЧѢН КІЕМАЦН КАПЕТЕЛЕ БОЛСТРЕ ДМНДАЙН СЗЛЕ ПАЕКАЦН.

Страна. Цѣ Дѣмне.

Моли́тва пентрѸ Ѣглаго́лѣннѣи маѣ ѣнаѣнѣ дѣ сѣѣта Боу́глаго́лѣннѣи.

[illegible]







родѣлѣнъ, съ Фіе пріймнѣтъ жѣртѣа нѣастрѣ, шн бнне  
пріймнѣтъ ѣнайнѣтъ тѣ.

Кѣндъ слѣжѣше нѣмаѣ Пресѣтѣа Аутѣргіа фѣртѣ де Діакѣн нѣ Знѣ ачѣ-  
сте маѣ де жѣс, чн нѣмаѣ.

**А**пѣртѣ, мжнтѣащѣ.

шн Возглашеніа, ѣртѣ де ѣсте шн Діакѣн Знѣ:

**П**ентѣртѣ пѣаѣ де сѣс, шн пентѣртѣ мжнтѣнѣртѣ сѣфлѣ-  
телѣр нѣастрѣ, Дмнѣлѣнъ сѣне рѣгѣм.

**П**ентѣртѣ пѣаѣ а тѣаѣ лѣмѣ, шн пентѣртѣ бѣнѣ стѣаѣртѣ  
сѣфнтелѣр лѣн Дмнезѣс Бнѣѣрнѣн, шн пентѣртѣ ѣпреѣнѣаѣртѣ  
тѣтѣртѣр, Дмнѣлѣнъ сѣ не рѣгѣм.

**П**ентѣртѣ сѣфнѣа Бнѣѣрнѣа ачѣаѣа, шн пентѣртѣ чѣа. чѣ кѣ  
крѣднѣнѣа, шн кѣ бѣнѣ кѣчѣрнѣнѣе, шн кѣ фѣрнѣа лѣн Дм-  
незѣс ѣтрѣ ѣтрѣжнѣа, Дмнѣлѣнъ сѣ не рѣгѣм.

**А**пѣртѣ, мжнтѣащѣ, мнѣлѣащѣ, шн не пѣзѣѣще пре нѣаѣ  
Дмнезѣсѣа кѣ дѣаѣа тѣаѣ.

**Сѣтрѣа.** Дмне мнѣлѣащѣне.

**Діакѣнѣа.** ѣцѣлѣпѣѣне. **Возглашеніа.**

**К**ѣ цѣе сѣ кѣбнне тѣаѣа мѣрнѣртѣ, чннѣстѣ шн ѣкннѣаѣ-  
нѣ, Тѣаѣаѣлѣнъ, шн Фіѣаѣлѣнъ, шн сѣфнѣаѣлѣнъ Дѣ, ѣкѣмѣ  
шн пѣртѣртѣ, шн ѣвѣѣнѣ вѣѣнѣлѣр **Сѣтрѣа.** ѣмнн.

шн де нѣ ѣсте Діакѣн ѣаѣаѣ Знѣ Пресѣтѣа.

**А**ртѣ шн ѣртѣ кѣ пѣаѣ Дмнѣлѣнъ сѣне рѣгѣм.

рѣгѣаѣнѣ крѣднѣнѣаѣлѣр ѣаѣаѣ: кѣртѣ ѣчѣѣще Пресѣтѣа ѣ пѣаѣнѣ.

**Д**мнезѣсѣа кѣрѣлѣ ѣн чѣрѣѣаѣтѣ ѣтрѣ мнѣа, шн ѣтрѣ ѣ-  
дѣртѣрнѣ сѣмѣрѣнѣа нѣастрѣ, чѣа чѣ нѣн пѣс пре нѣаѣ



смеріціи шн пѣкѣтѡшн, шн неврѣдннчн рѡбн тѣи, ѿ-  
наинтѣ сфнтей мѣрнрн тѣле, сѣ слѡжнм сфнѣѡлѡн тѣѡ  
жрѣтѣннк, тѡ не ѿтѣрѣще пре нѡи кѡ пѡтѣрѣ сфнѣѡ-  
лѡн тѣѡ Дх, спре слѡжба ѡтѣста, шн дѣ нѡлѡ кѡвѣнт ѿ-  
трѡ дешкндерѣ гѡрн нѡлѣтре, ка сѣ кѣмѣм дѡрѡл сфнѣѡ-  
лѡн тѣѡ Дх, пресѣ дѡрѡрнле кѡре вѡр сѣ се пѡе ѿнаинте.  
*Ирѣ де ѡа фн діакѡн, пѣнѣ четѣще Пресѡѡл рѡгѣѡнѣ: ѡа знѣ ѡктѣ-  
ннле ѡтѣстѣ.*

**Ирѣ** шн **ирѣ** кѡ пѣче **Дмнѡлѡн** сѣне рѡгѣм.

**Пенѣтрѡ** сфнѣѡл ѡкѡшѡл ѡтѣста, шн **ѡрѡшѡл**, шн пен-  
ѣтрѡ тѡлѣче **Чѣтѣцнле**, шн **ѡѡтеле**, шн пенѣтрѡ чѣѡ че кѡ  
жредннцѣ ѡкѡѣск ѿ трѣнѣеле, **Дмнѡлѡн** сѣне рѡгѣм.

**Пенѣтрѡ** ѡднѣ лнннцѣѣ ѡзѡдѡхѡрнлѡр, шн пенѣтрѡ ѿ-  
мѡлѡнрѣ рѡдѡелѡр пѣмѣнтѡлѡн, шн пенѣтрѡ врѣмн кѡ пѡ-  
не, **Дмнѡлѡн** сѣне рѡгѣм.

**Пенѣтрѡ** чѣѡ че ѡѡмѡлѣ пре ѡпе, шн кѡлѡторѣск шн пенѣтрѡ  
чѣн ѡлнѡѡн, шн пенѣтрѡ чѣѡ че сѣ ѡтѣенѣск, шн пенѣтрѡ чѣн  
рѡбнцн, шн пенѣтрѡ мѣнтѡнрѣ лѡр, **Дмнѡлѡн** сѣне рѡгѣм.

**Пенѣтрѡ** ка сѣ не нѣѡѡѡнм нѡи де тѡт неѡѡѡл, мѣннѡ,  
шн неѡѡл, **Дмнѡлѡн** сѣ не рѡгѣм.

**Ирѣ**, мѣнтѡлѣще, мнѡлѣще, шн не пѣдѣще пре нѡи  
**Дмнѣѣѡле** кѡ дѡрѡл тѣѡ.

**Стрѡнѡ.** **Дмнѣ** мнѡлѣщѣне.

**діакѡнѡл.** **ѡцѣлѣпѣѡне.**



Превѣтъ Возглашенїа.

**Ка** сѣпт стѣпжнѣтъ тѣ фїннд пѣзнїцї пѣрѣрѣ, цїе  
мѣрїе сѣ ѣнѣлѣм, Тѣтѣлѣн, шї Фїюлѣн, шї сфї-  
тѣлѣн Дх, ѣкѣм шї пѣрѣрѣ, шї ѣвѣчїн вѣчнѣлѣр.

**Стрѣла. Ѧмнн.**

Ѧтѣлѣшї шї ѣнѣ фѣк, шї зїк, шї Превѣтъ шї Дїакѣнѣл: прѣкѣм  
шї ла Лутѣргїа лѣн Златѣст.

Молїтѣлѣ кѣрѣ ѡ чѣтѣще Превѣтъ Ѧ тѣннѣ, ла кнїтѣрѣ Хѣрѣвїнѣлѣн.

**Ѧ**мннѣ днн чѣл чѣ сѣ лѣгѣ кѣ пѣфѣлѣ, шї кѣ дѣз-  
мїердѣзнѣлѣ трѣпѣцїн, нѣ ѣстѣ вѣрѣдннѣ сѣ вїе, сѣлѣ  
сѣ сѣ ѣпрѣпїе, сѣлѣ сѣ сѣлѣжѣкѣ цїе Ѧпѣрѣтѣ ѣл сѣлѣвїн: кѣ  
Ѧ сѣлѣжнѣ цїе, лѣкрѣ мѣре шї Ѧфрїкѣшѣлѣт ѣстѣ Ѧсѣшнѣ шї пѣ-  
тѣрнѣлѣр чѣрѣцїн. Дѣрѣ Ѧкѣ шї пѣнтѣрѣ ѣвнѣрѣ тѣ дѣ ѡамѣннѣ  
чѣ негрѣнѣтѣ шї не мѣсѣрѣтѣ, не мѣтѣлѣт шї не сннмѣлѣт  
тѣнѣ фѣкѣт ѡм, шї Ѧрхїерѣсѣ тѣнѣ нѣмнѣт нѣлѣлѣ, шї  
нѣнѣ дѣлѣ нѣлѣлѣ лѣкрѣре дѣ сфнѣцїенїе Ѧ сѣлѣжвїн ѣчѣцїа, шї  
Ѧ жѣрѣтѣвїн чѣнѣ фѣрѣ дѣ сѣжнѣ, кѣ ѡнѣ стѣпжнѣ ѣл тѣтѣрѣрѣ-  
Кѣ тѣ Ѧсѣцїн Дмнѣ Дмнезѣлѣ нѣстѣрѣ, стѣпжнѣцїн чѣлѣ  
чѣрѣцїн шї чѣлѣ пѣмжнѣтѣцїн, кѣре тѣ пѣрѣцїн прѣ сѣлѣлѣнѣлѣ  
Хѣрѣвнѣмнѣлѣр, Дмнѣлѣ Сѣрафнѣмнѣлѣр, шї Ѧпѣрѣтѣлѣ лѣнѣ  
Ѧзраїлѣ, чѣлѣ чѣ сѣцїн ѡнѣлѣ сфнѣтѣ, шї Ѧтѣрѣлѣ сфнѣцїн ѡднѣ-  
нѣцїн. Дѣчнѣ прѣ тѣннѣ тѣ рѣгѣ чѣлѣ чѣ сѣцїн ѡнѣлѣ вѣнѣ шї  
вннѣ ѣскѣлѣтѣтѣрїю: кѣлѣтѣ снѣре мннѣ пѣкѣтѣѣлѣ, шї негрѣлѣвнѣ  
ннѣлѣ рѣбѣлѣ тѣлѣ, шї Ѧмѣ кѣрѣцїкѣре сѣфлѣтѣлѣ, шї ннѣ  
ннѣмѣ дѣ кѣцѣтѣлѣ внѣкѣлѣнѣ. Шнѣ мѣ Ѧдѣстѣлѣлѣзѣ кѣ пѣлѣлѣ-  
рѣ сфнѣтѣлѣнѣ тѣлѣ Дх, фїнндѣ Ѧвѣрѣкѣлѣт кѣ дѣрѣлѣ Прѣвѣ-



ціей, съ стѣлѣ ѿнаиѣтъ сѣиѣи мѣиѣи тѣлѣ ѿчѣиѣа, шѣи  
съ жжртвѣск сѣиѣиѣа шѣи прѣ кѣрѣиѣа тѣлѣ трѣиѣа, шѣи чѣиѣи  
стѣиѣиѣа сѣиѣиѣа. Кѣ ла мѣиѣиѣа вѣиѣа плѣкѣиѣиѣа грѣмѣиѣиѣа  
мѣиѣиѣа, шѣи мѣиѣа рѣиѣа цѣиѣа, съ нѣиѣа ѿтѣиѣиѣа фѣиѣа тѣиѣа дела мѣиѣиѣа  
нѣиѣиѣа сѣиѣа лѣиѣиѣа дѣиѣа слѣиѣиѣа тѣиѣа, чѣиѣа ѿбрѣиѣиѣаѣиѣа ѿсѣиѣа  
ѿдѣиѣа цѣиѣа дела мѣиѣиѣа пѣиѣаѣиѣа, шѣи невѣиѣиѣаѣиѣа рѣиѣа  
тѣиѣа, дѣиѣаѣиѣа ѿчѣиѣаѣиѣа: кѣиѣа тѣиѣа ѣиѣа чѣиѣа ѿдѣиѣаѣиѣа, шѣи чѣиѣа  
чѣиѣа тѣиѣа ѿдѣиѣаѣиѣа, шѣи чѣиѣа чѣиѣа прѣиѣаѣиѣа, шѣи чѣиѣа чѣиѣа прѣиѣаѣиѣа,  
шѣи чѣиѣа чѣиѣа тѣиѣа ѿпѣиѣаѣиѣа Хѣиѣа дѣиѣаѣиѣа нѣиѣаѣиѣа. Шѣи цѣиѣа мѣиѣа  
рѣиѣа ѿнѣиѣаѣиѣа, ѿпрѣиѣаѣиѣа кѣиѣа чѣиѣа фѣиѣа дѣиѣа ѿчѣиѣаѣиѣа ѿ тѣиѣа Пѣиѣа  
рѣиѣаѣиѣа, шѣи кѣиѣа прѣиѣа сѣиѣаѣиѣа шѣи бѣиѣаѣиѣа, шѣи дѣиѣа вѣиѣаѣиѣа фѣиѣа  
кѣиѣаѣиѣа тѣиѣа дѣиѣа, ѿкѣиѣа шѣи вѣиѣаѣиѣа, шѣи ѿвѣиѣаѣиѣа вѣиѣаѣиѣа.

*Иже оуиъ свѣиѣиѣа Молѣиѣаѣиѣа, ѿиѣа шѣиѣа кѣиѣаѣиѣа хѣиѣаѣиѣа дѣиѣа.*

**К**ѣиѣа прѣ хѣиѣаѣиѣа кѣиѣа тѣиѣаѣиѣа ѿкѣиѣаѣиѣа, шѣи фѣиѣаѣиѣа  
дѣиѣа вѣиѣаѣиѣа Трѣиѣаѣиѣа ѿтрѣиѣаѣиѣа сѣиѣаѣиѣа кѣиѣаѣиѣа ѿдѣиѣаѣиѣа, тѣиѣа  
тѣиѣа грѣиѣаѣиѣа ѿчѣиѣаѣиѣа ѿкѣиѣа съ ѿиѣаѣиѣа. Кѣ прѣ ѿпѣиѣаѣиѣа  
тѣиѣа тѣиѣаѣиѣа прѣиѣаѣиѣа, прѣ чѣиѣа невѣиѣаѣиѣа ѿкѣиѣаѣиѣа дѣиѣа  
ѿчѣиѣаѣиѣа ѿчѣиѣаѣиѣа: ѿлѣиѣаѣиѣа, ѿлѣиѣаѣиѣа, ѿлѣиѣаѣиѣа.

*Иже ѿчѣиѣаѣиѣа ѿиѣаѣиѣа ѿиѣаѣиѣа мѣиѣа съ кѣиѣаѣиѣа.*

**Ч**ѣиѣаѣиѣа тѣиѣа чѣиѣа дѣиѣа тѣиѣаѣиѣа, ѿчѣиѣаѣиѣа фѣиѣаѣиѣа ѿиѣаѣиѣа дѣиѣаѣиѣа  
пѣиѣаѣиѣа мѣиѣа прѣиѣаѣиѣа. Кѣиѣа нѣиѣаѣиѣа спѣиѣаѣиѣа вѣиѣаѣиѣа  
тѣиѣа тѣиѣаѣиѣа тѣиѣа, нѣиѣаѣиѣа сѣиѣаѣиѣа ѿчѣиѣаѣиѣа дѣиѣа кѣиѣа ѿиѣаѣиѣа, чѣиѣа кѣиѣа  
Тѣиѣаѣиѣа мѣиѣа мѣиѣаѣиѣа ѿчѣиѣаѣиѣа поменѣиѣаѣиѣа дѣиѣаѣиѣа ѿтрѣиѣаѣиѣа  
ѿчѣиѣаѣиѣа тѣиѣа. ѿлѣиѣаѣиѣа, ѿлѣиѣаѣиѣа, ѿлѣиѣаѣиѣа.



Г҃рз ѿ Сѣмезта чѣ мѣре сѣ кѣнтѣ ачѣта.

**С**ѣ тѣкѣ тѣт трѣпѣл ѿменѣск, шѣ сѣ сѣѣ кѣ фрѣнкѣ шѣ  
кѣ кѣтрѣмѣр, шѣ нимѣнка пѣмжнѣскѣ ѿтрѣ сѣне сѣ  
нѣ гжнѣѣскѣ. Кѣ ѿпѣрѣлѣлѣ ѿпѣрѣцнѣлѣр, шѣ дѣмѣнѣлѣ дѣм-  
ннѣлѣр, бѣне сѣ се жѣнгѣ, шѣ сѣ се дѣѣ ѿтрѣ мжнѣкѣре кре-  
дннѣошнѣлѣр. Шѣ мѣрг ѿнѣннѣтѣѣ ачѣстѣлѣ чѣтѣле ѿцѣрѣѣшнѣ  
кѣ тѣолѣтѣ ѿцѣпѣзторѣа шѣ стѣзпжннѣрѣѣ: Хѣрѣвнѣмѣн чѣѣ кѣ  
ѿкѣ мѣлѣцнѣ, шѣ Сѣрафѣмѣн чѣѣ кѣѣтѣ кѣ шѣсѣ ѿнѣпнѣ,  
фѣѣцѣле ѿкопѣрѣнѣдѣшнѣ, шѣ кжнѣтѣжнѣд кжнѣтѣре, ѿлѣлн-  
лѣѣл, ѿлѣлнлѣѣл, ѿлѣлнлѣѣл.

Шѣ ачѣѣ Прѣѿтѣлѣ шѣ дѣако́нѣлѣ ачѣлѣашнѣ фѣк шѣ зѣнѣ, прѣкѣм ѣлѣ Лут-  
тѣргіа лѣѣн Златѣѿстѣ. Г҃рз дѣпѣ сфѣхшнѣтѣлѣ Молнѣтѣвнѣ, шѣ ѿ мѣ-  
рѣлѣшнѣ Вхѣѣдѣ, дѣако́нѣлѣ вѣннѣд ѣлѣ ѿнѣчѣлѣшнѣтѣлѣ лѣѣк зѣнѣ.

**С**ѣ пѣннѣм рѣгѣзѣннѣлѣ нѣѣлѣстрѣ дѣмѣнѣлѣшнѣ.

**Стрѣна.** дѣмѣне мнѣлѣѣшѣне.

**П**ѣнтрѣ чннѣстнѣтѣле дѣрѣѣрн чѣ сѣжнѣтѣ нѣѣсѣ ѿнѣннѣтѣ, дѣм-  
нѣлѣшнѣ сѣнѣ рѣгѣм.

**П**ѣнтрѣ сфнѣтѣ Бнѣскрнѣка ачѣлѣстѣлѣ, шѣ пѣнтрѣ чѣѣ чѣ кѣ  
крѣднѣнѣцѣ, шѣ кѣ бѣнѣз кѣѣчерннѣчѣе, шѣ кѣ фрѣнка лѣѣн дѣм-  
нѣзѣѣѣ ѿтрѣ ѿтрѣжнѣсѣлѣ, дѣмѣнѣлѣшнѣ сѣнѣ рѣгѣм.

**П**ѣнтрѣ кѣ сѣнѣ нѣзѣзѣвнѣм нѣѣн дѣ тѣѣтѣ некѣлѣзѣлѣ, мжнѣлѣ,  
шѣ нѣѣѣѣл, дѣмѣнѣлѣшнѣ сѣ нѣ рѣгѣм.

Молнѣтѣлѣ кѣрѣ ѿ чѣтѣѣѣ Прѣѿтѣлѣ ѿ тѣаинѣ, дѣпѣ пѣѣнѣрѣѣ дѣмнѣзѣѣѣннѣ-  
лѣр дѣрѣѣрн прѣ сфнѣтѣлѣ Прѣѣтѣѣлѣ.

**Д**ѣмѣне дѣмнѣзѣѣлѣ нѣѣстрѣѣ, кѣрѣлѣ нѣѣн знѣднѣтѣ прѣ нѣѣн, шѣ  
нѣѣн ѿдѣѣсѣ ѿтрѣ ачѣлѣстѣлѣ бѣѣлѣцѣ, чѣлѣ чѣ нѣѣн ѿрѣтѣлѣтѣ



НОЛШ КЪІЛЕ СПРЕ МЖНТЪНРЕ, КЪРЕЛЕ НЪН ДЪРЪНТ НОЛШ ДЕСКО-  
 ПЕРНРЪ ТАННЕЛШР ЧЕРЕЦН: ТЪ ЕЦН ЧЕЛА ЧЕ НЪН ПЪС ПРЕ НОН СПРЕ  
 СЛЪЖБА АЧАСТА, КЪ ПЪТЪРЪ ДХЪЛЪН ТЪЪ ЧЕЛЪН СФНТ. БН-  
 НЕ ВОАЩЕ ДАРЪ ДМНЕ СЪ ФНМ НОН СЛЪЦН ЛЕЦН ТАЛЕ ЧЕИ  
 НОЛШ, ШН СЛЪЦНТОРН СФНТЕЛШР ТАЛЕ ТАННЕ. ПРІМЪЩЕНЕ  
 ПРЕ НОН КАРІН НЕ АПРОНЕМ ДЕ СФНТЪЛ ТЪЪ ЖРТВЪННК, ДЪ-  
 ПЪ МЪЛЦНМЪ МНЛН ТАЛЕ, КА СЪ ФНМ ВРЪДННЧН ААДЪЧЕ ЦІЕ  
 АЧАСТЪ КЪВЖНТЪТОАРЕ ШН ФЪРЪ ДЕ СЖНЦЕ ЖРТВЪ ПЕНТРЪ ПЪ-  
 КАТЕЛЕ НОАСТРЕ, ШН ПЕНТРЪ НЕЦІННЦЕЛЕ ПОРОДЪЛЪН: КЪРЕ ПРІМ-  
 МННДЪШ А СФНТЪЛ, ШН ЧЕЛ МАИ ПРЕ СЪС ДЕ ЧЕРЮРН, ШН А-  
 ЦЕЛЕГЪТОРЮЛ ТЪЪ ЖРТВЪННК, АТРЪ МНРЪС КЪ БЪНЪ МНРЪС-  
 МЪ, ТРІМНТЕ НОЛШ ДАРЪЛ СФНТЪЛЪН ТЪЪ ДХ. КАДЪТА СПРЕ  
 НОН ДМНЕЗЕЪЛЕ ШН ПРИВЪЩЕ СПРЕ СЛЪЖБА НОАСТРЪ АЧАСТА,  
 ШН ѠПРИМЪЩЕ ПРЕ ДЖНСА, ПРЕКЪМ АН ПРІМННТ ДАРЪРНЛЕ ЛЪН  
 АВЕЛ, ЖРТВЕЛЕ ЛЪН НОЕ, АРДЕРНЛЕ ЧЪЛЕ АТРЕЦН АЛЕ ЛЪН А-  
 ВРААМ, ПРЕЩІА ЛЪН МОУСН, ШН АЛЪН ААРЪН, ЧЪЛЕ ДЕ ПЪ-  
 ЧЕ АЛЕ ЛЪН САМЪНЛА. КЪМ АН ПРІМННТ ДЕЛА СФНЦН ТАИ А-  
 ПОСТОАН, АЧАСТЪ СЛЪЖБЪ АДЕВЪРАТЪ, АША ШН ДНН МЖННЛЕ  
 НОАСТРЕ АЛЕ ПЪКЪТОШНАШР, ПРІМЪЩЕ АЧЪСТЕ ДАРЪРН АТРЪ  
 БЪНЪТАПЪ ТА ДМНЕ: КА АВРЕДННЧННДЪНЕ А СЛЪЖН ФЪРЪ ПРІ-  
 ХАНЪ, СФНТЪЛЪН ТЪЪ ЖРТВЪННК, СЪ АФЛАМ ПЛАТА КРЕДНН-  
 ЧОШНАШР, ШН АИСПРАВННЧНАШР ЧЕЛШР АЦЕЛЕЦН, А ЗІОА ЧЕ  
 АФРНКОШАТЪ А РЪСПАХТІРН ТАЛЕ ЧЕИ ДРЪПТА.



Діаконѣа.

**И**пѣрѣ, мжнѣѣще, млѣще, шѣ не пѣѣще пре нѣи  
Дмнезѣска кѣ дѣрѣа пѣѣ.

**Стрѣна.** Дмне млѣщѣне.

**З**ѣа пѣатѣ де свѣжршѣт, сфѣтѣ, кѣ пѣче, шѣ фѣрѣ  
де пѣкѣт, ла Дмнѣа сѣ чѣрем.

**Стрѣна.** Дѣне Дмне.

**А**ѣер де пѣче, кредннѣѣс ѣдрѣптѣтѣрѣѣ, пѣзнѣтѣрѣѣ сѣ.  
Флѣтелѣр, шѣ трѣпѣрнѣлѣр нѣлѣстрѣ, ла Дмнѣа сѣ чѣрем.

**М**нѣа шѣ ѣртѣрѣ де пѣкѣтѣ, шѣ де грѣшѣлѣлѣ нѣлѣстрѣ, ла  
Дмнѣа сѣ чѣрем.

**Ч**ѣлѣ бѣне шѣ де фѣлѣс сѣфлѣтелѣр нѣлѣстрѣ, шѣ де ѣ  
пѣкѣртѣ лѣмѣн, ла Дмнѣа сѣ чѣрем.

**Ч**ѣлѣлѣтѣ вѣѣме ѣ вѣѣцѣн нѣлѣстрѣ ѣ пѣче, шѣ ѣтрѣ покѣ  
ннѣа ѣѣ свѣжршѣ, ла Дмнѣа сѣ чѣрем.

**С**фѣжршѣт кредннѣска вѣѣцѣн нѣлѣстрѣ, фѣрѣ де пѣтнѣѣ,  
не рѣшнѣлѣт, кѣ пѣче, шѣ рѣпѣне бѣн ла ѣфрнѣкѣшѣлѣтѣ  
жѣдѣѣ ѣл лѣн Хѣ, ла Дмнѣа сѣ чѣрем.

**П**ре прѣ сфѣтѣа кѣрѣтѣа прѣ блѣгѣсѣлѣвѣнѣтѣа, сѣлѣнѣтѣа  
сѣлѣпѣна нѣлѣстрѣа де Дмнезѣска Нѣскѣтѣлѣртѣ, шѣ пѣрѣрѣ  
Фѣѣѣлѣа Мѣрѣа, кѣ пѣѣцѣн сфѣнѣцѣн пѣмѣннѣдѣѣ пре нѣи  
ѣшѣне, шѣ ѣѣнѣа пре ѣлѣтѣа, шѣ пѣатѣа бѣѣѣа нѣлѣстрѣа  
лѣн Хѣ Дмнезѣска сѣ ѣдѣм. **Стрѣна.** Цѣ Дмне.







незеѸ шн Тлтл, шн ѿпреѸнарѸ сфнтѸлѸн Дх, сѧ фѧе  
кѸ воѧ кѸ тоѸцн.

**Страна:** Шн кѸ Дхл пѧѸ.

**ПреѸтѸл.** ОѸ сѧ ѡвѧм нннмнлѧ.

**Страна.** Ѻвѧм кзтрг ДмнѸл.

**ПреѸтѸл.** ОѸ мѸлцѸмнм ДмнѸлѸн.

**Страна.**

**КѸ** вредничѧе шн кѸ дрептѧте ѧсте, ѡне ѿкннѧ ТлтлѸн,  
шн ФѧлѸн, шн сфнтѸлѸн Дх, ТронѸен чѧн де ѡфѧнн-  
цѧ шн не деспѧрѸнтѧ.

**ПреѸтѸл** плѧкѧндѸе сѧ роѡгѧ ѿ тѧннѧ.

**Г**тѧпѧне Дмне ДмнезеѸлѧ, Пѧрннтѧ ѡтѸт цѧнтѸрѸлѧ,  
чѧлѧ чѧ ѧщн ѿкннѧт дѸпт вредничѧе кѸ ѡдевѧрѧт: шн  
дрѧпт шн кѸвѧѸс ѡкрѸ ѧсте мѧрѧн кѸвѧннѸен сфнѸенѧен тѧ-  
лѧ, пре тѧне ѡте ѡѸдѧ, цѧе ѡкжнтѧ, пре тѧне бнне ѡте кѸ-  
вжнтѧ, цѧе ѡне ѿкннѧ, цѧе ѡ мѸлцѸмн, пре тѧне ѡте слѧ-  
вн чѧлѧ чѧ сннтѸр ѧщн ДмнезеѸ кѸ ѡдевѧрѧт, шн цѧе ѡцн  
ѡдѸчѧ ѡѧстѧ слѸжѧѧ ѡ нѸлстрг кѸвжнтѧтѸѡлѧе, кѸ нннмѧ сѸ-  
мнѧнтѧ, шн сѸфлѧет смернт. Кѧ тѸ ѧщн чѧлѧ чѧ нѸѧ дѧ-  
рѧнт нѸлѸ кѸноѸннѸѧ ѡдевѧрѸлѸн тѧѸ. Шн чнне ѧсте ѿ-  
дѧстѸлѧт сѧ грѧскѧ пѸѧѧрнлѧ тѧлѧ, ѡѸжнтѧ сѧ фѧкѧ тѸлѧе  
ѡѸделѧ тѧлѧ; сѧѸ сѧ спѸе тѸлѧе мннѸннлѧ тѧлѧ ѿ тѸлѧѧ  
врѧмѧѧ; стѧпѧне ѡл тѸптѸрѸр, Дмне ѡл чѧрѸлѸн, шн ѡл  
пѧмжѧтѸлѸн, шн ѡ тѸлѧе фѧптѸрѧ ѧѧѧ вѧѸѧтѧ, шн невѧ-  
Ѹѧтѧ: чѧлѧ чѧ шѧѸн пре скѧѸнѸл мѧрѧрѧн, шн прнвѧѸн ѡ-



дѣлѣхъ рече, чѣла чѣ еѣшѣ фѣрѣ де ѣчепѣтѣ, невѣзѣтѣ, шѣ ѣ-  
жѣне, нескрѣне, ѣпрежѣрѣ, нескрѣмѣатѣ, Тѣтѣлѣ дѣмѣлѣнѣ нѣ-  
стрѣ Ісѣ Хсѣ, ѣлѣ мѣселѣнѣ дѣмѣнезѣсѣ шѣ мѣжѣтѣ дѣтѣорѣлѣнѣ нѣ-  
дѣждѣнѣ нѣолѣстрѣ: кѣрѣлѣ тѣстѣ кѣнѣлѣ бѣнѣзѣтѣцѣнѣ тѣлѣ, пѣчѣтѣ  
ѣтѣоѣкѣмѣ ѣкѣнѣпѣдѣнѣтѣ кѣрѣлѣ тѣ ѣрѣлѣтѣ ѣтѣрѣ сѣнѣнѣшѣнѣ пре тѣнѣнѣ  
Тѣтѣлѣ, кѣбѣжѣнѣтѣ бѣлѣ, дѣмѣнезѣсѣ ѣдѣвѣзѣрѣлѣтѣ, ѣцѣлѣепѣчѣне мѣнѣ  
нѣнѣнѣтѣ де бѣчѣнѣ, бѣлѣцѣ, сѣфѣнѣцѣнѣре, пѣтѣфѣре, лѣмѣнѣнѣнѣ чѣ  
ѣдѣвѣзѣрѣлѣтѣ, пѣнѣнѣ кѣрѣлѣ сѣлѣ ѣрѣтѣлѣтѣ сѣфѣнѣтѣлѣ дѣхѣ: дѣхѣлѣ ѣдѣ-  
вѣзѣрѣлѣнѣ, дѣрѣлѣ пѣнѣмѣнѣрѣнѣ де фѣнѣ, лѣгѣдѣнѣрѣлѣ мѣощѣнѣнѣрѣнѣ  
чѣнѣ чѣлѣ сѣ фѣе ѣчѣепѣзѣтѣрѣ бѣнѣзѣтѣцѣнѣлѣлѣлѣ чѣлѣлѣ де бѣчѣнѣ,  
лѣтѣфѣрѣлѣ чѣ фѣзѣкѣтѣолѣре де бѣлѣцѣ, нѣзѣбѣорѣлѣ сѣфѣнѣцѣнѣнѣнѣ: де-  
лѣ кѣрѣлѣ тѣолѣтѣ фѣзѣпѣтѣрѣлѣ чѣ кѣбѣжѣнѣтѣзѣтѣолѣре шѣ чѣ ѣцѣлѣ-  
тѣзѣтѣолѣре фѣнѣнѣдѣ ѣтѣзѣрѣнѣтѣ, цѣе сѣлѣжѣлѣще, шѣ цѣе ѣцѣнѣ ѣнѣлѣ-  
цѣ сѣлѣбѣосѣлѣбѣе пѣрѣрѣлѣ, кѣ тѣолѣтѣ ѣпѣрѣжѣнѣ сѣлѣжѣесѣкѣ цѣе. Кѣ  
пѣрѣ тѣнѣнѣ тѣ лѣлѣдѣзѣ ѣцѣерѣнѣ, ѣрѣхѣлѣнѣгѣлѣнѣ, сѣкѣлѣнѣлѣ, дѣмѣ-  
нѣнѣлѣ, ѣчѣепѣзѣтѣорѣнѣлѣ, сѣтѣзѣпѣжѣнѣнѣлѣ, пѣтѣерѣнѣлѣ, шѣ Хѣрѣбѣнѣ-  
мѣнѣ чѣнѣ кѣ ѣкѣнѣ мѣлѣцѣнѣ: цѣе ѣнѣнѣнѣтѣ сѣлѣлѣ ѣпѣрѣжѣрѣ сѣрѣлѣ-  
фѣнѣмѣнѣ, шѣлѣсѣ ѣрѣнѣпѣнѣ лѣ оѣнѣлѣ, шѣ шѣлѣсѣ ѣрѣнѣпѣнѣ лѣ ѣлѣтѣлѣ:  
шѣнѣ кѣ дѣолѣлѣ ѣшѣнѣ ѣкѣопѣрѣе фѣцѣлѣе сѣлѣе, шѣнѣ кѣ дѣолѣлѣ пѣнѣ-  
чѣолѣрѣлѣе, ѣрѣзѣ кѣ дѣолѣлѣ зѣбѣрѣжѣнѣдѣ, сѣтѣрѣнѣгѣ оѣнѣлѣ кѣтѣрѣзѣ ѣлѣ-  
тѣлѣ, кѣ гѣрѣнѣнѣ ѣчѣетѣлѣтѣе, кѣ не тѣекѣлѣтѣе лѣлѣдѣе.

Возглашеніе.

**К**жѣнѣтѣлѣре де бѣнѣрѣдѣнѣнѣцѣ, кѣжѣнѣтѣжѣнѣдѣ, сѣтѣрѣнѣгѣжѣнѣдѣ кѣ гѣлѣе  
ѣнѣзѣлѣцѣжѣнѣдѣ, шѣнѣ гѣрѣжѣнѣдѣ.



## Страна.

Сфѣт, сфѣт, сфѣт, Дмнѣл Сабавѣ, плин ѣ Черюл  
 шн пзмѣнтѣл де мзрѣрѣ тѣл Ѧсѣнна ѣтрѣ чѣн днн нзлцѣ-  
 ме бѣне ѣ кѣбжнтѣл чѣл чѣ бѣне ѣтрѣ нѣмеле Дмнѣлѣн,  
 Ѧсѣнна ѣтрѣ чѣн днн нзлцѣме.

Шн аѣчѣ Діаконѣл аѣблѣшн фѣче, ка шн ла Аутѣргіа. аѣн Златоѣт.  
 Прѣѣтѣл сѣ рѣагѣ ѣ тѣннѣ.

**К**ѣ аѣчѣсте Фѣрнчѣте пѣтѣрѣ, шн нѣй пѣкѣтѣшн сѣтѣ-  
 пѣне ѣбнѣтѣрѣле де ѣаменн, стрнѣгѣм шн грѣнм: сфѣт  
 ѣцн кѣ аѣевзрѣт шн прѣ сфѣт шн нѣ гѣсте мѣѣрѣ мѣрн  
 кѣбѣннцѣн сфѣнцѣнѣн тѣлѣ, шн прѣ кѣбѣѣсѣ ѣцн ѣтрѣ тѣлѣ-  
 те лѣкрѣрнлѣ тѣлѣ, кѣ кѣ дрептѣтѣ шн кѣ жѣдѣкѣтѣ аѣевзрѣ-  
 те аѣ аѣѣтѣ тѣлѣте аѣѣпра нѣлѣстрѣ. Кѣ знѣннѣ прѣ ѣм, лѣ-  
 жнѣ цѣрѣжнѣ днн пзмѣнтѣ, шн кѣ кнѣлѣ тѣлѣ Дмнезѣлѣ  
 чннѣтнѣнѣлѣ, лѣн пѣсѣ ѣ Рѣюл деѣфѣтѣрнѣ. Бѣлѣцѣѣ Фѣрѣ  
 де мѣарѣте, шн мѣцѣннѣрѣѣ вѣчннчнлѣр бѣннѣтѣцн, ѣтрѣ пѣ-  
 зѣ порѣнчнлѣр тѣлѣ Фѣгѣзѣдѣннѣлѣ лѣн. Чн не аѣскѣлѣжнѣ-  
 дѣте прѣ тнѣне аѣевзрѣтѣл Дмнезѣлѣ, кѣрѣлѣ лѣн знѣннѣ прѣ  
 дѣнѣлѣ, шн аѣмѣцнѣрнѣ шѣрпѣлѣн сѣпѣннѣдѣсѣ, шн ѣморѣтѣ  
 Фнннѣ де пѣкѣтѣлѣ сѣлѣ, лѣн гѣннѣ прѣ дѣнѣлѣ кѣ жѣдѣкѣ-  
 тѣ тѣлѣ ѣѣ дрѣптѣ, Дмнезѣлѣ, днн Рѣю ѣ лѣмѣ аѣѣлѣтѣлѣ  
 шн лѣн ѣтѣрѣ ѣ пзмѣнтѣ, дннѣтрѣ кѣрѣлѣ сѣлѣ лѣлѣтѣ, рѣннѣлѣ-  
 ннѣлѣ лѣн нѣшѣрѣѣ ѣѣ де аѣѣлѣш, мѣннѣтѣрѣѣ ѣѣ ѣтрѣ ѣ-  
 сѣшн Хѣлѣ тѣлѣ. Кѣ нѣ тѣннѣ ѣтѣрѣ ѣтрѣ сѣфѣршнѣт де  
 кѣѣрѣ знѣннѣрѣѣ тѣлѣ кѣрѣѣ ѣ аѣн Фѣкѣтѣ бѣннѣлѣ, ннчн аѣн сѣннѣ



таѣт лѣкрѣнле мѣннлѣр тѣле, чѣн лѣн черчетѣт ѿ мѣлѣтѣн-  
 пѣрѣ, пѣнтрѣ ѿдѣрѣрѣ мѣлѣн тѣле: Прорѣчѣн лѣн трѣнмѣс,  
 фѣкѣтѣн пѣтѣрѣн прѣн сѣнѣцѣн тѣн кѣрѣн бѣнне цѣкѣ пѣлѣкѣт  
 цѣе дѣнн фѣеце кѣре нѣм, грѣнѣтѣнѣн нѣлѣ прѣн гѣра сѣлѣ-  
 цнлѣр тѣле Прорѣчнлѣр, мѣн нѣннѣте вѣстѣнѣдѣне нѣлѣ мѣн-  
 тѣнѣрѣ кѣрѣ вѣрѣ сѣ фѣе, лѣце нѣн дѣт спрѣ ѿжѣтѣрѣ, ѿ-  
 цѣрѣн лѣн пѣе пѣжнѣтѣрѣ: ѿрѣ кѣнѣ ѿ вѣннѣт пѣннѣрѣ вѣрѣн-  
 лѣр, нѣн грѣнѣт нѣлѣ, прѣн ѿсѣшн Фѣюл тѣѣ, прѣн кѣре-  
 ле шѣн вѣчѣн лѣн фѣкѣт. Кѣреле фѣннѣт стрѣлѣчѣнѣ мѣрѣрѣн  
 тѣле, шѣн кѣпѣлѣ ѿпѣстѣлѣдѣн тѣѣ, шѣн пѣрѣтѣнѣт тѣлѣтѣ кѣ  
 кѣвѣнѣтѣлѣ пѣтѣрѣн сѣле, нѣ рѣнѣре ѿ сокопѣнѣт ѿчѣстѣ ѿ фѣн  
 ѿсѣменѣ цѣе лѣн Дѣннезѣѣ Тѣтѣлѣн, чѣн Дѣннезѣѣ фѣннѣт  
 мѣн нѣннѣте дѣ вѣчѣн прѣ пѣмѣнѣт сѣлѣ ѿрѣтѣт, шѣн кѣ ѿлѣ-  
 меннѣ ѿ пѣтрѣкѣт: шѣн ѿтрѣпѣнѣдѣсе дѣнн сѣнѣтѣ Фѣѣѣлѣрѣ,  
 сѣлѣ сѣмерѣт прѣ сѣнне, кѣп дѣ рѣѣ лѣжѣнѣ, фѣкѣнѣдѣсе ѿ кѣ-  
 пѣлѣ трѣпѣлѣн сѣмерѣнѣнѣ нѣлѣтѣре, кѣ сѣнне фѣкѣ прѣ нѣн ѿкѣ-  
 пѣнѣцѣн кѣпѣлѣн мѣрѣрѣн сѣле. Кѣ дѣ вѣрѣме чѣ прѣн ѿмѣ ѿ  
 ѿтрѣт пѣкѣтѣлѣ ѿ лѣме, шѣн прѣн пѣкѣт мѣлѣртѣ, бѣнне ѿ  
 вѣнѣт ѿнѣлѣ нѣкѣтѣ Фѣюл тѣѣ, кѣреле ѿѣтѣ ѿ сѣжѣнѣлѣ тѣле  
 ѿле лѣн Дѣннезѣѣ Тѣтѣлѣ, фѣкѣнѣдѣсе дѣнн мѣлѣре дѣнн сѣнѣ-  
 тѣлѣ Нѣкѣтѣѣлѣ дѣ Дѣннезѣѣ, шѣн пѣрѣрѣ Фѣѣѣлѣ Мѣрѣлѣ,  
 фѣкѣнѣдѣсе сѣпѣт лѣце, кѣ сѣ ѿсѣпѣдѣкѣ пѣкѣтѣлѣ ѿ трѣпѣлѣ  
 сѣѣ, кѣ чѣн мѣрѣнѣ ѿтрѣ ѿдѣм, сѣ ѿвѣлѣѣ ѿтрѣ ѿсѣшн  
 ѿсѣлѣ тѣѣ: шѣн вѣеѣнѣнѣ ѿ лѣмѣ ѿчѣстѣ, дѣннѣдѣне пѣрѣнѣнѣ  
 дѣ мѣнѣтѣнѣре, скоѣжѣнѣдѣне прѣ нѣн дѣнн рѣтѣчѣнѣ нѣѣлѣн-



лшр, нѣѸ адѸе ла кѸноцінѸца тѣ адѸеврѣтѸлѸн ДмнезѣѸ  
 шн ТѣтѸлѸн, ѡгоннѣнѸдѸне пре нѡн лѸншн норѡд ѡлѣе,  
 Преѡціѣ ѡпѣрѸтѣсѸкѸ, нѣм сѣнѣт: шн кѸрѸцінѸдѸне прнн ѡ-  
 пе, шн сѣнѣцінѸдѸне кѸ сѣнѣтѸл ДѸ, сѸѸ дѣт спре снне  
 скнме мѡрѸцін, ѡтрѸ кѣре ѣрѣм цннѸцін, фннѸд вѸнѸдѸцін  
 сѸпт пѸкѣт, шн погорѸнѸдѸсе прнн крѸче ѡ ѡд, ка сѸ плн-  
 нѣсѸкѸ тѡѡте ѡлѣ сѣлѣ, ѡѸ дѸзлѣгѣт дѸрѸрнлѣ мѡрѸцін, шн ѡ-  
 вннѸд ѡтрѣм зн, шн кѣлѣ фѸкѸнѸд ѡтѡт трѸпѸл, ла ѡвнѣрѣѸ  
 Ѹѣ днн мѡрѸцін, кѸ нѸ ѣрѣ кѸ пѸтннѸцѸ ѡсѸ цннѣ сѸпт стрн-  
 кѸѸне, ѡчѣпѸтѡрѸѡ внѣцін, фѸкѸтѸсѸлѸ ѡчѣпѸтѸрѸ чѣлѡр ѡ-  
 дѡрмнѸцін, ѡтѸжѸ нѸскѸт днн мѡрѸцін, ка сѸ фнѣ ѡсѸшн  
 тѡѡте, ѡтрѸ тѡѡте ѡчѣпѸтѡрѸѡ, шн сѸннѸдѸсе ѡчѣрѸрн, ѡѸ  
 шѣзѸт дѣ дрѣптѣ мѸрнрѣн тѣлѣ ѡтрѸ ѡнѸлѸцінме, кѣрѣлѣ вѣ  
 сѸ шн внѣ сѸ рѸсплѸтѣсѸкѸ фнѣщѣ кѣрѸлѣ дѸпѸ ѡѸкрѸрнлѣ лѸн.  
 Шн нѣѸ лѸсѣт нѡлѡ ѡдѸчѣре ѡмннѸте дѣ пѣтнма сѣ Ѹѣ мѸнн-  
 тѸптѡѡре, ѡчѣстѣ кѣре лѣм пѸѣ ѡнѣннѸте дѸпѸ порѸнѸлѣ  
 лѸн: кѸ вѣрѸнѸд сѸ мѣргѸ ла Ѹѣ дѣ вѡѣ шн пѸрѸрѣѸ поменнѸтѸ,  
 шн дѣ внѣлѸцѸ фѸкѸтѡѡре мѡлѡртѣ сѣ, ѡ нѡлѡптѣ ѡтрѸ кѣрѣѸ  
 сѸлѸ дѣт пре снне пѣнтрѸ внѣлѸцѸ лѸмнн, лѸжнѸд пѸжнѣ ѡтрѸ  
 сѣнѣтелѣ шн прѣ кѸрѣтелѣ сѣлѣ мѸннн, ѡрѸтѸжнѸдѸѡ цнѣ лѸн  
 ДмнезѣѸ шн ТѣтѸл, мѸлѸцѸмннѸд, блѡгѡслѡвннѸд, сѣнѣцінѸд  
 фрѸжнѸжнѸд.

Шн знѣ кѸ глѣс ѡчѣстѣ:

ДѣтѸѸ сѣнѣцнлѡр сѸн ОѸчѣнннѸ шн ѡпѡстѡлн, знѸжнѸд  
 лѸлѸцін, мѸжнѸкѸцін, ѡчѣстѣ ѡчѣстѣ трѸпѸл мнѣѸ кѣрѣлѣ пѣнтрѸ  
 ѡн сѸ фрѸжнѸцѣ, спре ѣртѣрѣѸ пѸкѣтелѡр.







Прѣвѣтъ лавкѣнѣшѣ Кѣпѣ съ рѣгѣ ѿ пѣйкѣ.

**П**ентрѸ аѸа та сѸзпжне прѣ сфнѸте, шн нон пѸзѸѸошн,  
шн небрѣдннчн рѸбн тѸн, кѸрн нѸм ѸбрѣдннчнѸ  
слѸжн сфнѸтѸлѸн тѸѸ жжртвѣннѸ, нѸ пентрѸ дрептѸцнл  
нѸлстрѣ, (кѸ нѸм фѸкѸт чѣвѸ бѸн прѣ пѸмжнѸ,) чн пентрѸ  
мнѸл тѸ шн ѸдрѸрнлѣ тѸлѣ, кѸрѣ Ѹн вѸрѣѸт прнсогнѸт прѣ  
стѣ нѸн, ѸдрѸзннѸд не Ѹпропѣм кѸтрѸ сфнѸтѸл тѸѸ жжрт-  
вѣннѸ, шн пѸнѸд ѸмѸннѸтѣ чѸлѣ Ѹ лѸкѸл кнпѸлѸн сфнѸтѸ-  
лѸн трѸп шн сжнцѣлѸн хѸѸлѸн тѸѸ, цѣ не рѸгѸм, шн  
прѣ тннѣ тѣ чѸрем, сфнѸтѣ Ѹл сфнѸцнлѸр, кѸ бѸнз вѸрѣрѣ  
бѸнзѸтѸцнѸ тѸлѣ, сѸ вѣѣ дѸѸл тѸѸ чѣл сфнѸт прѣстѣ нѸн, шн  
прѣстѣ дѸрѸрнлѣ ѸѸѣстѣ чѣ сжнѸт пѸсѣ ѸмѸннѸтѣ, шн сѸлѣ блѸ-  
гѸсѸлѸвѣкѸ прѣ джнсѣлѣ, шн сѸлѣ сфнѸцѣкѸ, шн сѸлѣ ѸрѸтѣ  
дѸѸѸѸѸѸ пѸнѣ рнпнѸдѸ кѸрѣ цннѣ, сѸѸ покровѣѸѸл Ѹл лѸкѸл сѸѸ,  
шн вннѣ Ѹпропѣ дѣ ПрѣѸт: шн сѣ ѸкннѸ ѸмжнѸѸ дѣ трѣн Ѹрн Ѹ-  
нѸннѸтѣ сфнѸтѸлѸн ПрѣѸтѸл: рѸгжнѸѸѣ ѸтрѸ сннѣшн.

Дѣнезѣле крѣзцѣмъ пре мѣне пѣзѣтѣсѣ, шѣ мѣ  
мнѣсѣ. Шѣ Зѣк ѿ пѣнѣ де трѣй шѣн.

ШН ЗНК Л ПАЙНХ ДЕ ПРЭЙ ШРЙ.

**Д**ѣла чѣла ѥ пре прѣ сфн҃тѣмъ тѣмъ дх̄, ꙗкоже ала трей  
ла лань тримисъ апостолнаѣмъ тѣмъ, пре ачѣла бж҃е нѣла ла  
дѣла ной, чѣ не ꙗноше пре ной картѣ не рѣгѣмъ цѣ.

Слѣхъ.

И<sup>и</sup>и мѣ крѣпѣ зидѣще ѿтрѣ мѣне дѣне зѣле, шѣ дѣ  
дрѣпт ѿноѣще ѿтрѣ чѣле днѣ лѣ ѿтрѣ ѿле мѣле.

ШНЪ МРЪШНЪ ЗНЧЕ.

ДѢЛА ЧЕ ПРЕ ПРѢ СФНТЪА ТЪД ДХ.

СЯНХ.



Стѣх.

**Н**ѡмѣ лепѣдѣ пре мѣне дела фѣца тѣ, шѣ Дѣла тѣ  
чѣла сфѣтѣ нѣла лѣла мѣне.

Шѣ ѡрѣшѣ.

**Д**ѣне чѣла чѣ пре прѣ сфѣтѣла тѣла Дѣ.  
лѣчѣ Дѣакѡнѣла плѣкѣндѣшѣ кѣпѣла, ѡрѣтѣ кѣ Ѣрѣмѣла сфѣтѣла ѡгнѣчѣ,  
шѣ Зѣчѣ ѡчѣтѣнѣлѣ.

**Б**лагословѣще стѣпѣне сфѣтѣла пѣне.  
Ѣрѣ Прѣсѡтѣла благословѣндѣ дѣ прѣ ѡрѣ сфѣтѣле дѣрѣрѣ, Зѣчѣ лѣчѣ.

**Д**ѣкѣ пѣнѣ лѣлѣтѣ, ѡрѣшѣ чѣнѣтѣтѣ Трѣпѣла Дѣнѣлѣшѣ  
шѣ Дѣнезѣлѣшѣ шѣ Мѣнѣтѣнѣтѣрѣлѣшѣ нѣстрѣ Іѣ Хѣ.

**Дѣакѡнѣла. Ѣмѣн.**

Шѣ ѡрѣшѣ Зѣчѣ Дѣакѡнѣла.

**Б**лагословѣще стѣпѣне сфѣтѣла Пѣхѣрѣ.

Ѣрѣ Прѣсѡтѣла благословѣндѣ, Зѣчѣ.

**Ѣ**рѣ Пѣхѣрѣла лѣлѣтѣ, ѡрѣшѣ чѣнѣтѣтѣ сѣнѣцѣле Дѣнѣ-  
лѣшѣ, шѣ Дѣнезѣлѣшѣ, шѣ Мѣнѣтѣнѣтѣрѣлѣшѣ нѣстрѣ Іѣ  
Хѣ. Кѣрѣле сѣлѣ вѣрѣлѣтѣ пѣнѣтрѣ вѣлѣцѣ лѣмѣнѣ.

**Дѣакѡнѣла. Ѣмѣн.**

Шѣ ѡрѣшѣ Дѣакѡнѣла ѡрѣтѣнѣ кѣ Ѣрѣмѣла сфѣтѣле ѡмѣндѣлѣшѣ, Зѣчѣ.

**Б**лагословѣще стѣпѣне ѡмѣндѣлѣшѣ сфѣтѣле.

Ѣрѣ Прѣсѡтѣла благословѣндѣ кѣ мѣнѣ ѡмѣндѣлѣшѣ сфѣтѣле, Зѣчѣ.

**Дѣакѡнѣла. Ѣмѣн, Ѣмѣн, Ѣмѣн.**

Шѣ Дѣакѡнѣла плѣкѣндѣшѣ кѣпѣла кѣтрѣ Прѣсѡтѣ, Зѣчѣ.

**П**омѣнѣще мѣ стѣпѣне сфѣтѣ пре мѣне пѣкѣтѣсѣла.

Ѣрѣ мѣдѣ лѣ лѣкѣла ѡнѣдѣ Ѣрѣ стѣнѣ мѣнѣ нѣнѣтѣ, шѣ лѣлѣдѣ ѡнѣ-  
дѣ ѡнѣтрѣ сфѣтѣле.







Εἶρε Πρεσβυτά πλειόνωνδε στ ρόδοι.

**К**Ѹ сѣнтѸ Іоанн ПророкъѸ, ѿнаи́нте МєргзторѸ шѣ Бо-  
теззторѸ, кѸ сѣнѣи шѣ ѿтрѸ тоѹи лѸдѣи ѿ-  
постоли, кѸ сѣнтѸ (**КѸтѣрѣ**) ѿкѣрѸ шѣ поменѣѣ  
ствѣрѣи. Шѣ кѸ тоѹи сѣнѣи тѣи, пєнтрѸ ѿлє кѣрѸ  
рѣгѣѸнѣ чєрчєтѣзєнє прє нѡи ДѣнєзѣѸлє, шѣ поменѣѣ прє  
тоѹи чѣи мѡи дє наи́нте ѿдѸрмѣи, ѿтрѸ нѣдѣждѣ ѿ-  
вѣрѣи вѣѣи дє вѣѣи.

Вінь Превітѣлѣ споменѣе пре чинѣ ел ерѣ, Віи сав Мѳрцѣ. Пентрѣ  
чѣи Віи, адрекѣ: Знѣ.

ПЕНТРЪ МЖИТЪНРЪ, ЧЕРЧЪАРЪ, ЁРТЪАРЪ ПЪКАТЕЛЪ РЪ-  
БЪЛЪИ ЛЪИ ДМЪНЪЗЪ (КЪТЪРЕЛЪ.)

Игорь пентрѸ чай МѳрцѸ ЗѸче ѿшѸ.)

ПЕНТРЪ ѠДИХНА, ШІНЪ СРТАРЪ СЪФЛЕТАЛЫЙ РОЕТАЛЫЙ  
ТАЪ (КЪТАРЕЛЪ) ТА ЛОКЪ ЛЪМНАТА. ДЕ ОУНДЕ ЛЪ ФЪЦІНЪ ТА  
ТРИСТАРЪ, СЪПНАРЪ, ѠДИХНАЩЕЛ ДМНЕЗЕТА НОСТРЪ.  
ШІНЪ СЪЛАЗЛАЩЕ ПРЕ ДЖНШІНЪ, ОУНДЕ СЪТЪЛЪЩЕ ЛЪМНА  
ФЪЦІНЪ ТАЛЕ. ДЪЛЪ ТАСТА ЗНЪ:

ДѢЛА ДѢЛА ЗНАЕ:

**К**ѣ не рѣгѣмъ цїе, поменѣше Дѣмне сфн҃та съборничѣска  
шн̄ апостоличѣска Бисѣриксъ, ѹѣ дела мѣрцини пѣнз ла  
мѣрциннае лѣмн̄: шн̄ ѡ ѿпѣкѣ пре дѣнса, пре кѣртѣ ѡан̄  
жѣшигѣт кѣ скѣмп Ожнцелє Хсѣлѣхъ тѣхъ, шн̄ сфн҃та кѣса  
лѣаста ѡ ѿтѣрѣше пѣнз ла сфжршнѣтѣла вѣкѣлѣхъ. Поме-  
нѣше Дѣмне пре чей чє цѣхъ лѣдѣс цїе лѣчѣстѣ Дѣрѣхъ, шн̄ де-  
ла кѣртн̄, шн̄ прнн кѣртн̄, шн̄ пенѣтрѣ кѣртн̄ лѣдѣс лѣчѣстѣ.



Поменѣще Дмне пре чѣм че ѿдѣк родѣри, шн фак вине ꙗ-  
трѣ сфнтеле тале Бискринчн, шншн ѿдѣк амннте де чей св-  
рлчн. Разплатѣцелє лор кѣ богателе тале, шн черещилє Дѣ-  
рѣри. Дхрѣщелє лор ꙗ локѣл чѣстор пзмжнтѣци чѣлє чѣ-  
рѣци, ꙗ локѣл чѣстор времѣлнчє чѣлє вѣчнчє, ꙗ локѣл  
чѣстор стрикзчѣлє чѣлє нестрикзчѣлє. Ъдѣци амннте Дм-  
не де чей днн Пвстїи, шн днн Мѣнци, шн днн Пѣщерї,  
шн днн крзптѣрилє Пзмжнтѣлѣ. Ъдѣци амннте Дмне,  
де чѣм че ꙗтрѣ Феторїє, шн ꙗтрѣ вѣнз кѣчернчїє, шн ꙗ-  
трѣ постнчїє, шн ꙗтрѣ чнстїтѣ вїлцѣ петрѣк. Поменѣ-  
ще Дмне пре вѣнїи креднчѣшїи, шн ювенторїи де Хс ꙗ-  
пзрлци, шн Дмнїи нощрїи, пре карїи ѿ ꙗ дрептѣт сѣ стѣ-  
пжнѣкѣ пре Пзмжнт, кѣ арма ѡдевѣрѣлѣ, кѣ арма вѣ-  
ней воїнцє ꙗкѣнѣзїи пре джншїи, оумбрѣще дѣсѣпра  
каплѣлѣ лор ꙗ зїла де разбѣю, ꙗтѣрѣще брлцѣл лор,  
ꙗналцѣ дрѣпта лор, цїнє стѣпжнїрѣ лор, сѣпѣне лор  
толтє нѣмѣрилє пѣгжнє карє воєск разбѣлє. Дхрѣщелє лор  
ѡджнкѣ шн стѣтѣтѣлѣ пѣлє, грѣлѣ ꙗ нїнмнлє лор чѣлѣ  
вѣнє пентрѣ Бискрнка тѣ, шн пентрѣ толт норѣдѣл тѣ.  
кл ꙗтрѣ лїннцѣ лор, лїнз шн фѣрѣ де гжлѣлѣ вїлцѣ сѣ  
петрѣчєм, ꙗтрѣ толтѣ Крещннѣтѣлѣ, шн Кѣрѣцїа. Ъ-  
дѣци амннте Дмне де толтѣ Дмнїа шн стѣпжнїа, шн  
де чей днн пѣлѣтѣ фрлци нощрїи, шн де толтѣ ѡлѣтѣ:  
пре чей вѣнїи, ꙗтрѣ вѣнѣтѣлѣ тѣ ꙗ пѣзѣще, пре чей рѣнїи  
вѣнїи ꙗ фѣ кѣ вѣнѣтѣлѣ тѣ. Поменѣще Дмне пре но-







чѣла чѣ шїи пре фїеце кáреле днн пжнтчеле мánнїи лѣи, кѣ  
 нѣ ѣщи дмне ѡжѣторюл чѣлѡр фѣрт де ѡжѣторю, нздѣж-  
 дѣ чѣлѡр фѣрт де нздѣжде, чѣлѡр ѡвнфорáци мжнтѣн-  
 торю, чѣлѡр чѣ оумблз пре ѡпѣ ѡдзпостнре, чѣлѡр болнáвн  
 дофтор, ѡсѣци пѣтѣрѡр тóлте лѣ фїи, чѣла чѣ шїи пре  
 фїеце кáреле, шн чѣрерѣ лѣи, кáсá, шн тревѣнцá лѣи.  
 Нзѣтѣще дмне ѡрáшѣл ѡчѣстá, шн тóлте чѣтáцнлѣ шн  
 ѡрáшѣлѣ, де фóлмѣте, де чѣмѣ, де кѣтрѣмѣр, де потóп,  
 де фóк, де сáбѣте, де веннрѣ ѡсѣпра ѡ ѡлтор нѣмѣрн, шн  
 де рѣзѣоул чѣл дннтрѣ ной.

Шн знѣ Прѣвтѣл кѣ глѣ.

**П**тжн поменѣще дмне, пре архїеппнскóпѣл нóстрѣ,  
 (кѣтáрѣлѣ) пре кáреле ѡл дѣрѣлѣще сфнѣтелѡр тáлѣ  
 Бнѣтрнчн, ѡпáчѣ ѡтрѣг, чннстнѣт, сáнзтóс ѡтрѣ знлѣ ѡ  
 дѣлѣнгáтѣ, дрѣпт ѡдрѣптжнѣ кѣвжнтѣл ѡдѣвѣрѣлѣи тѣѣ.

Стáнá.

Шн пѣнтрѣ тóцн, шн пѣнтрѣ тóлте.

Дїакóнѣл поменѣще Помѣлннкѣл Бнлѡр. Гѣрт Прѣвтѣл сѣрѣсáѣ ѡ тáлѣи.

Поменѣще дмне тóлтѣ Еппнскóпѣл прáвослáвннчнлѡр ѡ  
 чѣлѡр чѣ дрѣпт ѡвáцѣ кѣвжнтѣл ѡдѣвѣрѣлѣи тѣѣ.

Поменѣще дмне дѣпѣ мѣлáцнмѣ ѡдѣрѣрнлѡр тáлѣ, шн  
 ѡмѣ невреднчїѣ, гѣртѣм мїѣ тóлтѣ грѣшáлá, чѣ де вóѣ,  
 шн фѣрт де вóѣ, шн сѣ нѣ ѡпрѣщн пѣнтрѣ пѣкáтѣлѣ мѣлѣ  
 дáрѣл сфнѣтѣлѣи тѣѣ дѣ, дѣпре дáрѣрнлѣ чѣ сжнѣт пѣѣ  
 ѡнáннѣтѣ.



**П**омениѣше Дмне Превцим, иѣ ѿтрѣ Хс Діаконіе, шн  
пре тоѣ чинѣла превцеек, шн сѣ нѣне рѣшннезѣ пре ннчн  
ѡнѣла днн нѡн, кѣрн ѡм ѿкѣнѣрѣт сѣнѣтѣл тѣѣ жжрт-  
вѣннк. Черѣтѣзене пре нѡн пѣ бѣнѣтѣтѣ тѣ Дмне, ѡрѣтѣ-  
те нѡлѣ кѣ богѣтеле тѣле ѿдѣрѣн. Бззѣдѣхѣрн бнне ток-  
мнѣте шн де фолѡс дѣрѣлѣце нѡлѣ, плѡн пѣмѣнѣтѣлѣн спре-  
ѡдѣчерѣ де рѡдѣз ѿн дѣрѣлѣце. Благословѣце кѣнѣна ѡ-  
нѣлѣн бѣнѣтѣцн тѣле. ѡѣтѣзѣ ѿпѣрѣкѣрѣ Бнѣрнчнлѣр,  
стннѣце ѿтѣрѣтѣрнлѣ пѣжннлѣр, скѣлѣрнлѣ Брѣсѣрнлѣр де  
грѣлѣ ле стѣрнѣкѣ лѣ пѣтѣрѣ сѣнѣтѣлѣн тѣѣ Дх. Пре нѡн пре  
тоѣн не прнмѣше ѿтрѣ ѿпѣрѣцн тѣ: Фн лѣмннн, шн  
Фн знлн ѡрѣтѣжнѣне, пѣлѣ тѣ, шн дрѣгѡстѣ тѣ дѣрѣлѣ-  
ше нѡлѣ Дмне Дмнезѣл нѡстрѣ, кѣ тоѣте нѣн дѣт нѡлѣ.

**Боглашнѣлѣ.**

**Ш**н не дѣ нѡлѣ кѣ ѡ гѣрт, шн кѣ ѡ нннмѣ ѡ слѣвн, шн  
ѡ кжнѣлѣ прѣ чннстнѣт шн де мѣре кѣвннѣцѣ нѣмеле тѣѣ, ѡл  
тѣтѣлѣн, шн ѡл Фнѡлѣн, шн ѡл сѣнѣтѣлѣн Дх, ѡкѣм шн  
пѣрѣрѣ, шн ѿ вѣчнн вѣчнлѣр. **Стрѣла. ѡмнн.**

**Прѣѡтѣл ѿторѣнѣѣе кѣтѣз дѣрн, шн благословнѣн знѣ.**

**Ш**н сѣ фн мѣлѣлѣ мѣрѣлѣн Дмнезѣ, шн Мжнѣтѣнѣ-  
рѣлѣн нѡстрѣ Іс Хс, кѣ вѡн кѣ тоѣн.

**Стрѣла. Шн кѣ Дхѣл тѣѣ.**

**ѡтн Діакѡнѣл ѣшнѣ стѣ лѣ ѡнчнѣнѣлѣ лѡк, шн знѣ ѣктннѣлѣ,  
(ѡрѣ де нѣ ѡтѣ Діакѡн) знѣ Прѣѡтѣл.**

**Пре тоѣн сѣнѣцн помѣннѣлѣн, ѡрѣ шн ѡрѣ кѣ пѣлѣ  
Дмнѣлѣн снѣ рѣгнм.**







сѣ фїе непѣтннчѣс кѣ сѣфлетѣл шн кѣ трѣпѣл, кѣчн сѣ ѿ-  
пзрѣшлѣце ѿтрѣ невредннчїе кѣ ѿѣстѣ, чн дѣ нѣлѣ пзнѣ  
ла сѣфлѣрѣ ѿѣ май де пре оѣрмѣ ѿ нѣлѣстрѣ, кѣ вредннчїе ѿ  
прїймнн пѣртѣ сѣфнцїеннлѣр тѣлѣ, спре кѣлѣ вїецїн де вѣчн,  
спре рѣспѣнѣ бнне прїймнѣт, ла ѿфрнкошлѣтѣ жѣдекаѣтѣ Хѣс-  
лѣн тѣѣ: ка шн нѣн ѿпреѣнѣ кѣ тѣоцн сѣфнцїн, кѣрїн днн  
вѣк бнне ѿѣ пѣкѣт цїе, сѣне фѣлѣем пѣртѣлшн вѣчннчнлѣр  
тѣлѣ бѣнѣтѣцн, кѣре ѿн гѣтнѣт чѣлѣр чѣ тѣе юбѣск пре тнне Дмне.

Дїаконѣл.

ѿпзрѣ, мжнѣтѣлѣце, мнѣлѣце, шн не пѣзѣце пре нѣн  
Дмнезѣлѣ кѣ дѣрѣл тѣѣ.

Стрѣна. Дмне мнѣлѣценѣ.

Зїѣлѣ тѣоѣтѣ де сѣвѣршнѣт, сѣфнѣтѣ, кѣ пѣче, шн фѣрѣ  
де пѣкѣт, ла Дмнѣл сѣ чѣрем.

Стрѣна. Дѣне Дмне.

ѿцѣр де пѣче, крѣдннчѣс ѿдрѣптѣтѣорїѣ, пѣзнѣтѣорїѣ сѣ-  
флетѣлѣр, шн трѣпѣрнлѣр нѣлѣстрѣ, ла Дмнѣл сѣ чѣрем.

Мнѣлѣ шн ѣртѣре де пѣкѣтѣ, шн де грѣшлѣлѣ нѣлѣстрѣ, ла  
Дмнѣл сѣ чѣрем.

ѿѣлѣ бѣне шн де фѣлѣс сѣфлетѣлѣр нѣлѣстрѣ, шн де ѿ-  
пѣкѣрѣ лѣмїн, ла Дмнѣл сѣ чѣрем.

ѿѣлѣлѣтѣ брѣме ѿ вїецїн нѣлѣстрѣ ѿ пѣче, шн ѿтрѣ покѣ-  
ннчѣ ѿ сѣвѣршнѣ, ла Дмнѣл сѣ чѣрем.

ѿфѣршнѣт крѣщннѣск вїецїн нѣлѣстрѣ, фѣрѣ де пѣтнмѣ,



нерѣшнѣат, кѣ паче, шѣ рѣпѣне вѣн ла ѿфрнкошѣтѣм  
жѣдѣц ѿ лѣн Хѣ, ла Дмнѣла сѣ чѣрем.

Ѿпрѣднѣрѣ креднѣцѣн, шѣ ѿпзртѣшнѣрѣ сѣнѣтѣлѣн Дх  
чершнѣд, прѣ нѣн ѿшнѣне, шѣ оѣнѣла прѣ ѿтѣл, шѣ тѣоѣ  
тѣ вѣлѣца нѣоѣстрѣ лѣн Хѣ Дмнезеѣс сѣ ѿ дѣм.

**Стрѣна.** Цѣ Дмне.

**Прѣѣтѣла Вѣзглѣшнѣя.**

Шѣ не ѿвреднѣчѣше прѣ нѣн сѣтѣпѣне кѣ ѿдрѣзнѣнѣрѣ,  
фѣртѣ дѣ ѿсѣндѣ ѿ кѣтѣсѣл, ѿтѣ кѣемѣ прѣ тѣнѣ Дмнезеѣсѣ  
чѣл черѣск Тѣтѣл, шѣ ѿ знѣ.

**ѿртѣ чѣл май мѣре знѣ.**

Тѣтѣл нѣострѣ кѣрѣлѣ ѣшнѣ ѿ Чѣрѣурн. Днѣст рѣ.

**Вѣзглѣшнѣя.**

Кѣ ѿтѣ ѿстѣ ѿпзртѣцѣл, шѣ пѣтѣрѣтѣ, шѣ мѣрнѣрѣтѣ,  
Тѣтѣлѣн, шѣ ѿ Фѣюлѣн, шѣ ѿ сѣнѣтѣлѣн Дх, ѿкѣм шѣ  
пѣрѣрѣтѣ, шѣ ѿвѣчнѣ вѣчнѣлѣр.

**Стрѣна.** ѿмнѣ.

**Прѣѣтѣла.** Пѣтѣ тѣтѣрѣр.

**Стрѣна.** Шѣ Дхѣлѣн тѣлѣ.

**Дѣкѣнѣлѣ.**

Кѣпѣтѣлѣ вѣоѣстрѣ Дмнѣлѣн сѣлѣ пѣкѣцнѣ.

**Стрѣна.** Цѣ Дмне.

**Прѣѣтѣла сѣ рѣоѣтѣ.**

**Г**ѣтѣпѣне Дмне Пѣрнѣтѣлѣ ѿдѣрѣнѣлѣр, шѣ Дмнезеѣсѣ  
ѿ тѣоѣтѣ мѣнѣгѣлѣрѣтѣ, прѣ чѣн чѣ шѣлѣ пѣкѣтѣ цѣ кѣпѣ  
тѣлѣ сѣлѣ, бѣлѣгѣлѣвѣшнѣн, сѣнѣцѣшнѣн, пѣзѣшнѣн, ѿпѣ  
рѣшнѣн, ѿвѣрѣтѣшнѣн, дѣлѣ тѣоѣтѣ лѣкрѣлѣ рѣлѣ дѣпѣртѣшнѣн.



шн пре тоѣ лѣкрѣла бѣи ѿ ѿшлѣзѣ, шн ѿвредниѣше  
фѣрѣ де ѿсѣндѣ ѿсѣ ѿпѣртѣшн прѣ кѣрѣтелѣор ѿчѣстѣорѣ,  
шн де вѣлѣцѣ фѣкѣтѣорѣлѣор тѣлѣ тѣннѣ ѿтрѣ ѣртѣрѣ пѣ-  
кѣтелѣор, шн спре ѿпреѣнѣрѣ сѣнѣтѣлѣи Дѣ.

**Возглашеніе.**

**Кѣ** дѣрѣла, шн кѣ ѿдѣрѣрѣлѣ, шн кѣ ѿбѣрѣ де ѿаменнѣ,  
ѿѣнѣла нескѣтѣ Фіѣлѣи тѣлѣ, кѣ кѣрѣлѣ ѿпреѣнѣ бѣннѣ ѣшн  
кѣвѣнѣтѣтѣ, кѣ прѣ сѣнѣтѣлѣ шн бѣнѣла, шн де вѣлѣцѣ фѣ-  
кѣтѣорѣлѣ тѣлѣ Дѣ, ѿкѣм шн пѣрѣрѣ, шн ѿвѣчнѣ вѣчнѣлѣор.

**Страна. Аминь.**

**Прѣѣтѣлѣ сѣ рѣлѣ.**

**И** ѿмнѣнѣтѣ Дѣнѣ Ісѣ Хсѣ Дѣнеѣрѣла нѣстрѣ, днн сѣнѣтѣ  
лѣкѣшѣла тѣлѣ, шн днн скѣлѣнѣла мѣрнѣрѣи ѿпѣртѣцѣи  
тѣлѣ, шн бѣннѣ ка сѣ не сѣнѣцѣшн пре нѣи, чѣла чѣ сѣ  
шѣзѣи ѿпреѣнѣ кѣ Тѣтѣлѣ, шн ѿнѣчѣ ѿпреѣнѣ кѣ нѣи не вѣ-  
зѣтѣ пѣтрѣчнѣ, шн не ѿвредниѣше прнн мѣнѣлѣ тѣлѣ ѿѣ пѣ-  
тѣрннѣкѣ, сѣ не дѣнн нѣлѣ прѣ кѣрѣтѣ трѣпѣла тѣлѣ, шн  
чннѣнѣтѣлѣ сѣнѣцѣ, шн прнн нѣи лѣ тоѣтѣ нѣрѣдѣлѣ.

**И** рѣ кѣнѣ чѣтѣше Прѣѣтѣлѣ рѣгѣчѣнѣ ѿѣлѣтѣ, Дѣлѣкѣнѣлѣ стѣнѣ ѿнѣнѣнѣтѣ  
лѣвѣрѣи, сѣ ѿнѣнѣ кѣ ѣрѣрѣлѣ кѣрѣчнѣшн, ѿпѣи сѣ ѿкѣнѣ Прѣѣтѣлѣ,  
ѿнѣнѣдѣрѣ шн Дѣлѣкѣнѣлѣ сѣ ѿкѣнѣ ѿ лѣкѣлѣ ѣнѣде сѣтѣ, знѣнѣнѣ ѿ  
тѣннѣ де трѣи ѿрѣи.

**Дѣнеѣрѣлѣ** кѣрѣцѣѣцѣмѣ пре мѣннѣ пѣкѣтѣѣлѣ.

**И** рѣ кѣнѣ вѣде Дѣлѣкѣнѣлѣ пре Прѣѣтѣ тнѣлѣнѣ мѣннѣлѣ, шн ѿтѣнѣгѣнѣнѣ  
де сѣнѣтѣлѣ ѿгнѣцѣ, ка сѣ фѣкѣ сѣнѣтѣ ѿнѣлѣцѣде, знѣ кѣ глѣтѣ.

**Сѣ** лѣѣѣм ѿмнѣнѣтѣ.



И҃рѣ Прѣвѣла ѿнѣлѣхнѣ сфѣтѣла ѿгнецъ зѣче.

**С**фѣтеле Сфѣцилѣвр.

Страна зѣче.

**О**уѣла сфѣт, оуѣла Дмѣла, іѣ Хѣ, ѿтрѣ мѣрѣрѣ  
лѣн Дмѣзѣл Тѣлѣ, ѿмѣн.

Шѣ кѣнтѣ Кѣнтѣрѣцѣн Прѣлѣсна Зѣлѣн, сѣлѣ ѿ сфѣтѣлѣн: и҃рѣ Дѣлѣ  
кѣнѣла ѿтрѣ ѿ сфѣтѣла ѿлѣтрѣ, шѣ стѣнѣ ѿ дѣлѣ Прѣвѣлѣн  
кѣрѣлѣ цѣнѣ сфѣтѣла ѿгнецъ зѣче.

**С**фѣрѣмѣ стѣпѣнѣ сфѣтѣ Пѣнѣ.

И҃рѣ Прѣвѣла сфѣрѣмѣнѣ сфѣтѣла ѿгнецъ ѿ пѣтрѣ пѣрѣцѣ: кѣ мѣчѣрѣ  
шѣ кѣ сѣмѣрѣнѣ зѣче.

**С**фѣрѣмѣсѣ, шѣ сѣ ѿпѣрѣтѣ Мѣѣлѣ лѣн Дмѣзѣл, чѣ  
чѣ сѣ сфѣрѣмѣ, шѣ нѣсѣ дѣспѣрѣтѣ, чѣл чѣсѣ мѣнѣнѣкѣ пѣрѣ  
рѣ, шѣ нѣнѣ ѿдѣлѣ нѣсѣ сфѣрѣшѣлѣсѣ.

Дѣлѣ кѣлѣтѣ пѣлѣтѣ рѣнѣлѣла Прѣчѣлѣнѣнѣ, шѣ фѣ пѣчѣлѣ сѣлѣ ѿрѣлѣ  
ла ЛУТЪРГІА лѣн Зѣлѣтѣсѣ, Лѣсѣ рѣнѣ. И҃пѣн дѣлѣ чѣ пѣ кѣн прѣ  
чѣлѣнѣ шѣ пѣ шѣ Дѣлѣкѣнѣ, бѣнѣлѣ и҃рѣ лѣнѣ, дѣ нѣпрѣчѣлѣ прѣчѣлѣ. ѿ  
рѣлѣ мѣлѣ жѣсѣ. Дѣлѣ ѿлѣсѣлѣ дѣлѣкѣнѣ лѣнѣ Дѣлѣкѣнѣ, ѿлѣ рѣлѣнѣ  
дѣлѣлѣ сфѣтѣлѣнѣ Пѣлѣрѣ, шѣ цѣрѣлѣнѣлѣ кѣ сфѣтѣла Бѣрѣтѣ фѣлѣ  
пѣ кѣ сѣнѣ сѣкѣтѣнѣцѣ, шѣ кѣ кѣчѣрѣ, ѿкѣпѣрѣ сфѣтѣла Пѣлѣрѣ кѣ  
пѣрѣлѣнѣлѣ, ѿшѣлѣдѣрѣ шѣ дѣлѣлѣ сфѣтѣлѣнѣ Дѣлѣкѣнѣ пѣнѣ Зѣлѣнѣ  
шѣ пѣрѣлѣнѣлѣ, дѣлѣ ѿлѣлѣ чѣлѣлѣ Прѣвѣла рѣлѣлѣнѣ ѿлѣсѣлѣ ѿ пѣлѣнѣ.

**В**ѣлѣлѣмѣ цѣѣ Дмѣнѣ Дмѣзѣл нѣсѣтрѣ, пѣнѣтрѣ кѣмѣнѣ  
нѣкѣлѣлѣ сфѣтѣлѣвр пѣлѣ чѣнѣсѣтѣлѣвр, нѣмѣрѣнѣлѣрѣ  
лѣвр, шѣ чѣрѣлѣнѣлѣвр тѣлѣ пѣлѣнѣнѣ, кѣрѣ нѣлѣнѣ дѣлѣ нѣлѣлѣвр сѣрѣ  
фѣлѣчѣрѣ дѣ бѣнѣ, шѣ сфѣлѣнѣрѣлѣ, шѣ пѣлѣлѣлѣнѣрѣлѣ сѣфлѣ  
лѣлѣвр, шѣ трѣлѣлѣлѣлѣвр нѣлѣсѣтрѣ. ѿсѣлѣнѣ стѣпѣнѣ ѿпѣлѣлѣ  
дѣ сѣ фѣѣ нѣлѣлѣ ѿпѣрѣлѣнѣрѣлѣ сфѣтѣлѣлѣнѣ трѣлѣ, шѣ ѿсѣлѣнѣ  
лѣнѣ Хѣлѣлѣнѣ пѣлѣлѣ, сѣрѣ кѣрѣлѣнѣлѣ нѣрѣлѣнѣлѣлѣлѣ сѣрѣ дѣлѣлѣ.







ШІ КЪ ГЛАС.

ТОТ ДѢВНА АКОМ ШІ ПЪРЪРѢ, ШІ ЛѢВѢУІН ВѢУНАУР.  
СТРАНА. АМІН. ШІ.

СѢ СЕ ОУМПЛЕ ГЪРНАЕ НОАСТРЕ ДЕ АЛѢДА ТѢ ДМНЕ. АНІСТ РѢА.  
ГІРЪ ДІАКОНЪА ІАСЕ ПРЕ ОУША ДЕСПРЕ МІАХЪ НОАСТРЕ, ШІ СТѢНД АА АОНЪА  
ЧЕ ІАСЕ ОУМЧІНІТ, ЗІЧЕ.

ДРЕПЦІН ПРІМІНД ДМНЕЗЕАКАЕ, СФІНТЕЛЕ, ПРѢ КЪРѢ-  
ТЕЛЕ, ЧѢЛЕ ФЪРЪ ДЕ МОАРТЕ, ЧЕРЕЩІНЛЕ ШІ ДЕ ВІАЦА ФЪКѢ-  
ТОАРЕЛЕ, ЛФРІНКОШАТЕЛЕ АЛЕ ЛЪН ХС ЧАІННІ, КЪ ВРЕДНІЧІЕ  
СЪ МЪЛЦАМІМ ДМНЪЛЪН.

СТРАНА. ДМНЕ МНАВѢЩЕНЕ.

АПЪРЪ, МЖНТЪАЩЕ, МНАВѢЩЕ, ШІ НЕ ПЪДЪЩЕ ПРЕ НОІ  
ДМНЕЗЕАКАЕ КЪ ДАРЪА ТЪВ.

ЗІОА ТОАТЪ ДЕ СЪВЪРШІТ, СФІНТЪ, КЪ ПАЧЕ, ШІ ФЪРЪ  
ДЕ ПЪКѢТЕ, ЧЕРШІНД, ПРЕ НОІ ЛШІНЕ, ШІ ОУНЪА ПРЕ АЛ-  
ТЪА, ШІ ТОАТЪ ВІАЦА НОАСТРЕ ЛЪН ХС ДМНЕЗЕАКАЕ СЪ ДІМ.

СТРАНА. ЦІЕ ДМНЕ.

ГІРЪ ПРЕОТЪА СТЪХІГІНД ІНТІМІНЪА, ФАЧЕ КЪ ЁУНГЕЛІА ПРЕТЕ ДІНЪА  
КЪВІ, ШІ ЗІЧЕ ВОЗГЛАШЕНІА.

КЪ ТЪ ЁЩІ СФІНЦІРѢ НОАСТРЕ, ШІ ЦІЕ МЪРІРЕ ЛНХ-  
ЦІМ, ТАТЪЛЪН, ШІ ФІЮЛЪН, ШІ СФІНТЪЛЪН ДХ, АКОМ  
ШІ ПЪРЪРѢ: ШІ ЛѢВѢУІН ВѢУНАУР.

СТРАНА. АМІН.

ПРЕОТЪА. КЪ ПАЧЕ СЪ ЁШІМ.

СТРАНА. ЛТЪРЪ НЪМЕЛЕ ДМНЪЛЪН.

ДІАКОНЪА. ДМНЪЛЪН СЪ НЕ РЪГІМ.



**Страна.** Дѣмне мнѣщѣне.

Дѣмне Прѣвѣла ѣшнѣ, чѣтѣре Молѣтва ѡмѣонѣлѣнъ кѣ глаѣ.

**В**ѣл чѣ благословѣшн пре чѣн чѣ бѣне те кѣвннѣтѣхъ Дѣмне, шн сѣнѣшн пре чѣн чѣ недѣждѣскѣ ѡтрѣ тѣне, мѣнѣщѣне норѣдѣл тѣхъ, шн благословѣше мошѣннѣрѣ тѣ, пѣннѣрѣ Бнѣрнѣн тѣлѣ пѣхѣшѣш, сѣнѣшн пре чѣн чѣ ѣѣск подѣла кѣсн тѣлѣ: тѣхъ пре ѡчѣм ѡн просѣхѣше кѣ Дѣмнезѣлѣскѣ пѣтѣрѣ тѣ, шн нѣне лѣлѣ пре нѣн чѣн чѣ пѣдѣждѣнм ѡтрѣ тѣне. Пѣчѣ лѣмн тѣлѣ дѣрѣщѣне. Бнѣрнѣнлѣр тѣлѣ, Прѣвѣнлѣр, шн бѣне крѣдннѣчѣлѣн ѡпѣрѣтѣлѣн нѣстрѣ (**Кѣтѣрѣлѣ**) ѡстѣшнлѣр лѣн, шн тѣт нѣрѣдѣлѣн тѣхъ. Кѣ тѣлѣ дѣрѣчѣ кѣнѣ, шн тѣт дѣрѣл дѣсѣхѣшнѣ дѣсѣ ѣсѣте, погорѣнѣ дѣлѣтѣне Пѣрнѣтеле лѣмннѣлѣр: шн цѣе мѣрнѣре, шн мѣлѣцѣмнѣтѣ, шн ѡкннѣчѣнѣ ѡнѣлѣцѣм, Тѣтѣлѣн, шн Фѣлѣлѣн, шн сѣнѣтѣлѣн Дѣхъ, ѡкѣм шн пѣрѣрѣ, шн ѡвѣшн вѣчнлѣр.

**Молѣтва кѣнѣ потрѣшѣ сѣнѣтеле.**

**В**лннѣтѣлѣ шн сѣлѣ сѣхѣшнѣтѣ кѣтѣ ѣсѣте дѣпѣ ѡнѣстрѣ пѣтѣрѣ Хѣсѣ Дѣмнезѣлѣ нѣстрѣ, тѣннѣ рѣнѣдѣлѣн тѣлѣ, кѣ ѡвѣм поменнѣрѣ мѣрѣн тѣлѣ, вѣхѣтам кнѣлѣ ѡвѣрн тѣлѣ, сѣтѣрѣтѣнѣм дѣ ѡтѣ несѣхѣшнѣтѣ вѣлѣцѣ, ѡдѣлѣнѣтѣнѣм кѣ хѣлѣн тѣ чѣ не ѡнѣцннѣтѣ кѣрѣм шн ѡвѣкѣл чѣ вѣ сѣ фѣе пре нѣн пре тѣцн ѡне ѡвѣдннѣн бѣне воѣшѣ, кѣ дѣрѣл чѣлѣн фѣхѣ дѣ ѡчѣпѣтѣ ѡл тѣхъ Пѣрнѣтеле.



шн ѿ сфнѣлѣи, шн бѣнѣлѣи, шн де вѣлѣи фѣкѣтѣорѣлѣи  
тѣлѣи Дѣ, ѿкѣм шн пѣрѣрѣ: шн ѿвѣлѣи вѣчнѣлѣи, ѿмѣн.

Иѣрѣ дѣакѣнѣлѣи. ѿтрѣнѣи шн ѣл пре дѣлѣа дѣспре ѿмѣлѣи нѣапте, потрѣ-  
вѣше сфнѣтеле тѣлѣи кѣ фѣрѣкѣ, шн кѣ тѣлѣи грѣжа, ѿтѣлѣи кѣт сѣ-  
нѣ кѣмѣа сѣ кѣлѣи тѣлѣа жѣс, сѣл сѣ рѣмѣе вѣлѣи сфѣрѣмѣтѣрѣи,  
шншн сѣлѣи мѣнѣлѣи ла лѣкѣлѣи тѣлѣи фѣнѣчнѣи, тѣлѣи шн ѣл Тропарѣ-  
лѣ, иѣрѣ Прѣлѣтѣлѣи ѣшнѣи, ѿфѣрѣи, ѿпѣрѣи ѿнѣфѣлѣи, шн Стрѣлѣа тѣлѣи  
цѣ ѿлѣмѣлѣи ѿг.

Бѣнѣе вѣи кѣвѣжнѣа пре дѣмѣлѣи, ѿ тѣлѣи вѣлѣи. Тѣлѣи.  
Иѣрѣ дѣпѣ сфѣрѣшнѣлѣи ѿлѣмѣлѣи, шн ѿпѣрѣи ѿнѣфѣлѣи ѿнѣе Прѣлѣтѣлѣи

Бѣлѣгѣсѣлѣи дѣмѣлѣи прѣлѣе вѣи, кѣ дѣрѣлѣи шн кѣ  
ѿбѣнѣлѣи лѣи де ѿмѣнѣи. Тѣлѣи дѣлѣи, ѿкѣм, шн пѣрѣ-  
рѣ, шн ѿвѣлѣи вѣчнѣлѣи. Стрѣлѣа

ѿмѣн. Сѣлѣа. Шн ѿкѣм. Дѣнѣе мѣлѣи ѿнѣе Г. Бѣлѣ-  
гѣсѣлѣи. Прѣлѣтѣлѣи ѿнѣе де ка фѣи дѣмѣнѣи.

ѿлѣи тѣи ѿ ѿвѣлѣи дѣнѣи мѣрѣи.

Иѣрѣ де ка фѣи ѿлѣи Прѣлѣи ѿ кѣрѣлѣи сѣлѣи дѣнѣе дѣнѣе дѣнѣе  
ѿ мѣселѣи Василіе, ѿнѣе ѿлѣтѣлѣи Прѣлѣи ѿнѣе де ка фѣи, прѣлѣи ѿ-  
лѣи сѣлѣи ла рѣнѣлѣи ѿлѣтѣлѣи ѿлѣи.

Хѣс ѿдѣлѣлѣи дѣнѣе нѣлѣи, пѣнѣрѣи рѣгѣлѣи прѣ-  
кѣрѣлѣи мѣнѣи сѣлѣи, шн ѿлѣлѣи дѣнѣи сфнѣи Пѣрѣнѣ-  
тѣлѣи нѣлѣи Василіе тѣлѣи мѣре, ѿрѣлѣи нѣлѣи дѣла Кѣсѣлѣи  
Кѣлѣи, шн ѿлѣтѣлѣи сфнѣи: сѣнѣ мѣлѣи, шн  
сѣнѣ мѣлѣи прѣ нѣи ка ѿнѣи бѣнѣи де ѿмѣнѣи ѿлѣи.

Иѣрѣ Стрѣлѣа кѣнѣи, мѣлѣи ѿнѣи: Пѣнѣрѣи дѣмѣи, шн пѣнѣрѣи ѿрѣ-  
лѣи, шн ѿтрѣнѣи ѿ сфнѣи ѿлѣи, Прѣлѣи сѣ дѣлѣи де сфнѣ-  
теле. ѿлѣи ѿлѣи: ѿкѣм сѣлѣи, сфнѣи дѣнѣе,  
дѣлѣи Тѣлѣи нѣлѣи, ѿнѣе Тропарѣи, шн Кѣлѣи ѿлѣи.



















лннцѣ, Паринте черѣск грешнѣтам, кѡрцѣицѣмъ шн мѣ мжн-  
тѡѣще, шн нѡмъ лепдѣ пре мнне, кѣреле де вѡе мѣмъ де-  
лѡнгѣмъ дела тнне, шн де флптеле чѣле дмнезеѣщн ѡкѡм  
мам лнпснт. **Ѧте стнхѣрн глагъ ѡ. Подѡсѣе.**

**Д**ѡлз ѣсн знѡменіе.

**Д**ѡм мѣе ѡумнлннцѣ, шн мжнтѡнре де рѡтѣцн, шн ѡ-  
дрептѡре вѣцн чѣлѡм чѣ сжнт ѡфѡндѡт ѡкѡм ѡ пѡтн-  
ма ѡтѣ трѡпѣскѣ, шн делѡнгѣмъ дела тнне дмнезеѣле ѡпѡ-  
рѡте ѡтѡлте, шн дела ннменѣ нѡ ѡм нѡдѣжде, шн мѣ  
мжнтѡѣще пре мнне кѡрѡѡрюл пѣнтрѡ мѡлта бѡнзѡтѣ  
тѡ, Ісе ѡтрѡ тѡт пѡтѣрнче, Мжнтѡнтѡрюле ѡл сѡ-  
флѣтелѡр нѡлѡстре.

**М**ѡсн чѣл мннѡнѡт прнн Пѡст кѡрцнндѡсе, ѡѡ вѡзѡт  
пре чѣл дѡрнѡт. Дѣчн ѡчѣстѡм ѡѡрмжнд смѣрнѣте сѡ-  
флѣте ѡл мѣѡ, неѡѡщѣте ѡ знѡлеле Пѡстѡлѡн, ѡте кѡ-  
рцн де рѡтѣцн, кѡ пре дмнѡл чѣла чѣцн дѡ цѣе ѣртѡре,  
шн кѡрцѣнне, шн мжнтѡнре, сѡл вѣзн ѡкѡм, пре чѣл бѡн  
шн ѡбнтѡрю де ѡлменн.

**Сѡлѡл, шн ѡкѡм: Кѡгорѡднчн ѡсѣментѣ.**

**П**ре тнне прѣ кѡрѡтѡ Полѡтѡ ѡпѡрѡтѡлѡн ѡтѣ мѡлт лѡѡ-  
дѡтѡте рѡг, кѡрцѣицѣмн мннѡтѣ ѡтѣ спѡркѡтѡ кѡ тѡт  
фѣлѡл де пѡкѡте, шн ѡфѡ лѡкѡш ѡфрѡмѣцѡт Трѡнѡен  
чѣн дмнезеѣщн, кѡ сѡ мѡрѣск пѡтѣрѣ тѡ, шн мнѡл ѡтѣ  
нѡмѡсѡрѡтѡ, фннѡд мжнтѡнтѡ ѣѡ нѡтрѣбннкѡл рѡѡл тѡѡ.



Ехѡдъ, Прокимѣнъ, Ѹѡлм ѿа. Гласъ ѿ

Издаждѡштамъ свре мѡла лѡнъ Дмнезѣѡ ѿ вѣк, шѡ ѿ  
вѣкѡл вѣкѡлѡнъ. **Стѣхъ.**

Ѹе те лѡлѡнъ ѿтрѡ рѡтѡте пѡтѣрнѣе.

Дѣла фѡчѣрѣ Ѹетѣрѣ.

**И**ѡе ѿрѡ де шѡсе сѡте де ѡнѣ, шѡ Потѡп де ѡпѡ сѡ  
фѡкѡт пре пѡмѡнт, шѡ ѡл ѿтрѡт Нѡе, шѡ фѡчѡ  
рѣн ѡнѣ, шѡ мѡлѣрѣ ѡнѣ, шѡ мѡернѡе фѡчѡрнѡлѡр ѡнѣ кѡ  
дѡнѡл ѿ Корѡеѣе, пѡнѡтрѡ ѡпѡ Потѡпѡлѡнѣ, шѡ днѡ Пѡсѡ  
рнѡе чѣлѣ кѡрѡте, шѡ днѡ Пѡсѡрнѡе чѣлѣ некѡрѡте, шѡ  
днѡ Дѡбнѡтѡлѡе чѣлѣ кѡрѡте, шѡ днѡ Дѡбнѡтѡлѡе чѣлѣ  
некѡрѡте, шѡ днѡ Хѣернѣ, шѡ днѡ тѡлѡте чѣлѣ Ѹе сѡ тѡрѡе  
пре пѡмѡнт, кѡте дѡлѡ ѡл ѿтрѡт ѡ Нѡе ѿ Корѡеѣе,  
пѡрте кѡрѡтѣкѡ, шѡ фѡмѡеѡкѡ, пѡкѡм ѿнѣ пѡрѡнѡнѣе ѡнѣ  
Дмнѡл Дмнезѣѡ. **Прокимѣнъ, Ѹѡлм ѿа. Гласъ ѿ.**

Вѡндъ ѡл ѿтѡлѡе Дмнѡл рѡѡлѡ норѡдѡлѡнѣ, сѡкѡрѡ  
сѡлѡ Іѡкѡѡѡ, шѡ сѡлѡ ѡсѡлѡ Іѡрѡнѡл. **Стѣхъ.**

Знѡсѡ чѡл некѡн ѿтрѡ ннѡмѡ сѡ нѡ ѡте Дмнезѣѡ.

Дѣла Пѡлѡе Ѹетѣрѣ.

**И**ѡе де ѡнѣ фѡн ѿцѡлѡпт, цѡе ѡнѣ фѡн ѿцѡлѡпт, шѡ  
ѡчѡннѡлѡр тѡн: ѡрѡ де ѡнѣ фѡн рѡѡ, нѡмѡн снѡнѡ  
ѡнѣ ѡлѡ чѣлѣ рѣлѣ. Фѡлѡ ѡѡцѡлѡт ѿцѡлѡпт ѡл фѡн, шѡ тѡн  
нѡѡѡцѡлѡн сѡлѡнѣ нѡѡѡр дѡ. Чѡлѡ Ѹе сѡ рѡлѡмѡ де мннѡнѣ,  
ѡчѡлѡ пѡцѡе ѡнѡтѡрнѣ, шѡ ѡѡмѡлѡ дѡпѡ пѡсѡрнѣ зѡѡрѡлѡрѣ  
кѡ шѡлѡ пѡрѡнѡт кѡлѡе ѡѡнѣ сѡлѡе, шѡ шѡлѡ ѡѡнѡлѡт кѡрѡрнѡе ѡ



гоннєрїї сале. Шн оумблз прнн пѣстїе фхрз де апз, шн  
прнн пзмжнт десфхтлѣт ѿтрѣ сѣте, шн адѣнз кѣ мжнн-  
ле неродїре. Мѣлрѣ невѣнз шн фхрз де ѿменїе, свѣ-  
лнпн де пжне, кѣрѣ нецїїнд де рѣшїне, шлде ѿ оушнле  
кѣїї сале спре скѣдн ѿфѣрѣ ѿ оулїце, кїемжнд пре чѣм чѣ  
трѣк пре кѣле шн ѿшн фѣк кѣнле сале. Чѣла чѣ їѣсте днн  
вон фхрз де мїнїте, ѿбѣтѣсе ла мїнїе. Шн чѣлѣр невѣнн ле  
ворѣнчѣше знкжнд, ѿтїнцїнцїнз кѣ дѣлчлцѣ де пжне ѿ-  
кѣннз, шн бѣцї апз дѣлчѣ де фѣртншлг. Шн ѣл нѣ цїе  
кѣ пзмжнтѣнїї ла джнса пїер, шн сѣ ѿфлз ѿ фѣндѣл їадѣ-  
лѣн. Чн фѣцї нѣте зѣковн ла лѣкѣл ѣн: ннїї ѿпѣлрѣ  
ѿкїял тѣѣ спре джнса, кѣ ѿшл ѿ бѣї трѣчѣ ка ѿ апз стрѣн-  
нз. Шн трѣчї нѣзбѣрѣл стрѣнн, шн те депзртѣзѣ де апз  
ѿлѣторѣ, шн нѣ бѣ днн фѣнтїнн стрѣннз, ка сѣ трѣцїї  
мѣлѣтѣ вѣкѣмѣ, шн сѣлѣр ѿдѣлѣцѣ цїе ѿнїї бїецїї. Дѣчїа.

Сѣ се ѿдрептѣзѣ рѣгѣлѣнѣ мѣ.

Шн стїхѣрнле дѣлѣ ѿнїїї, прѣкѣм ва ѿрѣтѣ ѿнїїнїте оундѣ їѣте сїлѣ-  
нѣл ѿчїтѣ. ❖

ѿвїцїтѣрѣ пннтрѣ сфїржмѣрѣ сфїтѣлѣнн ѿгнїцѣ.

Кѣдѣз цїе Прѣїте, ѿ шн шн ѿчїтѣ: кѣ сфїржмѣнд сфїтѣлѣ ѿгнїцѣ,  
сѣ пѣн пѣрцнле кѣ кнпѣл Крѣчїї ѿжѣс спре сфїтѣлѣ ѿнїїкѣс, їѣр кѣ  
жѣнїїтѣрѣ, ѿдѣкѣ кѣ тѣлѣтѣрѣ ѿсѣ: ка шн маї нѣнїте кѣнд сѣ жѣнїїа.  
їѣ ѿдѣкѣ сѣл пѣн ѿ пѣртѣ днн сѣс ѿ сфїтѣлѣнн ѿнїїкѣс, кѣртѣ їѣ-  
сѣ депре рѣхрїт. їѣрѣ хѣ днн жѣс кѣртѣ їѣте депре ѿнїїс. їѣрѣ нѣ  
депре мїлѣзѣ нѣѿпѣте. їѣрѣ кѣ депре мїлѣзѣ зн.









# ДМНЕСКА ЛУТЪРГІЕ

І ПРЄЖДЄ СОЩЄННІИ.

ДІАКОНЪ СТѦНДЪ АЛ ѠМЧНЪНТЪЛЪ ЛОКЪ, ЗНЧЕ:

**Б**ЛАГОСЛОВѢШЕ СЪЗПЖНЕ.

ПрѣшѦ СТѦНДЪ Ꙗ ѠЛТАРІИ ꙗНАИИТЪ СФНТЪЛЪИ ПрестѦЛЪ, ЗНЧЕ КЪ ГАЛС

**Б**ЛАГОСЛОВИТЪ Ё ꙗПЪРЪЦІА, ꙗ ТѦПЪЛЪИ, шН ꙗФІЮЛЪИ, шН  
ꙗСФНТЪЛЪИ ДХЪ, ꙗКЪМШН ПЪРЪРЪТЪ, шН ꙗВЪЧІИ ВЪЧНЛЪР.

**Страна. А**МІН.

БЕНІЦІИ СЪНЕ ꙗКНІАМ.

**Д**Е ТРЕНЪ РН.

шН ꙗААМЪГ.

**Б**ІНЕ КЪВЖИТЪСЪ СЪФЛЕТЕ АЛ МІЕЪ ПРЕ ДМНЪЛ.

шН АЪПЪ ꙗААМЪ, ЗНЧЕ ДІАКОНЪЛ СЪКІНІА.

**К**Ъ ПЪЧЕ ДМНЪЛЪИ СЪ НЕ РЪГЪМ.

**П**ЕНТРЪ ПАЧЪ ДЕ СЪЕ, шН ПЕНТРЪ МЖИТЪНРЪ.

**П**ЕНТРЪ ПАЧЪ ꙗПѦЛЪЛЪ ЛЪМЪ.







ΔΙΑΚΟΝΙΑ.

рз шн г'рз к' л'че Д'мн'л'н с'не р'г'м.

пзрз, мжнѣще, мнѣще.

Пре прѣсѣѣта, кѣрѣта, прѣсѣсѣбѣта.

Возгашеніа.

**К**ъ а҃тѣ ѿсто сѣхъ жнѣрѣ, шѣ а҃тѣ ѿсто ѿ прѣзѣцѣ, шѣ  
пѣтѣрѣ, шѣ мѣрѣ, ѿ Тѣтѣлѣ, шѣ ѿ Фѣлѣ, шѣ ѿ  
сѣфѣтѣлѣ Дѣхъ, ѿ кѣмъ шѣ пѣрѣ, шѣ ѿ вѣчѣнѣчѣнѣлѣ.

Страна. ПѢМН. Молѣте ѿкѣфѣнѣнъ алъ дѣнѣ.

[illegible]

ΔΙΑΚΟΝΙΑ.

рѣ шѣ мѣрѣ кѣ плѣ дѣмѣлѣмѣ сѣмѣ рѣгѣм.

първ, мжнѣще, мнѣще.

ре прѣ сѣѣта, кѣрѣта, прѣ благословѣта.

## Возглашеніа.

Къ бѣн шн ѿвѣторю де ѡамени дмнзѣѣ ѿшн, шн цѣ  
КГ бѣ



мзрѣре ѿнзлцѣм, Тѣлзлѣн. шѣ Фіюлѣн, шѣ сфѣнѣлѣн  
Дх, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчѣн вѣчнлѣр.

Стрѣна. Аминь.

Моли́тва ѿнтифѣнѣлѣн ѿл трѣнлѣ.

**Д**мне Дмнезе́л нѣстрѣ, ѿдѣцѣ ѿмнѣнѣ де нѣн пѣкѣтѣ  
шѣн, шѣ нестрѣннѣн рѣнѣн тѣн, кѣнѣ кѣмѣм нѣ-  
меѣлѣ тѣлѣ сфѣнѣ, шѣ ѿкнѣлѣт, шѣ сѣ нѣне ѿфрѣнѣтѣн  
пре нѣн де кѣтрѣ ѿщепѣлѣрѣ мнѣлѣн тѣлѣ: чѣн дѣрѣлѣще нѣлѣ  
Дмне, тѣлѣтѣ чѣкѣрнлѣ чѣлѣ кѣтрѣ мѣнѣтѣнѣ, шѣ не ѿвѣрѣ-  
ннѣлѣще сѣ тѣ ѿбѣнѣм, шѣ сѣне тѣлѣм де тѣнѣ днѣн тѣлѣтѣ  
ннѣмѣ нѣлѣстрѣ, шѣ сѣ фѣлѣем ѿтрѣ тѣлѣтѣ вѣлѣ тѣлѣ.

Дѣлѣкѣнѣлѣ.

Иѣрѣ шѣ нѣрѣ кѣ пѣлѣ Дмнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

Апѣрѣ, мѣнѣтѣлѣще, мнѣлѣлѣще.

Пре прѣ сфѣнѣлѣ, кѣрѣлѣтѣ, прѣ бѣлѣгѣлѣнѣтѣлѣ.

Вѣзгѣлѣнѣлѣ.

Кѣ тѣлѣ ѿщѣн Дмнезе́л нѣстрѣ, Дмнезе́л кѣреѣлѣ мнѣлѣ-  
ѣнѣн, шѣ мѣнѣтѣлѣнѣн, шѣ цѣе мзрѣре ѿнзлцѣм, Тѣлзлѣн,  
шѣ Фіюлѣн, шѣ сфѣнѣлѣн Дх, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ  
ѿвѣчѣн вѣчнлѣр.

Стрѣна. Аминь. шѣ сѣ кѣнѣтѣ.

Дмне стрѣгѣлѣтѣм кѣтрѣ тѣнѣ.

Шѣ Стѣхѣрнлѣ лѣ рѣнѣлѣ Шѣ Дѣлѣкѣнѣлѣ кѣдѣлѣще дѣлѣ ѿрѣнѣлѣлѣ: фѣлѣ  
Вхѣдѣ кѣ Вхѣлѣнѣлѣ. Моли́тва Вхѣдѣлѣнѣ.

**В**ѣрѣ шѣ днѣмнѣлѣцѣ шѣ ѿмѣлѣлѣ зѣн, лѣлѣлѣм вѣнѣ кѣ-  
лѣнѣтѣм, мѣлѣлѣлѣнѣм, шѣ не рѣгѣм цѣе стѣлѣлѣнѣ ѿлѣ.



тѣмъ рѣшѣ, ю́гнѣюрюле де ѡ́лменѣ Дѣне, ѿдрептѣхъ рѣшѣ-  
чѣнѣ нѣо́лстрѣ ка тѣмъ жѣ ѿна́ннѣ тѣ, шѣ сѣ нѣ плѣчѣ ѿнн-  
ма нѣо́лстрѣ спре кѣвѣнѣ, сѣв кѣцѣте вѣклѣне, чѣ не ѿзѣ-  
вѣше пре нѣо́н де тѣо́чѣ чѣе чѣе вѣнѣхъ сѣфлѣтеле нѣо́лстрѣ: кѣ  
спре тѣне сѣхъ нѣ Дѣне, Дѣне ѡ́кѣнѣ нѣо́црѣнѣ, шѣ спре тѣне  
ѿм нѣзѣждѣнѣ, сѣ нѣне рѣшнѣзѣнѣ пре нѣо́н Дѣнезѣдѣ нѣо-  
стрѣ. Кѣ цѣе сѣ кѣвѣнѣ тѣо́лтѣ мѣрѣнѣ, чѣнѣтѣ, шѣ ѿкн-  
нѣчѣнѣ, Тѣтѣлѣнѣ, шѣ Фѣюлѣнѣ, шѣ сѣфѣтѣлѣнѣ Дѣ, ѿ-  
кѣм шѣ нѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчѣнѣ вѣчѣнѣлѣ, ѿмѣнѣ.

Прѣ рѣшѣ сѣфѣрѣнѣтѣлѣ сѣлѣвѣ, шѣ ѿкѣм: Зѣче Дѣакѣнѣлѣ, сѣв Прѣ-  
тѣлѣ де нѣе вѣ ѿфѣ Дѣакѣнѣлѣ, кѣ глѣс.

ѿцѣлѣпѣчѣне дрѣпѣтѣ. Чѣе мѣнѣ мѣре.

ѿмѣнѣ лѣнѣ

Дѣакѣнѣлѣ. ѿ ѿмѣнѣ ѿмѣнѣ.

Прѣтѣлѣ. Пѣче тѣтѣрѣрѣ.

Дѣакѣнѣлѣ. ѿцѣлѣпѣчѣне.

Чѣтѣлѣ Прѣкѣмѣнѣ, шѣ Парѣмѣлѣ, шѣ ѿ дѣо́лѣ Прѣкѣмѣнѣ. Дѣрѣ ѿ-  
чѣтѣ Зѣче Дѣакѣнѣлѣ кѣ глѣс.

Пѣвѣнѣтѣ.

Прѣ Прѣтѣлѣ ѿѣнѣ, гѣтѣтѣ сѣфѣшнѣкѣлѣ кѣ ѿмѣнѣре ѿпрѣнѣ, шѣ кѣ  
Кѣдѣлѣнѣца ѿ Дѣрѣлѣ чѣе мѣре ѿлѣ ѿ ѿпрѣнѣ кѣ Кѣдѣлѣнѣца кѣ ѿмѣнѣ-  
дѣо́лѣ мѣнѣлѣ, шѣ кѣдѣтѣнѣ кѣрѣ рѣзѣрѣтѣ, Зѣче кѣ глѣс.

ѿцѣлѣпѣчѣне дрѣпѣтѣ.

Дѣчѣ ѿторѣкѣнѣдѣе спре ѿпѣе кѣрѣ нѣо́рѣ, Зѣче.

ѿмѣнѣ лѣнѣ Хѣ, ѿмѣнѣхъ тѣтѣрѣрѣ.

Шѣ Чѣтѣлѣ Зѣче Парѣмѣлѣ. Прѣ де сѣ вѣ ѿѣмѣлѣ сѣ фѣе Прѣзѣнѣкѣ,  
сѣв сѣ ѿнѣхъ Полѣлѣлѣ, сѣ чѣтѣнѣ шѣ Парѣмѣлѣе Прѣзѣнѣкѣлѣнѣ: сѣв







четѣше Апостола, шѣ съ кѣмъ ѿлааѣа, шѣ четѣше ѿнѣаи.  
Дѣи ѿкѣнѣа аѣаа.)

Съ зѣчемъ тоѣи днѣ тоѣ сѣфлетѣа, шѣ днѣ тоѣ кѣ-  
летѣа нѣстрѣ съ зѣчемъ.

**Страна.** Дѣне мнѣаѣене.

Дѣне ѿтоѣ сѣпжнѣторѣа Дѣнезѣа пѣрѣнѣнѣа нѣ-  
шѣи рѣгѣмѣне цѣе, ѿзѣне шѣ не мнѣаѣене.

Мнѣаѣене пре нѣи Дѣнезѣа дѣпѣ мѣре мѣла пѣа, рѣ-  
гѣмѣне цѣе, ѿзѣне шѣ не мнѣаѣене.

**Страна.** Дѣне мнѣаѣене— дѣ трѣи ѿнѣ.

ѿгѣнѣа ѿ кѣ ѿжѣдѣе.

**Дѣ**не Дѣнезѣа нѣстрѣ, пѣи мѣѣе аѣаѣа рѣгѣнѣе кѣ  
ѿжѣдѣе дѣла рѣи пѣи, шѣ не мнѣаѣене пре нѣи дѣ-  
пѣ мѣлѣи мѣ мѣи пѣае, шѣ ѿдѣрѣнѣе пѣае пѣи мѣе пѣе-  
нѣ нѣи, шѣ пѣеѣе тоѣ нѣрѣдѣа пѣѣ, кѣрѣе аѣѣпѣѣ дѣ-  
ла пѣне мѣлѣа мѣаѣ.

А кѣ не рѣгѣмъ пѣнѣтрѣ ѿрѣпѣнѣкѣпѣа нѣстрѣ, (**Кѣ пѣрѣе**)  
шѣ пѣнѣтрѣ тоѣи фѣрѣѣи нѣѣрѣи ѣѣи ѿтрѣа хѣ.

А кѣ не рѣгѣмъ пѣнѣтрѣ бѣи кѣдѣнѣѣѣа, шѣ ѿѣнѣторѣа  
дѣ хѣ ѿпѣрѣѣа нѣстрѣ, (**Кѣ пѣрѣе**) пѣнѣтрѣ сѣпжнѣнѣрѣ,  
ѿнѣрѣнѣа, пѣтрѣѣѣрѣ, пѣѣѣ, сѣнѣѣѣѣѣ, мѣнѣѣѣнѣрѣ,  
шѣ ѿрѣѣрѣ пѣкѣѣѣѣѣ лѣи, шѣ пѣнѣтрѣ кѣ дѣнѣа дѣне-  
зѣа нѣстрѣ, мѣи аѣѣ сѣи дѣѣ сѣѣѣѣ, шѣ сѣи аѣѣѣѣ лѣи  
ѿтрѣа тоѣ, шѣ сѣ сѣпѣѣ сѣпѣ пѣѣѣѣѣ лѣи пре тоѣѣ  
ѣѣѣѣѣѣ шѣ пѣѣѣѣѣѣ.



**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ фрѣцїй нощрїй, Прѣщїй, Іеро-  
монахїй, Іеродїаконїй, шї Монахїй, шї пентрѣ тоцїй  
чїй ѿтрѣ Хс фрѣцїй нощрїй.

**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ мїлѣ, вїлѣ, пѣлѣ, снѣгѣлѣ,  
мжнтѣнрѣ, черчетѣрѣ, лѣсѣрѣ, шї ѣртѣрѣ пѣкѣтелѣ,  
рѣбнѣлѣ лѣн Дмнезѣ фрѣцнѣлѣ сфнѣлѣн лѣкѣшлѣн  
лѣсѣлѣ.

**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ фернїцїй шї пѣрѣрѣ поменнїцїй  
Тнѣторїй лѣсфнѣлѣн лѣкѣшлѣн лѣсѣлѣ, шї пентрѣ тоцїй  
чїй маї де наїнтѣ лѣдормнїцї пѣрнїцїй, шї фрѣцїй нощрїй,  
кѣрїй зѣк лѣнѣ, шї прѣтѣтннѣнѣ правослѣвннїй.

**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ чїй чѣ лѣдѣк дѣрѣн, шї фѣк бнѣ  
лѣсфнѣ шї ѿтрѣ тоѣ чннѣтнѣ Бнѣѣрнѣ лѣлѣсѣ, шї  
пентрѣ чїй чѣ сѣ ѣстѣнѣсѣ шї кѣнтѣ, шї пентрѣ-норѣдѣлѣ  
сѣтѣ лѣнаїнтѣ, шї лѣцѣпѣтѣ дѣлѣ тнѣнѣ мѣрѣ шї мѣлѣтѣ мнѣлѣ.

### Бозглашенїа.

**В**ѣ мнѣлѣстнѣ шї ѣвнѣторї де ѣаменнї Дмнезѣ ѣщї,  
шї цїѣ мѣрнѣрѣ лѣнѣлѣцѣм, Тѣтѣлѣн, шї Фїюлѣн, шї сфнѣ  
лѣлѣн Дх, лѣкѣм шї пѣрѣрѣ, шї лѣвѣчїй вѣчнѣлѣ.

**Стрѣна.** **А**мнн. **Бѣрѣ дїаконѣа знѣтѣ ѣнтїнѣ.**

**Рѣгѣцнѣ** чїй кїѣмѣцї Дмнѣлѣн.

**Стрѣна.** **Д**мнѣ мнѣлѣщѣнѣ.

**Ч**їй крѣдннѣчїшї пѣнтрѣ чїй кїѣмѣцї сѣ не рѣгѣм, кѣ  
Дмнѣлѣ сѣн мнѣлѣлѣскѣ прѣ дѣншїй.



Сѣи кіамз пре дѣншіи кѣ кѣвѣнтѣл ѡдѣвѣрѣлѣн.

Сѣла дескѣпере лѣр ѣвнѣлѣл дрептѣцїи.

Сѣи ѡпреѣне пре дѣншіи кѣ сѣнѣла са сѣборнїаки, шн ѡпостолнїѣки Бисѣрнїкѣ.

Мжнтѣлѣще, млдѣлѣще, ѡпѣрѣ, шн пѣзѣще пре дѣншіи Дмнѣзѣлѣ кѣ дѣрѣл тѣлѣ.

Чѣи кіемѣцн кѣпѣтеле вѣлѣстре Дмнѣлѣн сѣла пѣкѣцн.

Стрѣла. Ціе Дмнѣ.

Рѣзѣнѣ пѣнтрѣ ѡглашенїи, маї наїнѣте де сѣнѣла ѡнѣлѣре.

**Ц**мнѣзѣлѣ Дмнѣзѣлѣ нѣстрѣ, Знднтѣрїале шн фѣктѣтѣрїале ѡтѣлѣте, чѣла че вѣѣцн тѣѣцн сѣсе мжнтѣлѣки, шн ѡпѣрѣ кѣноцннїца ѡдѣвѣрѣлѣн сѣ вїе, кѣлѣтѣ спре рѣвїи тѣн чѣи кіемѣцн, шн нѣзѣвѣще пре дѣншіи де ѡшѣлѣтѣнѣ ѣѣ вѣѣкїе, шн де вѣклѣшѣгѣл прѣтнвннѣлѣн, шн кіамз пре дѣншіи лѣ вїѣла ѣѣ вѣѣннїкѣ, лѣмннѣнд сѣфлѣтеле шн трѣпѣрнлѣ лѣр, шн нѣмѣрѣ пре дѣншіи ѡпреѣнѣ кѣ тѣрмѣла тѣ ѣѣ кѣвѣнтѣтѣлѣре, ѡпѣрѣ кѣрѣ нѣмѣлѣ тѣлѣ чѣл сѣнѣт сѣ нѣмѣѣще. **Вѣзглашенїа.**

**К**а шн ѡлѣщѣ ѡпреѣнѣ кѣ нѣѣ сѣ слѣвѣки прѣчннѣтнѣт шн де мѣре кѣвїннїцѣ нѣмѣлѣ тѣлѣ, ѡл Тѣлѣлѣн, шн ѡл фїѣлѣн, шн ѡл сѣнѣтѣлѣн Дѣ, ѡкѣм шн пѣрѣрѣѣ, шн ѡвѣѣннѣ вѣѣнлѣр.

Стрѣла. А мнн.



**К**жцѣ сжнѣцѣ кѣмѣцѣ ѣшнѣцѣ, чѣн кѣмѣцѣ ѣшнѣцѣ,  
кжцѣ сжнѣцѣ кѣмѣцѣ ѣшнѣцѣ, ка ннменѣ днн чѣн кѣ-  
мѣцѣ, кжцѣ сжнѣцѣ кредннчѣшн, ѣрѣ шн ѣрѣ кѣ пѣчѣ  
Дмнѣлѣн сѣ не рѣгѣм.

**Страна.** Дмне мнѣлѣшене.

(Вѣзѣ) Нѣмѣн ѣчѣсте сѣ знк ѣшѣ, пѣнѣ ла Мѣрѣкѣрѣ днн мнѣлѣ-  
кѣл Пѣстѣлѣн, ѣрѣ днн Мѣрѣкѣрѣ ѣчѣла ѣ ѣжѣмѣтѣцѣрѣн Пѣстѣлѣн  
мѣкѣрѣ дѣ ел фн шн сфнт мѣре, дѣлѣ чѣ знкѣ Прѣвѣтѣл.

**К**а шн ѣчѣстѣ днн прѣднѣ кѣ нѣн.

**С**ѣ знк ѣчѣстѣ дѣакѣнѣстѣе: ѣфѣрѣ дѣ сѣмѣзѣтѣ шн дѣ дѣмнѣнѣсѣ.

**К**жцѣ сжнѣцѣ кѣмѣцѣ ѣшнѣцѣ, чѣн кѣмѣцѣ ѣ-  
шнѣцѣ, кжцѣ сжнѣцѣ кѣтрѣ лѣмннѣре ѣшнѣцѣ, рѣгѣлѣнѣнѣ  
чѣн кѣтрѣ лѣмннѣре.

**Страна.** Дмне мнѣлѣшене.

**К**редннчѣшнаѣрѣ, пѣнтѣрѣ фѣрѣцѣн кѣрѣн кѣтрѣ сфнтѣ  
лѣмннѣре сѣ пѣтѣск, шн пѣнтѣрѣ мжнѣтѣнѣрѣ лѣрѣ, Дмнѣ-  
лѣн сѣ не рѣгѣм.

**К**а Дмнѣлѣ Дмнезѣдѣл нѣстрѣ сѣн ѣтѣрѣкѣкѣ прѣ дѣжнѣ-  
шнѣ, шн сѣ не дѣлѣ пѣтѣкѣре.

**С**ѣн лѣмннѣкѣ прѣ дѣжнѣшнѣ кѣ лѣмннѣ кѣнѣцѣнѣнѣнѣ,  
шн ѣ сѣнѣнѣ кредннѣце.

**С**ѣн ѣвѣредннѣкѣкѣ прѣ дѣжнѣшнѣ ѣ вѣрѣкѣме кѣвѣѣлѣсѣ, кѣнѣнѣ-  
нѣцѣрѣн чѣн дѣ лѣдѣлѣшѣ, ѣ ѣртѣрѣн пѣкѣлѣлѣрѣ, шн ѣ вѣшнѣ  
мжнѣтѣлѣнѣ нѣстрѣнѣкѣлѣнѣнѣ.

**С**ѣн нѣскѣ прѣ дѣжнѣшнѣ прнн ѣпѣ шн прнн Дѣхѣ-

**С**ѣлѣ дѣтрѣлѣскѣ лѣрѣ пѣнннѣрѣкѣ кредннѣцен.









Възгачѣне крестинчѣшнѣхъ чѣ дин тѣхъ.

**В**мнезѣла чел мѣре шн лѣзѣдѣт, кѣреле прнн мѣлрѣ чѣ  
де вѣмѣцѣ фѣкѣтѣлрѣ ѿ хѣсѣлѣхъ тѣхъ, дин стрнхѣчѣне  
ѿтрѣ нестрнхѣчѣне нѣн мѣтѣт: тѣхъ тѣлѣ симѣчѣрнѣле нѣл  
стрѣ ле слѣбѣхѣцѣ де ѿморѣрѣ пѣтнмѣн, пѣннѣдѣле лѣр  
пѣвѣчѣнѣтѣрѣ бѣн гѣнѣдѣла чел дин лѣзѣнѣтрѣ. Шн ѿкѣл ѿ  
дѣкѣ сѣ фѣе дѣпѣртѣт де тѣлѣтѣ вѣдѣрѣ чѣ вѣклѣнѣ. Шн  
ѿзѣла неѣмѣлѣт де кѣвѣнѣте дѣшѣртѣ. Шн лѣмѣл сѣ се  
кѣрѣцѣкѣкѣ де вѣрѣе неѣвѣѣлѣсе. Кѣрѣцѣкѣ де вѣзѣле нѣлѣстрѣ  
кѣ кѣре тѣ лѣзѣдѣм. прѣ тѣнѣ Дмне. Мѣннѣле нѣлѣстрѣ ле фѣ  
сѣ се фѣрѣкѣкѣ де фѣлѣте рѣле, шн сѣ лѣкрѣкѣзе нѣмѣн чѣлѣ  
бѣнѣ пѣлѣкѣчѣе цѣе. Тѣлѣтѣ мѣдѣлѣчѣрнѣле шн гѣнѣдѣчѣрнѣле нѣл  
стрѣ ѿтернѣдѣле кѣ дѣрѣла тѣхъ.

Дѣакѣнѣла.

ѿпѣрѣ, мѣнѣтѣлѣцѣе, мнѣлѣлѣцѣе, шн не пѣзѣкѣцѣе.

Стрѣна. Дмне мнѣлѣлѣцѣе.

Дѣакѣнѣла. ѿцѣлѣпѣчѣне.

Прѣѣтѣла Вѣзглѣшѣнѣлѣ.

Вѣ цѣе сѣ кѣвѣнѣе тѣлѣтѣ мѣрѣрѣкѣ, чѣнѣстѣкѣ, шн ѿкнѣнѣ  
чѣнѣкѣ, Тѣлѣчѣлѣхъ, шн Фѣѣлѣхъ, шн сѣфнѣтѣлѣхъ Дхъ, ѿ  
кѣм шн пѣрѣрѣкѣ, шн ѿвѣчѣнѣ вѣчѣнѣлѣрѣ.

Стрѣна. ѿмнѣ.

Дѣакѣнѣла.

ѿрѣ шн ѿрѣ кѣ пѣче Дмнѣлѣхъ сѣ не рѣгѣм.

Стрѣна. Дмне мнѣлѣлѣцѣе.

Възгачѣне крестинчѣшнѣхъ ѿ дѣлѣ.



тѣпѣжѣне сѣфнѣте прѣ бѣнѣлѣ, рѣгѣмѣчѣе прѣ тѣнѣ чѣлѣ  
бѣлѣтѣ ѿтрѣ мнѣлѣ, мнѣлѣстѣнѣ фѣн нѣлѣ пѣкѣтѣѣшнѣ



лор: шн не фѣ пре ной вѣднчн ржднкѣрн оунѣл пзкѣт  
фѣлѣн тѣѣ, шн дмнезѣлѣн нострѣ, апзрѣлѣн Мз-  
рнрн. Кѣ ѣтѣ прѣ кѣрѣлѣ лѣн трѣп, шн де вѣлѣцѣ фѣ-  
кѣторѣл сѣнѣ, аптрѣ лѣсѣт чѣс мергѣнд, ка сѣ се пѣе ап-  
пѣнѣте пре лѣлѣтѣ Мѣсѣ де тѣнѣ, де мѣлѣнѣмѣ ѡпнлѣр  
апцѣрѣщн невзѣт фѣнѣд апкѣнѣрѣл. Апѣрѣл апзрѣтѣшн-  
ре фѣрѣ де ѡсѣндѣ не дѣрѣлѣце нѣлѣ, ка прнн трѣнѣеле  
лѣмннѣндѣнѣсѣ ѡкѣл гѣндѣлѣн, фѣн лѣмннѣн шн зн-  
лѣн сѣ фѣнѣ.

Дѣакѣнѣл лѣрѣ де нѣ ѣтѣ Дѣакѣн: Знѣе Прѣѡтѣл.

Апзрѣ, мѣнѣтѣлѣце, мнѣлѣце, шн не пѣзѣѣце пре ной  
дмнезѣлѣ кѣ дѣрѣл тѣѣ.

Стрѣна. Дмне мнѣлѣцѣне.

Дѣакѣнѣл. Апцѣлѣпѣнѣ.

Прѣѡтѣл Вѣзглѣшѣнѣ.

Дѣпѣ дѣрѣл Хѣлѣн тѣѣ, кѣ кѣрѣле аппрѣнѣ бнѣе ѣщн  
кѣвѣнѣтѣлѣ, кѣ прѣ сфнѣтѣл шн вѣнѣл шн де вѣлѣцѣ фѣкѣ-  
торѣл дѣлѣ тѣѣ, апѣм шн пѣрѣрѣѣ, шн апѣѣнѣ вѣнѣлѣр:

Стрѣна. Амнѣ.

шн Стрѣна кѣнѣтѣ.

Апѣм пѣтѣрнѣе цѣрѣщн, аппрѣнѣ кѣ ной невзѣт слѣ-  
жѣск: кѣ ѣтѣ аптрѣ апзрѣлѣл мѣрнрн, ѣтѣ жѣртѣлѣ ѣѣ де  
тѣнѣ сѣвѣрѣшнѣтѣ сѣ апкѣнѣрѣл: кѣ крѣднѣцѣ шн кѣ дѣлѣ-  
гѣсѣ сѣ не апрѣпѣѣм, ка пѣртѣлѣнѣ вѣѣцнѣ де вѣѣнѣ сѣ не  
фѣѣѣм: Аллѣлѣѣлѣ, Аллѣлѣѣлѣ, Аллѣлѣѣлѣ.



И҃ръ и҃жнѣхъ се а҃чѣста, дѣаконѣ а҃трѣ пре двѣра чѣхъ десре мѣхъ  
ноапте а҃ сѣхъ Фаларѣ, шѣхъ сѣхъ Престолъ, шѣхъ сѣхъ  
Проконидѣ, шѣхъ пре Престолъ, шѣхъ стѣхъ а҃прѣхъ Зѣхъ.

ЯкѸм пѸтернле черѸщѸ. Де трѸй ѸрѸ.

ШѢ ЖИВНѢЮЩЕ ДѢ ТРЕЙ СѢИ, МЕРГ ШѢ АЗѢ СФѢТЕЛЕ ДАРѢИ АЗѢ СѢ-  
БНУЧЕЮ, ШѢ МЕРГѢЮЩЕ НѢ ЗНѢ НИМѢИ, ШѢ АТѢРѢЮЩЕ ЛЕ ПѢНЕ ПРЕСѢПѢ  
АЗѢ СѢБНУЧЕЮ ПРЕ СФѢПѢ ПРЕСѢПѢ, ШѢ ЛЕ АЗѢ ПЕРЕ НѢ ВЪЗДѢХѢЮЩЕ, НИ-  
МѢИ ЗНѢЮЩЕ ПРЕСѢПѢ ДѢТЕЛЕ, НѢМАИ ЛЕ ВЪЗДѢШЕ ПРЕ ДѢТЕЛЕ. ДѢИ ДѢ-  
КОНѢЮЩЕ ВРЕМЕ ПѢ ДѢ СѢБНУЧЕЮЩЕЮ АЗѢ, ШѢ ЗНѢ СѢТЕНѢЮЩЕ.

От планим рѣгчѣниа поустре чѣла де сѣра Дмнѣлѣ.

Страна. Дѣне мнѣ мѣне.

ПЕНТРЪ ИНИЦИТЕЛЕ ШИ МИИ НАИНТЕ СФНТЕЛЕ ДАРЪРЪ ЧЕ  
СЖНТ ПЪСЕ ЛНАИНТЕ, ДМНЪЛЪН СЪ НЕ РЪГЪМ.

Ка ювнѣторюл де ѡаменѣ Дѣнезѣл нѡстрѣ, сѣле прѣ-  
мѣскѣ пре дѣнселѣ ѿ сфѣнтѣл, шѣ чел маѣ пре сѣс де ѣ-  
рюрѣ, шѣ ѿцелегѣторюл сѣл жжртвѣннѣ, шѣ ѿтрѣ мирѡс-  
кѣ бѣнѣ мирѣзмѣ дѣховннѣскѣ, сѣ не тримнѣц нѡлѡ дѣ-  
незѣлска мѣлѣ, шѣ дѣрѣл сфѣнтѣлѣнѣ дѣх, сѣ не рѣгѣм.

Петръ ка съ не ѿзвѣнм де потъ нзказѣла, мжнѣа,  
ши небѣа дѣнѣлаши съ не рѣгѣм.

Εἰς τὴν Πρωτοῦν σὺ βόλῃ.

**М**НЕ ЗЕЛ Т'АЙНЕЛОР ЧЕЛОР НЕГРЪНТЕ, Ш' НЕВЪЗЪТЕ, А  
КАРЕЛЕ СЪНТЪ АСКЪНТЕ ВЪСТЪРЪНТЕ АЦЕЛЕПЪНТЕ, Ш' А  
ЛЕ КЪНОЩ'НЦЪН: КАРЕЛЕ НЪН ДЕСКОПЕРНТ НОЛШ СЛАЖИРЪ  
СЛАЖБЕН АЧЕЩА, Ш' НЪН ПЪЕ ПРЕ НОЙ ПЪКЪТОШЪН, ПЕНТРЪ  
МЪЛЪТЪ ЮБЕРЪ ТЪ ДЪ ШАМЕНЪН, КА СЪЦЪН АДЪЧЕМ ЦЪЕ ДЪРЪН,  
Ш' ЖЪРТВЕ ПЕНТРЪ ПЪКАТЕЛЕ НОЛШТЕ, Ш' ПЕНТРЪ НЕЩ'НН



[illegible]

ΔΙΑΚΟΝΙΑ.

Дѣла, мѣстѣ, мѣстѣ, шѣ не пѣвѣ прѣ нѣмъ.  
Дѣла, мѣстѣ, мѣстѣ, шѣ не пѣвѣ прѣ нѣмъ.



**Страна.** Дмне мнѣшчєне.

**Сѣра** пѣла де свѣршѣт, сѣнтѣ, кѣ пѣче, шѣ фѣ-  
рѣ де пѣкаѣ, лѣ Дмнѣл сѣ чѣрем.

**Страна.** Дѣне Дмне.

**А**цѣр де пѣче креднчѣс ѣ дрептѣторѣ, пѣзнѣторѣ сѣ флѣ-  
телѣр шѣ трѣпѣрнѣлѣр нѣлѣстрѣ, лѣ Дмнѣл сѣ чѣрем.

**М**нѣл шѣ ѣртѣре де пѣкаѣ, шѣ де грѣшѣлѣлѣ нѣлѣстрѣ,  
лѣ Дмнѣл сѣ чѣрем.

**Ч**ѣлѣ бѣне шѣ де фѣлѣс сѣ флѣтелѣр нѣлѣстрѣ, шѣ де  
ѣ пѣкарѣ лѣмѣн, лѣ Дмнѣл сѣ чѣрем.

**Ч**ѣлѣлѣтѣ вѣрѣме ѣ вѣѣцѣн нѣлѣстрѣ, ѣ пѣче шѣ ѣтрѣ по-  
кѣнѣцѣ ѣ ѣ свѣршѣн, лѣ Дмнѣл сѣ чѣрем.

**С**фѣршѣт креднчѣск вѣѣцѣн нѣлѣстрѣ, фѣрѣ де пѣтнѣмѣ,  
нѣ рѣшнѣлѣт, кѣ пѣче, шѣ рѣпѣнѣс бѣн лѣ ѣфрнѣкошѣлѣтѣлѣ  
жѣдѣѣ ѣл лѣн Хѣ, лѣ Дмнѣл сѣ чѣрем.

**А**прѣднѣрѣ креднчѣн, шѣ ѣпѣртѣшнѣрѣ сѣнтѣлѣн Дѣ  
чѣршнѣнѣ, прѣ нѣн ѣшнѣне, шѣ оѣнѣл прѣ ѣлѣтѣл, шѣ пѣла  
тѣ вѣлѣцѣ нѣлѣстрѣ лѣн Хѣ Дмнѣзѣѣ сѣ ѣ дѣм.

**Страна.** Чѣе Дмне.

Вѣзглѣшѣнѣ.

**Ш**н нѣ ѣвреднѣчѣѣ прѣ нѣн стѣпѣжнѣ кѣ ѣдрѣзнѣре фѣ-  
рѣ де ѣсѣндѣ ѣкѣпѣзѣл, ѣтѣ кѣемѣ прѣ тѣнѣ Дмнѣзѣѣл чѣ  
чѣрѣск Тѣлѣл, шѣ ѣ знѣчѣ.

Чѣл мѣн мѣре.

**Т**ѣлѣл нѣлѣстрѣ, кѣрѣлѣ ѣѣн ѣ Чѣрѣрѣн.

Вѣзглѣлѣ



Возглашеніа.

**К**ъ ѿтѣ ѿте ѿпзрціа, шн пѣтѣрѣ, шн мѣрѣрѣ, ѿ  
Тѣтѣлѣн, шн ѿ Фіюлѣн, шн ѿ сфѣтѣлѣн Дх, ѿкѣм  
шн пѣрѣрѣ, шн ѿвѣчїи вѣчнлѣр.

**Страна.** **А**мѣн.

**Превѣтѣл.** **П**аче тѣтѣрѣрѣ.

**Страна.** **Ш**н Дхѣлѣн тѣлѣ. **Дѣакѣнѣл.**

**К**ѣпетеле нѣлѣстрѣ Дмѣнѣлѣн сѣ лѣ пѣкѣм.

**Страна.** **Ц**їе Дмѣне.

**Превѣтѣл** пѣкѣнѣлѣ сѣ рѣлѣтѣ ѿ тѣнѣнѣ.

**М**нѣхѣлѣ чѣл сѣнѣлѣр вѣн, шн ѿдѣрѣлѣт, кѣрѣлѣ ѿпѣрѣ  
чѣлѣ днн ѿнѣлѣцїе лѣкѣлѣнѣ, шн спре чѣлѣ сѣмѣрїте  
пѣнѣлѣнѣ: кѣлѣтѣ кѣ ѿкѣлѣ чѣл ѿдѣрѣлѣт спре тѣтѣ нѣрѣдѣлѣ тѣлѣ,  
шн лѣ пѣлѣлѣ спре дѣнѣлѣ, шн нѣ ѿвѣдннѣлѣ спре нѣн спре  
тѣлѣнѣ фѣрѣ дѣ ѿсѣнѣлѣ ѿнѣ ѿпѣрѣлѣнѣ кѣ фѣкѣлѣтѣрѣлѣ дѣ  
вѣлѣцѣ ѿлѣ тѣлѣ тѣнѣнѣ; кѣ цїе ѿм пѣкѣлѣт кѣпетеле нѣлѣстрѣ,  
ѿлѣпѣлѣнѣ дѣлѣ тѣнѣнѣ мѣлѣ чѣ бѣгѣлѣтѣ. **Возглашеніа.**

**К**ѣ дѣрѣлѣ шн кѣ ѿдѣрѣлѣнѣ, шн кѣ ѿбѣрѣлѣ дѣ ѿлѣмѣнѣ ѿ  
ѿнѣлѣ нѣкѣлѣт Фіюлѣн тѣлѣ, кѣ кѣрѣлѣ днн пѣрѣнѣлѣнѣ ѿнѣ  
кѣлѣнѣлѣт, кѣ пѣлѣ сфѣтѣлѣ, шн вѣнѣлѣ, шн дѣ вѣлѣцѣ фѣ-  
кѣлѣтѣрѣлѣ Дхѣлѣ тѣлѣ, ѿкѣм шн пѣрѣрѣ, шн ѿвѣчїи вѣчнлѣр.

**Страна.** **А**мѣн.

**Превѣтѣл** сѣ рѣлѣтѣ.

**А**мѣнѣлѣ Дмѣне Ісѣ Хсѣ Дмѣхѣлѣ нѣлѣстрѣ, днн сфѣтѣ  
лѣкѣлѣлѣ тѣлѣ, шн днн сѣлѣнѣлѣ мѣрѣрѣнѣ ѿпѣрѣлѣнѣ тѣ-















грѣхъ, шѣ мѣлѣхъ вѣнчѣлѣхъ тѣ, нѣнѣ а дѣхъ пре нѣнѣ а трѣхъ  
прѣхъ кѣрѣтелехъ зѣлѣлѣхъ ачѣстѣхъ, спрехъ кѣрѣцѣнѣхъ сѣхъ флѣтелѣхъ шѣ  
а трѣхъ пѣрѣнѣхъ, спрехъ а фрѣнѣхъ пофѣтелѣхъ, спрехъ нѣдѣхъ дѣхъ  
а вѣрѣнѣхъ. Кѣрѣлѣхъ принѣ пѣтрѣхъ зѣнѣхъ дѣхъ зѣлѣхъ, а нѣхъ дѣхъ а мѣхъ  
пѣхъ кѣрѣлѣхъ тѣхъ лѣхъ мѣхъ пре лѣхъ спѣхъ, слѣбѣлѣхъ чѣлѣхъ а  
сѣмѣнѣхъ дѣхъ дѣхъ нѣхъ нѣхъ бѣхъ нѣхъ кѣхъ бѣхъ нѣхъ нѣхъ  
нѣхъ сѣхъ нѣхъ нѣхъ, кѣхъ цѣрѣхъ похъ сѣхъ лѣхъ ахъ сѣхъ бѣхъ рѣхъ, кѣхъ  
дѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ ахъ пѣхъ, кѣхъ пѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ  
лѣхъ рѣхъ ахъ сѣхъ фѣхъ рѣхъ, шѣхъ бѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ ахъ рѣхъ тѣхъ,  
шѣхъ фѣхъ рѣхъ дѣхъ шѣхъ нѣхъ дѣхъ ахъ ахъ нѣхъ сѣхъ нѣхъ ахъ нѣхъ нѣхъ шѣхъ сѣхъ нѣхъ  
ахъ вѣрѣнѣхъ. Кѣхъ сѣхъ бѣхъ лѣхъ гѣхъ лѣхъ нѣхъ, шѣхъ сѣхъ прѣхъ лѣхъ нѣхъ прѣхъ чѣхъ нѣхъ  
сѣхъ нѣхъ тѣхъ, шѣхъ дѣхъ мѣхъ кѣхъ вѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ тѣхъ ахъ тѣхъ тѣхъ,  
шѣхъ ахъ фѣхъ нѣхъ, шѣхъ ахъ сѣхъ нѣхъ тѣхъ дѣхъ, ахъ кѣхъ шѣхъ пѣхъ рѣхъ  
рѣхъ шѣхъ ахъ вѣхъ чѣхъ вѣхъ чѣхъ лѣхъ.

Страна. Амѣн.

Фѣхъ нѣхъ мѣхъ дѣхъ нѣхъ тѣхъ бѣхъ нѣхъ кѣхъ вѣхъ нѣхъ тѣхъ.

Дѣхъ трѣхъ шѣхъ.

Слѣхъ шѣхъ ахъ кѣхъ: Фѣхъ лѣхъ.

Бѣхъ нѣхъ бѣхъ кѣхъ вѣхъ нѣхъ тѣхъ пре дѣхъ нѣхъ тѣхъ ахъ тѣхъ вѣхъ мѣхъ.

Слѣхъ нѣхъ чѣхъ сѣхъ зѣхъ нѣхъ кѣхъ нѣхъ, прѣхъ нѣхъ сѣхъ нѣхъ.

Дѣхъ нѣхъ дѣхъ нѣхъ зѣхъ лѣхъ нѣхъ, кѣхъ рѣхъ нѣхъ ахъ дѣхъ пре нѣхъ ахъ трѣхъ  
прѣхъ чѣхъ нѣхъ нѣхъ зѣхъ лѣхъ лѣхъ ачѣстѣхъ, шѣхъ нѣхъ фѣхъ кѣхъ тѣхъ пре нѣхъ пѣхъ  
тѣхъ шѣхъ ахъ фрѣхъ нѣхъ ахъ тѣхъ тѣхъ лѣхъ нѣхъ, ахъ прѣхъ нѣхъ зѣхъ нѣхъ пре нѣхъ кѣхъ  
тѣхъ рѣхъ мѣхъ тѣхъ ахъ кѣхъ вѣхъ нѣхъ тѣхъ охъ рѣхъ, шѣхъ нѣхъ ахъ рѣхъ тѣхъ мохъ чѣхъ нѣхъ ахъ пѣхъ рѣхъ  
цѣхъ нѣхъ тѣхъ, ахъ кѣхъ шѣхъ пѣхъ рѣхъ рѣхъ, шѣхъ ахъ вѣхъ чѣхъ вѣхъ чѣхъ лѣхъ, амѣн.

Прѣхъ нѣхъ тѣхъ ахъ, шѣхъ сѣхъ нѣхъ лѣхъ шѣхъ нѣхъ нѣхъ тѣхъ лѣхъ ахъ прѣхъ нѣхъ ахъ нѣхъ, шѣхъ  
ахъ нѣхъ ахъ нѣхъ фѣхъ чѣхъ нѣхъ.



**Х**ѣ адеврѣтѣла Дмнезѣла нѣстрѣ, пентрѣ рѣгзѣннѣ  
прѣ кѣрѣтѣн Мѣнчѣн сѣле.

Шѣ адеврѣ дѣнѣ зѣ, шѣ ѿ сѣнтѣлѣн ѿкѣрѣа ѿде зѣла.

**Ш**ѣ ѿчѣлѣн дннѣтрѣ сѣнѣн Пѣрннѣлѣн нѣстрѣ Грнгорѣ  
Двоесловѣ, шѣ ѿле пѣтрѣтрѣ сѣнѣнлѣр, сѣне мнѣлѣскѣ, шѣ  
сѣне мѣнѣлѣскѣ прѣнѣн, кѣ оѣн бѣн шѣ де ѿаменнѣ ѿнѣтрѣ.  
Шѣ ѿчѣт ѿпѣт сѣ фѣче пѣнѣ ѿ сѣнѣнѣнѣ Пѣтнннлѣр, кѣ ѿ сѣнѣнѣ  
мѣнѣ Пѣтнннлѣр ѿ сѣлѣ ѿпѣт сѣ зѣче. Гѣрѣ дѣнѣ ѿпѣт рѣгзѣ  
ѣннѣ де мѣлѣнѣнѣ.

**А**кѣм словѣзѣннѣ прѣ рѣлѣ пѣлѣ, сѣнѣнѣ.

**Т**рнѣсѣтѣ.

**Д**ѣнѣ **Т**ѣтѣлѣ нѣстрѣ.

Тропѣрнѣ сѣнтѣлѣн Грнгорѣ гѣсѣ ѿ.

**Ч**ѣла ѣе де сѣсѣ дѣла Дмнезѣлѣ ѿнѣ лѣлѣт Дмнезѣсѣкѣлѣ дѣ  
сѣлѣнѣ Грнгорѣ, шѣ кѣ ѿчѣлѣлѣ пѣтрѣѣ ѿпѣрнѣдѣнѣ,  
де бѣнѣ вѣе оѣрмѣнѣ сѣнѣнѣнѣ ѿнѣгѣлѣнѣ лѣнѣ Хѣ, де оѣнѣ  
ѿнѣ лѣлѣт пѣлѣтѣ ѿнѣннѣнѣлѣр, ѿтрѣ пѣтѣ фѣрнѣнѣ, прѣ  
кѣрѣле рѣлѣлѣ, кѣ сѣ мѣнѣлѣскѣ сѣфлѣлѣе нѣлѣтрѣ.

Конѣлѣ сѣнтѣлѣн Грнгорѣ гѣсѣ ѿ.

**А**сѣмене ѿчѣпѣтрѣнѣ пѣнѣ ѿрѣлѣт лѣнѣ Хѣ ѿчѣпѣтрѣнѣнѣ  
пѣнѣтрѣнѣлѣр: шѣ пѣрѣлѣш Кѣлѣгѣрнлѣр Пѣрннѣ Грнгорѣ,  
пѣлѣнѣнѣнѣнѣ кѣтрѣлѣ нѣпѣлѣтѣ ѿѣ чѣрѣскѣ, де оѣнѣ ѿнѣ  
ѿлѣлѣт пѣрмѣ лѣнѣ Хѣ, пѣрѣннѣлѣ лѣнѣ, шѣ ѿкѣм кѣ  
дѣннѣнѣ пѣ бѣкѣрнѣ, шѣ дѣннѣнѣнѣ ѿ кѣрѣлѣнѣ чѣрѣннѣ.

**А**пѣнѣ. **Д**мне мнѣлѣнѣ, **Б**ѣ. **С**лѣлѣ, **Ш**ѣ ѿкѣм.

**Ч**ѣла ѣе ѿнѣ мѣнѣ чѣннѣннѣ.

Шѣ фѣче Прѣлѣлѣ ѿпѣтѣлѣ, ѿтрѣ кѣрѣле пѣнѣнѣнѣ шѣ прѣ сѣнтѣлѣ Грн  
горѣ Двоесловѣ. Сѣлѣннѣлѣ Дмнезѣннѣ Аутѣргнѣ ѿ Пржедешфеннѣ.



# А Р Х Т Ы Р Ё.

ПентрѸ ѿаре кѧре ѿдрептѧрѧ ла слѸжѧрѧ ЛутѸргѧей ПрѣдѸсѸфѧенна.

**К**ѧдѸсѧ ѧ ѿи, кѧ ла ЛутѸргѧ ПрѣдѸсѸфѧенна, ѧ лѸсѧ де хѸрѸанѧ  
сѧ кѧнтѧ.

**А**кѸм пѸтѧрнѧе черѧщѧ.

ПрѣѸтѧ шѧ ДѧкѸнѧ мѧрг. ла ПрѸсѸмѧдѧе, шѧ лѸнѧ ПрѣѸтѧ Вѧз-  
дѸхѸанѧ, ѧ л пѸне пре Ѹмѧрѧ ДѧкѸнѧнѧ: ѧрѧ сѧнтѧ ДѧкѸсѧ кѸ  
Амнѧсѧеннѧе тѧнѧе лѧ иѧ иѸ дрѧптѧ, шѧ лѧ пѸне пре кѧпѧ сѧѸ:  
ѧрѧ сѧнтѧ Потѧрѧ кѸ еѧнѧ лѸнѧ ѧ сѧнѧга сѧ, ѧ л дѸче лѧн-  
тѧ пѧпт. ѧрѧ ДѧкѸнѧ мѧрге ѧнѧкѧтѧ нѧмѧ иѸ Кѧдѧнѧцѧ кѧ-  
нѧнѧ дѧѧе Ѹрѧ, шѧ мѧргѧнѧ нѸ Зѧнѧ нѧмѧнѧ. ѧрѧ ла ерѧмѧ Прѧче-  
шѧнѧей, дѸпѧ чѧ Зѧчѧ.

**Ч**ѧлѧ мѧнѧ нѧмѧптѧ сѧнтѧнѧтѧ сѧнтѧтеле Сѧнтѧнѧлѧр.

ПрѣѸтѧ рѧдѧнѧ сѧнтѧ ВѧздѸх, ѧрѧ ДѧкѸнѧ ѧрѧ ѧ сѧнтѧ Сѧ-  
пѧрѧ, шѧ сѧнѧнѧ дѧрѧнѧе дѧ ПрѣѸтѧ, Зѧчѧ.

**С**ѧзрѧмѧ сѧнѧпѧнѧ сѧнтѧлѧ ѧгнѧцѧ.

ПрѣѸтѧ. ѧ л сѧзрѧмѧ пре ѧ лѧ кѸ мѧлѧтѧ лѸре Амнѧнѧтѧ, ѧ пѧтрѸ пѧрѧнѧ Зѧнѧнѧ.

**С**ѧзрѧмѧсѧ шѧ сѧ ѧпѧрѧтѧ Мѧѧлѧ лѸнѧ ДѧмнѧсѧѸ.

шѧ пѸне пѧрѧнѧнѧ ѧ сѧнтѧ Потѧрѧ нѧмѧнѧ Зѧнѧнѧ, шѧ ДѧкѸнѧ  
тѧнѧнѧ Тѧпѧтѧ ѧ Потѧрѧ, шѧ ѧрѧ нѧмѧнѧ Зѧнѧнѧ, шѧ сѧнѧ пѧнѧнѧ  
мѧнѧ дѧ Ѹ пѧрѧтѧ. ѧрѧ ПрѣѸтѧ Зѧчѧ.

**Д**ѧкѸнѧнѧ дѧрѧнѧтѧтѧ.

шѧ мѧнѧ ДѧкѸнѧ, фѧчѧ дѧнѧнѧчѧнѧ кѸ вѸнѧ кѸчѧрѧнѧтѧ, чѧрѧнѧнѧ ѧ-  
пѧрѧ шѧ Зѧчѧ.

**И**пѧтѧ вѧѸ ла нѧмѸрѧнтѧрѧ ѧпѧрѧтѧ. Шѧ Дѧм мѧѧ сѧнѧпѧнѧ.

ѧрѧ ПрѣѸтѧ лѸнѧ Ѹ пѧрѧнѧнѧ дѧнѧ сѧнтѧтеле тѧнѧе, дѧ ДѧкѸнѧнѧ  
Зѧнѧнѧ: (КѸтѧрѧмѧ.)

**И**ерѧдѧкѸнѧ сѧ дѧ чѧнѧнѧнѧтѧ шѧ сѧнтѧлѧ ТрѸп, шѧ  
Сѧнѧцѧ.



Шн сѣрѣтѣнд дѣаконѣл мѣна Превѣтѣлѣи, мѣрѣ шн стѣ дин дѣсѣл  
сфѣтѣлѣи Превѣтѣл, шн плѣкѣндѣи кѣпѣл сѣ рѣагѣ ка шн Превѣ-  
тѣл. Асѣменѣ шн Превѣтѣл лѣжѣнд ѿ пѣртнчнѣ дин сфѣтеле Тѣй-  
не, Знѣ:

**Ч**ннстѣтѣл шн сфѣтѣл Трѣп шн Сѣнѣ.

Шн плѣкѣндѣи кѣпѣл сѣ рѣагѣ, Знѣндѣ.

**К**рѣжн Дѣне шн мѣртѣрнѣск. **Шн Ч**ннен пѣлѣ чѣн дѣ  
Тѣннѣ. **Шн Н**ѣ спре жѣдѣкѣтѣ, сѣл спре ѿсѣндѣ. **Тѣл.**

Шн лѣшѣ сѣ причѣсѣлѣе кѣ сфѣтеле Тѣннѣ, кѣ фрѣкѣ шн кѣ тѣагѣ кѣ-  
чѣрннѣл. Дѣчн лѣжѣнд Превѣтѣл бѣрѣтеле, шѣрѣе кѣ мѣна, Знѣндѣ.

**С**лѣвѣ цѣ Дѣнезѣлѣ. **Дѣ** трѣн ѿрн.

Шн сѣрѣтѣнд бѣрѣтеле ѣл пѣне лѣ лѣк. Дѣчн лѣжѣнд сфѣтѣл Потѣрн  
кѣ покрѣсѣлѣ кѣ амѣндѣаѣ мѣннѣл, бѣ дин трѣнѣл, ннмѣк Знѣ-  
кѣндѣ, апѣи ѣшн шѣрѣе бѣзѣлѣ, шн сфѣтѣл Потѣрн кѣ Покрѣсѣ-  
лѣ кѣрѣлѣ ѣстѣ ѣ мѣннѣ, шн лѣ пѣне пре дѣнѣл пре сфѣтѣл Превѣтѣл.  
Шн лѣжѣнд шн ѣнѣфорѣ, ѣшн спѣлѣ мѣннѣл шн бѣзѣлѣ, шн стѣндѣ  
пѣцнн мѣннѣ дѣ ѿ пѣрте, Знѣ рѣгѣчѣнѣ мѣлѣцѣмѣрннѣ тѣагѣ.

**М**ѣлѣцѣмннн цѣ Мѣнтѣнтѣорнѣлѣи Дѣнезѣлѣи тѣтѣрѣрѣ.

Тѣрѣ дѣаконѣл апѣнѣ дин Пѣхѣр нѣ бѣ, чн мѣннѣ пре ѣрмѣ дѣпѣ рѣ-  
гѣчѣнѣ амѣонѣлѣи, шн дѣпѣ потрнѣнѣрѣ пѣртнчѣлѣлѣр а сфѣтелѣр  
Тѣннѣ чѣ ѣѣ рѣмѣлѣ. (Тѣрѣ дѣ сѣлѣжѣлѣе Превѣтѣл снннѣрѣ фѣрѣ дѣ дѣа-  
кон, шн ѣл, дѣпѣ ѣпѣртѣшнѣрѣ сфѣтелѣр Тѣннѣ, ѣѣ бѣ дин Пѣ-  
хѣр, чн дѣпѣ сѣлѣжѣшнѣрѣ сфѣтѣннѣ Аутѣргіей, шн дѣпѣ потрнѣнѣрѣ сфѣ-  
телѣр Тѣннѣ.

**К**ѣ мѣкѣл дѣ ѣстѣ шн сфѣнѣтѣ Вннѣл прнн пѣртнчѣлѣлѣ чѣ сѣл пѣ-  
ѣ сфѣтѣл Потѣрннѣ, чн нѣ кѣлѣр ѣтрѣ Дѣнезѣсѣкѣлѣ Сѣнѣ: дѣ ерѣмѣ кѣ  
нѣсѣл Знѣ кѣвннѣтеле сфѣнѣнѣннѣ прѣстѣ дѣнѣлѣ прѣкѣм сѣ фѣчѣ лѣ дѣ-  
пѣргіѣл мѣрѣлѣи Вѣснѣлѣ, шн лѣлѣи Іѣанн Злѣтѣѣтѣ.)

Тѣрѣ дѣаконѣл лѣжѣнд сфѣтѣл днѣкѣсѣ, ѣл рѣднѣкѣ дѣсѣпра сфѣтѣлѣи  
Потѣрннѣ, шн шѣрѣе сфѣтеле кѣ бѣрѣтеле ннмѣк Знѣкѣндѣ: шн ѣнн-  
нѣндѣсѣ дѣ трѣн ѿрн, дѣшкнѣ дѣвннѣлѣ ѣпѣртѣннѣ.



ДѢКЪ: а КѢПІЕН, САЗ а ГРѢЗЛЫЙ ФІЕРТ а МЕСТЕКАТ КЪ МІАРЕ: шѢ а  
АЛТЕ ФЕЛЮРИ ДЕ ПСАМЕ ДЗЛУИ, ЧЕ СЪ АДЪК ѿ БИСТРИКЪ ѿТРОУ ХІНСТѢ  
шѢ ПОМЕНІРѢ ПРАЗНИЧЕЛШО ДОМНѢШІЙ, САЗ а СФІЦИЛШО ЛШІ АМНЕЗѢ.  
ДѢШІ ФІЙНД АДЪЗЪ КОЛІВА ѿ БИСТРИКЪ: ДЕ ІАСТЕ СѢРА ЛА ВЕЧЕРНІЕ, ДЗЛУ:  
ІАКЪМ СЛОБОЗѢШІ ПРЕ РОУВА ТЪЗЪ СЪЗПАНЕ. ТРИСТОЕ: ДЗЛУ ТАТЪЛА НО-  
ТРОУ: ТРОПАРЮ, СЛАЕХ, ШІ ІАКЪМ. БОГОРОДІЧНА: ДЗЛУ ГЛАСЛА ТРО-  
ПАРЮЛШІ СФІНТЪЛШІ. ІІРХ ДЕ ІАСТЕ ЛА ЛУТЪРГІЕ: ДЗЛУ МОЛІТВА ІАМКОУ-  
ЛШІ, СЪ КАНТЪ ТРОПАРЮ, ШІ КОНДАКЪЛ СФІНТЪЛШІ.

ДѢЛѢНІЕ СЪ НЕ РѢШѢМ.

Стрѣна. Дѣне мнѣ ѡмѣне.

Прѣсѣла стѣна, ахнѣ Колѣвъ, зѣче Молѣтва ачаства.


 мѣне чѣла чѣ аѣ планнѣтѣ тоѣмѣ кѣ кѣ вѣжнѣтѣ тѣхъ, шѣ  
 аѣ порѣчнѣтѣ пѣмѣжнѣтѣ сѣ скѣолицѣ мѣлѣтѣ фѣлѣурѣ  
 дѣ рѣдѣрѣ, спрѣ лѣдѣлѣнѣрѣ шѣ хрѣана нѣолицѣ, кѣрѣлѣ прѣ  
 чѣнѣ трѣнѣ Кокѣонѣ, шѣ прѣ Данѣнѣлѣ, кѣрѣнѣ ѣрѣ лѣ Бавнѣлонѣ,  
 фѣнѣндѣ хрѣнѣнѣцѣ кѣ семѣнѣнѣцѣ, аѣнѣ лѣрѣзѣтѣлѣтѣ маѣнѣ фѣрѣмѣошѣнѣ дѣ  
 кѣжѣтѣ чѣнѣ чѣ ѣрѣ хрѣнѣнѣцѣ кѣ мѣлѣтѣ дѣсѣфѣтѣхрѣнѣ, лѣсѣцѣнѣ лѣ  
 трѣхъ тоѣтѣ бѣжнѣлѣ лѣпѣрѣлѣтѣ, шѣнѣ лѣчѣкѣстѣ сѣжнѣнѣнѣцѣ кѣ мѣлѣтѣ  
 фѣлѣурѣ дѣ рѣдѣрѣ лѣ блѣгѣослѣовѣщѣе, шѣнѣ сѣфѣнѣцѣщѣе прѣ  
 чѣлѣ чѣ вѣврѣ гѣсѣтѣлѣ днѣнѣ трѣжнѣсѣлѣ, кѣжѣнѣ лѣчѣкѣстѣ спрѣ слѣвлѣ тѣлѣ,  
 шѣнѣ лѣтрѣхъ чѣнѣстѣ сѣфѣнѣтѣлѣнѣ, **(Кѣтѣлѣрѣлѣ)** лѣжѣ пѣжѣ лѣнанѣнѣтѣ  
 тѣлѣ рѣбѣнѣ тѣжѣнѣ, шѣнѣ лѣтрѣхъ поменѣнѣрѣ лѣчѣлѣврѣ чѣ сѣлѣ стѣжѣрѣшнѣтѣ  
 лѣтрѣхъ бѣжнѣлѣ крѣдѣнѣнѣцѣ. Шѣнѣ дѣтрѣжѣщѣе бѣжнѣлѣ, чѣлѣврѣ чѣ лѣжѣ







Превѣтѣл.

**М**ѣне Дѣнезѣл нѣстрѣ, чѣла чѣ шѣзѣн пре Херѣвѣмѣнѣ,  
 кѣреле ѿ рѣднѣлѣт пѣтѣрѣтѣ тѣлѣ, шѣ ѿ трѣмѣнѣ пре  
 оѣнѣл нѣскѣт Фѣлѣ тѣлѣ Дѣнѣл нѣстрѣ Іс Хс, кѣ сѣ мѣнѣ-  
 тѣлѣскѣ лѣмѣтѣ прѣнн Крѣчѣ, прѣнн ѿгропѣре, шѣ прѣнн ѿвѣ-  
 лѣрѣтѣ сѣлѣ: Кѣреле вѣннѣд ѿ Іерѣсѣлѣмѣ спрѣ пѣтѣннѣмѣ ѣтѣ дѣ бѣ-  
 нѣ вѣе, норѣдѣл чѣл чѣ шѣдѣтѣ ѿтрѣ ѿтѣнѣрѣк, шѣ ѿ оѣмѣ-  
 бра мѣрѣцѣнѣ, лѣжнѣд сѣмнѣлѣ бнрѣннѣцѣнѣ, рѣмѣрѣн дѣ копѣлѣнѣ,  
 шѣ сѣтѣлѣпѣрѣн дѣ фнннѣнѣ, мѣннѣ нѣннѣтѣ ѿ ѿсѣмнѣлѣтѣ ѿвѣлѣ-  
 рѣтѣ. ѿсѣцѣнѣ Отѣпѣжнѣ шѣ прѣ нѣнѣ кѣрѣнѣ дѣпѣ оѣрмѣрѣтѣ ѿчѣ-  
 лѣрѣлѣ, ѿтрѣ ѿлѣсѣтѣ зѣн мѣннѣ нѣннѣтѣ дѣ Прѣлѣзннѣк, цннѣмѣ  
 ѿ мѣжнѣнѣ Отѣлѣпѣрѣнѣ, шѣ рѣмѣрѣн дѣ копѣлѣнѣ, нѣ пѣзѣтѣцѣнѣ,  
 шѣ прѣкѣмѣ норѣлѣдѣлѣ ѿчѣлѣтѣ шѣ прѣннѣнѣ, ѿсѣлѣннѣ цѣѣ ѿ  
 сѣтрѣгѣлѣтѣ: Пѣзѣтѣцѣнѣ шѣ прѣ нѣнѣ, кѣ кѣ лѣдѣдѣ, шѣ кѣ  
 кѣжнѣтѣрѣн дѣхѣовннѣчѣнѣнѣ сѣзнѣ ѿвѣрѣдннѣнѣмѣ фѣкѣтѣоѣрѣн дѣ вѣ-  
 лѣцѣ ѿвѣрѣнѣнѣ чѣнѣ дѣ ѿтрѣлѣ зѣн, ѿ Хс Іс Дѣнѣл нѣстрѣ,  
 кѣ кѣреле ѿпрѣннѣ бѣннѣ ѣшѣнѣ кѣвѣжнѣтѣлѣтѣ, кѣ прѣтѣ сѣфѣнѣтѣлѣ  
 шѣ бѣнѣлѣ, шѣ дѣ вѣлѣцѣ фѣкѣтѣоѣрѣлѣ Дѣхѣлѣ тѣлѣ, ѿкѣмѣ шѣ  
 пѣрѣрѣтѣ, шѣ ѿвѣчѣнѣнѣ вѣчнѣлѣрѣ, ѿмѣннѣ.

✠ — — — — — ✠

Молѣтва аа Благословѣніа Кърнѣрнлѣр ѿ сѣфѣнѣтѣ шѣ лѣ-  
 мннѣлѣтѣ Дѣмнѣнѣкѣ ѿ Пѣшнѣлѣрѣ.

Превѣтѣл. Благословѣтѣ ѣ Дѣнезѣл нѣстрѣ.  
 Стрѣлѣнѣ кѣжнѣтѣ. Хс ѿ ѿвѣлѣтѣ. Дѣ трѣнѣнѣ ѿрѣнѣ.  
 КЗ б



Діаконъ.

ДѢЛѢНІЕ СЪ НЕ РѢШѢМ.

Πρώτῳ.

К
 ѿѿтѣ Дмне Ісе Хсе спре мжнкѣрнле кѣрнѣрнлѣ, шн  
 ле сфнцѣше пре іале, прекѣм ѿ сфнцнѣ Бербѣтеле  
 кѣреле цнлаѣ ѿдѣе цїе кредннчѣѣл ѿбраѣм, шн Мїелѣл кѣ-  
 ре цѣѣ ѿдѣе ѿвѣл жѣртѣѣ: ѿшнждѣрѣ шн Бнцѣлѣл чѣл грѣс,  
 кѣреле ѿ порѣнчнѣ дѣ лѣл жѣнгїѣл Фїѣл тѣѣ чѣлѣн рѣтѣ-  
 чнѣ, шн іѣрѣш слѣ ѿтѣре лѣ тнне: кѣ прекѣм ѿчѣлѣ слѣ  
 ѿвредннчнѣ ѿсѣ ѿдѣлчн дѣ Дѣрѣл тѣѣ, ѿшѣ шн нѣн чѣлѣ  
 сфнцнѣте шн благословнѣте дѣ тнне, свѣл ѿѣѣм спре хрѣ-  
 на нѣѣстрѣ ѿтѣтѣрѣр. Кѣ тѣѣ ѣшн хрѣна чѣ ѿдѣвѣрѣтѣ,  
 шн дѣтѣтѣтѣрѣл бѣнѣтѣцнлѣр шн цїе мѣрнѣрѣ ѿнѣлѣѣм, ѿ-  
 прѣѣнѣ кѣ Пѣрннѣтеле тѣѣ чѣл фѣрѣ дѣ ѿчѣѣт, шн кѣ прѣ сфн-  
 тѣл Дѣ, ѿкѣм шн пѣрѣрѣѣ, шн ѿвѣѣнѣ вѣѣнлѣр, ѿмнн.

ЯЛІТЪ РЪГЪЗНЕ ЛА БЛАГОСЛОВЕНІА БРЖНЗІН, ШН І ФАШАШР.

Діаконъ л.

ДѢЯНИЯ СВЯТЫХЪ РАБОТНИКОВЪ.

Страна.

ДѢНЕ МНЛѢЩЕНЕ.

Πρώτιστα.

**Г**л҃гоуѣ Дѣнѣ Дѣнезѣла нострѣ, зидитѣ орюле шї фтх-  
кзѣторюле ѿтоаѣте, благословѣще Брѣнза ѡчѣста, шї  
Фавале, шї пре ной не пздѣще ѿтрѣ вѣнзѣлтѣ тѣ: ка-  
тей че вор гѣста динѣ трѣнселе стсе оумпле де дѣрѣриле тѣ-  
ле чѣле дѣте де прѣсоент, шї де вѣнзѣлтѣ тѣ чѣ негрѣн-  
тѣ. Кзѣ ѡтѣмѣсте стѣпжнѣрѣ, шї ѡтѣмѣсте ѿвзрѣцїѣ, шї  
пѣтѣрѣ, шї мѣрѣрѣ, ѡ Тѣтѣлѣдѣ, шї ѡ Фіюлѣдѣ, шї ѡ сфѣ-  
тѣлѣдѣ Дѣ, ѡкѣм шї пѣрѣрѣ, шї ѡ вѣчїй вѣчнлор, ѡмнѣ.







ШН 187484.

Дѣйствіе Дѣла, шѣ атоѣ трѣба.

ШН ВОЗГЛАШЕНІЕ.

**К**ъ тѣмъ ѿшлѣ архієпископъ.

ДІВІСТЕ ЛЕ КАСЬТЕ ЛА АНДРІА ЛВІ ІВАНН ЗАПОДСТ. ПЗ. ДІВІ СТРАНА.

Фіе нѣмеле Дмнѣлаѣ. Нпрочн. Шн Спѣстѣла Лутѣргіей.  
Ржндѣла Кѣтіей Лтрѣ поменнрѣ чѣлѣр ѣдормнцн, Сѣрл.

**А** спя ѿпѣсѣла Вечернїей май наинте де Павчерницѣ, фзкжд Прев-  
тѣл ѡчепѣт, съ зиче.

**С**ФНТЕ ДМНЕЗЕУЛЕ. **П**РѢ СФНТЪ ТРОИЦЪ. **Д**ВѦ ТЛТЛА  
НОСТРЪ. Превѣтла Возглашеніа. Деѣи Стрѡна, Тропарю, Гласъ ѿ.

КѸ СѸ Флетеле дрѣпцнлѡр. Дѣчн Ѳктѣніѡ. МнлѸ ѡщене пре  
ноѸ Дмнезѣдле: Йпрѡчн. Шн РѸгчѸѡѣ. Дмнезѣдл ДхѸри  
лѡр. Шн Бозглашеніѡ. КѸ тѸ ѣщн ѡвѣѡрѣ. Стрѡна. Ѳмнн.

ЧѢ́А ЧЕ ЁЩИ́ МАИ́ ЧИ́СТИ́ТЪ ДЕ́ КЪТЪ ХЕРУВІ́МІЙ. А́МНЕ МН-  
А́ЩЕ: ДЕТРЕ́НЪ ѿ́РНЪ: БЛАГОСЛОВІ́А: ШІ́НЪ ѿ́ПЪСТЪ.  
ЩІ́НЦЪ СЪ ФІ́Е, КЪ́ ꙗ́ ЗНЛЕ́Е СЪПЪТЪМЪНІ́Й ДЪ́ПЪ ѿ́ПЪСТЪА ВЕЧЕ́РНІ́Й,  
ШІ́НЪ А́ ОУ́ТРЕНІ́Й, ФА́ЧЕМЪ А́НГІ́А А́ЩА.

Аҗна Превѣла Квѣтница, ꙗже ꙗ Придвор, мергѣна ꙗнайнтѣ лѣ  
къ сфѣшник, ꙗрз ной оузмѣм, кѣнтѣна Стихирѣ Самогласна сфѣтѣ  
лѣ, акѣрѣ ꙗсте Храмѣ, мергѣна ꙗ Придворѣ Бистрнѣй, шѣ дѣлѣ  
Стихирѣ, Превѣла пѣна Епѣтрахилѣ пре сѣне, зѣне:

Благословѣтъ ѿ Дѣмнезѣла нѡстрѣ, тогѡ дѣѣна, акѣм  
шн пѣрѣрѣ, шн ѡбѣчѣн вѣчнлѡр. **Гѣрз нѡй, ѿ мѣн. Офѣн.**  
**ѣте Дѣмнезѣле: Шн дѣлз Тѣтѣл нѡстрѣ. Богѣлшѣнѣм: Вѣ**  
**ѣтѣ ѣстѣ ѡпѣрѣцѣм: Шн Тропѣрѣлѣ ѣтѣстѣ, Гѣлѣ дѣ**

**К**Ѹ ДѸ҃рнлє дрѣпцнлѡр чѣлѡр чѣ слѸ сѣвжршнтъ, ѿднхнѣ-  
ще сѸфлетелє рѡбнлѡр тѣи мжнтѸнтѡрюлє, пзгнндѸй



пре дѣншїи ѿтрѣ вїаца ѿѣ Фернїиѣ кѣрѣ іасте ла тїне  
юенторюле де ѡаменнї.

**П**трѣ ѡднѣхна тѣ дѣне, оунде тоцїи сфнцїи тѣи сѣ ѡ-  
днѣск, ѡднѣхнѣше шн сѣфлетеле рѣнлѣр тѣи, кѣ  
ѿцїи сѣи юенторю де ѡаменнї.

Слѣз.

**Т**ѣ сѣи дѣнезѣ кѣре тѣи погорїт ѿ іад, шн ѿн дезле-  
гѣт легѣтѣрнле тѣлѣр ферекѣцїи, ѿѣцїи шн сѣфлетеле  
рѣнлѣр тѣи ле ѡднѣхнѣше.

Шн ѿѣм.

**О**унѣ кѣрѣтѣ шн прѣ невинновѣтѣ Ферѣолѣрѣ, тѣм че ѿн нѣ-  
скѣт пре дѣнезѣ фѣрѣ де сѣмѣнцѣ, рѣлѣ сѣе мѣн-  
тѣлѣскѣ сѣфлетеле рѣнлѣр тѣи.

Дѣлѣ ѿѣста Прѣѣтѣлѣ зїне сѣтїнїлѣ.

**М**нѣлѣщене пре нѣи дѣнезѣлѣ: **Ипрѣчїи.** Шн рѣгѣѣнѣ.  
дѣнезѣлѣ дѣѣрнлѣр, шн ѿпѣт трѣпѣлѣ. Шн **Вѣзглѣшїнїлѣ.**  
Кѣ тѣ сѣи ѿѣѣрѣ, мнѣ вїаца: **Ипрѣчїи.** ѿѣѣсте тѣлѣ ле  
ѣѣтѣ ла лѣтѣрѣгїлѣ лѣнї **Іѣѣннѣ Злѣтѣѣст,** лѣстѣ нѣ. **Дѣлѣ**  
**Вѣзглѣшїнїе Прѣѣтѣлѣ зїне:** Слѣвѣ цїе Хсѣ дѣнезѣлѣ, нѣ-  
дѣѣждѣ нѣлѣстѣрѣ, слѣвѣ цїе: **Шн нѣи.** Слѣвѣ, **Шн ѿѣм:**  
дѣне мнѣлѣщене: **де гѣ. ѿрїи:** Блѣгѣсловнї **Прѣѣтѣлѣ. ѿнѣстѣлѣ.**  
**Тѣлѣ** че ѿѣ ѿѣѣт днн мѣрцїи Хсѣ ѿдѣвѣрѣтѣлѣ дѣнезѣлѣ нѣ-  
стрѣ, пѣнтрѣ рѣгѣѣннлѣ прѣ кѣрѣтѣн **Мѣнїи** сѣлѣ,  
ѣлѣ сфнцнлѣр сѣлѣнцнлѣр шн ѿтрѣ тѣѣт лѣдѣлѣцнлѣр **ѿ-**  
**пѣстѣлн,** ѣлѣ прѣ кѣвѣѣшнлѣр шн де дѣнезѣлѣ пѣртѣтѣ-  
нлѣр **Пѣрннцнлѣр нѣѣрїи,** шн ѣлѣ тѣѣтѣрѣр сфнцнлѣр.



сѸфлетеле рѣнилар сѣи чѣлар мѸтѣцѣи дѣла нѡи, ꙗ кор-  
тѸрилѣ дрѣпцилар сѣлѣ ѡшѣзе, ꙗ сѣиѸрилѣ лѸи ѡвѣрам ст-  
лѣ ѡднѸхнѣскѣ, шѣи кѸ дрѣпциѣи сѣи нѸмерѣ, шѣи прѣ нѡи ст-  
нѣ мнѸлѣскѣ, ка оѸн бѸи шѣи дѣ ѡламени ѡвѣторѸю.

ДѸпѣ ѿпѣстѣи тоѸи фрѣциѣи зѣи кѸ глѣс.

Бѣчинка вѡлѣстрѣи поменирѣи вѣдѣнилар дѣ Фѣричѣи, шѣи  
вѸрѸрѣи поменициѣи, Пѣринциѣи, шѣи фрѣциѣи нѡшѣи. дѣ г. ѡри.

Дѣи зѣи пѣциѣи май линишѡр.

Дмнѣзѣи сѣи фѣричѣскѣи шѣи сѣи ѡднѸхнѣскѣи прѣ дѣишѣи,  
шѣи прѣ нѡи стнѣ мнѸлѣскѣи, ка оѸн бѸи шѣи ѡвѣторѸю дѣ ѡламени.



Дѣццѣтѣрѣи кѸм сѣи кѣдѣи ѡ зѣи ѿпѣстѣрилѣ ла Празниче дмнѣшй, шѣи  
ѡ. Майчѣи лѸи дмнѣзѣи, шѣи прѣстѣи тоѸи ѡнѣл.

Шѣициѣи сѣи фѣи цѣи пѣтрѸи ѡчѣстѣи ѡ Прѣшѣи! кѣи дѣи зѣи ѿпѣ-  
стѣи зѣициѣи, сѣи ла Празничѣи Нѣкѣтѣи дѣ дмнѣзѣи, сѣи нѸ зѣициѣи  
ꙗ трѣнѣи: Хѣи ѡдѣвѣрѣтѣи дмнѣзѣи нѡстрѣи, пѣтрѣи рѣгѣициѣи прѣ  
кѣрѣтѣи Майчѣи сѣи, ѡ чинѣтѣи сѣициѣи Нѣшѣициѣи ѣи, сѣи ѡ ѡдор-  
мициѣи ѣи, сѣи ѡ вѣнѣициѣи, сѣи ѡ ѡлѣ Празничеи ѡлѣи ѣи. сѣи ѡ ѡ  
Нѣшѣициѣи сѣициѣи ѡиѡнн Прѣдѣициѣи, сѣи ѡ Тѣициѣи сѣициѣи лѸи кѣи:  
сѣи ла ѡлѣи поменирѣи, сѣи мѸтѣициѣи ѡ сѣициѣи, сѣи ла ѡфлѣрѣи, шѣи  
ѡдѣчѣициѣи Мѡишѣи. ѡи ѡшѣи сѣи зѣициѣи: дѣи прѣ Празничѣи Нѣкѣтѣи  
дѣ дмнѣзѣи, ѡ Нѣшѣициѣи ѣи, сѣи ѡ ѡдормициѣи, ипрѣи.

Хѣи ѡдѣвѣрѣтѣи дмнѣзѣи нѡстрѣи, пѣтрѣи рѣгѣициѣи  
прѣ кѣрѣтѣи Майчѣи сѣи, шѣи ѡлѣи трѣтѣициѣи сѣициѣи.  
сѣи мнѸлѣскѣи шѣи сѣи мѣициѣи прѣ нѡи, ка оѸн бѸи,  
шѣи дѣ ѡламени ѡвѣторѸю.

Гѣи ла сѣициѣи.

Хѣи ѡдѣвѣрѣтѣи дмнѣзѣи нѡстрѣи, пѣтрѣи рѣгѣициѣи  
прѣ кѣрѣтѣи Майчѣи сѣи, шѣи ѡ сѣициѣи ѡпѣстѣи, сѣи  
ѡ ѡд-







*Аа скимбѡрѣ Дмнѣлѣ ла фѡцѣ.*

**Ч**ѣла чѣ ꙗ мѡнтеле Олвѡрѡлѣн сѡ скимбѡт ла фѡцѣ ꙗ-  
трѡ мѡрѣ ꙗнаѣнтѣ сѡѣцнлѡр сѡ Оѡченѣнѣн, шѣ ꙗпѡ-  
столѣ, Хѣ ѡдѣвзрѡтѡл Дмнѣзѣл нѡстрѡ.

*Аа Дѡмѣнека Флѡришѡр.*

**Ч**ѣла чѣ пре мѡнѡлѣ ꙗсѣнѣн ѡл вѡнт ѡ шѣдѣ, пѣнтрѡ  
мѡнтѡнрѣ нѡлстрѣ, Хѣ ѡдѣвзрѡтѡл Дмнѣзѣл нѡстрѡ.

*Аа Дѡмѣнека Флѡришѡр Сѣра.*

**Ч**ѣла чѣ ѡл вѣнѣт спре пѡтѣмѡ чѣ дѣ вѡе, пѣнтрѡ мѡн-  
трѡ нѡлстрѣ, Хѣ ѡдѣвзрѡтѡл Дмнѣзѣл нѡстрѡ.

*Аа Жѡл чѣ мѡре.*

**Ч**ѣла чѣ пѣнтрѡ мѡлѡтѣ вѡнѡтѡтѣ кѡлѣ чѣ мѡлѣ вѡнѡ ѡ смѣ-  
рѣнѣн нѣн ѡрѡтѡт: кѡнд ѡл спѡлѡт пѣчѡрѣлѣ Оѡченѣнѣн-  
лѡр, шѣ пѡнѡ шѣ ла Крѡчѣ, шѣ ла ꙗгрѡпѡрѣ сѡ смѣрѣнт пѣн-  
трѡ нѡн, Хѣ ѡдѣвзрѡтѡл Дмнѣзѣл нѡстрѡ.

*Аа Сѡпѡстѡл сѡѣтелѡр Пѡтѣмѡ.*

**Ч**ѣла чѣ скѡнѣнрѣ, шѣ вѡтѡн, шѣ лѡвѣнтѡрѣ, шѣ крѡ-  
чѣ, шѣ мѡлрѣтѣ ѡл рѡдѡт, пѣнтрѡ мѡнтѡнрѣ ѡлмѣн, Хѣ  
ѡдѣвзрѡтѡл Дмнѣзѣл нѡстрѡ.

*Аа Сѡѣтѡ: шѣ мѡрѣ вѣнѣнѣн.*

**Ч**ѣла чѣ пѣнтрѡ нѡн ѡлмѣнѣн, шѣ пѣнтрѡ ѡнѡлстрѣ мѡн-  
трѣ, пѡтѣмѡ ꙗфрѣнѡшѡлѣ, шѣ дѣ вѡлѡцѣ фѡкѡтѡлрѣ  
крѡчѣ, шѣ ꙗгрѡпѡрѣ чѣ дѣ вѡнѡ вѡе кѡ трѡпѡл ѡл ѡлѡт,  
Хѣ ѡдѣвзрѡтѡл Дмнѣзѣл нѡстрѡ.

*Аа Дѡмѣнека Пѡѡнѡлѡр, шѣ ꙗ пѡлѡтѣ сѡлѡтѣмѡ чѣ ѡлмѣнѣнѣн.*

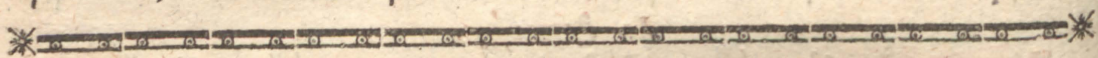
**Х**ѣ ѡл ꙗвѡлѣт дѣн мѡрѡнѣ, кѡ мѡлрѣтѣ пре мѡлрѣтѣ кѡл-  
кѡнд, шѣ чѣлѡр дѣн мѡрмѡнтѡнрѣ вѡлѡцѣ дѡрѡнѣдѡлѣ. ꙗ-







шѣи тоуаѣ лѣмѣ: Хѣ ѡдѣвѣрѣтѣл Дѣмнезѣл нѣстрѣ, пен-  
трѣ рѣгѣчѣннле прѣ кѣрѣтѣи, шѣ кѣ тоуѣл Фѣрѣ прихѣнѣ  
сѣнѣтѣи Мѣнѣи сѣле, ѡле сѣнѣцнлѣр сѣзѣнѣцнлѣр: ѡтрѣ  
тоуѣ лѣдѣцнлѣр, де Дѣмнезѣл проповѣдѣнѣторнлѣр, шѣ  
пѣртѣзѣторнлѣр де Дѣ ѡпѣстѣолѣи, шѣ ѡле тѣтѣрѣр сѣнѣцн-  
лѣр, сѣ не мнѣлѣскѣ шѣ сѣ не мѣнѣтѣлѣскѣ пре нѣи, кѣ  
оуѣн бѣн, шѣ ѡбѣнѣторѣю де ѡлѣменѣи.



Ѣпѣстоуриле Знѣи ѡ тоуѣ сѣпѣзмѣнѣ, дѣлѣ ѡбѣнѣнѣ сѣнѣтѣи Бнѣ.  
рнѣи ѡ рѣхѣрѣтѣлѣи. Сѣмѣзѣтѣ Сѣрѣ.

Хѣ ѡдѣвѣрѣтѣл Дѣмнезѣл нѣстрѣ, пентрѣ рѣгѣчѣннле прѣ  
кѣрѣтѣи Мѣнѣи сѣле, ѡле сѣнѣцнлѣр сѣзѣнѣцнлѣр, шѣ ѡтрѣ  
тоуѣ лѣдѣцнлѣр ѡпѣстѣолѣи, (шѣ ѡ сѣнѣтѣлѣи ѡкѣрѣлѣ ѡлѣтѣ  
Хрѣмѣл, шѣ ѡ сѣнѣтѣлѣи ѡкѣрѣлѣ ѡлѣтѣ Зѣлѣ.) ѡле сѣнѣцн-  
лѣр дрѣпѣцнлѣр дѣмнезѣеѣцнлѣр Пѣрѣнѣцѣи ѡлѣкѣм шѣ ѡнѣл,  
шѣ ѡле тѣтѣрѣр сѣнѣцнлѣр, сѣне мнѣлѣскѣ шѣ сѣне мѣнѣ-  
тѣлѣскѣ пре нѣи, кѣ оуѣн бѣн шѣ ѡбѣнѣторѣю де ѡлѣменѣи.

Дѣмнѣнѣкѣ дѣлѣ Оуѣтрѣнѣи.

Ѣлѣ ѡдѣ ѡлѣтѣ днѣ мѣрѣцѣи. Хѣ ѡдѣвѣрѣтѣл Дѣмнезѣл  
нѣстрѣ, пентрѣ рѣгѣчѣннле прѣ кѣрѣтѣи Мѣнѣи сѣле, ѡле  
сѣнѣцнлѣр шѣ ѡтрѣ тоуѣ лѣдѣцнлѣр ѡпѣстѣолѣи.

Шѣ ѡлѣтѣлѣ прѣкѣм сѣлѣ ѡрѣтѣтѣ мѣи сѣлѣ. ѡлѣ сѣнѣтѣи дѣлѣѣрѣиѣ Ѣпѣстѣ  
ѡрѣшѣи ѡлѣлѣ, прѣкѣм шѣ ѡлѣ Оуѣтрѣнѣи: Пѣменѣнѣ, шѣ пре сѣнѣтѣлѣи ѡ-  
кѣрѣлѣ сѣ фѣлѣ дѣлѣѣрѣиѣ: ѡлѣи Злѣтѣѣстѣ, сѣлѣ ѡ мѣрѣлѣи Вѣнѣлѣи.  
Дѣмнѣнѣкѣ Сѣрѣ, шѣ дѣлѣи ѡлѣ Оуѣтрѣнѣи.

Хѣ ѡдѣвѣрѣтѣл Дѣмнезѣл нѣстрѣ, пентрѣ рѣгѣчѣннле прѣ  
кѣрѣтѣи Мѣнѣи сѣле, кѣ фѣлѣсѣнѣцѣлѣиѣнѣстѣиѣтѣлѣр ѣрѣѣцн-



аѡр чѣлѡр фѣрѣ де трѣпѣрѣ Пѣтрѣ: (ѡ сѣпѣтѣлѣ кѣреле  
ѡ фѣ Хрѣмѣ, шѣ ѡ Знѣнѣ.) ѡ сѣпѣцнлѡр дрѣпцнлѡр  
дѣнезѣцнлѡр пѣрѣнцѣ Іѡакѣм шѣ ѡнна, шѣ ѡле тѣтѣ-  
рѡр сѣпѣцнлѡр сѣне мнѣлѣскѣ шѣ сѣне мѣнѣлѣскѣ пре нѣнѣ,  
ка ѡѣн бѣн шѣ ѡбѣнѣѡрѣ де ѡаменѣ.

ѡнѣ сѣра, шѣ Мѣрѣн дѣмѣнѣца.

Хѣ ѡдѣвѣрѣтѣлѣ дѣнезѣлѣ нѣстрѣ, пѣнѣтрѣ рѣгѣнѣнѣ  
прѣ кѣрѣтѣн Мѣнѣнѣ сѣле, ѡ чѣнѣтѣнѣлѣ сѣзѣнѣлѣнѣ Прѣ-  
рѣкѣлѣнѣ ѡнѣнѣнѣ мѣрѣнѣѡрѣлѣнѣ, шѣ Бѣтѣзѣнѣѡрѣлѣнѣ Іѡанѣ.

Мѣрѣнѣ сѣра, шѣ Мѣрѣнѣнѣ дѣмѣнѣца.

Хѣ ѡдѣвѣрѣтѣлѣ дѣнезѣлѣ нѣстрѣ, пѣнѣтрѣ рѣгѣнѣнѣ  
прѣ кѣрѣтѣн Мѣнѣнѣ сѣле, кѣ пѣтѣрѣ чѣнѣтѣнѣ, шѣ де  
ѡлѣцѣ фѣкѣнѣѡрѣнѣ Крѣнѣ. ѡпрѣчѣ.

Мѣрѣнѣнѣ сѣра, шѣ Жѣнѣ дѣмѣнѣца.

Хѣ ѡдѣвѣрѣтѣлѣ дѣнезѣлѣ нѣстрѣ, пѣнѣтрѣ рѣгѣнѣнѣ  
прѣ кѣрѣтѣн Мѣнѣнѣ сѣле, ѡ сѣпѣцнлѡр сѣзѣнѣцнлѡр, шѣ  
ѡтрѣ пѣтѣ лѣдѣлѣцнлѡр ѡпѣстѣлѣ, ѡчѣлѣнѣ дѣнѣтрѣ сѣпѣнѣ  
Пѣрѣнѣнѣлѣнѣ нѣстрѣ Нѣколѣе ѡрѣхѣнѣнѣскѣлѣ дѣла Мѣра дѣ-  
кѣнѣ фѣкѣнѣѡрѣлѣ де мѣнѣнѣнѣ. ѡпрѣчѣ.

Жѣнѣ сѣра, шѣ Вѣнѣнѣнѣ дѣмѣнѣца, Зѣнѣ сѣпѣтѣлѣ чѣлѣ де Мѣрѣнѣнѣнѣ дѣмѣ-  
нѣца. Вѣнѣнѣнѣ сѣра, шѣ Сѣмѣнѣнѣнѣ дѣмѣнѣца.

Хѣ ѡдѣвѣрѣтѣлѣ дѣнезѣлѣ нѣстрѣ, пѣнѣтрѣ рѣгѣнѣнѣ  
прѣ кѣрѣтѣн Мѣнѣнѣ сѣле, ѡ сѣпѣцнлѡр сѣзѣнѣнѣ, шѣ ѡтрѣ  
пѣтѣ лѣдѣлѣцнлѡр ѡпѣстѣлѣ, ѡ сѣпѣцнлѡр сѣзѣнѣцнлѡр, шѣ  
бѣнѣлѡр бѣнѣнѣнѣѡрѣ Мѣчѣнѣнѣнѣ, ѡ прѣ кѣвѣѣшнлѡр шѣ де  
дѣнезѣлѣ пѣрѣнѣнѣѡрѣлѡр Пѣрѣнѣнѣцнлѡр нѣѡнѣнѣ, (шѣ ѡ сѣпѣ-







те, ꙗко ѿпѣстѣриле де прѣсте Свѣтѣмъ, нѣкъ зѣче нѣчѣ ѿднѣшаръ  
ѿпѣстѣл Прѣзникѣлѣ, чѣ нѣмай ꙗко зѣла Прѣзникѣлѣ съ зѣче шѣ пѣ-  
нѣ ла ѿдѣнїе: нѣкъ ꙗко поѣт ѿнѣл нѣмай, хѣ ѿдѣвѣрат дѣмнѣзѣл нѣстрѣ:  
шѣ ѿлѣте де ꙗко зѣ.



**Возглашеніє ꙗко дѣмнѣка ѿѣ лѣмнѣтѣ ѿ Пѣнѣлѣ,**  
**дѣпѣ фїеѣе кѣре Пѣнѣ ла Канѣн.**

**дѣпѣ Пѣнѣ а.**

**Кѣ** ѿтѣ ѿсте стѣпѣнѣрѣ, шѣ ѿтѣ ѿсте ѿпѣрѣцїа, шѣ  
пѣтѣрѣ, шѣ мѣрѣрѣ, ѿ Тѣтѣлѣ, шѣ ѿ Фїюлѣ, шѣ ѿ  
сѣнѣтѣлѣ дѣ, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчїѣ вѣчнѣлѣ.

**дѣпѣ г. Пѣнѣ.**

**Кѣ** ѿѣ ѿѣнѣ дѣмнѣзѣл нѣстрѣ, шѣ цїе мѣрѣре ѿнѣл-  
цѣм, Тѣтѣлѣ, шѣ Фїюлѣ, шѣ сѣнѣтѣлѣ дѣ, ѿкѣм  
шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчїѣ вѣчнѣлѣ.

**дѣпѣ д. Пѣнѣ.**

**Кѣ** бѣн шѣ ѿѣнѣтѣрѣ де ѿлѣмнѣ дѣмнѣзѣл ѿѣнѣ, шѣ цїе  
мѣрѣре ѿнѣлцѣм, Тѣтѣлѣ, шѣ Фїюлѣ, шѣ сѣнѣтѣлѣ  
дѣ, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчїѣ вѣчнѣлѣ.

**дѣпѣ е. Пѣнѣ.**

**Кѣ** сѣлѣ сѣнѣцїѣ, шѣ сѣлѣ просѣлѣнѣ прѣ чннѣнѣтѣ шѣ  
де мѣре кѣвѣнѣцѣ нѣмѣле тѣлѣ, ѿ Тѣтѣлѣ, шѣ ѿ Фїю-  
лѣ, шѣ ѿ сѣнѣтѣлѣ дѣ, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣ-  
чїѣ вѣчнѣлѣ.

**дѣпѣ з. Пѣнѣ.**

**Кѣ** ѿѣ ѿѣнѣ ѿпѣрѣтѣлѣ пѣчїѣ, шѣ Мѣнѣтѣнѣтѣрѣлѣ сѣфлѣте-  
лѣ нѣлѣстрѣ, шѣ цїе мѣрѣре ѿнѣлцѣм, Тѣтѣлѣ, шѣ Фїюлѣ,  
шѣ сѣнѣтѣлѣ дѣ, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣчїѣ вѣчнѣлѣ.



## ДѢлѣ 3. Пѣснь.

**Ф**іе стѣпжнѣрѣ ѿпзрѣціей тѣле, вѣне кѣвжѣтѣ, шѣ  
прѣ прослѣвѣтѣ, ѿ Тѣтѣлѣ, шѣ ѿ Фіюлѣ, шѣ ѿ сфѣ-  
тѣлѣ Дѣ, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣтѣ вѣчнлѣ.

## ДѢлѣ 4. Пѣснь.

**К**з сѣлѣ благословѣтѣ шѣ сѣлѣ прослѣвѣтѣ прѣ чинѣтѣ,  
шѣ де мѣре кѣвѣнѣцѣ нѣмелѣ тѣлѣ, ѿ Тѣтѣлѣ, шѣ ѿ  
Фіюлѣ, шѣ ѿ сфѣтѣлѣ Дѣ, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ  
ѿвѣтѣ вѣчнлѣ.

## ДѢлѣ 5. Пѣснь.

**К**з прѣ тѣне тѣ лѣлѣ тѣлѣ ѣлѣтѣрнлѣ черѣщѣ, шѣ цѣ  
мѣрѣрѣ ѿнѣлѣцѣм, Тѣтѣлѣ, шѣ Фіюлѣ, шѣ сфѣтѣлѣ  
Дѣ, ѿкѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿвѣтѣ вѣчнлѣ.





Р Ж Н Д Ъ Л Л Я С Ф Н Т Е Н

П Р Н Ч Е Щ Я Н І Й.

**П**ентрѣ рѣгзѣннле сфѣтелѣр Пзрѣнцнлѣр нѣщрѣн, Дм-  
не Ісе Хсе Дмнезѣл нѣстрѣ, мнлѣщене пре нѣн ѡмѣн.

**А**пзрѣте черѣск: **С**фѣте Дмнезѣлѣ, **П**рѣ сфѣтѣ Трѣнцѣ:  
**Г**ѣтѣл нѣстрѣ: **Д**мне мнлѣщене: **Б**і. **Я**пѣн. **Б**енѣнцѣн сѣ-  
не ѡкнѣм де трѣн ѡрѣ. **Ш**н **У**ѣлмѣл н. **ш**н **А**ѣтѣ **К**ѣ-  
**п**ѣнѣл. **Г**ѣлѣ б. **П**ѣсна я. **І**рмѣс.

**Б**енѣнцѣн норѣделѣр сѣ кжнѣтѣм.

**С**тѣх.

**Н**нмѣ кѣрѣтѣ зндѣще ѡтрѣ мѣне Дмнезѣлѣ:

**П**жнѣ вѣѣцѣн чѣн вѣчннѣ, сѣмѣ фѣе мѣе сфѣт Трѣ-  
нѣл тѣѣ, мнлѣстѣне Дмне, шн скѣмп сѣнцѣле тѣѣ,  
шн тѣмѣдѣнѣ дѣрѣрнлѣр чѣлѣр де мѣлѣте фѣлѣрѣн.











Πέτρα ὁ. Ἰμὸς.

ⲁⲧⲣⲟ ⲁⲃⲉⲛⲕⲟⲗ ⲡⲙⲕⲁⲧⲉⲗⲱⲣ.

**М**нѣтъ, сѣфлетѣла, шѣ ѿнима сѣѣцѣщем Мжнтѣи-  
торѣле, шѣ трѣпѣла мѣеѣ, шѣ мз ѣвредничѣще Фзрз де ѣ-  
еждз стѣпѣне, сѣмз ѣпрѣпѣю кѣтрз ѣфрикошѣтеле тѣѣннѣ.

**Ка** ѿстреннѣиѣмъ де пѣтими, съ ѿнѣ ѿдаѡцерѣ дѣ-  
рѣиѣмъ, шѣиѣмъ ѿпѣрѣиѣмъ вѣиѣиѣмъ, пѣиѣиѣмъ ѿпѣрѣиѣмъ сѣиѣиѣмъ  
тѣиѣиѣмъ тѣиѣиѣмъ тѣиѣиѣмъ Хѣиѣиѣмъ.

Богородична.

ДѢНЕЗЕУЛЕ КЪ ВѢНУЛА ЛѢН ДѢНЕЗЕУ ЧЕЛ СФѢТ, СФѢЦѢ-  
ЩЕМЪ АКОМ КЪ ПОПѢ ПРЕ МѢНЕ, ЧЕЛА ЧЕ ВѢС КЪ ТРЕ ДѢНЕЗЕ-  
ЩЕМЪ ТАЛЕ ТАМНЕ, ПЕНТРЕ РЪСЪЩЕМЪ СФѢТЕЙ МАЙЧЕЙ ТАЛЕ-

КОНДАКЪ ГЛАВЪ Ё.

Ѣз нѣмѣ трѣмъ кѣ бѣдѣ рѣхѣ хѣсѣ ала нѣ а км пѣне: Трѣ-  
пѣла пѣа, шѣ дѣмѣзѣсѣсѣла пѣа Ѣжѣ, шѣ а мѣ кѣ мѣнека  
сѣтѣпѣне, кѣ прѣ кѣ рѣте шѣ Ѣфрѣкошѣте пѣа нѣле пѣле,  
Ѣѣ пѣкѣлѣсѣла: шѣ сѣ нѣмѣ фѣе спрѣ ѡсѣжѣдѣ: чѣ сѣмѣ  
фѣе спрѣ вѣаца чѣ вѣжѣнѣкѣ, шѣ фѣрѣ дѣ мѣарѣте.

ПѢСНА 3. Гомѡв.

Кнѣзѣ чѣлѣнъ де лѣр прѣ ѿцелѣпцѣи Коконѣи.

Преднаръ немѣритѣ орнаментѣ тайне Хсе, съмнѣ  
мѣ акѣм ѣзворѣ бѣнзѣцѣ, лѣмнѣ, бѣлѣцѣ, шѣ некнѣнѣ  
ре, шѣ солѣ спре ѣдѣлѣцѣ, шѣ ѣмѣлѣцѣ дѣнезеѣцѣ бѣ  
нѣлѣцѣ, ка съте съзвѣск пре тѣне, чѣла чѣ ѣшѣ ѣлѣцѣ бѣ.

ИЗВѢЩЕМА ДѢ ПАТНИИ, ШИ ДѢ ВРЖМАШИ, ШИ ДѢ НЕ  
БОН. ШИ ДѢ ПОАТЪ СЖРЕА, КА СЪМЪ АПРОПІЮ АКУМ, КЪ КЪ



трёмѸр шн кѸ драгосте, шн кѸ сфѣла, ѿвѣторюле де  
ѡаменн, спре тѣннеле тѣле чѣле немѸрнѣоре шн дѣне-  
зеѣщн, шн сѣ кѣнт цѣе: Бѣне ѣщн кѸвѣнтѣт дѣнезе-  
Ѹл ПарѣнцнлѸр нѣщрѣн.

Богородѣнна.

**Чѣ**ла чѣ лѣ нѣкѸт пре МѣнтѸнѣторюл Хѣ май пре сѣе де  
мѣнте де дѣнезеѸ дѣрѣнтѣ, цѣе чѣн кѸрѣте мѣ рѣг ѡкѸм  
ѣѸ рѣѸл тѣѸ чѣл нѣкѸрѣт: пре мѣне чѣла чѣ вѣѸ сѣмѣ ѡпрѣ-  
пѣ ѡкѸм кѣтрѣ тѣннеле чѣле прѣ кѸрѣте, кѸрѣцѣщемѣ пре-  
те тѣѸ де сѸрѣкѣѸнѣ трѸпѸлѸн, шн ѡ сѸфлѣтѸлѸн.

Пѣснѣ ѿ. Іерѣмѣ.

**Пре** чѣла чѣ ѡ кѸптѣорюл чѣл кѸ фѣк.

**Чѣ**рѣщнлѸр, шн ѡфрѣкошѣтелѸр, шн сфѣтелѸр тѣле  
тѣннеле, шн чѣннѣ тѣле чѣн дѣнезеѣщн, шн де тѣннѣ, ѡ-  
кѸм ѡ фѣ пѣртѣш, шн пре мѣне чѣл дѣнѣдѣждѣнт мѣ ѡ-  
вредннѣцѣе, дѣнезеѸле мѣнтѸнѣторюл мѣѣѸ.

**Кѣ**трѣ ѡтѣ мнлѣстнѣвѣре сѣпѣнд, вѣнѸле, кѸ фрѣкѣ  
сѣрѣг кѣтрѣ тѣне: пѣтрѣчн ѡтрѣ мѣне МѣнтѸнѣторюле,  
шн ѣѸ ѡтрѣ тѣне прѣкѸм ѡн зѣн: Кѣ ѣтѣ ѡдрѣзнѣнд спре  
мѣла тѣ: мѣнѣнк ТрѸпѸл тѣѸ, шн вѣѸ Ѧнѣцѣе тѣѸ.

Богородѣнна.

**Мѣ** кѸтрѣмѸр прѣмѣнд фѣк, сѣ нѣмѣ ѡпрѣннѣ, кѣ чѣрѣ  
шн кѣ ѣрѣл, ѡ ѡфрѣкошѣтѣ Тѣннѣ! ѡ вѣнѣ мѣла лѣн дѣ-  
незеѸ! КѸм ѣѸ фѣннд тѣннѣ мѣвѣѸ ѡпрѣнѣ кѸ дѣнезеѣе-  
кѸл ТрѸп шн Ѧнѣце: шн сѣмѣ фѣк фѣрѣ сѣрѣкѣѸнѣ.







сфѣтъ Троицѣ. Тѣтъ нѣстрѣ. Дѣне мнѣшѣне де ѣѣ. ѡрѣ. Вѣнїцї  
сѣне ѣкинѣм де г. ѡрѣ. Шї ачѣцї ѡлмї. ѡлм ѣѣ.

**М**нѣл мз пѣце, шї ннмїка нѣмѣл лнпсн: ѣ лѣкѣл пѣ-  
шѣнї аколѣ маѣ сѣлѣшѣнїт, лѣ апа ѡднѣнї маѣ  
хрѣнїт. Сѣфлѣтѣл мїѣѣ лѣѣ ѣтѣрѣ. Повѣцѣнїтѣ маѣ пре  
кѣрѣрнлѣ дрептѣцїн, пѣнтрѣ нѣмѣлѣ лѣн. Кѣ де вѣн шї ѡѣм-  
блѣ прнн мнѣлѣкѣл ѡѣмѣрїн мѣрцїн, нѣмѣвѣѣ тѣмѣ де рѣ-  
лѣ, кѣ тѣ кѣ мїнѣ ѣцїн. Тоѣгѣл тѣѣ шї вѣргѣ тѣ, ачѣ-  
стѣ маѣ мжнѣжѣт. Гѣтнїтѣ аї аїннїтѣ мѣ мѣсѣ, ѣпрѣжмѣ  
чѣлѣр чѣ мѣ некѣжѣск. Оѣнсѣн кѣ ѡѣнїт де лѣмн кѣпѣл мїѣѣ,  
шї кѣ пѣхѣрѣл тѣѣ ѣ аѣпѣнѣдѣмѣ кѣ ѡѣн пѣтѣрннѣ. Шї  
мнѣл тѣ ѣмнѣ вѣ ѡѣрма ѣ тѣѣтѣ знѣлѣ вѣѣцїн мѣлѣ, шї кѣ  
сѣ лѣкѣск ѣѣ ѣ кѣсѣ Дѣнѣлѣн, ѣтрѣ лѣнцїмѣ де знѣлѣ.

ѡлм ѣѣ

**Д**ѣнѣлѣн ѣѣтѣ пѣмѣнїтѣл, шї пѣнннѣрѣ лѣн, лѣмѣ  
шї тѣѣт чѣн чѣ лѣкѣск ѣ трѣнѣсѣ. Ачѣстѣл пре мѣрн лѣѣ  
ѣтемѣѣт пре ѣн, шї пре рѣѣрн лѣѣ гѣтнїт пре ѣл. Чнѣне сѣ  
вѣ сѣн ѣ мѣнїтѣлѣ Дѣнѣлѣн; сѣѣ чнѣне вѣ сѣѣ ѣ лѣкѣл чѣл  
сѣнїт ѣл лѣн; чѣл невннѣѣѣт кѣ мѣннлѣ, шї кѣрѣт кѣ н-  
ннмѣ, кѣрѣлѣ нѣшѣѣ лѣѣт ѣдѣшѣрт сѣфлѣтѣл сѣѣ, шї  
нѣсѣѣ жѣрѣт ѣтрѣ внклѣшѣг вѣчннѣлѣн сѣѣ. Ачѣстѣл вѣ лѣѣ  
Блѣгѣѣѣѣнїѣ дѣлѣ Дѣнѣл, шї мнлѣѣтѣнїѣ дѣлѣ Дѣнѣѣѣѣ  
Мжнїтѣнїтѣѣѣл сѣѣ. Ачѣстѣл ѣѣтѣ нѣмѣл чѣлѣр чѣ кѣѣтѣ пре  
Дѣнѣл, ѣл чѣлѣр чѣ кѣѣтѣ фѣѣѣ Дѣнѣѣѣлѣн лѣн Іѣкѣѣ.  
Рѣднѣѣѣѣн бѣѣрн пѣрцнлѣ вѣѣѣтѣрѣ, шї вѣ рѣднѣѣѣѣн пѣрцнлѣ  
чѣлѣ вѣѣннѣѣ, шї вѣ ѣтрѣ ѣпѣрѣѣтѣл мѣрннїн, чнѣне ѣѣтѣ



ѡчѣста Ѳпзрѣтѣ мзрѣрѣн : Дѣмѣла чѣл тѣре шѣ пѣтѣрник :  
 Дѣмѣла чѣл тѣре Ѳ рззѣоѡ. Ржднкѣцѣн вѣоѣрѣн пѣрцнлѣ вѣо-  
 стрѣ, шѣ вѣ ржднкѣцѣн пѣрцнлѣ чѣлѣ вѣчннчѣ, шѣ вѣ Ѳтрѣ  
 Ѳпзрѣтѣ мзрѣрѣн. Чѣннѣ ѣстѣ ѡчѣста Ѳпзрѣтѣ мзрѣрѣн :  
 Дѣмѣла пѣтѣрнлѡр, ѡчѣста ѣстѣ Ѳпзрѣтѣ мзрѣрѣн.

Ѳѡлѣ рѣѣ.

**К**рѣзѣтам, пѣнтрѣ ѡчѣл ѡм грѣнт, ѣрѣ ѣѣ мам смѣ-  
 рѣнт фѣоартѣ, шѣ ѣѣ ѡм зѣнѣ Ѳтрѣ спѣнѣма мѣ : пѣоѣ  
 ѡмѣла ѣ мннчннѣоѣ. Чѣ вѣоѣ рзсплѣтѣн Дѣмѣлаѣн пѣнтрѣ пѣо-  
 лѣ кѣре ѡѣ дѣт мѣѣ : Пѣхѣрѣла мжнтѣрѣн вѣоѣ лѣл, шѣ нѣ-  
 мелѣ Дѣмѣлаѣн вѣоѣ кѣѣмѣ. Рѣгѣчѣннлѣ мѣлѣ Дѣмѣлаѣн вѣоѣ  
 дѣл, ѡнѣннѣтѣ ѡтѣоѣт норѣдѣлаѣн лѣн. Оѣѣмпѣ ѣ ѡнѣннѣтѣ  
 Дѣмѣлаѣн мѣоартѣ кѣвѣѡшнлѡр лѣн. О Дѣмѣ, ѣѣ слѣ-  
 га тѣ, ѣѣ слѣга тѣ, шѣ Фѣѡл слѣжннчѣн тѣлѣ : Рѣптѣн  
 лѣгѣтѣрнлѣ мѣлѣ. Цѣѣ вѣоѣ жѣртѣн жѣртѣвѣ дѣ лѣдѣл, шѣ  
 Ѳтрѣ нѣмелѣ Дѣмѣлаѣн вѣоѣ кѣѣмѣ. Рѣгѣчѣннлѣ мѣлѣ Дѣ-  
 мѣлаѣн вѣоѣ дѣл, ѡнѣннѣтѣ ѡтѣоѣт норѣдѣлаѣн лѣн, Ѳ кѣр-  
 цнлѣ кѣсѣн Дѣмѣлаѣн Ѳ мнжлѣоѣкѣл тѣѣл ѣѣрѣсѣлѣнѣ.

Сѣлѣлѣ, шѣ ѡѣѣм : Ѳлѣнѣлѣ : ѡнннѣтѣннѣн тѣрѣн. шѣ Трѣпѣлѣлѣ ѡчѣстѣ :

Гѣлѣ ѣ.

**Ф**ѣрѣ дѣ лѣцнлѣ мѣлѣ тѣрѣчнлѣ Дѣмѣ, чѣлѣ чѣ тѣѣн нѣскѣт  
 днн Фѣѣоартѣ, шѣ кѣрѣцѣѣѣѣ ѣннѣма мѣѣ, Фѣкѣжнѣдѣѡ  
 прѣ ѡ Бнѣѣрнѣкѣ прѣѣ кѣрѣт тѣрѣпѣлаѣн шѣ сѣжнѣцѣлѣн тѣѣл,  
 шѣ нѣмѣ лѣпѣдѣл прѣ мѣннѣ дѣлѣ фѣѣцѣлѣ тѣл, чѣлѣ чѣ ѡнѣ фѣрѣ  
 дѣ мѣѣѣрѣ мѣрѣ мѣнѣлѣ.

Сѣлѣлѣ.



Слава :

**С**пре ꙗпреѡнарѣ сѣиценіи лѡр тѡле, кѡм вою ꙗдрзніи єѡ  
неврѣдникѡл, кѡ де вою кѡтедѡ єѡ ꙗпреѡнѡ кѡ чѣн вѣд-  
ничи ꙗмѡ ꙗпропіѡ кѡтрѡ тѣне, хѡнна мѡ вѡдѣще, кѡ нѡ ꙗсте  
де трѣба чѣниѣ, шѣ солѣск ѡсѡндѡ мѡлт пѡкѡтѡсѡлѡн мѣсѡ  
сѡфлет: чѣн кѡрѡцѣще дѣмне сѡвѡркѡчѡнѣ сѡфлетѡлѡн мѣсѡ,  
шѣ мѡ мѡнѡтѡлѣще кѡ оѡн ѡсѡнѡрѡ де ѡаменѣ.

шѣ ꙗкѡм.

**П**енѡтрѡ мѡлтѡ мѡлѡцимѣ пѡкѡтелѡр мѣле ꙗлѣрг ꙗл тѣне прѣ  
кѡрѡтѡ Пѡскѡтѡлѣ де дѣмнезѣс, мѡнѡтѡнѣ трѣвѡнѡдѡмѣ.  
Чѣрѣтѣзѡ непѡтинѡсѡл мѣсѡ сѡфлет, шѣ те рѡлѡ Фѣлѡн  
тѡлѡ, шѣ дѣмнезѣсѡлѡн нѡсѡтрѡ, сѡмѣ дѡрѡлѡскѡ мѣсѡ єрѡлѣ  
де рѣлѣлѣ чѣлѣ чѣ ꙗм фѡкѡтѡ, чѣлѣ чѣ єѡнѣ оѡнѡ блѡгѡсловѣнѡтѡ.

Ѣрѡ ꙗ сѣнѡтѡ шѣ мѡрѣ жѡнѣ зѣчем ꙗтѣстѡ.

**К**жѡд сѡзѡнѡциѣ оѡченѣниѣ, ꙗл сѡлѡлѣрѣ чѣниѣ сѡлѡ лѡмн-  
нѡлт, ꙗтѡнѡчѣ ꙗѡдѡ чѣл рѡлѡ крѣдинѡсѡ, кѡ ѡсѡнѣрѣ де ꙗр-  
ѡнѣтѡ болѡзѡнѡдѡсѡ, сѡлѡ ꙗтѡнѣкѡлт, шѣ жѡдѣкѡтѡрѡлѡ чѣл  
лѡр фѡрѡ де лѣлѣ, прѣ тѣне жѡдѣкѡтѡрѡлѡ чѣл дѣрѣптѡтѣлѡ  
дѡлт: бѣзѣнѣ ѡсѡнѡрѡлѣ де ꙗлѡлѣ, прѣ чѣлѡ чѣ пенѡтрѡ ꙗчѣстѣ  
сѡжнѡзѡрѡлѣ шѡлѡ ꙗгоннѣнѣтѡ, фѡрѣ де сѡфлетѡлѡ несѣцѡсѡ,  
чѣл чѣ ꙗлѡ ꙗдрзніиѣтѡ оѡнѣлѣ кѡ ꙗчѣстѣ ꙗсѡлѡ ꙗлѡцѡтѡрѡлѡнѣ:  
чѣлѡ чѣ єѡнѣ сѡлѡ тѡлѡнѣ вѡнѣ, дѡлѡмнѣ мѡрѣнѣ цѣлѣ.

ꙗчѣнѣ дѣмнѣ мѡлѡлѣщенѣ, де мѣ. шѣ мѣлѡнѣнѣ ꙗлѣтѣ кѡ ꙗрѣтѣ шѣ ꙗлѡлтѣ  
сѡнѣхѡлѣлѣ лѡлѣстѣ.

Вѣрѡнѣ сѡ мѡнѡнѣнѣ ѡмѣлѣ трѡлѡлѣ сѡнѣлѡнѣлѡнѣ.

Кѡ фрѣкѡлѣ те ꙗпропіѣ сѡ нѡлѣ ꙗрѡлѣ, кѡ фѣск ꙗлѣтѣ.



Врѣна сѣнцелѣ чѣл дѣнезѣсн сѣ вѣй спре ѡпреднѣре.  
 А тѣхъ те ѡпѣкѣ кѣ чѣй чѣ тѣхъ сѣжрѣнт.  
 А поѣ сѣ ѡдрѣзѣнѣй а мѣнѣа мѣнѣаѣ де тѣнѣ.

### Алѣ стѣхѣрѣй.

Мѣй наѣнтѣ пѣнѣ а нѣте ѡпреднѣ кѣ ѡфрикошѣа Жѣртѣ.  
 Кѣ Трѣпѣл стѣпѣнѣлѣн чѣл де вѣлѣцѣ фѣкѣтѣорѣ.  
 А трѣ ачѣстѣшн кѣпѣ ашѣа те рѣагѣ кѣ кѣтрѣмѣр.

### Сѣгѣнѣ а. а сѣпѣлѣнѣ вѣнѣлѣ чѣлѣнѣ Мѣре.

**С**тѣпѣнѣ дѣне ісѣ хсѣ дѣнезѣл нѣстрѣ, чѣла чѣ ѣшн  
 Нѣворѣл вѣѣцѣн шн ѡнемѣрѣнѣ, Фѣкѣтѣорѣлѣ ѡпѣлѣ  
 Фѣптѣрѣа чѣлѣ вѣзѣтѣ шн невѣзѣтѣ: Фѣюл тѣтѣлѣн чѣлѣнѣ  
 Фѣрѣ де ѡчѣпѣт: Чѣла чѣ ѣшн ѡпреднѣ вѣчнѣнѣ кѣ дѣнѣл,  
 шн ѡпреднѣ фѣрѣ де ѡчѣпѣт, кѣрѣлѣ пѣнтрѣ мѣлѣа вѣнѣтѣ-  
 те, ѡ зѣлѣлѣ чѣлѣ де ѡпѣнѣ тѣнѣ ѡбрѣкѣтѣ ѡтрѣп, шн тѣнѣ  
 рѣстѣгнѣнт, шн тѣнѣ ѡгрѣлѣт, пѣнтрѣ нѣн чѣнѣ немѣлѣцѣмн-  
 тѣрѣн, шн кѣ нѣрѣлѣ-рѣлѣ, шн лѣ сѣнцелѣ тѣхъ ѡнѣ ѡнѣнтѣ фѣ-  
 рѣ нѣмѣтрѣчѣлѣ стѣрнѣкѣтѣ пѣнѣ пѣкѣт: ѡсѣцнѣ ѡпѣрѣте чѣла  
 чѣ ѣшн фѣрѣ де мѣлѣте, пѣнѣмѣкѣре шн пѣкѣнѣнѣа мѣлѣ ѡпѣ-  
 кѣтѣлѣнѣ, шн пѣлѣкѣ ѡѣрѣкѣлѣ тѣлѣ кѣтрѣ мѣнѣ, шн ѡскѣлѣтѣ  
 грѣюрнѣлѣ мѣлѣ, кѣ ѡм грѣшнѣтѣ дѣнѣ, грѣшнѣтам ѡ чѣрѣю шн  
 ѡнѣнѣнтѣ тѣлѣ, шн нѣ сѣнѣтѣ вѣрѣднѣнѣ сѣкѣлѣтѣ спре ѡнѣлѣнѣ-  
 мѣлѣ мѣрѣрѣнѣ тѣлѣ, кѣ ѡм мѣнѣ. вѣнѣтѣлѣтѣ тѣлѣ, кѣлѣкѣнѣ  
 ѡвѣцѣтѣрнѣлѣ тѣлѣ, шн не ѡскѣлѣтѣнѣ пѣрѣнѣнѣлѣ тѣлѣ. Чѣ  
 тѣхъ дѣнѣ фѣнѣнѣ фѣрѣ де вѣлѣ гѣте, ѡдѣлѣнѣ рѣдѣтѣорѣ шн  
 мѣлѣтѣ мнѣлѣстѣнѣ, нѣмѣнѣ дѣлѣтѣ пѣрѣ мѣнѣ сѣ пѣлѣ кѣ фѣрѣ де лѣ-  
 цнѣлѣ мѣлѣ, ѡ пѣлѣтѣ кѣпѣлѣ ѡщѣпѣтѣнѣ ѡпѣлѣрѣчѣлѣ мѣлѣ: Кѣ тѣхъ  
 ѡнѣ зѣнѣнѣнтѣорѣлѣ де ѡлѣмѣнѣ пѣнѣнѣ Прѣрѣкѣлѣ тѣхъ: Кѣ вѣрѣрѣ нѣ



воѣск модрѣ пѣзтѣосѣлѣн, чѣ ка сѣе ѿтоаркѣ, шѣ сѣ фѣе  
 вѣх: Кѣ нѣ вѣн сѣзпѣне сѣ пѣрѣн фѣптѣра мѣннлѣртѣлѣ,  
 нѣчѣ воѣщѣн пѣрдѣрѣ ѿменѣскѣ, чѣ вѣн сѣе мѣнтѣлѣскѣ  
 тоѣн, шѣ сѣ вѣе ѿтрѣ кѣноѣннѣца ѿѣ ѿдеврѣтѣ: Пентрѣ  
 ѿѣсѣтѣ шѣ ѿѣ, мѣкар де сѣнтѣ шѣ невѣрдннѣк ѿерѣолѣн шѣ  
 пѣзмѣнтѣлѣн, шѣ ѿѣщѣн вѣѣщѣн трѣкѣтоѣре, сѣпѣннѣдѣмѣ  
 пре мѣне кѣ тоѣтѣл пѣкѣтѣлѣн, шѣ фѣкѣннѣдѣмѣ рѣв деѣмер-  
 дѣрнлѣр, шѣ спѣркѣннѣд кѣпѣл тѣх: Чѣ фѣннѣд фѣптѣра  
 тѣ, шѣ знѣнрѣ тѣ, нѣмѣ деѣнѣдѣжѣдѣск де ѿмѣ мѣн-  
 тѣре тнѣзлѣосѣл, чѣ ѿдѣрѣннѣд спре мнлѣстнѣнрѣ тѣ ѿѣ  
 фѣрѣ де нѣмѣр вѣх. Пентрѣ ѿѣсѣтѣ мѣ прѣнмѣѣѣе шѣ пре мѣ-  
 не ѿбенѣтоѣрѣле де ѿѣменѣн дѣмѣне, ка пре кѣрѣлѣ, шѣ пре тѣлѣхѣ-  
 рѣлѣ, ка пре бѣмѣшѣлѣ, шѣ ка пре фѣѣол ѣел кѣрѣлѣрѣ, шѣ рѣднѣ-  
 кѣ сѣртннѣ ѿѣ грѣ ѿ пѣкѣтелѣр мѣлѣ, ѣелѣ ѣе ѿн ѣѣре пѣкѣ-  
 тѣлѣ лѣмѣн, шѣ тѣмѣдѣѣѣе непѣтнѣнѣцѣле ѿменѣщѣн, шѣ  
 кѣмнѣ кѣтрѣ тнѣне пре ѣѣн ѿѣтѣннѣцѣн, шѣ ѿѣерѣннѣцѣн, шѣн  
 ѿднѣхнѣщѣн, ѣелѣ ѣе нѣнѣнѣт сѣ кѣмнѣ пре ѣѣн дѣрѣпѣн, чѣ  
 пре ѣѣн пѣкѣтѣоѣнѣ лѣ покѣннѣцѣ: Кѣрѣѣѣѣѣе де тоѣлтѣ спѣр-  
 кѣѣѣнѣ трѣпѣлѣн шѣ ѿсѣфлѣтѣлѣн, ѿѣѣѣѣѣмѣ сѣ сѣѣѣѣѣскѣ  
 сѣѣѣѣнрѣ ѿтрѣ фѣнѣка тѣ: Ка кѣ кѣрѣлтѣ мѣртѣрнѣнрѣ тѣн-  
 нѣнѣннѣмнѣ мѣлѣ, прѣнмѣннѣд пѣртнѣнѣка сѣѣѣѣлѣр тѣлѣ, сѣ  
 мѣ ѿпреѣн кѣ сѣѣѣтѣлѣ тѣх трѣпѣ шѣ сѣнѣѣе, шѣ сѣ тѣ ѿнѣн  
 пре тнѣне вѣѣѣннѣд шѣ пѣтрѣкѣннѣд ѿтрѣ мѣне, кѣ Тѣтѣлѣ шѣ  
 кѣ сѣѣѣтѣлѣ тѣх дѣ. ѿдеврѣтѣ дѣмѣне ѿѣе хѣе дѣмнѣѣѣлѣ  
 Кѣ ѣ







ѿ ра ѿ сѣменѣ мѣ: кѣрѣ ѿ венітѣ, шѣ сѣ ѿ тѣне де тѣне,  
 ѿ шѣ те мнлостивѣще шѣ спре мѣне пѣкѣтѣ ѿ сѣлѣ, кѣрѣлѣ вѣѣ шѣ  
 мѣ ѿ тѣне де тѣне, шѣ прекѣм ѿ тѣнѣ скѣренѣ де спѣркѣтѣ  
 шѣ некѣрѣтѣ ѿ гѣрѣ, чѣнѣѣ сѣрѣтѣтѣ, ѿ шѣ нѣте скѣренѣ  
 нѣчѣ де спѣркѣтѣ шѣ маѣ некѣрѣтѣ мѣ гѣрѣ декѣтѣ ѿ чѣѣ,  
 нѣчѣ де вѣзѣлѣ мѣлѣ чѣлѣ некѣрѣтѣ шѣ ѿ пѣцѣнѣте, шѣ де лѣмѣ  
 мѣ чѣ спѣркѣтѣ шѣ некѣрѣтѣ: Чѣ сѣмѣ фѣе кѣрѣѣ пѣлѣ прѣ  
 сѣнѣтѣ ѿ лѣнѣ тѣѣ Трѣп, шѣ ѿ лѣнѣнѣтѣ ѿ лѣнѣ тѣѣ ѿ жѣнѣ, ѿ  
 трѣ сѣнѣцѣрѣ, ѿ трѣ лѣмнѣнѣрѣ, шѣ ѿ трѣ сѣнѣтѣтѣ сѣмѣнѣ  
 тѣ ѿ лѣнѣ мѣѣ сѣфлѣтѣ шѣ трѣп: ѿ трѣ ѿ ѿ шѣрѣрѣ гѣрѣтѣ цѣнѣ  
 лѣр пѣкѣтѣ лѣр мѣлѣ чѣлѣ мѣлѣте, спре пѣѣ де тѣѣтѣ лѣ  
 кѣрѣрѣ дѣѣволѣкѣ, спре гѣнѣрѣ, шѣ спре ѿ прѣрѣ вѣклѣнѣ  
 лѣнѣ, шѣ рѣѣ лѣнѣ мѣѣ ѿ бѣнѣчѣѣ, спре ѿ морѣрѣ пѣтѣмнѣлѣр,  
 спре пѣѣ порѣнѣнѣлѣр тѣлѣ, спре ѿ дѣѣѣѣрѣ дѣмнѣзѣѣѣѣѣ  
 тѣѣ дѣр, шѣ ѿ прѣднѣрѣ ѿ прѣцѣѣѣ тѣлѣ: Кѣ нѣ ка кѣм нѣ  
 ѿ шѣ фѣ фѣрѣ де гѣнѣ вѣѣ кѣтрѣ тѣне Хѣѣ дѣмнѣзѣѣлѣ, чѣ  
 нѣдѣѣѣѣѣѣѣѣ спре вѣнѣтѣтѣ тѣ чѣ нѣспѣѣ, шѣ пѣнѣтрѣ  
 кѣ сѣ нѣ фѣѣ дѣпѣрѣтѣтѣ ѿ трѣ мѣлѣтѣ вѣѣмѣ де ѿ прѣтѣшѣнѣрѣ  
 тѣ, шѣ сѣ фѣѣ прѣнѣ де лѣпѣлѣ чѣлѣ ѿ цѣлѣѣѣѣѣѣѣѣ, пѣнѣтрѣ ѿ  
 чѣѣтѣ мѣ рѣѣ цѣѣ, прекѣм ѿ шѣ нѣмѣнѣ ѿ сѣѣѣ сѣнѣтѣ ѿ тѣпѣ  
 нѣ, сѣнѣцѣѣѣѣѣѣ сѣфлѣтѣ ѿ шѣ трѣпѣлѣ, мѣнѣтѣ шѣ нѣнѣ  
 мѣ, мѣрѣнѣтѣлѣ шѣ пѣнѣтѣчѣлѣ, шѣ мѣ ѿ нѣѣѣѣ прѣсѣтѣ тѣѣ  
 шѣ ѿ рѣдѣѣнѣѣѣѣ фѣрѣѣ тѣ ѿ трѣ мѣдѣлѣрнѣлѣ мѣлѣ, шѣ  
 сѣнѣцѣнѣрѣ тѣ ѿ фѣ нѣлѣѣтѣ дѣлѣ мѣнѣ, шѣ мѣ фѣѣ мѣѣ ѿ жѣ  
 тѣѣ шѣ фѣлѣсѣтѣѣѣѣ: ѿ дѣрѣпѣѣѣѣ ѿ пѣѣѣ вѣѣѣлѣ мѣ, шѣ











вѣ, Прѣкѣрѣ, ѿнзлцѣ, трѣфѣ, вѣтѣжѣ, хѣлѣ, вѣрѣ  
 вѣ дѣшлѣ, ѿфѣрѣжнѣ дѣ рѣ, вѣцѣ, не ѿфѣрѣжнѣ гѣрѣ,  
 мѣжнѣ фѣрѣ дѣ мѣжѣ, оѣрѣжѣ, пѣзма, ѿбѣрѣ дѣ ѿрѣ  
 цѣнѣ, ѿбѣрѣ дѣ ѿбѣцѣ, кѣмѣжѣ, ѿбѣрѣ дѣ сѣнѣ, ѿбѣрѣ дѣ  
 мѣжѣ, рѣпѣ, недрѣпѣ, ѿгоннѣ дѣ рѣшѣ, рѣжѣ,  
 кѣвѣтѣ фѣрѣ дѣ лѣцѣ. Тѣмѣ снѣмѣ мѣ, шѣ тѣмѣ  
 Мѣдѣлѣ мѣмѣ снѣмѣ, лѣмѣ снѣмѣ, шѣ дѣ нѣчѣ ѿ  
 трѣбѣ лѣмѣ фѣжѣ, вѣ кѣ тѣмѣ фѣжѣ дѣмѣ дѣлѣмѣ.  
 Шѣ цѣмѣ дѣмѣ кѣ фѣрѣ дѣ лѣцѣ мѣмѣ ѿ кѣжѣ рѣнѣ кѣмѣ  
 мѣмѣ, чѣ не ѿсѣмѣнѣмѣ ѣсѣ мѣлѣмѣ ѿдѣрѣнѣмѣ тѣмѣ,  
 шѣ негрѣнѣмѣ мѣмѣ вѣжѣ цѣмѣ тѣмѣ чѣмѣ фѣрѣ дѣ рѣшѣ шѣ  
 нѣ ѣсѣ пѣжѣ кѣрѣ сѣвѣрѣмѣ ѿбѣрѣ тѣ дѣ ѿмѣнѣ, пѣ  
 трѣ ѿмѣ прѣ мѣнѣмѣ ѿпѣрѣ, дѣмѣ чѣмѣ чѣ ѣшѣ фѣрѣ  
 рѣшѣ, мѣнѣмѣ фѣ шѣ снѣ мѣмѣ пѣжѣ тѣмѣ мѣмѣ тѣ,  
 снѣмѣ пѣжѣ вѣжѣ цѣмѣ, ѿрѣмѣмѣ тѣмѣ мѣмѣ  
 вѣрѣ тѣмѣ чѣмѣ ѿдѣрѣ, шѣ мѣ пѣжѣ пре мѣмѣ пѣжѣ  
 тѣмѣ чѣмѣ мѣ ѿрѣ, пѣжѣмѣ пре мѣмѣ пѣжѣ пре  
 кѣрѣмѣ, пре тѣмѣ, шѣ пре кѣрѣ. Пѣжѣмѣ пре  
 мѣмѣ чѣмѣ фѣрѣ дѣ мѣжѣ ѿмѣ грѣшѣ цѣмѣ, кѣ кѣжѣмѣ,  
 шѣ кѣ лѣжѣ, шѣ кѣ пѣмѣ чѣ фѣрѣ дѣ трѣбѣ, шѣ кѣ  
 гѣмѣ чѣмѣ дѣмѣ. Шѣ пре мѣмѣ пѣжѣ пре чѣмѣ чѣ  
 ѿ вѣнѣмѣ ѿрѣ ѿмѣ ѿнѣрѣжѣ чѣмѣ, кѣрѣ нѣмѣмѣ вѣмѣ  
 нѣ лѣжѣ, ѿшѣ мѣ пѣжѣ шѣ пре мѣмѣ пѣжѣ: кѣ  
 мѣмѣ ѿмѣ грѣшѣ, шѣ мѣмѣ снѣмѣ, шѣ ѿмѣ снѣмѣ дѣмѣ



тѣх чєл сѣнт, шї ам мзнїлѣт многотнвїрѣ тл ѣѣ юбн-  
тоаре де Оамєнї, шї кѣ лѣкрѣл, шї кѣ кѣвѣнтѣл, шї  
кѣ гѣндѣл, нѣлптѣ шї зїва, де флца шї лѣтрѣ лѣкѣне,  
кѣ вѣе, шї фѣрѣ де вѣе. Шї цїѣ кѣ вѣн сѣ пѣн лѣнлнптѣ  
лѣѣ пѣкѣтелє мѣлє, лѣтрѣ лѣѣст кїп, прѣкѣм лѣѣм фѣкѣт,  
шї вѣн сѣтє лѣтрѣнї кѣ мїне, де чѣлє чє кѣ цїїнцѣ фѣрѣ  
ѣртлрє ам грѣшїт: Чї Дїне! Дїне! нѣ кѣ жѣдѣкѣтл тл  
ѣѣ дрѣптѣ, нїчї кѣ оѣрѣїл тл сѣмѣ чѣрцї прє мїне, нїчї  
кѣ мѣнїл тл сѣмѣ пєдєпѣцї. Мнлѣлѣмѣ Дїне, кѣ нѣ  
сѣнт нѣмѣн нѣпѣтнчѣс, чї шї зндїрѣ тл сѣнт ѣѣ. Кѣ  
тѣ Дїне лї лѣтрїт прѣстє мїне фрїка тл, лѣрѣ ѣѣ ам фѣ-  
кѣт внклєшѣ лѣнлнптѣ тл: Цїє оѣнѣл ам грѣшїт, чї тє  
рѣг, сѣ нѣ лѣтрї лѣ жѣдѣкѣтѣ кѣ рѣвѣл тѣѣ. Кѣ де вѣн  
кѣѣтл лѣ фѣрѣ де лѣцї Дїне, Дїне чїне вѣ сѣфѣрї, кѣ ѣѣ  
сѣнт лѣдѣнкѣл пѣкѣтѣлѣн, шї нѣ сѣнт вѣѣдннк, нїчї лѣ-  
дєстѣлѣт лѣкѣтл, шї лѣ вѣдѣ лѣнѣлцїмѣ чѣрѣлѣн, пєнтрѣ  
мѣлцїмѣ пѣкѣтелѣр мѣлє, кѣрѣрѣ нѣ лѣстє нѣмѣр. Кѣ тѣл-  
тє лѣкрѣрнлє рѣлє, шї нѣзвѣднрнлє, шї мѣцѣшѣгѣрнлє дїє-  
вѣлїцї, шї стрнкѣрнлє, шї снлннчїнлє, мѣлѣкїнлє, сѣдѣ-  
мїнлє, мѣзлвнрїнлє, сѣлѣтѣрнлє спрє пѣкѣт, гѣнднрнлє,  
шї лѣтє пѣтнмї нѣнѣмѣрѣтє нѣ лнпїт дѣл мїне, кѣ кѣ  
чє фѣлѣю дє пѣкѣт нѣмѣм спѣрѣлѣт, кѣ чє рѣлє нѣмѣм кѣ-  
прїнє, тѣт пѣкѣтѣл ам фѣкѣт. Тѣлѣтѣ нѣкѣрѣцїл ам вѣгѣт  
л сѣфлѣтѣл мїѣ: нѣтрѣѣннк мѣм фѣкѣт цїє Дїнєѣѣ-



лѸн мѣѸ, шн ѿаменнаѸр. Чѣне мѸ ва ржднкѸ пре мѣне?  
Чела че ѿм кѸѸт ѿтрѸ ѿтѸтѸ пѸкѸте рѸле; Дѣне Дѣнезѣ-  
Ѹл мѣѸ спре тѣне ѿм нздѸждѸт: Де ѿсте мѣ нздѸжде  
де мжнтѸнре, де кнрѸѸще ѿбнрѸтѸ тѸ чѸ де ѿаменн мѸлцн-  
мѸ фѸрз де лѣцнлѸр мѸле, фѣн мѣ МжнтѸнтѸрѸ, шн  
дѸпѸ ѿдѸрѸрнле тѸле, шн мѣлеле тѸле, слѸѸще, лѸсѸ, ѿр-  
тѸмн тѸлѸте кѸте ѿм грешнт цѣе, кѸ слѸ ѿмплѸт де мѸлѸте  
рѸле сѸфлетѸл мѣѸ, шн нѸ ѿсте ѿтрѸ мѣне нздѸжде де  
мжнтѸнре. МнлѸѸцемѸ ДѣнезѣѸле дѸпѸ мѸре мѣла тѸ, шн  
сѸ нѸмн рѸсплѸтѣщн мѣ дѸпѸ лѸкрѸрнле мѸле, шн сѸ нѸ  
мѸ жѸдѣчн пре мѣне дѸпѸ фѸптеле мѸле: чн ѿторкѸндѸ-  
мѸ, мѸ спрнжннѸще, нѸбѸѸще сѸфлетѸл мѣѸ де рѸлеле  
че лѸ крѸкѸт ѿтрѸнѸл, шн де ѿдѸѸѸрнле чѸле кѸмплнѸте.  
МжнтѸѸцемѸ Дѣне пѸнтрѸ мѣла тѸ: ка ѿнде слѸ ѿмѸл-  
цнѸт пѸкѸтѸл, сѸ прнѸсѸѸкѸ дѸрѸл тѸѸ, шн сѸте лѸдѸ,  
шн сѸте прѸслѸѸк пре тѣне тѸѸт дѸѸна, ѿ тѸлѸте знлеле вѣ-  
ѣщн мѸле: кѸ тѸ ѣщн ДѣнезѣѸл чѸлѸр че сѸ покѸѸк, шн  
МжнтѸнтѸрѸл чѸлѸр че грѸшѸк, шн цѣе мѸрнре ѿнѸлѸѸм,  
ѿпрѸнѸ кѸ ПѸрннтеле тѸѸ чѸл фѸрз де ѿчѸѸт, шн кѸ прѸ  
сфнѸтѸл, шн бѸнѸл, шн де вѣѸѸѸ фѸкѸтѸрѸл тѸѸ ДѸ-  
лѸѸм шн пѸрѸрѸ, шн ѿ вѸѸнн вѸѸнлѸр, ѿмнн.

СХНДВАЛА ѿ ѣ. ѿ сѸѿтѸлѸн ІѸѸнн ДѸмѸсѸнн.



тѸпѸне Дѣне ІѸе ХѸе ДѣнезѣѸл нѸстрѸ, чела че ѿѸцн  
ѿн пѸтѸре ѿѸртѸ пѸкѸтеле ѿаменнаѸр, ка ѿн бѸн  
шн ѿбнтѸрѸ де ѿаменн, трѣчн кѸ вѸдѸрѸ тѸлѸте грѸшѸлеле



мѣле чѣле кѸ цѣи́нца шѣ кѸ нецѣи́нца. Шѣ мѣ ѿвредни-  
чѣще фѣрѣ де ѿжѣндѣ ѿмѣ ѿпѣртѣшѣ кѸ Дѣнежеѣциле шѣ  
прѣсѣзѣи́теле, шѣ прѣкѣрѣи́теле, шѣ де вѣѣца фѣкѣтѣо̀аре  
тѣле Тѣи́не, нѣ спре пѣрѣ, нѣи́чѣ спре мѣнкѣ, нѣи́чѣ спре ѿ-  
дѣѣцѣрѣ пѣкѣтелѣ, чѣ спре кѣрѣцѣи́ре шѣ сѣи́цѣи́ре, шѣ спре  
ѿкредни́цѣи́рѣ вѣѣцѣи́, шѣ ѿпѣрѣцѣи́ чѣ вѣ сѣ фѣе. Спре зѣдѣ  
шѣ ѿжѣтѣо̀рѣ, шѣ ѿзгонѣи́рѣ чѣлѣ прѣтѣи́вни́чѣ, спре пѣѣрѣде-  
рѣ грѣшѣлѣлѣ мѣле чѣлѣ мѣлѣ: Кѣ тѣ ѣи́ Дѣнежеѣлѣ  
мѣлѣи́, шѣ ѿлѣ ѿдѣрѣи́лѣ, шѣ ѿлѣ ѿбѣи́рѣи́ де ѿѣменѣ, шѣ  
цѣе мѣрѣи́ре ѿнѣлѣцѣмѣ ѿпрѣѣнѣ кѸ Тѣтѣлѣ, шѣ кѸ сѣи́тѣлѣ  
Дѣ, ѿкѣмѣ шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѿ вѣѣи́и́ вѣѣи́лѣ, ѿмѣи́.

Ѹгѣѣи́и́ ѿ ѣ. ѿ Мѣрѣлѣи́ Вѣѣлѣе.

 Ѹ Дѣне, кѣ кѸ неѣредни́чѣе мѣ ѿпѣртѣшѣе кѸ прѣ кѸ-  
рѣтѣ Трѣпѣлѣ тѣѣ, шѣ скѣмпѣ сѣи́цѣе тѣѣ, шѣ вѣ-  
пѣѣтѣ сѣи́тѣ, шѣ ѿжѣндѣ мѣе мѣи́жѣнкѣ шѣ вѣѣ, неѣѣѣтѣи́ндѣ  
Трѣпѣлѣ шѣ сѣи́цѣе тѣѣ ѿлѣ ѿѣи́ Хѣ шѣ Дѣнежеѣлѣ мѣѣѣ,  
чѣ спре ѿдѣрѣи́лѣ тѣле ѿдѣрѣи́ндѣ, вѣѣ кѣтѣрѣ тѣи́не чѣлѣ чѣ  
ѿи́ зѣс: Чѣлѣ чѣ мѣи́жѣнкѣ Трѣпѣлѣ мѣѣѣ, шѣ вѣѣ сѣи́цѣе  
мѣѣѣ, ѿтрѣ мѣи́не пѣтрѣѣе, шѣ ѣѣ ѿтрѣ дѣи́нѣлѣ. Дѣѣи́  
мѣлѣѣтѣи́вѣѣще Дѣне, шѣ нѣмѣ вѣдѣи́ пре мѣи́не пѣкѣтѣѣѣлѣ,  
чѣ фѣ кѸ мѣи́не дѣпѣ мѣлѣ тѣ, шѣ сѣмѣи́ фѣе мѣе сѣи́тѣе  
ѿѣѣѣтѣ спре тѣмѣдѣи́ре, шѣ кѣрѣцѣи́ре, шѣ ѿмѣи́нѣре, шѣ  
пѣѣѣ, шѣ мѣи́тѣи́ре, шѣ спре сѣи́цѣи́рѣ сѣѣфлѣтѣлѣи́ шѣ  
ѿтрѣпѣлѣи́, спре гѣи́и́рѣ ѿтѣѣтѣ нѣлѣѣи́рѣ, шѣ ѿ фѣѣтѣи́







дрептаре. Ціи ѿ рзѣтѣцнлѣр мѣлциме, ціи шѣ вѣвеле мѣ-  
 ле, шѣ ранеле мѣле ле вѣзѣ, дѣрз шѣ кредѣнца ціи, шѣ  
 воѣнца вѣзѣ, шѣ сѣспѣнѣриле ѿзѣ. Нѣсѣ ѿскѣнде ѿнѣнѣ-  
 тѣ тѣ дѣмнезѣл мѣѣ Факѣтѣорѣл мѣѣ, шѣ ѿзѣзѣнѣтѣорѣл  
 мѣѣ, нѣчѣн пѣкѣтѣрѣ де лѣкрѣмѣн, нѣчѣн дѣн пѣкѣтѣрѣ вѣрѣ  
 пѣртѣ. Чѣн ѿкѣ нелѣкрѣтѣ де мѣне лѣѣ вѣзѣтѣ ѿкѣн тѣн, шѣ  
 ѿ кѣртѣ тѣ шѣ чѣле че ѿкѣ нѣ сѣжѣтѣ лѣкрѣтѣ, скрѣсе лѣ тѣне  
 сѣ ѿфлѣ. Вѣзѣ сѣмерѣнѣл мѣѣ, вѣзѣ ѿпѣтѣнѣл мѣѣ кѣтѣ ѿс-  
 тѣ, шѣ пѣкѣтѣле тѣоѣтѣ мѣн ле ѿртѣ, дѣмнезѣл тѣтѣрѣрѣ,  
 кѣ кѣ ѿнѣмѣз кѣрѣтѣ, кѣ ѿфрѣнѣкѣшѣл тѣжѣнѣ, шѣ кѣ сѣфлѣт  
 ѿѣмѣлѣт, сѣмѣз ѿпѣртѣшѣск кѣ Тѣнѣле чѣле прѣ кѣрѣтѣ,  
 шѣ прѣ сѣфѣтѣ, кѣ кѣре сѣ ѿдѣмнезѣлѣче шѣ сѣ ѿвѣлѣзѣтѣотѣ,  
 чѣл че мѣзѣжѣнѣкѣ шѣ вѣ кѣ ѿнѣмѣз кѣрѣтѣ. Кѣ тѣѣ ѿнѣ зѣсѣ ѿтѣ-  
 пѣжѣнѣл мѣѣ: Тѣотѣ чѣл че мѣзѣжѣнѣкѣ Трѣпѣл мѣѣ, шѣ вѣѣ  
 ѿжѣнѣле мѣѣ ѿтрѣ мѣне пѣтрѣѣче, шѣ ѣѣ ѿтрѣ дѣжѣнѣл.  
 ѿдѣвѣрѣлѣт ѿсѣтѣ кѣ тѣотѣл кѣвѣжѣнѣтѣл ѿтѣпѣжѣнѣлѣнѣ шѣ дѣм-  
 незѣлѣнѣ мѣѣ: Кѣ чѣла че сѣ ѿпѣртѣшѣлѣче кѣ дѣрѣрѣнѣле  
 чѣле дѣмнезѣлѣнѣ, шѣ ѿдѣмнезѣнѣтѣ, нѣ ѿсѣтѣ сѣнѣгѣр, чѣн  
 кѣ тѣнѣ Хѣсе ѿл мѣѣ, чѣла че ѣѣнѣ дѣн лѣмѣнѣлѣ чѣѣ кѣ трѣнѣ  
 сѣтрѣлѣнѣрѣ, кѣртѣ лѣмѣнѣнѣѣзѣ лѣмѣѣ. дѣчѣн кѣ сѣ ѿѣ рѣмѣжѣю  
 сѣнѣгѣр Фѣрѣ де тѣнѣ дѣтѣтѣорѣле де вѣлѣцѣ, сѣфлѣртѣ мѣѣ,  
 вѣлѣцѣ мѣѣ, вѣкѣрѣл мѣѣ, мѣжѣнѣтѣнѣрѣ лѣмѣнѣ, пѣнѣтрѣ ѿ-  
 чѣлѣтѣл мѣм ѿпрѣпѣлѣт кѣтрѣ тѣнѣ. прѣкѣмѣ вѣзѣнѣ кѣ лѣкрѣмѣн,  
 шѣ кѣ сѣфлѣт ѿѣмѣлѣт, рѣгѣмѣз, кѣ сѣ ѿѣ ѿзѣзѣнѣче де  
 прѣшѣлѣлѣ мѣѣ, шѣ сѣмѣз ѿпѣртѣшѣск Фѣрѣ де ѿсѣжѣнѣлѣкѣ







мѡлцѣмнѡторю, шѣ кѡ мѡлцѣмнѡторѣ ѿнимѣ, кѡ мѡлцѣмнѡторѣ мѡдѡлѣрѣ ѡлѣ сѡфлѣтѡлѣн, шѣ ѡлѣ Трѡпѡлѣн мѣѡ, мѣ ѡкѣн, шѣ те мѡрѣск, шѣ те слѡвѣск пре тѣне Дѡмнезѡл мѣѡ, ка чѣла чѣ ѡцѣн вѣне кѡвѣнтѡлѣт, ѡкѡм шѣ ѡ вѣчѣн, ѡмин.

Рѡгѡчѡнѣ ѡ ѡ. ѡ Мѡрѡлѣн Іѡѡнн Златѡст.

**М**ѡнезѡлѣ слѡвѣще, ѡлѣс, ѡртѡмѣн тѡлѣтѣ грѣшѡлѣлѣ мѣлѣ, кѡтѣ цѡм грѣшѣт, ѡрѣ кѡ кѡвѣнтѡлѣ, ѡрѣ кѡ ѡкрѡлѣ, ѡрѣ кѡ гѡндѡлѣ, кѡ вѡѣ, сѡлѣ фѡртѣ дѣ вѡѣ, кѡ цѣнѣдѣ, сѡлѣ кѡ нецѣнѣдѣ, тѡлѣтѣ мѣлѣ ѡртѣ ка ѡцѣн бѡн шѣ ѡвѣнтѡторю дѣ ѡамѣнѣ: Шѣ пѣнтрѡ рѡгѡчѡннѣ Прѣкѡрѡтѣн Мѡнѣнѣ тѡлѣ, шѣ ѡлѣ слѡжѣнтѡрѣлѡр тѣн ѡцѣрѣн, шѣ ѡлѣ сѡфѣнтѣлѡр Пѡтѣрѣн, шѣ ѡлѣ тѡтѡрѡр ѡфѣнѣнѡр, кѡрѣн вѣне цѣлѣ пѡлѣкѡт цѣ дѣн вѣк, вѣне вѡлѣще, ка фѡртѣ дѣ ѡсѣндѣ сѡ прѣймѣск ѡфѣнтѡлѣ шѣ прѣ кѡрѡлѣтѡлѣ тѣлѣ Трѡп, шѣ чѣнѣтѣнтѡлѣ ѡжѣще, спрѣтѡмѡдѡнѣрѣ сѡфлѣтѡлѣн шѣ ѡ трѡпѡлѣн, шѣ спрѣ кѡрѡцѣнѣрѣ гѡндѡрѣлѡр мѣлѣ чѣлѡр вѣклѣнѣ: Кѡ ѡтѣлѣ гѡстѣ ѡпѡрѡцѣѡлѣ, шѣ Пѡтѣрѣн, шѣ Мѡрѣнѣрѣ ѡ Тѡтѡлѣн, шѣ ѡ Фѣѡлѣн, шѣ ѡ ѡфѣнтѡлѣн Дѡ, ѡкѡм шѣ пѡрѡрѣн, шѣ ѡ вѣчѣн вѣчѣнѡр, ѡмин.

Рѡгѡчѡнѣ ѡ ѡ. ѡ ѡтѣлѣлѣ.

**М**ѡ сѡнтѣ ѡдѣстѡлѣт ѡтѡпѣнѣ Дѡмне, ка сѡ ѡтрѣ сѡнтѣ ѡкопѣрѣмѣнтѡлѣ сѡфлѣтѡлѣн мѣѡ, чѣ дѣ вѣрѣмѣ чѣ тѣлѣ ка ѡцѣн ѡвѣнтѡторю дѣ ѡамѣнѣ вѣн сѡ вѣцѣдѣцѣн ѡтрѣ мѣнѣ, пѡрѡчѣще кѡ кѡтѣсѡрѣ сѡмѣ ѡпрѡпѣн, дѣшкѣдѣвѡю ѡцѣнѣлѣ.



[illegible]

ІСГЗУШНѢ А ЗѢЧЕ А АЧЕЛЗЖШН.

**П**мне Ісѣ Хсѣ Дмне хѣла мѣѣ, славеѣце, лѣсѣ, многостѣ  
вѣщеѣте, шѣм ѣртѣ мѣ пѣкѣтѣ о сѣла хѣ шѣ не трѣбѣннѣ хѣ  
лѣ хѣ, шѣ неврѣдннѣ хѣ рѣвѣ хѣ тѣ хѣ кѣ дѣрнѣ лѣ ѣ пѣкѣтѣ, шѣ  
сѣмнѣтѣ лѣ лѣ, шѣ грѣшѣ лѣ лѣ мѣ лѣ, кѣ жѣте ѣм грѣшѣтѣ днѣ тѣ  
не трѣцѣ лѣ мѣ лѣ, пѣнѣ ѣ зѣ ѣ шѣ шѣ чѣ сѣ лѣ дѣ ѣ кѣ мѣ ѣ рѣ кѣ шѣ  
нѣца шѣ нецѣнѣца, ѣ рѣ кѣ кѣ вѣнѣтеле сѣ лѣ кѣ лѣ кѣ рѣнѣ лѣ  
сѣ лѣ кѣ гѣ нѣ дѣ рнѣ лѣ, сѣ лѣ кѣ кѣ цѣтеле, шѣ кѣ нѣ зѣ вѣ дѣ рнѣ лѣ  
шѣ кѣ тѣ о лѣте сѣмѣцѣ рнѣ лѣ мѣ лѣ. Шѣ пѣнѣ трѣ рѣ гѣ зѣ хѣннѣ лѣ  
чѣ лѣ чѣ нѣ хѣ пѣкѣтѣ пре тѣнѣ фѣ рѣ дѣ сѣмѣ жѣнѣца, ѣ лѣ Прѣ-  
кѣ рѣтѣнѣ шѣ пѣ рѣ рѣ рѣ фѣ чѣ о лѣ рѣнѣ Мѣ рѣтѣнѣ Мѣ нѣ чѣнѣ тѣ лѣ, чѣ лѣ  
чѣ оѣ нѣ лѣ ѣсѣте нѣ дѣ жѣ дѣ не рѣ шѣннѣ тѣ, шѣ фѣ о лѣ сѣнѣ тѣ о лѣ, шѣ  
мѣ жѣнѣтѣ рѣ рѣ мѣ лѣ, ѣ вѣ рѣдннѣчѣщѣемѣ фѣ рѣ дѣ ѣ жѣ нѣ дѣ сѣмѣ ѣ  
пѣ рѣ тѣ хѣ шѣсѣ кѣ прѣ кѣ рѣтѣ, не мѣ рнѣ тѣ о лѣ, фѣ кѣ зѣ тѣ о лѣ дѣ вѣ лѣ-  
цѣ,



цз, шн ѿФрнкошѣтеле тѣле Тѣнне, спре ѿртѣрѣ пзкѣ-  
телвор шн спре вѣѣца де вѣѣн, спре сфѣѣцнрѣ, шн спре лѣ-  
мнѣаре, спре тѣрѣ спре внндекѣре, шн спре сѣнзтѣтѣ сѣ-  
флетѣлѣ шн ѿ трѣпѣлѣ, шн спре пѣрзѣрѣ шн пѣлрде-  
рѣ де тѣт ѿ кѣѣцетелвор, шн гѣндѣрнлвор мѣле чѣлвор рѣ-  
ле, шн ѿ ѡвнчнѣнцелвор, шн ѿ нѣлѣѣнрнлвор чѣлвор де  
пѣапѣе, ѿле дѣхѣрнлвор чѣлвор внклѣне шн ѿтѣнекѣте, кѣ  
ѿтѣ ѿѣте ѿпѣрзѣѣ, шн пѣтѣрѣ, Мѣрнрѣ, Чннѣтѣ шн  
ѿкннзѣнѣ ѿпреѣнз кѣ Тѣтѣл, шн кѣ Дѣѣл тѣѣ чѣл  
сфѣѣт, ѿкѣм шн пѣрѣрѣ шн ѿвѣѣнн вѣѣнлвор, ѿмнн.

Рѣгѣѣнѣ ѿ. ѿ сфѣѣтѣлѣ ѿѡнн Дѣмѣскнн.



пѣннѣтѣ ѿѣшнлвор кѣѣтѣ тѣле стѣлѣ, шн нѣмѣ дѣпѣртѣѣ  
дѣла гѣндѣрнлѣ рѣле, чн тѣ Хѣе Дѣннеѣѣле, кѣреле ѿн  
ѿдрѣпѣтѣ пре Бѣмѣшѣл, шн ѿн мнлѣнѣт пре Хѣнѣнѣл, шн  
ѿн дѣшкнѣ Тѣлѣхѣрѣлѣ ѿѣшнлѣ Рѣѣлѣ: дѣшкнѣдемн ѿдѣрѣ-  
рнлѣ ѿѣнрнн тѣле де ѡѣмѣнн, шн мѣ прнѣмѣѣе пре мннѣ чѣла  
чѣ вѣѣ шн мѣ ѿтннѣ де тннѣ, кѣ пре Кѣрѣл, шн пре чѣл чѣн  
кѣрѣл сѣнѣе, кѣ ѿчѣл ѿтннѣгѣндѣе де мѣрѣннѣ хѣнннн тѣ-  
ле, пре лѣснѣ ѿл лѣлѣт тѣмѣдѣнѣе, ѿрѣ чѣлѣлѣлѣ кѣпрнн-  
ѣннѣ прѣ кѣрѣтѣле тѣле пнѣѣлѣе, ѿл дѣвѣннѣт ѿртѣре пѣ-  
кѣтѣявор, ѿрѣ ѿѣ тнклѣѣлѣ кѣ тѣтѣл ѿтрѣг Тѣрѣпѣл тѣѣ  
кѣтѣѣѣнѣ ѿл прнѣмнн, сѣ нѣ фѣѣлѣ, чн мѣ прнѣмѣѣе кѣ  
шн пре дѣннѣе, шнмн лѣмннѣѣѣ снмѣѣрнлѣ мѣле чѣле  
сѣфлетѣѣнн, ѿрѣннѣ грѣшѣлѣлѣ пѣкѣтелвор мѣле. Пѣнтрѣ



рѣгачѣниле чѣла чѣтѣхъ нѣскѣтъ пре тѣне, шѣ ѡле пѣтѣрилар  
Черѣцѣи, кѣ бѣне ѣщѣи кѣвѣнтѣтъ ѡвѣчѣи вѣчлар, ѡмѣн.

**Рѣгачѣнѣ ѡ ѣ. ѡлѣи ѡмѣн ѡлатѣтъ.**

**К**рѣз ѡмѣн шѣ мѣртѣрискѣ, кѣ тѣхъ ѣщѣи кѣ ѡдѣвѣрат  
Хѣ Фѣла ѡлѣи ѡмѣнѣхъ чѣлѣи вѣхъ, кѣреле ѡлѣи вѣнѣтъ  
ѡ ѡмѣн сѣ мѣнтѣщѣи пре чѣи пѣкѣтѣи, днѣтрѣ кѣрѣи  
чѣл днѣи тѣжѣи сѣнтѣ ѣхъ. ѡкѣ крѣз, кѣ ѡчѣстѣи ѡмѣнѣ  
прѣ кѣратѣ Трѣпѣл тѣхъ, шѣ ѡчѣстѣи ѡмѣнѣ сѣкѣмѣ  
ѡжѣцѣле тѣхъ. Дѣчѣи мѣ рѣгѣи чѣе, мнѣлѣщѣмѣи шѣмѣи ѡрѣ  
тѣ грѣшѣлѣле мѣлѣ, чѣлѣ де вѣе, шѣ Фѣрѣ де вѣе, кѣреле  
ѡмѣн Фѣкѣтъ кѣ Кѣвѣнтѣл, сѣлѣ кѣ ѡкрѣл, кѣ чѣиѣнѣлѣ,  
шѣ кѣ нечѣиѣнѣлѣ, шѣ мѣ ѡвѣдѣнѣчѣще Фѣрѣ де ѡсѣндѣ  
сѣмѣи ѡпѣртѣщѣскѣ кѣ прѣ кѣратѣле тѣле Тѣнѣ, спре ѣрѣ  
тѣлѣ пѣкѣтелѣ, шѣ спре вѣѣлѣ де вѣчѣи ѡмѣн.

**Дѣчѣи мѣргѣнѣ сѣтѣ кѣмѣнѣчѣи, сѣи зѣчѣи ѡтрѣ тѣне ѡчѣстѣи сѣтѣхѣи,  
ѡлѣи ѡлѣи Мѣтѣфѣлѣ.**

**И**тѣ мѣ ѡпрѣиѣи кѣтрѣи ѡмѣнѣлѣи кѣмѣнѣкѣтѣрѣи,

**Фѣкѣтѣиѣле сѣи нѣмѣи ѡрѣи кѣ ѡпрѣвѣнѣрѣ:**

**Кѣ тѣхъ ѣщѣи фѣкѣ, кѣреле ѡрѣи пре чѣи нечѣдѣнѣи,**

**Ии мѣ кѣрѣчѣще де тѣлѣи сѣкѣкѣчѣиѣ.**

**Дѣчѣи ѡрѣиѣи зѣчѣи:**

**Чѣнѣи тѣле чѣи де Тѣнѣи, ѡсѣнѣи Фѣла ѡлѣи ѡмѣнѣхъ**  
пѣртѣлѣи мѣ прѣмѣчѣще, кѣ нѣвоѣи сѣлѣи вѣжѣмѣишѣлар  
тѣи тѣиѣи тѣ, нѣчѣи сѣрѣтѣре ѡчѣи вѣѣи дѣ кѣ ѡдѣл, чѣи  
кѣ Тѣлѣхѣиѣ мѣ мѣртѣрискѣи чѣе: Пѣмѣнѣщѣмѣи ѡмѣнѣ  
ѡтрѣ ѡпѣртѣиѣи тѣ.



ШН МРЖ СТИХЪРИА АУЧЕСТѢ.

Спхймжнтѣхуте Ѡмѣле: Вѣзѣнд Сѣнцеле чел Ѡдѣмнезвнторю,  
**К**з ѣсте фок кѣреле ѡрде пре чѣн невѣрднчнчн,  
 Аѣмнезѣскѣл Трѣп, шн мѣ Ѡдѣмнезѣше, шн мѣ хрѣнѣше,  
 Ѡдѣмнезѣшемн сѣфлетѣл, ѡрж мннтѣ Ѡмн хрѣнѣше стрѣнн.

Дѣчн Тропареле АУЧЕСТѢ.

**А**дѣлчнтѣмѣн кѣ драгостѣ тѣ Хсе, шн мѣн скнм-  
 бѣт кѣ Дѣмнезѣска тѣ рѣвнѣ, чн ѡрде кѣ фокѣл чел фѣ-  
 рѣ матѣрїе пѣкѣтеле мѣле, шн мѣ ѡвредннчѣше ѡмѣ сѣтѣ-  
 рѣ де Ѡдѣлчнрѣ тѣ, ка де ѡчѣстѣ дѣлѣ вѣселнндѣмѣ сѣ  
 мѣрѣск Бѣнѣле вѣнчрѣ тѣ.

**А**трѣ лѣмннѣрнле Ѡфнцнлѣр тѣн, кѣм воѣ Ѡтрѣ ѣѣ  
 невѣрдннчѣл, ка дѣвоѣ Ѡдрѣзнн сѣ Ѡтрѣ Ѡкѣмѣрѣ, Хѣн-  
 на мѣ вѣдѣше, кѣ нѣ ѣсте де нѣнчѣ, шн воѣ фн легѣт  
 шн лепѣдѣт де Ѡцѣрн, чн кѣрѣцѣше Дѣмне спѣркѣчѣнѣ  
 сѣфлетѣлѣн мѣѣ, шн мѣ мжнтѣѣше ка оѣн юѣнтѣорѣ  
 де ѡаменн.

Дѣчн Сѣгѣчѣнѣ АУЧЕСТѢ.

**С**тѣпѣжне юѣнтѣорѣле де ѡаменн Дѣмне Ісе Хсе Дѣмнезѣл  
 мѣѣ, сѣ нѣмн фїе мїе спре ѡсѣндѣ сѣфнтеле ѡчѣстѣ,  
 пенчрѣ кѣчн сѣжнт невѣрдннч, чн спре кѣрѣцѣнрѣ шн сѣфн-  
 цнрѣ Ѡфлетѣлѣн, шн ѡ Трѣпѣлѣн, шн спре Ѡкреднн-  
 цѣрѣ вїецн, шн ѡ Ѡпѣрѣцїей чѣ вѣ сѣ фїе, ѡрж мїе ѡмѣ  
 лнпн де Дѣмнезѣл бнне ѣсте, шн ѡ пѣне Ѡ Дѣмнѣл нѣ-  
 дѣждѣ мжнтѣнрїн мѣле.

ШН МРЖИИ.

**Т**ннѣн тѣле чѣн де Тѣннѣ.



ІІрѣ дѣла въ дождѣи вѣна дѣлѣре а ѿпзрѣшчѣи Тѣмелѣр чѣлѣр дѣ  
 вѣлацѣ фѣкѣтѣлѣре, кѣнѣтѣ ѿдѣтѣ, мѣлѣцѣмѣре фѣлѣрѣ, шѣ ачѣ-  
 стѣ кѣ кѣлѣдѣрѣ дѣн сѣфлѣт лѣи дѣмѣлѣрѣ сѣлѣ гѣлѣи.

Слѣлѣз цѣ дѣмѣлѣрѣ, слѣлѣз цѣ дѣмѣлѣрѣ, слѣлѣз цѣ дѣмѣлѣрѣ.  
 дѣлѣз ачѣлѣ ачѣлѣлѣ рѣгѣлѣлѣ дѣ мѣлѣцѣмѣре, а мѣлѣрѣлѣи Бѣлѣлѣлѣ.

**М**ѣлѣцѣмѣм цѣ дѣмѣ дѣмѣлѣрѣ мѣлѣ, кѣ нѣмѣлѣ лѣлѣ-  
 дѣлѣ прѣ мѣнѣ пѣкѣтѣлѣ, чѣн пѣрѣлѣшѣи ѿ фѣн сѣфѣлѣлѣр  
 тѣлѣ мѣлѣ ѿвѣрѣдѣнѣи. Мѣлѣцѣмѣсѣлѣцѣи кѣ прѣ мѣнѣ нѣвѣрѣдѣ-  
 нѣкѣлѣ ѿмѣ ѿпѣрѣтѣшѣи кѣ прѣ кѣрѣлѣтѣлѣ, шѣ Чѣрѣлѣшѣлѣ дѣлѣрѣлѣи  
 мѣлѣ ѿвѣрѣдѣнѣи, чѣн сѣтѣпѣжѣнѣ ѿбѣнѣтѣлѣрѣлѣ дѣ ѿлѣмѣнѣи, кѣрѣлѣ  
 пѣнѣтрѣ нѣи ѿ мѣрѣи, шѣи ѿ ѿвѣлѣтѣ, шѣи нѣи дѣлѣрѣи нѣлѣ  
 ѿчѣлѣтѣ ѿфѣрѣкѣшѣлѣтѣ, шѣ фѣкѣтѣлѣрѣ дѣ вѣлѣцѣ Тѣнѣнѣ, сѣпрѣ  
 фѣлѣрѣ дѣ вѣнѣ, шѣ сѣфѣлѣцѣрѣ сѣфлѣтѣлѣрѣ, шѣ трѣпѣлѣрѣ-  
 лѣрѣ нѣлѣтрѣ, дѣ сѣ фѣлѣлѣчѣтѣ шѣ мѣ сѣпрѣ тѣмѣлѣдѣи сѣ-  
 флѣтѣлѣи шѣ трѣпѣлѣи, сѣпрѣ гѣнѣрѣ ѿтѣ прѣтѣлѣнѣкѣ-  
 лѣи, сѣпрѣ лѣмѣнѣлѣрѣ ѿкѣлѣрѣи нѣи мѣлѣ, сѣпрѣ ѿпѣкѣрѣ  
 сѣфлѣтѣлѣшѣлѣрѣ мѣлѣ пѣтѣрѣи, сѣпрѣ кѣрѣдѣнѣцѣ нѣрѣлѣшѣнѣлѣтѣ,  
 сѣпрѣ дѣрѣгѣстѣ нѣфѣцѣлѣрѣнѣкѣ, сѣпрѣ пѣлѣнѣрѣ ѿцѣлѣпѣлѣи,  
 сѣпрѣ пѣлѣлѣ пѣрѣлѣнѣлѣрѣ тѣлѣ, сѣпрѣ ѿдѣлѣцѣрѣ дѣлѣрѣлѣи тѣлѣ  
 чѣлѣи дѣмѣлѣрѣсѣк, шѣ сѣпрѣ ѿпѣрѣлѣрѣ ѿпѣрѣцѣи тѣлѣ, кѣ  
 ѿтрѣ сѣфѣлѣнѣи тѣ кѣ ѿчѣлѣтѣ фѣиѣлѣ пѣлѣи, сѣ поменѣсѣк  
 дѣлѣлѣ тѣлѣ пѣрѣлѣрѣ, шѣ сѣ нѣмѣлѣ вѣлѣз мѣ, чѣн цѣ сѣтѣ-  
 пѣлѣлѣи нѣлѣтрѣ, шѣ фѣкѣтѣлѣрѣлѣи дѣ вѣнѣ, шѣ ѿлѣлѣ сѣ-  
 шѣиѣ дѣнѣтрѣ ѿчѣлѣтѣ вѣлѣцѣ ѿтрѣ нѣдѣлѣжѣлѣ вѣлѣцѣи чѣн вѣлѣ-  
 нѣчѣ, сѣ ѿжѣнѣ лѣ ѿдѣлѣнѣ чѣлѣ чѣ гѣлѣ дѣ пѣрѣлѣрѣ, ѿѣнѣлѣ  
 ѿлѣлѣ гѣлѣлѣ лѣлѣлѣлѣлѣлѣлѣ чѣлѣнѣ ѿчѣлѣлѣтѣ, шѣ дѣлѣлѣлѣлѣ







рнле, ꙗкоже рнле ле ꙗкоже рнле кѡ ѡбасла ꙗкоже рнле. Нѡмъ  
рѡл дрепт ꙗл чѣлѡр чинчѣ смцѣрѣ ꙗл лѡминѣхъ. Прѣсте  
тѡт мѡ пѡтрѡнде кѡ фрѣка тѡ, пѡрѡрѣ мѡ ꙗкопере, шѣ  
мѡ ꙗпѡрѣ, шѣ мѡ пѡзѣхѣ де тѡт лѡкрѡл шѣ кѡвѣнтѡл пѣр-  
зѡтѡрѣ де сѡфлет, кѡрѡцѣхѣ, спѡлѣ, ꙗдрептѣхѣмѡ, ꙗ-  
вѡнѡцѣхѣ, ꙗцелѣпѣхѣ, шѣ мѡ лѡминѣхъ. ꙗрѡтѡмѡ сѡ-  
лѡшѣ ѡѣнѡл Дѡхѡлѡн тѡхъ, шѣ сѡ нѡмѡн фѣхъ сѡлѡш пѡкѡ-  
тѡлѡн. Чѣ цѣ кѡсѡ кѡ ꙗтрѡрѣ ꙗпѡртѡшѣрѣ, ка де фѡк  
сѡ фѡгѡ де мѣне тѡт лѡкрѡл рѡхъ, тѡлѡт пѡтѡмѡ. Рѡгѡ-  
тѡрѣ ꙗдѡк цѣ пре тѡцѣ сѡнѣцѣ, пре мѡн мѡрѣн Чѣтелѡр  
чѣлѡр фѡрѡ де трѡп, пре ꙗнѡнѡте Мѡргѡтѡрѡл тѡхъ, пре  
ꙗцелѣпѣцѣ ꙗпѡстѡлѣ, шѣ кѡ ꙗчѣцѣхѣ шѣ пре прѣ чѣнѡстѣ-  
тѡ шѣ кѡрѡтѡ Мѡнѡка тѡ. ꙗле кѡрѡра рѡгѡлѡнѣ прѣмѣ-  
цѣле Мѡлѡстѣвѣ Хѣе ꙗл мѣеѡ, шѣ пре мѣне слѡжѡнтѡрѡл  
тѡхъ, лѡмѣнѣнѣ фѣѡ мѡ фѡ. Кѡ тѡ еѡнѣ ꙗсѡшѣ Бѡнѡлѣ  
сѡнѣцѣрѣ, шѣ лѡмѣнѣрѣ сѡфлетѡлѡ нѡлѡстре: Шѣ цѣ  
дѡпѡ кѡвѣнѣцѡ ка ѡѣнѡнѣ Дѡнѣзѣеѡ шѣ Ѧтѡпѡнѣ, Мѡрѣрѣ  
тѡцѣ ꙗцѣ ꙗнѡлѡцѣм ꙗ тѡлѡте зѣлѣлѣ.

Патк Гогачене а Сфитѣлѣи Курѣла дин Пелехандриѣи.

**Г**рѣхъ тѣхъ чюдъ сѣхъ Дѣи Ісѣ Хсѣ Дѣи хѣхъ нѣхъ  
сѣхъ фѣхъ мѣхъ спре вѣхъ де вѣхъ, шѣхъ скѣхъ Ожѣхъ  
чѣхъ тѣхъ спре ѣхъ пѣхъ. Шѣхъ сѣхъ фѣхъ мѣхъ ѣхъ  
хѣхъ аѣхъ спре вѣхъ, спре сѣхъ, шѣхъ спре вѣхъ  
лѣхъ, шѣхъ лѣхъ ѣхъ шѣхъ аѣхъ вѣхъ аѣхъ мѣхъ ѣхъ  
нѣхъ спре мѣхъ пѣхъ сѣхъ сѣхъ дѣхъ сѣхъ



гѣле, пентрѣ рѣгзѣнне прѣ кѣрѣтей Майчѣй гѣле, шѣ  
лѣ пѣтѣрѣ сѣйцнлѣ, ѡмѣн.

**Алѣ рѣгзѣне кѣтрѣ прѣ Сѣйта Нѣкѣтѣарѣ де Дѣнезѣ.**

**Ш**рѣ сѣйта Сѣтѣжнѣ Нѣкѣтѣарѣ де Дѣнезѣ, кѣрѣ  
ѣщѣ ѡмѣна ѡтѣнекѣтѣлѣ мѣѣ сѣфлѣт, нѣдѣж-  
дѣ, ѡкоперемѣнтѣл, скѣпѣрѣ, мѣнгѣрѣ, шѣ вѣкѣрѣ  
мѣ, мѣлѣзмѣскѣцѣ кѣ май ѡвреднѣчѣ прѣ мѣне невѣд-  
нѣкѣл, ѡ фѣ пѣртѣшѣ прѣкѣрѣтѣлѣ Тѣрѣ, шѣ скѣмпѣ-  
лѣ Сѣнѣѣ ѡ Фѣулѣ пѣѣ: Чѣ тѣ кѣрѣ ѡ нѣкѣтѣ ѡмѣ-  
на чѣ ѡдѣвѣрѣтѣ, ѡмѣнѣѣмѣ ѡкѣ чѣ ѡцѣлѣгѣтѣрѣ ѡ  
нѣнѣмѣ, чѣл чѣ ѡ нѣкѣтѣ Нѣвѣрѣл нѣмѣрѣнѣ, ѡвѣлѣзмѣ  
прѣ мѣне чѣл ѡморѣтѣ де пѣкѣтѣ. Майка лѣ Дѣнезѣ чѣ-  
лѣ мѣлѣстѣнѣ, чѣл чѣ ѣщѣ ѡбѣтѣарѣ де мѣлѣстѣнѣрѣ, мѣ-  
лѣлѣцѣмѣ, шѣ ѡмѣ дѣ мѣ ѡмѣлѣнѣцѣ, шѣ пѣкѣтѣнѣ ѡтѣрѣ  
нѣнѣма мѣ, шѣ смѣрѣнѣѣ ѡтѣрѣ гѣндѣрѣлѣ мѣлѣ, шѣ рѣднѣ-  
кѣрѣ днѣ рѣвѣлѣ кѣцѣтѣлѣ мѣлѣ, шѣ мѣ ѡвреднѣчѣцѣ пѣ-  
нѣ лѣ сѣфѣрѣшѣтѣлѣ вѣѣцѣй фѣрѣ де ѡсѣндѣ ѡ прѣймѣ сѣйцѣ-  
рѣ прѣкѣрѣтѣлѣ Тѣнѣ, спѣ тѣмѣдѣнѣрѣ сѣфлѣтѣлѣ шѣ  
ѡтѣрѣпѣлѣ: Шѣ ѡмѣ дѣ Сѣтѣжнѣ ѡкрѣмѣ де пѣкѣнѣцѣ,  
шѣ де мѣртѣрѣнѣрѣ, кѣ сѣтѣ лѣлѣ, шѣ сѣтѣ сѣлѣѣкѣ ѡтѣрѣ  
тѣлѣ зѣлѣлѣ вѣѣцѣй мѣлѣ, кѣ бѣлѣгѣлѣнѣтѣ, шѣ прѣ про-  
лѣлѣнѣтѣ ѣщѣ ѡвѣчѣ, ѡмѣн.

**Дѣчѣ:**

**ѡ кѣмѣ слѣбѣѣцѣ прѣ рѣвѣлѣ пѣѣ Сѣтѣжнѣ:**

**Шѣ алѣ: прѣймѣ ѣтѣ дѣлѣ дѣлѣрѣ лѣ Зѣлѣлѣтѣ.**



# С У Н А Ъ Я Р Ю.

А Ъ Н Я А Ъ Н С Ъ П Т Ъ М Б Р І Ъ.

Арє Зи́ле л. Зи́ла Арє та́сврь єї. шн Но́аптѣ та́сврь єї.

- а. Ачепѣтѣл Індікѣтѣлѣн: шн Кѣвѣсѣл Пѣрѣнтеле Сѣмѣѣн Стѣлпннѣсѣл.
- б. Сѣнтѣл Мѣченѣк Мамант, шн кѣв. Пѣр. Іѣѣнн, Патр. Царѣг.
- г. Сѣнтѣл сѣнѣнѣтѣл Мѣченѣк Індѣм Єписѣпѣл Нѣкомѣдѣен.
- д. Сѣнтѣл Мѣченѣк Вавѣла Єписѣпѣл Інтѣѣѣхѣен, шн сѣнт Прор. Моѣсѣ.
- е. Сѣнтѣл Прорѣк Захарѣа, Татѣл лѣн Іѣѣнн Прѣдѣтѣчѣ.
- є. Минѣнѣ чѣ сѣл фѣкѣт л Колѣсе дѣ Архѣстрѣатѣл Мѣханѣл.
- з. Сѣнтѣл Мѣченѣк Созѣнт.
- и. (+) **Нѣшѣрѣ Прѣ сѣнтѣн Нѣкѣтѣларѣн дѣ Амнѣзѣл.**
- а. Сѣнѣнѣ Пѣрѣнѣнѣ Іѣѣкѣм шн Інна, шн сѣнт. Мѣченѣк Сѣверѣан.
- г. Сѣнтѣл Мѣченѣнѣл Минѣдѣрѣл, Мѣтрѣдѣрѣл, шн Нѣмфѣдѣрѣл.
- д. Кѣвѣсѣл Мѣнѣка Ѣѣдѣрѣл чѣ дѣн Іѣлѣхѣндрѣл.
- е. Сѣнтѣл Мѣченѣк Інтѣѣѣѣ.
- г. Сѣнтѣл Мѣченѣк Корнѣлѣе Сѣтѣлѣшѣл.
- и. (+) **Інтѣлѣцѣрѣ чѣнѣтѣнѣ Крѣчѣн, Прѣзѣнѣк шн пѣст.**
- є. Сѣнтѣл мѣрѣл Мѣченѣк Нѣкѣнѣтѣл.
- з. Сѣнтѣл мѣрѣл Мѣченѣнѣл Єѣтѣмѣлѣ.
- и. Сѣнтѣл Мѣч. Софѣл шн г. фѣнѣлѣ лѣл єн, Пѣстѣс, Іѣѣпѣл, шн Єлѣпѣдѣлѣ.
- д. Кѣвѣсѣл Пѣрѣнѣнтѣлѣ Єѣмѣнѣе, фѣкѣтѣѣѣѣл дѣ минѣнѣ.
- е. Сѣнѣнѣ Мѣченѣнѣл Трофѣм, Сѣѣѣтѣе, шн Лѣрѣмѣдѣѣнтѣ.
- є. Мѣрѣлѣ Мѣченѣк Єѣстѣлѣтѣе кѣ е. фѣнѣлѣ аѣл сѣнѣл, Іѣѣпѣлѣе, шн Ѣѣѣпѣнтѣ.
- з. Сѣнтѣл Іѣѣѣстѣѣл Кѣдрѣтѣ.
- и. Сѣнтѣл Мѣченѣк Фока фѣкѣтѣѣѣѣл дѣ минѣнѣ.
- г. Зѣмѣслѣнѣрѣ Сѣнтѣлѣлѣн Іѣѣѣнн Кѣтѣзѣѣѣѣѣлѣ.
- д. Сѣнтѣл лѣтѣл Мѣченѣнѣлѣ Ѣѣклѣ.
- е. Кѣвѣсѣлѣ Мѣнѣка нѣѣѣстрѣл Єѣѣѣѣѣѣлѣ.
- з. Мѣѣѣѣрѣ Сѣнтѣлѣлѣн Іѣѣѣстѣѣл шн Єѣѣѣѣлѣст Іѣѣѣнн Кѣѣѣѣѣѣѣѣлѣ.
- и. Сѣнтѣл Мѣченѣк Кѣлѣстрѣтѣл, шн чѣнѣлѣ лѣѣѣѣѣѣлѣ кѣ дѣнѣлѣ.
- д. Кѣвѣсѣлѣ Пѣрѣнѣнтѣлѣ нѣѣстрѣл Харѣтѣѣѣннѣлѣ нѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣлѣ.
- е. Кѣвѣсѣлѣ Пѣрѣнѣнтѣлѣ нѣѣстрѣл Кѣрѣѣѣлѣ Сѣнѣѣѣѣѣлѣ.
- з. Сѣнтѣл Мѣченѣк Грѣгорѣе лѣлѣ Арѣмѣнѣѣѣлѣ чѣнѣлѣ мѣрѣлѣ.

А Ъ Н Я



















Л Ѣ Н Ё Л Ѣ Њ Ф Ё В Р Ъ Ё Р І Ё

Дре Зѣле Кн. Мръ де ясте Висѣкут Кд. Зѣла дре чѣсѣри др. шѣ Нѣспѣтѣ Гѣ.

Ѧ СФНТЪЛ МЧЕНІК ТРИФОН.

(✝) Стрѣтѣніа дѣмѣлѣнѣ нѣстрѣ Іс Хс.

Г. С. СҮМЕОН ДЕ ДМНЕЗЕЪ ПРИИМИТОРЪ, шї С. АННА Пророчица.

Ж. КЗВ. Пзр. Исдор Пилзсѣотыл.

Є. Свѣта Мученицъ Агадѣ.

КѸЕ. Пзрѣнт. нѡстрѸ ВѸкол Ёписк. Смірнїй.

З. СФѢТЪ ПАРДЕНІЕ ЕПІСКОПЪ ЛАМФАКЪСЪ.

И. СФНТЪЛ МЪЧЕНИКЪ ТѢОДОРЪ СТРАТИЛАТЪ.

СФНТЪЛ МЪЧЕНИКЪ НИКИФОРЪ.

Г. СФѢТЪ МЪЧЕНИКЪ ХАРАЛАМПИЕ

Ѧ. СФНПЪЛ СФНЦНПЪЛ МЪЧЕНИКЪ ВЛАСІЕ.

ЕІ. ПІЗНАТЕЛЕ НОСТРѢ МЕЛѢТІЕ АРХІЕПІСК. АНТІОХІЕН ЧЕЙ МАРН.

Гі. Кув. Пзрнпт. нострѸ Мартинііам.

Ді. К8в. ПЗРІНТЕЛЕ НОСТРѸ АУДІЕНТІЕ.

Єї. ЄФѢПЪЛЪ АПОСТОЛЪ ОННІМЪ.

21. СФНПЗЛ МЗЧ. Памфѣл, шѣ чѣй ѡпрѣдѣнъ кѣ дѣхнѣл.

31. СФНПҪА МАРЕЛЕ МҪҮ. ΘΕΩΔΩΡ ΤΗΡΟΝ.

и. Свѣтъ Покрѣпитель ностръ Лѣонъ Папа дела Рѣма.

Ж.І. СФѢТЪЛЪ АПОСТОЛЪ АРХІП.

К. ПЗРІНТЕЛЕ НОСТРОУ ЛЕОНЪ ЕПІСКОПЪ КАПАНІЕИ.

ка. Къвѣсѣл Пзрѣнтеле нострѣ Тимодѣѣ.

Кв. Ифлартъ чинстѣтелъшр моаще але с. мѣтѣ дин ѿгѣнѣм.

и҃г. СФѢТЪ М҃ЧЕНІКЪ ПОЛИКАРПЪ ЕПІСКОПЪ СМІРНЕЙ.

КѢ. А҃ПХА ШН А҃ДОА ѡФЛАРЕ А ЧНСТ. КѢП А҃ЛГН ІΩΑΝΝ Прѣдѣтѣи:

ке. Сѣнтѣл Тарасіе Архієпископѣ Цариградѣ.

кs. Сѣнтѣл Пѣр. нѣспрѣ Порфиріе Епископѣл Гѣден.

кз. К8в. Приимтеле нострѣ Прокопіе изповѣдникъ.

Кн. Кѣ. Пзрінтеле нострѣ Василіе ѿповѣдникѣ.

М.Д. К8в. Пзрѣнтеле нѡстрѣ Касіан ржмлтѣнзл.



## Л Ѣ Н А Ѣ Н М А Р Т І Е.

Ѧре ЗѢле ѡ. Зѡла Ѧре Ѣвѣрїѣ ѣ. шѣ Нѡлпѣ ѣ.

- а. КѢѡѡаса МѢченицѣ Ѣвѣрїѣ.  
 б. СѢнтѣл МѢченик Ѣвѣрїѣ Ѣпископѣл Кирїней.  
 в. СѢнцїѣ МѢченичїѣ Ѣвѣрїѣ, Клеонїк, шѣ Василїя.  
 г. КѢ. ПѢрїнтеле нѡстрѣ Герасїм.  
 д. СѢнтѣл МѢченик Кѡнон.  
 е. СѢнцїѣ МѢченичїѣ мѣ. дин Ѣморѣа.  
 ж. С. мѢч. Ѣписк. дин Херсон, Василїе, Ѣвѣрїѣ, Капитѡн, шѣ Ѣвѣрїѣ.  
 и. КѢ. ПѢр. Ѣвѣрїѣ мѢрѣрїѣнцѣрїѣ, шѣ Ѣписк. Никомїден.  
 ѡ. **† С. мѢ. де мѢч. кѢрїѣ ѡ пѢрїнтѣл Ѣвѣрїѣ СѢвѣрїѣ.**  
 ї. СѢнтѣл мѢч. Кѡдрѣт, шѣ чѣѣ кѢ дѢнѣл.  
 ѡї. ПѢр. нѡстрѣ Софронїе Патрїѣрѣхѣл Ѣвѣрїѣ Ѣпископѣл.  
 Ѣї. КѢ. ПѢрїнт. нѡстрѣ Ѣвѣрїѣ Ѣпископѣл Ѣпископѣл.  
 її. Ѣвѣрїѣ. СѢнтѣлѣр мѡлѣѣ ѡлѣѣ Никїфѡр Патрїѣрѣхѣл Царїгрѣдѣлѣ.  
 ѡї. КѢ. ПѢрїнтеле нѡстрѣ Венѣдїкѣ.  
 Ѣї. СѢнтѣл мѢч. Ѣвѣрїѣ, шѣ чѣѣ Ѣвѣрїѣ кѢ дѢнѣл.  
 жї. СѢнцїѣ мѢч. СѢвїн шѣ Пѡпа.  
 зї. КѢѡѡѡѣ Ѣлѣѣѣ ѡмѣл ѡлѣ Ѣмнѣѣѣ.  
 иї. ПѢр. нѡстрѣ Кирїѣ Ѣрѣїѣнїк. Ѣвѣрїѣ Ѣпископѣл.  
 ѡї. СѢнцїѣ мѢч. Хрїсѣнд, шѣ дѢрїѣ.  
 к. КѢ. ПѢрїнцїѣ чѣ сѡѣ ѡѣнїѣ Ѣ мѢнѣѣѣѣѣ сѢнтѣлѣлѣ СѢвѣрїѣ.  
 кѡ. КѢ. ПѢр. Ѣвѣрїѣ Ѣпископѣл, шѣ Ѣпископѣлѣл.  
 кѣ. СѢнтѣл СѢнцїѣлѣл мѢч. Василїе Прѣѡпѣл.  
 кѣ. СѢнтѣл кѢ. мѢч. Никѡн, шѣ Ѣвѣрїѣнцїѣ ѡлѣ.  
 кѣ. СѢнтѣл ПѢрїнтеле нѡстрѣ Захарїа.  
 кѣ. **(†) Ѣвѣрїѣ Ѣ прѣ сѢнтѣл Ѣвѣрїѣ Ѣвѣрїѣ де Ѣмнѣѣѣ.**  
 кѣ. Ѣвѣрїѣл мѡѣ мѡрѣлѣл Ѣвѣрїѣл Ѣвѣрїѣл.  
 кѣ. СѢнтѣл Мѡнїѣ нѡлѣтрѣл Мѡтрѡнѣ чѣ дин Ѣвѣрїѣнїк.  
 кѣ. КѢ. СѢфѣн Ѣвѣрїѣлѣл де мнѣнїѣ.  
 кѣ. ПѢр. Мѡркѡ Ѣписк. Ѣвѣрїѣлѣлѣл, шѣ чѣѣ кѢ дѢнѣл.  
 л. КѢ. ПѢрїнт. нѡстрѣ Ѣвѣрїѣлѣл Ѣвѣрїѣнцїѣлѣл.  
 лѡ. КѢ. Ѣвѣрїѣнцїѣ Ѣписк. Гѡнгрїѣ, Ѣвѣрїѣлѣл де мнѣнїѣ.



ЛѢНІА ЛѢНІА ПРІІЕ

**Діусь Зінає Л. Зіваа Аре Ч'аг'уһ Гї. шне Ноапт'к Ч'аг'уһ Аї.**

[illegible]







Л Ѣ Н І А Ѣ Н І Ѣ Н І Ё.

Аре зѣле А. Зѣла Аре чѣсвѣи Ёї. шѣ Нѡапѣтѣ чѣсвѣи А.

- А. Сѣнтѣла Мѣченік Івстѣн, шѣ чѣи кѣ дѣнѣла.  
 Б. Пѣр. Никіѡсѣр Пѣтр. Цѣр. шѣ мѣченікѣла Іѡѡнн чѣл нѡѣ дѣла Сѣчѣла.  
 Г. Сѣнтѣла Мѣченік Лѣкїѡн.  
 Д. Пѣрѣнтѣле нѡстрѣ Митроѡѡн Патріѣрхѣла Цѣрѣгрѣдѣлѣи.  
 Ё. Сѣнтѣла Сѣнцїѣт. Мѣченік Дѡродѣи Ёпїскопѣла Тїрѣлѣи.  
 З. Кѣвѣѡшїи Пѣрѣнцїи нѡцѣрїи Висѣрїѡн, шѣ Іларїѡн.  
 И. Сѣнтѣла Сѣнцїѣт. Мѣченік Ѣсѣдѡт Ёпїскопѣла.  
 Ў. Сѣнтѣла мѣрѣле Мѣченік Ѣсѣдѡр Сѣратнїѣт.  
 А. Пѣрѣнтѣле нѡстрѣ Кѣрїѡн Архїепископѣла Ілѣхѣндрїеи.  
 І. Сѣнтѣла Сѣнцїѣт. Мѣченік Тимѡдѣи Ёпїскопѣла Прѣвїи.  
 Аї. Сѣнцїи Апѡстѡлї Варѣоломѣи, шѣ Варнѣла.  
 Ёї. Прѣ кѣвѣѡсѣла Пѣрѣнтѣле нѡстрѣ Ѣнѣѡфрїе.  
 Гї. Сѣнтѣла Мѣченїцѣ Ікнѣлїѡн, шѣ Трїфїлїе Ёпїскопѣла Кїпрѣлѣи.  
 Дї. Сѣнтѣла Прѡрѡк Ёлїсїи, шѣ Мѣдѡдїе Патріѣрхѣла Цѣрѣгрѣдѣлѣи.  
 Ёї. Сѣнтѣла Прѡрѡк Іммѡс.  
 Зї. Сѣнтѣла Тїхѡн фїзїкѣтѡрїѡл дѣ мнѣнїи.  
 Зї. Сѣнцїи Мѣченїчї Манѣїѡл, Слѣл, шѣ Ісмаїл.  
 Иї. Сѣнтѣла Мѣченік Лѣѡнѣїе.  
 Аї. Сѣнтѣла Апѡстѡл Іѣдѣл фрѣтѣле Амнѣлѣи дѣпѣ трѣл.  
 Б. Сѣнтѣла Сѣнцїѣтѣла Мѣченік Мѣдѡдїе Ёпїскопѣла Патѣрѣлѣр.  
 Бѣ. Сѣнтѣла Мѣченік Іслїѣн.  
 Кѣ. Сѣнцїѣтѣла Мѣченік Ёсѣсѣїе Ёпїскопѣла Самѡсѣтелѣр.  
 Кг. Сѣнтѣла Мѣченїцѣ Ігрїпїѡн.  
**Кд. + Нѣшѣрѣ чїнѣстїѣлѣи Прѡрѡк Іѡѡнн Кѡтѣзѣтѡрїѡл.**  
 Кѣ. Сѣнтѣла кѣвѣѡсѣла Мѣченїцѣ Фѣврѡнїѡл.  
 Кѣ. Кѣвѣѡсѣла Пѣрѣнтѣле нѡстрѣ Дѣвїд чѣл днн Солѡн.  
 Кз. Кѣвѣѡсѣла Пѣрѣнтѣле нѡстрѣ Самѣѡн.  
 Ён. Ідѣчѣрѣ мѡѡшѣлѣр Сѣнцїѣлѣр Дѡфѣторї Кїр, шѣ Іѡѡнн.  
**Кѣ. + Сѣнцїи Слѣвїцїи шѣ мѡн мѣрїи Апѡстѡлї Пѣтрѣ шѣ Пѣлѣл.**  
 А. Сѣѡрѣла Сѣнцїѣлѣр Слѣвїцїѣлѣр, шѣ Апѡт лѣдѣѣѣлѣр Ёї. Апѡст.



## Л Ѣ Н Ѧ Л Ѣ Н І З І Е.

Аре Зіле ла. Зіла Аре чіаѣри ді. шн Ноаптѣ Зѣче.

- а. Фзкхторій де минѣнй чей фзрх де Арцінцй дѡфт. Кѡзма, шн Даміан.  
 б. Пѡнерѣ чинстѣтѣлѣн Вѣшмѣнт ꙗ Влахѣрна.  
 г. Сфѣтѣл Мѣченік Іакінд, шн сфѣтѣл Анатоліе Патріархѣл Цар.  
 д. Сфѣтѣл Пѣрінтеле нѡстрѣ Андрей Архієпископѣл Крѣтѣлѣн.  
 е. Кѣвіѡсѣл Пѣрінтеле нѡстрѣ Іданасіе Ідонсгѣлѡ.  
 з. Кѣвіѡсѣл Пѣрінтеле нѡстрѣ Сисѡе чѣл мѣре.  
 ѣ. Кѣвіѡшій Пѣр. Ѧѡма, шн Іакѣкіе, шн мѣрѣ Мѣченіцѣ Кѣрїакн.  
 и. Сфѣтѣл мѣреле Мѣченік Прокѡпіе.  
 ѡ. Сфѣтѣл Мѣченік Паникрѣтѣе Єпископѣл Таѡромѣній.  
 і. Сфѣнцй м. де Мѣченічй чей днн Никѡпол.  
 ѡѡ. Сфѣнта Мѣченіцѣ Єѡдиміа.  
 к. Сфѣнцй Мѣченічй Прѡка, шн Іларіе, шн кѣвіѡсѣл Мнхѣл.  
 кѡ. Сѣѡрѣл Архѣлнгелѣлѣн Гавріл, шн поменірѣ Пѣр. Іѡсѣф.  
 дѡ. Сфѣтѣл Апѡстол Ікїла.  
 єі. Сфѣнцй Мѣченічй Кѣрїк, шн Іѡлѣптѣ.  
 зі. Сфѣтѣл Мѣченік Іданногѣн, шн кѣ Зѣче оѣченічй ѡн сѣн.  
 зѡ. Сфѣнта мѣрѣ Мѣченіцѣ Мѣрїна.  
 иі. Сфѣнцй Мѣченічй Іакінд, шн Ємиліан.  
 ѡі. Кѣвіѡсѣл Пѣрінтеле нѡстрѣ Діа, шн кѣвіѡсѣл Макрїна.  
**к. ꙗ Сфѣтѣл сѣлѣнтѣл Прѡрѡк Іліе.**  
 кѡ. Кѣв. Пѣр. Сѡмѣѡн чѣл нѣѣѡн пѣнтрѣ Хѣ, Іѡлѣнн, шн Прѡрѡк Іезекїл.  
 кѣ. Сфѣнта Мнроносїцѣ, шн ꙗтѡкма кѣ Апѡстолїй Мѣрїа Магдалїна.  
 кѡг. Сфѣнцй Мѣченічй Трофїм, Ѧѡфїл, шн чей кѣ дѣншїй.  
 кѡд. Сфѣнта мѣрѣ Мѣченіцѣ Хрїстїна.  
 кѡе. Іадормїрѣ сфѣтѣй Аннѣй мѣмѣй Нѣскѣптѡлѣрѣй де дѣмнѣзѣ.  
 кѡз. Сфѣтѣл Мѣченік Іермосїе, шн кѣвіѡсѣл Мѣченіцѣ Параскеѡ.  
 кѡз. Сфѣтѣл шн мѣреле Мѣченік, шн тѣмѣдѣнтѡрѣл Пѣнтелѣймон.  
 кѡн. Сфѣнцй шн дїакѡнїй Прѡхѡр, Тимѡн, шн Пѣрмѣна.  
 кѡд. Сфѣтѣл Мѣченік Калїнїк.  
 л. Сфѣнцй Апѡстолїй Сїла, шн Снлѣан.  
 ѡл. Сфѣтѣл шн дрѣптѣл Єѡдокїм.



Л Ѣ Н І Я Л Ѣ Н І Я В Г Ѣ С Т.

Прѣ знае ла. Зѣна прѣ чѣсѣри Гі. шн Нѡлптѣ аї.

- а. Поменѣѣ с. З. Мѣч. Макавей, шн мѣма лѡр Соломонѣ.  
 б. Явѣчерѣ Мѡлш. сфѣт. Ятѣмѡлѣ Мѣч. шн Ярхидіакѡн Стѣфан.  
 г. Кѣвѣшій Пѣринцій нѡшрїй Ісакїе, Далмѡтїе, шн Фѡвст.  
 д. Сфѣцій З. Кѡкѡнї днн Ефес, шн кѣвѣшѡса Мѣченицѣ Еудѡкїа.  
 е. Сфѣтѣл Мѣченикѣ Еусїгнїе.  
 ж. (†) Сфѣта скимѣре ла фѡцѣ а дѣмѣлѣн нѡстрѣ Іс Хс.  
 з. Сфѣтѣл кѣвѣшѣл Мѣченикѣ Домѣтїе.  
 и. Сфѣтѣл Емнѣан мѣртѣрїснїтѡрѣл Епїскопѣл Кнзїкѣлѣн.  
 ѡ. Сфѣтѣл Япѡстол Мѡтѣа.  
 і. Сфѣтѣл Мѣченикѣ шн Ярхидіакѡн Лѡгрѣнтїе.  
 аї. Сфѣтѣл Мѣченикѣ шн Ярхидіакѡн Еуплѣ.  
 бї. Сфѣцій Мѣченичї Фѡтїе, шн Янїкїпт.  
 гї. Кѣвѣшѣл Пѣрїнтѣле нѡстрѣ Мѡхїм мѣртѣрїснїтѡрѣл.  
 дї. Сфѣтѣл Прѡрѡк Мнхей.  
 еї. (†) Ядормѣѣ Прѣсфѣтѣн Нхкхтѡрѣн де дѣмѣнѣс.  
 жї. Сфѣтѣл Мѣченикѣ дѣшмїд.  
 зї. Сфѣтѣл Мѣченикѣ Мїрон.  
 иї. Сфѣцій Мѣченичї Флѡр, шн Лѡвр.  
 аї. Сфѣтѣл Мѣч. Яндрей Естѡшѣл, шн чей Япрѣвнѣ кѣ дѣнѣл.  
 б. Сфѣтѣл мѣрѣле Прѡрѡк Самѣл.  
 в. Сфѣтѣл Япѡстол Фадей, шн сфѣта Мѣченицѣ Вѡсса.  
 г. Сфѣтѣл Мѣченикѣ Ягадонїк.  
 д. Сфѣтѣл Мѣченикѣ Лѣпп.  
 е. Сфѣтѣл Мѣченикѣ Еутїх оѣченикѣл сфѣт. Іѡанн Богѡслѡв.  
 ж. Япѡлрч. Мѡлш. сфѣт. Япѡстол Варѡломѣн, шн с. Япѡстол Тїт.  
 з. Сфѣцій Мѣченичї Яндрїан, шн Натѡлїе.  
 и. Кѣвѣшѣл Пѣрїнтѣле нѡстрѣ Пимѣн.  
 ѡ. Кѣвѣшѣл Пѣрїнтѣле нѡстрѣ Мѡшїн Ярѡпѣл.  
 а. \* Тѣлрѣ Кѡп. сфѣт. Іѡанн Бѡтѣз. пѡст ѡрї Я чѣ Зн сѡр Ятѣмѡлѣ.  
 б. Сфѣц. Пѣр. Патрїѡрх. Царїгрѡд. Ялѣхѡндѣр, Іѡанн, шн Пѡул чѣл нѡс.  
 в. Пѣнерѣ чннстїтѣлѣн Брѣх ѡл прѣсфѣтѣн де дѣмѣнѣс Нхкхтѡрѣн.

Сѡхршїтѣл Сннѡхѡрїѡлѣн, Ядекѣ: Ячѣлѡр бї. Лѣнї.



И дѣларѣ пентрѣ Уѣрері де бѣнз требѣнцѣ, ла вѣрѣме  
де невоѣ че сѣр ѿтжмплѣ.

Ла Прокормѣдѣ, ла ѿпѣнѣнѣ чѣле дела ѿпѣтѣла Аутѣргіѣн, шѣ дѣпѣ  
ѿангелѣѣ. Ашѣждѣрѣ арѣтарѣ Прокименнаѣр: а апѣстолнаѣр, а ѿнѣ-  
гелѣннаѣр, шѣ а Прѣтѣстнелѣр дѣпѣ кѣвѣннѣца чѣрернѣлаѣр сѣв ѿсемнѣтѣ.

Ла вѣрѣме де неплѣарѣ, шѣ фѣлмѣтѣ.

Ла Прокормѣдѣ лѣжѣнѣ Пѣрѣтѣнѣка ѿ пѣнѣ, Знѣжѣнѣ:

**И**мѣне Ісѣ Хсѣ Дѣмнезѣла нѣстрѣ, прѣнмѣѣще Жѣртѣла ѿ-  
чѣстѣла ѿтрѣ ѿртѣрѣ пѣкѣтелѣр, ѿтѣтѣрѣр нѣла не-  
вѣрѣдннѣлаѣр рѣнѣ, шѣ ѿтѣтѣ нѣрѣдѣлѣнѣ тѣѣ, шѣнѣнѣ ѿ-  
тѣларѣ мѣнѣнѣ тѣ ѿтѣ кѣ дѣрѣптѣтѣ пѣрнѣнѣтѣ ѿсѣпрѣ нѣластрѣ,  
шѣ нѣ ѿморѣ кѣ фѣлмѣ шѣ кѣ сѣтѣ прѣ нѣрѣдѣла тѣѣ, шѣ  
дѣнѣтѣларѣ, кѣ мнѣлѣстѣнѣнѣрѣ пѣрѣнѣчѣѣще нѣрнѣлаѣр днѣ  
чѣрѣнѣ сѣ слѣбѣлаѣз пѣмѣжѣнѣтѣлѣнѣ пѣларѣ бѣнѣ, тѣнѣмѣдѣрѣ шѣ  
тѣжѣзѣѣ, шѣ рѣкорѣѣще прѣ ѿл, кѣ сѣ рѣларѣ шѣ сѣ кѣрѣкѣз  
ѣрѣз дѣнѣтѣларѣ, шѣ вѣрдѣѣцѣ спрѣ слѣжѣла ѿламеннѣлаѣр,  
шѣ сѣ ѿдѣкѣ рѣдѣрѣнѣ чѣле де требѣннѣца вѣѣцѣнѣ нѣластрѣ.

ла ѿпѣтѣла ѿмнезѣѣѣщѣнѣ дѣтѣргіѣн.

дѣпѣ че зѣнѣ Прѣѣтѣла: Благословѣнѣѣ ѿ пѣрѣзѣла. Сѣ зѣнѣ ѿпѣнѣнѣ

Кѣ пѣче Дѣмнѣлѣнѣ сѣнѣ рѣгѣм.

Пѣнѣтрѣ пѣчѣ де сѣсѣ, шѣ пѣнѣтрѣ Мѣжѣнѣтѣнѣрѣ сѣфлѣтѣ-  
мѣр нѣластрѣ, Дѣмнѣлѣнѣ сѣнѣ рѣгѣм.



**П**ентрѸ пачѣ а тоаѣ лѣмѣ, шн пентрѸ вѣнхъ стѣрѣ  
сфѣтелѸр лѣн Дмнѣзѣ Бнѣрнчѣ, шн пентрѸ ѿпрѣднѣрѣ  
тѣтѣрѸр, Дмнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѸ сфѣта Бнѣрнка ѿчѣста, шн пентрѸ чѣм чѣ кѸ  
крѣднѣцѣ, шн кѸ вѣнхъ кѣчѣрнчѣе, шн кѸ фрѣнка лѣн  
Дмнѣзѣ ѿтрѣ ѿ трѣнѣса, Дмнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѸ ѿрхѣпнѣскопѣл нѣстрѸ (**Кѣтѣрѣе**) шн пентрѸ  
чннѣтнѣта Прѣщѣе, шн ѿтрѸ Хѣ Дѣаконѣе, шн пентрѸ  
тѣот Кнѣрѣсѣл, шн Норѣдѣл Дмнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѸ вѣн крѣднѣчѣсѣл, шн ѿвѣнтѣорѣл дѣ Хѣ ѿпзрѣ-  
тѣл нѣстрѸ (**Кѣтѣрѣе**) шн пентрѸ тѣоаѣ кѣртѣ, шн  
ѿстѣлшѣн лѣн, Дмнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѸ кѣ сѣн ѿжѣте, шн сѣн сѣпѣ сѣпт пнѣѣлѣе  
лѣн прѣ тѣот вѣржмѣшѣл шн ѿпрѣтнѣвннѣл, Дмнѣлѣн  
сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѸ сфѣтѣл ѿкѣшѣл ѿчѣста, шн пентрѸ тѣолѣе Чѣ-  
тѣцнѣе, шн ѿлѣтелѣ, шн пентрѸ чѣм чѣ кѸ крѣднѣцѣ ѿ-  
кѣѣск ѿ трѣнѣселѣ, Дмнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѸ вѣнхъ ѿнннѣѣ вѣздѣхѣрнѣлѸр, шн пентрѸ ѿ-  
мѣлѣнѣрѣ рѣлделѸр пѣмжнѣтѣлѣн шн пентрѸ вѣрѣмн кѸ пѣ-  
чѣ, Дмнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѸ чѣн чѣ ѿѣмѣлѣ прѣ ѿпѣ, шн кѣлѣтѣорѣѣск, шн пѣн-  
трѸ чѣн болнѣлѣн, шн пентрѸ чѣм чѣ сѣ ѿстѣнѣск, шн пѣн-  
трѸ чѣн рѣбнѣцн, шн пентрѸ мжнѣтѣнѣрѣ лѸр, Дмнѣлѣн  
сѣне рѣгѣм.



Дѣйте ѿкрѣпленїи неси́мвѣтъ съ зѣкъ ла то́ате чѣре́иле пѣнѣ а́нчѣ. Пѣръ  
де а́нчѣ а́дао́ѣе чѣле де вѣнѣ тре́вѣнѣцѣ, чѣ съ кѣамѣ ла а́реме де не-  
воѣ чѣ сѣръ ѿтѣмплѣ. Прѣкъм а́нчѣтъ пѣнѣръ не́поа́ре.

**П**ѣнѣръ ка съ нѣ поменѣскѣ фѣръ де лѣциле, шѣ не-  
дрѣпѣцѣнле но́ро́дѣлѣнѣ сѣѣ, шѣ сѣшѣ ѿто́аркѣ дѣпре но́н  
то́атѣ мѣнѣа сѣ ѿѣ кѣ дрѣпѣа́те по́рнѣнѣа ѿѣпра но́а́стрѣ,  
шѣ съ нѣне ѿмо́аре пре но́н кѣ фо́аме шѣ кѣ сѣѣте, Дѣ-  
нѣлѣнѣ сѣне рѣгѣм.

**П**ѣнѣръ вѣнѣ лѣннѣѣѣ вѣздѣхѣлѣнѣ, шѣ плѣнѣ де вѣ-  
нѣ тре́вѣнѣцѣ спре ро́дѣре кѣ мно́стѣнѣнѣре съ трѣмѣнѣцѣ пѣ-  
мѣнѣтѣлѣнѣ, шѣ но́ро́дѣлѣнѣ сѣѣ, Дѣнѣлѣнѣ сѣне рѣгѣм.

**П**ѣнѣръ ка ѿтѣръ мѣнѣа сѣ съ нѣ пѣарѣѣ пре но́ро́дѣлѣ  
сѣѣ, шѣ до́вѣто́а́ѣеле, чѣ съ по́рѣнѣа́скѣ но́рнѣлѣр де сѣѣ  
съ плѣа́лѣ, шѣ спре ро́дѣре съ рѣко́рѣскѣ пѣмѣнѣтѣлѣ, Дѣ-  
нѣлѣнѣ сѣне рѣгѣм.

**П**ѣнѣръ ка съ по́рѣнѣа́скѣ пѣмѣнѣтѣлѣнѣ съ рѣсѣрѣ ро́дѣрѣ  
спре вѣсѣлѣе, шѣ хрѣнѣ но́ро́дѣлѣнѣ сѣѣ, шѣ вѣрдѣѣцѣ спре  
слѣѣѣѣ ѿа́меннѣлѣр, шѣ ѿрѣѣ до́вѣто́а́ѣелѣр, Дѣнѣлѣнѣ  
сѣне рѣгѣм.

**П**ѣнѣръ ка кѣ мно́стѣнѣнѣре съ кѣѣте спре стрѣнѣа́рѣѣ,  
плѣнѣѣѣѣѣ, сѣспѣннѣа́рѣѣ, шѣ рѣгѣѣѣннѣле чѣле де о́ѣмнѣлѣннѣ-  
ѣѣ ѿле вѣтрѣѣннѣлѣр, шѣ ѿле тѣнѣнѣнѣлѣр, ѿ Прѣнѣнѣлѣр,  
шѣ ѿто́т Но́ро́дѣлѣнѣ сѣѣ, шѣ съ нѣне ѿа́рѣѣ пре но́н кѣ  
фо́аме пѣнѣръ пѣкѣа́теле но́а́стрѣ, чѣ съ нѣѣѣѣѣѣѣ днѣ  
мо́а́рте сѣѣфлѣтеле но́а́стрѣ, шѣ сѣне хрѣнѣскѣ пре но́н ѿ  
фо́а́метѣ, Дѣнѣлѣнѣ сѣне рѣгѣм.



**П**ентрѣ ка съ фіе рѣгчѣннле нѣастрѣ кѣ вѣнхъ прѣмнѣ-  
цѣ, шѣ прѣкѣмъ пре нѣлѣе шѣре кѣндъ сѣне лѣзѣ пре нѣнъ кѣ  
плѣде, шѣ кѣ вѣнхъ лѣнншѣ вѣздѣхѣлѣнъ, шѣ сѣне мн-  
лѣмѣскѣ пре нѣнъ, дѣмѣлѣнъ сѣне рѣгѣмъ.

**П**ентрѣ ка кѣ мнлѣстнѣнѣре съ лѣзѣ глѣсѣл рѣгчѣннѣ  
нѣастрѣ, шѣ сѣне нѣзѣвѣѣскѣ пре нѣнъ де фѣамѣте, де чѣ-  
мѣ, де кѣтрѣмѣр, де потѣп, де фѣок, де грѣндннѣ, де  
сѣлѣе, де вѣннѣрѣ лѣ лѣтѣр нѣмѣрнѣ, де рѣзѣбѣл чѣл днн-  
трѣ нѣнъ, шѣ де тѣатѣ рѣна чѣ лѣдѣкѣтѣлѣре де мѣлѣрте,  
дѣмѣлѣнъ сѣне рѣгѣмъ.

*нѣзѣ вѣнхъ сѣхѣршѣнѣрѣ ѣктѣнѣнѣ чѣрѣнлѣр де чѣ прѣвѣннѣцѣ сѣр тѣмплѣ,  
сѣхѣршѣнѣрѣ лѣтѣлѣр ѣктѣнѣнѣ лѣшѣ сѣл фѣтнѣ.*

**П**ентрѣ ка сѣне нѣзѣвѣнѣмъ нѣнъ де тѣотъ нѣкѣлѣл, мѣннѣл,  
шѣ нѣвѣл, дѣмѣлѣнъ сѣне рѣгѣмъ.

**А**пѣрѣ, мѣнтѣлѣще, мнлѣлѣще, шѣ не пѣзѣѣще пре  
нѣнъ дѣмѣзѣлѣ кѣ дѣрѣл тѣлѣ.

**П**ре прѣ сѣфнѣтѣ кѣрѣтѣ, прѣ блѣголѣвнѣтѣ, сѣлѣвнѣтѣ  
стѣпѣжнѣ нѣастрѣ де дѣмѣзѣлѣ Нѣскѣтѣлѣрѣ, шѣ пѣрѣрѣ  
Фѣчѣлѣрѣ Мѣрѣл, кѣ тѣоцнѣ сѣфнѣцнѣ помѣннѣндѣлѣ, пре нѣнъ  
лѣшнѣе, шѣ оѣнѣл пре лѣтѣл, шѣ тѣатѣ вѣлѣцѣ нѣастрѣ  
лѣнъ хѣ дѣмѣзѣлѣ сѣлѣ дѣмъ.

**Вѣзглѣшѣннѣл.**

**К**ѣ цѣе съ кѣвнѣе тѣатѣ Мѣрнѣрѣ, чѣннѣтѣ, шѣ лѣкнѣ-  
нѣчѣнѣ, тѣтѣлѣнъ, шѣ фѣюлѣнъ, шѣ сѣфнѣтѣлѣнъ дѣхъ, лѣ-  
кѣмъ шѣ пѣрѣрѣ, шѣ лѣвѣчнѣ вѣчнлѣр.



Атрѣ ачѣсташі кнп аа рченѣтѣла Оутрѣніи, шн а Вечѣрній сѣ зніс ѣк-  
тѣніице. Дѣлѣ Вѣходѣ, Тропаріу Галѣс ѣ.

**Ч**ел че фачи кѣ порѣнка тѣ бѣнз лнннше въздѣхѣлѣ Дм-  
не, дѣрѣлѣ пѣмѣнтѣлѣ плѣде де вѣе, ка сѣ адѣкѣ  
порѣдѣлѣ тѣх рѣдѣрн днн дѣстѣл, шн сѣе сѣтѣре тѣл-  
тѣ жнвнна кѣ бѣнз вѣнрѣ тѣ, пѣнтрѣ рѣгѣлѣнне Пѣкѣ-  
тѣорѣ де Дмнедѣ шн але тѣтѣрѣрѣ Офнцнлѣр тѣн.

Кондѣк, Галѣс ѣ.

**Ф**ѣкѣтѣорѣ шн Знднтѣорѣ ачѣлѣ, шн дѣтѣтѣорѣ де бѣ-  
нѣтѣцн цннндѣте пре тѣне Дмне, кѣтрѣ тѣне кѣдѣм,  
шн кѣ дѣ дѣнѣлѣ те рѣгѣм, ачѣрѣте мнлѣстнѣе, шн  
ѣртѣ ка оѣн бѣн фѣрѣ де лѣцнлѣ нѣлѣстѣре, шн де мѣнѣлѣ  
ѣѣ кѣ дѣптѣлѣ порннѣтѣ, нѣзѣвѣще пре рѣвнн тѣн, дѣндѣ  
ка оѣн бѣн пѣмѣнтѣлѣ чѣлѣ сѣтѣс плѣн кѣ бѣне рѣ-  
дѣрн, ка оѣн мѣлѣт мнлѣстнѣе.

Прокнмен галѣс ѣ.

**Б**рѣзѣлѣ пѣмѣнтѣлѣ лѣбѣтелѣ, шн лѣмѣлѣцѣ рѣдѣ-  
рнлѣ лѣн.

Стнх.

Атрѣ пѣкѣтѣрнлѣ лѣн вѣелѣнѣлѣ рѣсѣрнндѣ.

**Апѣстѣл.** Ан сѣеорннчѣска Послѣннѣ алаш Іѣкѣбѣ. **Зачѣлѣ нѣ.** Фѣ-  
цнлѣр лѣлѣцн Пѣлѣдѣ де пѣтнмѣ рѣ: **кѣлѣтѣ Іѣлѣс ѣ.** **Алѣнѣлѣс галѣсѣлѣнѣ.**

**Стнх.** Благѣсловнѣтѣн Кѣнѣнѣ Алѣнѣлѣн бѣнѣтѣцнн тѣлѣ Дмне шн кѣмпнн  
тѣн сѣеѣр сѣтѣрѣ. **Стнх ѣ.** Атрѣшѣсѣлѣр чѣлѣ фрѣмѣлѣс але пѣстнѣлѣнѣ,  
шн кѣ бѣкѣрѣ дѣлѣрнлѣ сѣеѣр рѣчннѣ.

Еѣангѣлѣлѣ дѣлѣ Мадѣн, Зачѣлѣ ѣѣ.



брѣмѣ ачѣлѣ, ачѣрѣлѣтѣлѣлѣ кѣтрѣ Іѣ Фарнѣнн шн Сѣ-  
дѣкѣнн, шн нѣспнѣнндѣ, рѣгѣ пре дѣнѣлѣ сѣлѣ ѣрѣлѣ



лѡр сѣмн днн Чѣрю, ѿрз ѿ респѡнзѣнд ѡ зѣс лѡр, кѣнд  
сѣ фѣче сѣрз зѣчецѣ, сѣнѣн ва фѣ, кѣ сѣ рошѣще Чѣрюл,  
шѣ димнѣцѣ зѣчецѣ, ѡстѣзѣ ва фѣ фрѣг, кѣ сѣ рошѣще  
Чѣрюл посоморѣт: Фѣцѣрнѣнѣлѡр, ѡтѣ кѣ фѣцѣ Чѣрюлѣн  
цѣнѣн сѣ ѡ кѣдѣтѣн, ѿрз сѣмнелѣ времнѣлѡр нѣ цѣнѣн.  
Ѧдевр грѣск вѡлѡ, кѣ нѣнѣн ѡн Прорѡк нѣ ѡстѣ прѣмнѣт  
ѡтрѣ Мошѣл сѣ. Чѣн ѡдеврѣт грѣск вѡлѡ, мѣлѣ Бѣдѣвѣ  
Ѣрѣ ѡ зѣлелѣ лѣн Ѣлѣ ѡтрѣ Ѣрѣнѣл, кѣнд сѣл ѡкѣлѣт Чѣ-  
рюл трѣн ѡнѣ, шѣ лѣнѣн шѣсѣ, кѣнд ѡ фѡст фѡлметѣ мѣ-  
ре прѣстѣ тѡт пѣмѣнѣтѣл: Шѣ нѣнѣн кѣтрѣ ѡнѣ дннѣтрѣ чѣ-  
лѣ нѣлѣ фѡст трнмнѣ Ѣлѣ, чѣн нѣмѣн ѣл Сѣрѣдѣ Ѣндѡнѣ-  
лѣн, ѣл ѡ Мѣлѣрз Бѣдѣвѣ. Зѣсѣл лѣн Жѣдѡвѣн чѣ сѣм-  
нѣ фѣчѣн тѣл кѣ сѣ ведѣм, шѣ сѣ крѣдѣм цѣе, чѣ лѣкрѣзѣн,  
Пѣрѣнѣнѣн нѡцрѣн ѡлѣ мѣнѣлѣт Мѣннѣн ѡ Пѣстѣе, прѣкѣм ѡ-  
стѣ скрѣнѣ: Пѣнѣ днн Чѣрю лѣлѣ дѣлѣт лѡр сѣ мѣнѣнѣчѣ. Зѣ-  
сѣл лѡр Ѣс: Ѧдевр ѡдевр грѣск вѡлѡ, нѣ Моуѣн ѡлѣ дѣлѣт  
вѡлѡ Пѣнѣ днн Чѣрю, чѣн Тѣлѣл мѣеѣл дѣ вѡлѡ Пѣнѣ чѣ  
ѡдеврѣтѣ днн Чѣрю. Кѣ Пѣнѣ лѣн Дѣнѣзѣл ѡстѣ, кѣрѣ  
пѡгѡлѣрз днн Чѣрю шѣ дѣ вѣлѣцѣ лѣмнѣн.

Ѧлѣ Ѣвѣнѣлѣ Ѣктѣнѣлѣ.

Ѣ зѣчѣм тѡцѣ днн тѡт сѣфлѣтѣл, шѣ днн тѡт  
кѣцѣтѣл нѡстѣрѣ, сѣ зѣчѣм.

Ѣлѣмнѣ ѡтѡт сѣтѣпѣннѣтѡрѣлѣ, Дѣнѣзѣл Пѣрѣнѣнѣлѡр  
нѡцрѣнѣ, рѣгѣмѣнѣ цѣе, ѡлѣзннѣ, шѣн нѣ мнѣлѣщѣ.







словоахъ плѣнъ кѣ паче, шѣ рѣшъ ѿдѣхътоаре де рѣдъ пре  
Памѣнтъ, кѣ лѣкхъмъ не рѣгѣмъ цѣе, ка оуѣнъ вѣнъ деграѣ не  
ѿдѣнъ пре нѣнъ, шѣ кѣ многѣхънѣре не мнѣдѣше.

Ѣла че ѿбѣрѣчѣнъ Чѣрюлъ кѣ нѣрѣнъ, шѣ Памѣнтѣлѣнъ гѣ-  
тѣшѣнъ плѣнъ, рѣдѣрѣхъ Памѣнтѣлъ кѣ ѿдѣстѣлѣрѣхъ благо-  
словѣнѣнъ тѣлѣ вѣнѣдѣле, ѿбѣнтѣорѣуле де ѿаменѣнъ ѿдѣрѣте,  
шѣ трѣмѣнѣте нѣлѣ мнѣлѣе тѣлѣ чѣлѣ богѣте, рѣгѣмѣдѣне цѣе  
ѿдѣнѣне шѣ не мнѣдѣше.

Ѣла че рѣсѣрѣнъ ѿарѣле спре чѣнъ вѣнѣнъ, шѣ спре чѣнъ рѣнъ,  
шѣ дай плѣле спре чѣнъ дрѣпѣнъ, шѣ спре чѣнъ пѣкѣхътошѣнъ,  
кѣдѣтѣ спре нѣнъ кѣ многѣхънѣре: Шѣ ѿмѣлѣцѣше ѿамѣнѣнъ-  
цѣлѣ, шѣ рѣдѣрѣнѣ Памѣнтѣлѣнъ кѣ вѣнѣтѣтѣхъ тѣлѣ, рѣгѣ-  
мѣдѣне цѣе ѿдѣнѣне, шѣ не мнѣдѣше.

Ѣла че рѣсѣрѣнъ ѿарѣхъ добѣнтѣѣлѣшѣр, шѣ верѣдѣцѣ спре  
слѣжѣа ѿаменѣнѣшѣр, ѿбѣтѣхъ бѣрѣдѣле Памѣнтѣлѣнъ, шѣ  
ѿмѣлѣцѣше рѣдѣрѣнѣ лѣнъ, шѣ мѣнѣтѣдѣше ѿаменѣнъ шѣ  
добѣнтѣѣлѣе, рѣгѣмѣдѣне цѣе ѿтрѣхъ тѣтѣ пѣтѣхърѣнѣче Дѣнѣ,  
ѿдѣнѣне шѣ не мнѣдѣше.

Ѣла че те ѿбѣрѣчѣнъ кѣ лѣмѣнѣа ка кѣ ѿ хѣнѣнѣ, шѣ ѿтрѣхъ чѣлѣ  
ѿнѣлѣте вѣецѣдѣшѣнъ, шѣ спре чѣлѣ смѣрѣнѣте прѣвѣшѣнъ Дѣнѣдѣ-  
лѣ, кѣдѣтѣ кѣ многѣхънѣрѣхъ спре Норѣдѣлѣ тѣхъ чѣлѣ те тѣхъ мѣ-  
нѣлѣтѣ, шѣ ѿбѣнѣрѣхъ тѣлѣ де ѿаменѣнъ ѿдѣ ѿтѣрѣжѣтѣлѣтѣ, шѣ ка оуѣнъ  
многѣхънѣ шѣ лѣсѣне ѿртѣхътѣорѣу, ѿдѣрѣте шѣ мнѣдѣше мо-  
щѣнѣнѣрѣхъ тѣлѣ, шѣ ѿнѣлѣ пѣхъшѣнѣнъ тѣлѣе, шѣ кѣ мнѣлѣ, шѣ











пѣмѣнтѣла ѡчѣста, шѣ сѣ нѣла стрѣче пре ѣла кѣ възсѣрѣ  
пѣоѣлѣор чѣлѣор прѣстѣ мѣсѣрѣ, Дѣмѣлаѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ѣнтрѣ ка сѣ дѣ моцѣнѣрѣн сѣле сѣнѣн кѣ бѣнѣ пре-  
фѣчѣре, шѣ сѣе ѣмѣлѣцѣска рѣдѣрѣле Пѣмѣнтѣлаѣн, Дѣ-  
мѣлаѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ѣнтрѣ ка нѣ дѣпѣ пѣкѣтеле нѣлѣстрѣ сѣ рѣплѣзѣтѣска нѣлѣ  
шѣ сѣне пѣдѣпѣска пре нѣн, чѣ дѣпѣ мѣре мѣла сѣ, шѣ дѣпѣ  
мѣлѣцѣнмѣ ѣдѣрѣрѣлѣор сѣле, сѣ ѣрѣте спѣре нѣн грѣбнѣнкѣ  
ѣбѣнрѣ сѣ дѣ ѡмѣнѣн шѣ бѣнѣтѣлѣтѣ, Дѣмѣлаѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ѣнтрѣ ка сѣ нѣ стрѣче рѣдѣрѣле шѣ сѣмѣнѣцѣле Пѣ-  
мѣнтѣлаѣн пѣнтрѣ пѣкѣтеле нѣлѣстрѣ, кѣ възсѣрѣ Пѣоѣлѣор  
чѣлѣор прѣстѣ мѣсѣрѣ, чѣ кѣ ѣбѣнрѣ Оѣнѣнѣлаѣн, сѣле ѣртѣ,  
шѣ сѣле крѣска пре ѣле пѣнтрѣ тѣкѣлѣсѣла сѣлѣ Норѣд,  
Дѣмѣлаѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ѣнтрѣ ка сѣ фѣ бѣне прѣнмѣнтѣ рѣгѣчѣнѣ нѣлѣстрѣ, шѣ  
сѣне ѣзѣзѣска пре нѣн дѣ фѣлѣметѣ, дѣ чѣмѣ, дѣ Кѣтрѣ-  
мѣр, дѣ Потѣп, дѣ грѣндѣнѣ, дѣ фѣк, дѣ сѣбѣе, дѣ венѣ-  
рѣ ѣлѣтѣор Нѣмѣрѣн, дѣ рѣзѣбѣюл чѣл дѣнтѣрѣ нѣн, шѣ дѣ тѣлѣ-  
тѣ рѣнѣ ѣдѣкѣтѣлѣре дѣ мѣлѣртѣ, Дѣмѣлаѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ѣнтрѣ ка сѣне ѣзѣзѣнм нѣн дѣ тѣт нѣкѣзѣла, мѣнѣлѣ,  
шѣ нѣвѣлѣ, Дѣмѣлаѣн сѣне рѣгѣм.

**И**пѣрѣ, мѣнтѣтѣще: мѣлѣтѣще: **И**прѣчѣ.

**Дѣпѣ Вѣхѣдѣ, Трѣпѣрѣ Глѣсѣ.**

**К**ѣдѣтѣ кѣ мѣлѣстѣнѣнѣре Дѣмѣзѣлѣ ѣсѣпрѣ Норѣдѣлаѣн чѣ  
ѣлѣ грѣшѣнтѣ, шѣ нѣ трѣчѣ кѣ вѣдѣрѣ пре чѣн чѣ кѣдѣ кѣ-



прѣ тѣне ѿтрѣ показнцѣ, чѣ ка оуѣнъ бѣнъ млѣще, шѣ де  
грѣвѣ не ѣзвѣще де ѿгрознѣ тѣ чѣ дрѣптѣ, пенѣрѣ рѣ-  
гѣчѣннѣ Нѣскѣтѣорѣнъ де Дѣнезѣѣ оуѣнѣ де ѣвѣтѣорѣ де  
Ѧмѣнѣ.

Конѣакъ Гѣлѣ ѣ.

**Н**ѣ лепѣдѣ Ѧтѣпѣне пѣнѣ ѿ сѣжрѣнѣтѣ пре Норѣдѣлѣ тѣѣ  
чѣлѣ чѣ ѿ грѣнѣтѣ, шѣ нѣ дѣпѣртѣ мѣлѣ, шѣ ѿдѣрѣннѣ  
тѣлѣ дѣлѣ нѣѣ, чѣ ка чѣлѣ чѣ ѣщѣ ѿдѣжнѣлѣ ѿдѣрѣннѣ  
шѣ Норѣдѣлѣ млѣстнѣвѣрѣнѣ, прѣймѣще рѣгѣчѣннѣ нѣлѣстрѣ,  
шѣ не ѣзвѣще пре нѣѣ де мѣнѣлѣ шѣ нѣвѣѣ чѣ нѣѣ кѣпрѣнѣ,  
ка чѣлѣ чѣ ѿѣщѣ ѣщѣ лѣнѣ ѣртѣтѣорѣлѣ шѣ млѣстнѣ.

Нѣокѣмѣнъ Гѣлѣ ѣ.

**М**жнѣѣще мѣ Дѣнезѣѣ, кѣ ѿ ѿтрѣтѣ ѿпѣ пѣнѣ лѣ  
Ѧѣфлѣтѣлѣ мѣѣѣ.

Ѧтѣхъ.

**Ѧ**ѣѣндѣлѣтѣмѣмъ ѿтрѣ ѿдѣжнѣлѣ Норѣѣлѣнѣ шѣ нѣ ѣѣтѣ сѣтѣрѣ.

**Ѧ**пѣстѣѣлѣ кѣтѣрѣ Ѧжмѣнѣнѣ Зѣчѣлѣ ѣнѣ. Ѧрѣцнѣлѣ шѣмъ, кѣ тѣѣлѣ фѣ-  
птѣрѣ ѿпрѣѣнѣ сѣспнѣнѣ. **Кѣѣтѣ Жѣѣ ѿпрѣѣ сѣптѣмѣнѣ дѣпѣ Ѧѣѣлѣнѣ**  
**Ѧлѣнѣѣ Гѣлѣ. Ѧтѣхъ:** Мжнѣѣще мѣ де тѣнѣ: **Ѧтѣхъ:** Ка сѣ нѣмѣ ѿнѣ-  
чѣ Вѣфѣрѣлѣ ѿпѣлѣ: **Ѧѣнѣгѣлѣ дѣлѣ Мѣркѣ, Зѣчѣлѣ Ѧѣ. Зѣсѣѣ Дѣмнѣлѣ**  
**Ѧѣчѣннѣлѣ сѣѣ, ѿвѣщѣ Крѣѣннѣцѣ: Кѣѣтѣ Мѣѣркѣѣ ѿ лѣ. де сѣптѣ-**  
**мѣнѣ дѣпѣ Ѧѣѣлѣнѣ, дѣпѣ Ѧѣнѣгѣлѣ Ѧѣтѣнѣѣ: сѣ Зѣчѣмъ тѣѣщѣ дѣнѣ**  
**тѣѣтѣ сѣѣфлѣтѣлѣ. шѣ чѣлѣлѣлѣтѣ прѣѣѣмъ ѿрѣтѣ лѣ нѣпѣлѣѣѣ.**

**Ѧ**ѣлѣ вѣрѣднѣчѣ де пѣдѣпѣнѣрѣ ѿмъ фѣкѣтѣ, шѣ дрѣптѣ тѣ  
жѣдѣкѣтѣ нѣѣ ѿжѣнѣ пре нѣѣ Дѣнѣ, чѣ тѣ млѣстнѣвѣ-  
щѣ, Млѣстнѣвѣщѣѣтѣ спре Норѣдѣлѣ чѣ ѿ грѣнѣтѣ, шѣщѣ  
ѿтѣѣрѣчѣ мжнѣлѣ тѣ чѣ кѣ дрѣптѣтѣ нѣрнѣтѣ ѿѣпра нѣлѣ-  
сѣртѣ, ѿтрѣ показнцѣ кѣдѣмъ кѣтѣрѣ тѣнѣ, шѣ кѣ сѣмѣрѣннѣ  
тѣ рѣгѣмъ пре тѣнѣ, ѿѣжнѣ шѣ не млѣще.



**К**а съ нѣне ѿнѣче пре ной Дмне вѣфорѣл ѿпелѡр, шѣ  
ка съ нѣ стрѣчѣ пѣмѣнтѣл, шѣ кѣ фѣлме съне ѡмѡрѣ пре  
ной Норѡдѣл тѣѣ, чѣ ка оуѣ вѣн ѿчетѣѣзѣ вѣрѣрѣ ѿпелѡр,  
шѣ ка оуѣ пѣтѣрник порѣнѣѣѣ кѣлѣѣрѣ Ѣѡрелѣн съ лѣ-  
чѣскѣ пре Пѣмѣнт, кѣ дѣдѣнѣѣл те рѣгѣм ѿпѣратѣ прѣ  
Ѣфѣте, ѿѣзѣне шѣ не мнѣѣѣѣ пре ной.

**П**ентрѣ Норѡдѣл тѣѣ шѣ Добнѣѡлчеле, порѣнѣѣѣ вѣз-  
дѣхѣлѣн чѣлѣн ѿтѣнекѣт, шѣ Нѣгѣрѣн чѣѣн пѣклѡлсе ка  
съне рѣдѣче, шѣ рѣзеле Ѣѡрелѣн съ стрѣлѣѣѣскѣ ѿтрѣ пѣѡт  
Мнѡстѣнѣѣ Дмне, ка нѣ фѣрѣ де вѣѣме съне сѣѣрѣшѣм,  
рѣгѣмѣне ѣѣе, дѣгрѣѣ не ѿѣзѣн шѣ не мнѣѣѣѣ.

**М**жѣтѣѣѣѣѣ пре ной Дмне днѣ Норѡѣл тѣнѣн, шѣ  
днѣ ѿдѣнѣкѣрѣ ѿпелѡр, ка съ нѣ съ стѣнѣгѣ ѿдѣшѣрт зѣ-  
леле нѡлѣтре, шѣ ѿнѣн нѡѣтрѣн ѿтрѣ сѣспѣнѣѣрѣн, чѣ ѿѣн  
ѿдѣ ѿмѣнѣте де ѿшеѣѣмѣнтѣл чѣл кѣтрѣ Нѡе, шѣ фѣ кѣ  
ной дѣпѣ мѣлѣ тѣ, кѣ ѣнѣмѣ ѿфѣрѣнтѣ те рѣгѣм, ѿѣ-  
зѣне шѣ не мнѣѣѣѣѣ.

**Ѧ**трѣ сѣѣрѣѣ шѣ нѣкѣѣ фѣѣнѣд ной, шѣ ѿтрѣ тѣнѣѣ-  
ѣре ѿ сѣѣнѣмѣтѣ, кѣтрѣ тѣне Дмнѣл Дмнеѣѣѣл нѡстрѣ кѣ  
ѡѣмнѣнѣѣѣ стрѣгѣм, ка съ вѣе кѣтрѣ тѣне рѣѣ нѡлѣтрѣ,  
шѣ ка съ ѣѣѣ днѣ стрѣнѣѣѣѣѣ вѣѣѣѣ нѡлѣтрѣ, ка нѣ фѣрѣ  
де вѣѣме съне стѣѣнѣѣѣѣ, чѣ кѣ мнѡстѣнѣѣѣѣѣ ѿѣзѣн Гѣлѣѣл  
тѣнѣѣѣѣѣѣѣ тѣѣ Норѡд, шѣ кѣ ѣѣѣрѣ де Ѣѣмѣнѣ мнѣѣ-  
ѣѣѣѣ пре ной.



**Н**ѣ спре Кѣркѣвѣла кареле ѿсте ѿтрѣ сѣмнѣла легхѣтрѣи  
че ланъ пѣе пре Нѣрѣ Дѣмне, чѣ спре ѿдѣрѣриле тѣле при-  
вѣмъ, шѣ мѣла тѣ ѿ тѣрѣе кѣдѣтѣмъ, кѣтрѣ тѣне чѣл бо-  
гѣт ѿтрѣ мѣлѣ, шѣ Фѣрѣ де мѣхѣрѣ ѿтрѣ ѿдѣрѣрѣ, кѣ  
ѣнимѣ ѿФѣрѣнтѣ не рѣгѣмъ цѣе, дѣ нѣла сѣнѣнъ лѣ вѣрѣме  
шѣ ѿдѣкѣтѣорѣ де рѣлдѣ, ѿпреѣнѣ кѣ Фѣлѣрѣвѣ Вѣздѣхѣ-  
лѣи, шѣ дѣгрѣлѣ кѣ оѣнъ мѣлѣстѣнѣ, ѿѣзнѣе шѣ не мѣлѣ-  
ѣще пре нѣнъ.

**А**кѣ не рѣгѣмъ пѣнтѣрѣ кѣ сѣшѣ ѿтѣорѣкѣ дѣспре нѣнъ тѣо-  
тѣ мѣнѣмъ сѣ чѣ кѣ дѣрѣптѣте пѣрнѣнтѣ ѿѣѣпра нѣлѣстрѣ,  
шѣ сѣ ѣртѣ нѣла тѣолтѣ грѣшѣла чѣ кѣ вѣе шѣ Фѣрѣ де  
вѣе, шѣ сѣне мѣлѣѣскѣ пре нѣнъ невѣрѣднѣчѣи рѣвѣи сѣи,  
кѣрѣи сѣнтѣмъ ѿтрѣ ѣнимѣ ѿФѣрѣнтѣ, сѣ зѣчемъ тѣоцѣи,  
Дѣмне ѿѣзнѣе, шѣ не мѣлѣѣще.

**А**кѣ не рѣгѣмъ кѣ сѣ ѿѣзѣ Дѣмнѣла Дѣмнеѣѣла нѣотѣрѣ гла-  
ѣла рѣгѣчѣнѣи нѣлѣстрѣ, шѣ сѣне мѣлѣѣскѣ пре нѣнъ, шѣ  
сѣ тѣрнѣицѣ Пѣмѣнтѣлѣи сѣнѣнъ кѣ вѣнѣ вѣрѣме, шѣ сѣне  
мѣнѣгѣ пре нѣнъ рѣвѣи сѣи чѣи ѿтѣрнѣтѣлѣи, сѣ зѣчемъ тѣоцѣи  
кѣ лѣкрѣмѣи, ѿѣзнѣе мѣлѣстѣнѣе шѣ не мѣлѣѣще.

**Чѣ**ла чѣ ѿдѣнѣи ѿпѣле ѿ Нѣрѣ дѣла мѣрѣцнѣвѣ пѣмѣнтѣлѣ-  
лѣи, кѣ пѣрѣвѣкѣ тѣ лѣ ѿпѣрѣѣще пре ѣле, шѣ тѣрнѣнтѣ  
сѣнѣнъ пре Пѣмѣнтѣ, кѣ оѣмѣлѣнѣнѣцѣ не рѣгѣмъ цѣе ѿтрѣ  
тѣотъ мѣлѣстѣнѣе Сѣтѣпѣжѣе, ѿѣзнѣе, шѣ кѣ мѣлѣстѣнѣвѣре  
не мѣлѣѣще.



Чѣла чѣ кѣмъ ѿпа Мѣрѣи, шѣ ѿрзшѣи кѣ пѣтѣрѣ пѣчѣ  
ѿтрѣ тѣмъ пѣтѣрѣннѣи пѣцѣи ѿпрѣи пре ѿ, шѣ ѿмнѣи чѣ-  
лѣ десѣптѣ Чѣрѣю, ѿтрѣи покѣицѣи не рѣгѣмъ цѣи ѿтрѣи тѣмъ  
многѣиѣи Дѣмѣи, ѿзѣи: шѣ кѣ юѣнѣрѣи де ѿмѣи не  
мнѣиѣи.

Съини де ѿжѡне тримѣте Дѣне пре пѣмѣнт, шѣ дни  
стрикѣжѣне дегрѣ не ѿдѣѣѣще пре нѣн, ѿтрѣ дѣрѣѣѣ ѿ-  
нимѣн не рѣгѣм цѣе, ѿжѣне шѣ кѣ ѿдѣрѣѣ не мнѣѣѣ.

Чѣла чѣ черчетѣзѣ Пзмѣнтѣл, шѣ ѿмѣлцѣщѣ рѣдѣрнлѣ  
лѣѣ, чѣла чѣ рѣсѣрѣ ѿрѣз довтѣлѣчѣлѣ, шѣ вердѣцѣ спрѣ  
слѣжѣлѣ ѿмѣннлѣ, мнлѣлѣщѣ ѿмѣнѣѣ шѣ довтѣлѣчѣлѣ,  
шѣ контѣнѣщѣ вѣрѣсѣрѣ плѣнлѣчѣлѣ чѣлѣ фѣрѣ дѣ мѣсѣрѣ, шѣ  
ѿдѣрѣлѣ кѣ бѣнѣ вѣѣмѣ сѣ стрѣлѣчѣлѣ прѣ пзмѣнтѣ, шѣ по-  
рѣнѣщѣ сѣсѣ ѿмѣлцѣлѣ рѣдѣрнлѣ лѣѣ, рѣгѣмѣнѣ цѣѣ Бѣ-  
нѣлѣ ѿдѣрѣтѣ дѣмѣнѣ, лѣдѣнѣ, шѣ кѣ оѣн бѣн нѣ мнлѣлѣщѣ.

ПрекѸм сѣнѣ ѡкѣн слѸцнлѡр ꙗ мѣннлѣ Огнѣпѣннлѡр  
сѣнѣ, ꙗшѣ ѡкѣн нѡцрѣн кѣтрѣ тѣнѣ Дѣнѣзѣл нѡстрѸ кѸ  
крѣдѣннѣ кѣлѣтѣ, лѣннѣ кѣннѣ тѣ бѣн мнлѡстнѣнѣ спрѣ нѡнѣ.  
ПѣнтрѸ ꙗчѣл нѣнѣ пѣкрѣ спрѣ нѡн кѸ плѡлѣрѣ чѣ прѣстѣ мѣ-  
гѣрѣ, чѣн кѸ мнлѡстнѣнѣрѣ кѣлѣтѣ спрѣ нѣн кѸ вѣрѣмѣ сѣннѣ-  
нѣ, шѣн кѸ мнлѡстнѣнѣрѣ нѣ мнлѣтѣцѣ.

Чѣла чѣ спрѣзѣши Сѡдреле спре чѣй рѣй, шѣ спре чѣй  
вѣмѣй, шѣ дай свѣмѣй, шѣ родитѡдрѣ шѣ вѣмѣ прѣфѣчере  
вздѣхѣмѣй спре фѡлѡсѣл Зндѣрѣй тѣле, нѣ кѣ оѣрѣцѣ  
тѣ не чертѣ прѣ нѡй, чѣ кѣ милостивѣре ѣмѣлѣцѣе свѣ















## Дѣла Выходъ, Тропарь Гласъ 6.

**К**алѣ шн̄ адеврѣла Фіннд Хсѣ, пре ѿцерѣла тѣхъ ѿпреѣни  
кзлзторю рѣвѣлѣн̄ тѣхъ ѿкѣм спре пѣзз тримнѣте, ка  
прекѣм ѡаре кѣнд лѣн̄ Тѡбѣе, шн̄ невзтѣмѣт спре мѣрнѣт  
тѣ де тѡт рѣвѣл ѿтрѣ тѡлѣте кѣ бѣна спорнѣе пѣзѣщел;  
пентрѣ рѣгтѣдннле Нѣскзтѡлрѣн̄ де Дѣмнезѣхъ, оуѣнѣле ювн-  
торюле де Ѧменн̄.

## Кондакъ Гласъ 6.

**Ч**ѣла че ѿн̄ кзлзторнѣт кѣ Лѣка, шн̄ кѣ Клеѡпа ѿ Ѧммаѣс  
Мжнтѣнтѡрюле, кзлзторѣще шн̄ ѿкѣм кѣ рѣвѣл тѣхъ  
че ва сѣ кзлзторѣскз, нѣзвѣнѣдѣла пре Ѧл де тѡт рѣвѣл, шн̄  
ѿбѣлзѣла, кѣ тѣхъ тѡлѣте кѣте воѣщн̄ ле шн̄ поѣн̄, ка оуѣн̄  
ювнторю де Ѧменн̄.

## Прокименъ Гласъ 6.

**Я**рѣтѣ мѣе Дѣмне калѣ ѿ кѣрѣ вою мѣрѣе, кѣ кѣтрѣ тн̄-  
не ѿм рѣднѣт Ѧфлетѣла мѣѣхъ.

## Стѣхъ.

**О**кѡлѣмѣ дела вѣрѣмѣшн̄ мѣѣн̄, Дѣмне кѣтрѣ тн̄не  
ѿм скзпѣт,

**Апѡстѡлѣ днн фѣпте Заѡѡла 6.** ѿ Знѣле ачѣлѣ ѿцерѣла Дѣмнѣлѣн̄ ѿ Знѣ  
кѣтрѣ Фнлѣпп. **Кѣѣтѣ Жѡн̄ ѡтрѣа сѣптѣмѣн̄з дѣлѣ Пѣшн̄ Ѧлннѣѡѡ ѿ**  
**Гласѣлѣн̄, Стѣхъ:** Дела Дѣмнѣла пѣшн̄ Ѧмнѣлѣн̄ сѣ ѿдрептѣѣз, шн̄ калѣ  
лѣн̄ ѡѡа воѣ фѡарѣе. **Стѣхъ:** Дѣскѡперѣ кѣтрѣ Дѣмнѣла калѣ тѣ, шн̄ нѣ-  
дѣждѣще спре дѣнѣлѣ, шн̄ Ѧл ва фѣче. **Ѧн̄гѣлѣѡ дела Ѧѡѡнн Заѡѡла мѣ-**  
**Знѣсѣл̄ Дѣмнѣла Оуѣнѣн̄чнлѡр сѣн̄, сѣ нѣсѣ тѣрѣѣре ѡннма вѡлѡтрѣ.** **Кѣѣ-**  
**тѣ Вннѣрн̄ ѿ шѡѡа сѣптѣмѣн̄з дѣлѣ Пѣшн̄.** **Дѣлѣ Ѧн̄гѣлѣѡ Ѧктн̄ѡ:**  
**сѣ Знѣчѣм тѡѣн̄ днн тѡт сѣфлетѣл, шн̄ днн тѡт кѣѣетѣл. шн̄ чѣлѣлѣ-**  
**тѣ преѣкѣм ѡрѣтѣ ла нѣплѡѡрѣ.**

**Д**ѣмне чѣла че ѿдрептѣѣз пѣшн̄ ѡменѣщн̄, кѣѣтѣ кѣ мнѡ-  
стнѣн̄ре спре рѣвѣл тѣхъ (**Кѣтѣрѣлѣ**) шн̄ ѡрѣтѣ лѣн̄ тѡлѣтѣ грѣ-  
шѡлѣлѣ чѣ кѣ воѣ, шн̄ фѣзрѣ де воѣ, шн̄ блѡгѡсловѣще бѣна воѣ-



ре ѿ чѣрерѣи лѣи, шѣи ѣширнле шѣи ѣтрѣрнле Кзлзторіей ѣдреп-  
тѣззле кѣ дѣдннѣла те рѣгѣм, ѣззине шѣи не мнлѣще.

**Ж**ела че ѣи слобоуѣт кѣ прѣ слзвѣре дѣне пре іѡсѣф  
днн доздрѣѣ фрѣцнлѡр сѣи, шѣи ѣ ѣгѣпет пре дѣнѣла  
лѣлѣ повзцѣиѣт, шѣи кѣ благословѣнїа бѣнзѣцїи тѣле ѣтрѣ  
тѣлте лѣи фѣкѣт кѣ бѣнз спорѣре, шѣи пре рѣбѣл тѣлѣ ѣчѣста  
че ба сѣ кзлзторѣскѣ благословѣщел, шѣи кзлзторїа лѣи  
фѣрѣ де смннѣѣлѣ, шѣи кѣ бѣнз спорѣре ѡ фѣ, рѣгѣмѣ-  
не цїе ѣззине, шѣи не мнлѣще.

**Ж**ела че ѣи трнмнѣ лѣи іѣлѣк, шѣи лѣи тѣбїе ѣцер ѣпреѣнз  
кзлзторѣю, шѣи кзлзторїа ѣчелѡра шѣи ѣтѣарчѣрѣ лѡр кѣ пѣче  
шѣи кѣ бѣнз спорѣре ѡлѣи фѣкѣт, шѣи ѣкѣм прѣ бѣнѣле, ѣ-  
цер пѣчннѣ рѣбѣлѣи тѣлѣ ѣчѣстѣл че сѣ рѣлѣгѣ цїе прнн нѣи трн-  
мнѣей, ка сѣл повзцѣлѣскѣ пре ѣл спре тѣт лѣкрѣл бѣн, шѣи  
сѣл ѣзбѣѣѣскѣ пре ѣл де вѣрѣжмѣшїи чїи вѣзѣцїи, шѣи невѣзѣцїи,  
шѣи де тѣлте тѣжмплѣрѣ рѣѣ, шѣи сѣнзѣтѣс ѣ пѣче, шѣи кѣ бѣ-  
нз спорѣре ѣторѣжнѣдѣсз сѣте слзвѣскѣ пре тїне, кѣ ѡ жѣр-  
дїе не рѣгѣм цїе, ѣззине шѣи не мнлѣще.

**Ж**ела че кѣ лѣка шѣи кѣ клѣѡпа ѣпреѣнз ѣи кзлзторїиѣ,  
ла ѣмѣлѣс, шѣи прнн прѣ слзвѣнта тѣ кѣ нѣцїиѣцѣ вѣсѣлѣи  
ѣтѣ ѣтѣлрѣе ла іѣрѣсѣлнѣм ѣи фѣкѣт, кзлзторѣщїе шѣи ѣкѣм  
кѣ дѣрѣл тѣлѣ, шѣи кѣ дѣнезѣлѣска тѣ блгословѣнїе шѣи кѣ  
рѣбѣл тѣлѣ ѣчѣста, кѣрѣле прнн нѣи кѣ дѣдннѣла сѣ рѣлѣгѣ цїе,  
шѣи ѣтрѣ тѣт лѣкрѣл бѣн спре слѣѣла прѣ сѣнѣтѣлѣи тѣлѣ  
нѣме бїне ѣи спорѣще, шѣи сѣнзѣтѣс, шѣи кѣ бѣнз спо-











**П**ентрѸ ка кѸ многотивнѣре ка пре Хананеѣнка, сѧ ѡдѧ глагола рѡгачѸнѣи нѡлстѣ неврѣдничнлѡр рѡвилѡр сѣи, чѣ стригѣм кѧтрѧ дѣнѣла, шѣи ка пре фѡпта ѣи сѧ млѡлѣкѧ, шѣи сѧ вѣндѣче пре болнѡвѣла рѡвѣла сѣѸ, дѣмнѡлѡи сѧне рѡгѣм.

**П**ентрѸ ка сѧне ѣдѣзвѣм нѡи де тѡт нѧкѡдѣла, мѣнѣла, шѣи неѡла, дѣмнѡлѡи сѧне рѡгѣм.

**И**пѧрѧ, мѣнтѸѣще, млѡѸѣще. **И**прѡчѣи.

**Дѡпѧ Вѡхѡдѣ, Тропѡрѣ, Глѡс ѡ.**

**ОУ**нѣле чѣла чѣ ѣщѣи глѡбник спре ѡжѡторѣ Хсѣ, ѡрѡтѣ де сѣс глѡбникѣ черчетѡре рѡвѡлѡи тѣѸ чѣлѡи чѣ пѧтнимѣще, ѣдѣзвѣщел де бѡлле, шѣи де дѡрѣрнлѣ чѣлѣ ѡмѡре, шѣла рѡдѣнкѣ пре ѣла, ка сѧцѣи кѣнтѣ цѣе, шѣи сѧтѣ слѡвѣскѧ не ѡчетѡт, пентрѸ рѡгачѸнлѣ Нѡскѡтѡлѣрѣи де дѣмнезѣѸ, ѡѸнѣле ѡвѣнѡторѣле де ѡлменѣи. **Кѡвѡдѡк Глѡс ѣ.**

**П**ре чѣл чѣ зѡче ѡ пѡтѣла дѡрѣрнлѡр, шѣи кѸ рѡнѡ мѡрѡцѣи ѡстѣ рѡнѣт, прѣкѡм ѡлѣре кѣнд пре ѡлѡкра лѡи ПѣтрѸ МѣнтѸнѡторѣле ѡлѣи рѡдѣнкѡт, шѣи пре слѡвѣзнѡгѣла чѣ сѧ пѡртѡ ѡ пѡтѣ, ѡшѡ шѣи ѡкѡм кѸ многотивнѣре пре чѣл чѣ пѧтнимѣще черчетѣзѣла шѣла вѣндѣкѣ, кѣ тѣѸ ѡсѡцѣи ѣщѣи чѣлѣ чѣ ѡи пѡртѡт непѡтѣнѡцѡ, шѣи дѡрѣрѣ Нѣмѡлѡи нѡстрѸ, шѣи тѡлѣте лѣ пѡцѣи ка ѡѸн мѡлѣт млѡстѣнѣ.

**Прѡкѣмен Глѡс ѣ.**

**М**лѡѸѣщѣмѧ дѣмнѣ, кѣ непѡтѣнѡчѡс сѣжѣт, вѣндѣкѣмѧ дѣмнѣ кѣ слѡ тѡрѣвѡрѡт ѡлѣлѣ мѣлѣ. **Стѣх.**

**И** вѡ ѡстѣ ѡтрѸ мѡлѡртѣ чѣл чѣ тѣ поменѣще пре тѣнѣ.



Апоптола днн Полааніа лѣи Іакѡвѣ, Захала нхъ. Фрацилар лѣацн Пнладх  
де Пѣтима рѣ. Сфршнѣла. Кх мѣлат поате рѣгчѣнѣ дрѣптѣлѣи кѣ-  
ре сѣ фѣче. Кѣхѣ Іѣліе н. Аллалѣа Галѣлѣи. Стнхъ. Дѣне нѣ кѣ  
оѣржіа тѣ сѣмѣ мѣстрнпре мнне. Стнхъ н. Мнлѣщемѣ пентрѣ мнла  
тѣ: Евангѣліа дела Малѣи Захала кѣ. А вѣрѣмѣ ачѣла трекѣндѣ Іс  
А Капѣрнаѣм. Кѣхѣ Дѣмннекѣ а пѣтра сѣптѣмѣнѣ дѣлѣ Пѣшн. Дѣ-  
лѣ Евангѣліе Ектѣніа: Сѣ Знѣем тѣцн днн тѣт сѣфлетѣла. Шн чѣ-  
лелѣлѣте, прѣкѣм аратѣ ла Неплоаре.

Дѣфторѣла Сѣфлетелѣр шн а Трѣпѣрнлар, кѣ оѣмн-  
лннцѣ атрѣ здрокнрѣ нннмн кѣ оѣмнлннцѣ кѣдѣм, шн  
сѣспннѣндѣ стрнѣм кѣтрѣ тнне, внндекѣ дѣрѣрѣ, тѣ-  
мѣдѣѣще пѣтнмнлѣ сѣфлетѣлѣи, шн ала трѣпѣлѣи рѣ-  
вѣлѣи тѣхъ, (Кѣтѣрѣлѣ) шн кѣ оѣнѣѣн нѣртѣи лѣи тѣлтѣ  
грѣшала чѣ де вѣе шн фѣрѣ де вѣе, шн дѣгрѣлѣ ала рѣднѣкѣ  
днн пѣтѣла дѣрѣрѣи, рѣгѣмѣне цѣе, аѣзнне шн не мнлѣѣще.

Чѣла чѣ нѣ вѣеѣи мѣартѣ пѣкѣтѣѣлѣи, чн кѣ сѣе а-  
тѣаркѣ, шн сѣ фѣе вѣхъ, аѣѣрѣте шн мнлѣѣще прѣ Рѣвѣла  
тѣхъ (Кѣтѣрѣлѣ) Мнлѣстнѣе, кѣнтѣнѣщѣи бѣала, слѣвѣ-  
ѣе тѣлтѣ пѣтнмѣ, шн тѣлтѣ непѣтннцѣ, ачѣтѣѣзѣи рѣ-  
чѣла, шн потѣлѣѣще фѣреннцѣла, шн тѣнде мѣна тѣ  
чѣ тѣрѣ, шн прѣкѣм ѣаре кѣндѣ прѣ фѣтѣ лѣи Іанр днн  
пѣтѣла дѣрѣрѣи рѣднѣкѣ, шн сѣнѣтѣѣ ала аратѣ, рѣгѣмѣне  
цѣе, аѣзнне, шн не мнлѣѣще.

Чѣла чѣ кѣ аѣтннцѣрѣ тѣ аѣ внндекѣлт прѣ Рѣлѣкѣ лѣи  
Пѣтрѣ фѣнндѣ апрннѣсѣ де фннгѣрн, шн аѣѣм прѣ Рѣвѣла  
тѣхъ чѣла чѣ кѣмплнѣт пѣтнмѣѣще внндекѣла, дѣгрѣлѣ дѣндѣи







маре мѣла тѣ ѿ ѿтоарче пре дѣншій, пре Некрединчѣ-  
шій кзтра Православника шѣ дрѣпта крединца, ѿрз пре  
Крединчѣшій ка сѣсѣ лѣатѣ дела рѣѣ сѣ фѣкѣ бѣне, ка нѣчѣ  
оуѣдѣ днѣ трѣншій сѣ нѣ пѣтрѣ нѣнѣ невѣднѣчѣшій,  
ѿрз пре нѣнѣ шѣ Офѣнта тѣ Бнѣкрнкѣ кѣ тѣрѣа тѣ ѿѣ ѿ-  
трѣ тѣот пѣтѣкрнкѣ де тѣот рѣѣл шѣ лѣѣдѣзѣла кѣ мн-  
лостнѣнѣре нѣзѣзѣѣще.

**ЛА ДѣПѣТѣЛА ДѣМНѣЗѣѣщѣИ ЛѣТѣРГѣИ.**

**Кѣ** пѣче Дѣмнѣлѣшій сѣне рѣгѣм.

шѣ чѣсѣ лѣатѣ пе рѣнѣдѣ, преѣѣѣм ѿрѣтѣ ла Неплоаре.

**Пѣ**трѣ кѣ сѣ ѿрѣче нѣоѣѣ тѣоѣте грѣшѣлѣлѣ нѣоѣстрѣ, шѣ  
кѣ милостнѣнѣре сѣне нѣзѣзѣѣѣскѣ пре нѣнѣ де тѣоѣтѣ лѣѣдѣзѣ-  
ла вѣрѣжмѣшнѣлѣѣр нѣоѣѣрѣи, Дѣмнѣлѣшій сѣне рѣгѣм.

**Пѣ**трѣ кѣ сѣ нѣ рѣспѣзѣтѣѣскѣ вѣрѣжмѣшнѣлѣѣр нѣоѣѣрѣи дѣѣпѣ  
лѣѣкрѣлѣ лѣѣр, нѣчѣ дѣѣпѣ вѣнѣлѣшѣѣгѣлѣ нѣзѣѣѣдѣнѣрнѣлѣѣр лѣѣр, чѣ  
ка сѣи ѿтоаркѣ пре дѣншѣи дела рѣѣѣтѣѣѣ лѣѣр ѿѣ кѣ снѣлнѣчѣе  
спре фѣлѣѣрѣѣ де бѣне шѣ дѣрѣгѣстѣе, Дѣмнѣлѣшій сѣне рѣгѣм.

**Пѣ**трѣ кѣ сѣсѣ ѿтоаркѣ некрединчѣшѣи кзтра Православ-  
ника шѣ дрѣпта Крединца, ѿрз Крединчѣшѣи ѿтрѣ ѿтѣ-  
рѣрѣѣ Бѣнѣн Крединце, шѣ тѣоѣтѣ вѣрѣжѣлѣ шѣ оуѣрѣжѣѣѣѣѣ,  
ѿтрѣ ѣѣнѣре де фѣрѣѣѣ, ѿ пѣче, шѣ ѿ дѣрѣгѣстѣѣѣ ѿѣ де  
сѣѣѣѣѣршѣнѣт сѣсѣ префѣкѣ, Дѣмнѣлѣшій сѣне рѣгѣм.

**Пѣ**трѣ кѣ сѣ нѣ рѣѣѣѣѣ нѣчѣ оуѣдѣ днѣнѣтрѣ дѣншѣи ѿ  
перѣ пѣтрѣ нѣнѣ, чѣ кѣ дѣрѣлѣ сѣѣѣ сѣи тѣрѣѣѣ пре тѣоѣѣ ка  
сѣсѣ лѣатѣ дела рѣѣ шѣ сѣ фѣкѣ бѣне, Дѣмнѣлѣшій сѣне рѣгѣм.











трѣ нѡй сѣ нѣ пѣарѣ, чѣ тоѡцѣ ѿтрѣ покѣи́нцѣ сѣне мѣи-  
тѣнѣмъ, рѣгѣмѣне цѣе ѡбѣнѡрѡе де сѣфлѣте дѣмѣне, ѡѣ-  
зѣне шѣ не мѣлѣѣще.

**П**ре некрединѡшѣи вѣрѣмѣшѣи нѡѡрѣи кѣтрѣ правослѣвѣнѣкѣ  
шѣ дрѣпѣтѣ крединѣцѣ ѿи ѿтѡарѣе, ѣрѣ пре крединѡшѣи  
ѿи ѿтѣрѣѣще, шѣ ѡбѣнѡрѣ де фѣрѣцѣи ѿтрѣ тоѡт мѣлѡстѣнѣе дѣмѣ-  
не ѡ ѿпреѣнѣ, кѣ ѿтрѣ дрѣгѡстѣе, шѣ ѿтрѣ ѿпреѣнѣре, пѣи-  
нѣнд порѣнѣнѣе тѣлѣе, пре тѣнѣе дѣтѣтѡрѡе де бѣнѣе ѡл тѣтѣ-  
рѡр сѣ тѣе слѣвѣнѣмъ, рѣгѣмѣне цѣе ѡѣзѣне, шѣ не мѣлѣѣще.

**ѿ**преѣнѣ кѣ Стефан стрѣгѣм цѣе, дѣмѣнезѣлѣе ѡл ѣзѣ-  
вѣндѣрѣнѣлѡр дѣмѣне, нѣ пѣне пѣкѣтѣ вѣрѣмѣшѣнѣлѡр чѣлѡр чѣе  
не ѡѣрѣск, шѣ не ѡсѣпрѣе пре нѡй, чѣ дѣпѣ мѣре мѣлѣа тѣлѣ,  
спре покѣи́нцѣ ѿи ѿтѡарѣе, шѣи мѣлѣѣще пре ѣи, шѣ пре  
нѡй дѣла тѡлѣтѣ досѣдѣнѣрѣ лѡр ѣѣ рѣѣ, дѣла сѣфѣтѣлѣ лѡр  
чѣл вѣклѣѣн, рѣи пѣнд шѣ мѣщѣшѣѡнѣрѣ лѡр кѣ дрѣпѣтѣ тѣлѣ  
ѣѣ ѿтѡт Пѣтѣрѣнѣкѣ, скѡлѣтѣне шѣ не ѣзѣвѣѣще, рѣгѣ-  
мѣне цѣе ѿтрѣ тоѡт пѣтѣрѣнѣче ѿпѣрѣѣте, де гѣлѣе не ѡѣзѣи,  
шѣ кѣ мѣлѡстѣнѣѣре не мѣлѣѣще.

**ѿ**кѣ не рѣгѣм пѣнѣтрѣ чѣи чѣ ѡдѣк дѣрѣрѣи.

### Возглашѣнѣи

**К**ѣ мѣлѡстѣнѣ шѣ ѡбѣнѡрѡе де ѡлѣменѣи.

### Прѣчѣсѣнѣа.

**С**кѡлѣтѣмѣ дѣла вѣрѣмѣшѣи мѣѣи дѣмѣнезѣлѣе, шѣ де чѣи  
чѣ сѣ скѡлѣзѣ ѡсѣпра мѣѣ мѣ ѣзѣвѣѣще.

**Пѣнѣтрѣ**



ПентрѸ чѣн чѣ сѣхнт ѿ тѣмницѸ шн ѿ робіе.

Ла Прокломѣіе.

**П**мне Ісѣ Хсѣ Дмнезѣл нѣстрѸ, чѣла чѣ ѿн словозѣнт  
пре сфѣнтѸл ѿпѣстолѸл тѣхъ ПентрѸ днн легѣтрѸ шн  
днн тѣмницѸ фѣрѸ де нѣчѣ ѿ вѣтѣмѣре, прѣймѣще кѸ сме-  
рѣнѣ рѣгѣмѣне цѣе, жѣртѣа ѿчѣстѣа кѸ мнлостнѣнѣре ѿтрѸ  
ѣртѣрѣкѣ пѣкѣтелѸр рѣвѣлѣнѣ тѣхъ чѣ ѿстѣ ѿкѣс ѿ тѣмницѸ,  
шн кѸ рѣгѣчѣннѣа лѣнѣ, ка оѸн ѿвѣтѣорѣ де ѿаменѣ кѸ  
дрѣптѣа тѣа ѿѣ ѿтрѸ тѣот пѣтѣрннѣа днн тѣот рѣвѣл шн  
прнмеждѣнѣрѣкѣ ѿзѣвѣщѣел, шн днн словозѣнѣре ѿл скѣлѣе.

а ѿ ѿѣпѣтѣл ѿѣмнѣзѣѣщѣнѣ лѣтѣрѣнѣ.

КѸ пѣче Дмнѣлѣнѣ сѣне рѣгѣмѣ.

шн чѣле лѣлѣе пѣ рѣнѣ, прѣкѣм ѿрѣтѣ ла Нѣплѣоре.

ПентрѸ ка сѣ нѣсѣ ѿртѣ рѣвѣлѣнѣ сѣхъ (**КѸтѣрѣе**) тѣлѣе  
трѣшѣлѣе лѣнѣ, шн мнлостнѣ шн лѣне ѣртѣтѣорѣ сѣ фѣе  
лѣнѣ, Дмнѣлѣнѣ сѣне рѣгѣмѣ.

ПентрѸ ка де грѣб сѣ ѿѣзѣа гѣлѣсѣл рѣгѣчѣннѣнѣ нѣлѣстрѣе,  
шн днн легѣтрѸ шн днн тѣмницѸ сѣл словозѣнѣкѣа прѣѣлѣ,  
Дмнѣлѣнѣ сѣне рѣгѣмѣ.

ПентрѸ ка прѣкѣм ѿлѣре кѣнѣ рѣгѣчѣннѣ ѿѣ кѸ ѿсѣрдѣе  
чѣ сѣ фѣѣѣ де Бнѣѣрннѣа пентрѸ ПентрѸ, шн ѿ нѣлѣстрѣа рѣ-  
тѣчѣнѣ кѸ мнлостнѣнѣре сѣхъ ѿѣзѣа, шн днн ѿкѣсѣлѣе шн  
робіе сѣ словозѣа прѣ рѣвѣл сѣхъ, Дмнѣлѣнѣ сѣне рѣгѣмѣ.



**П**ентрѸ ка дѸпз мѸлцнмѣ ꙗдрѣрилар шн мнла сѧ де  
толтз примеждѸрѣ, сз ѿзвѣккз, шн сз словоазз пре  
рѸвѸл сѧ, ДмнѸлѸн сзне рѸгѧм.

**П**ентрѸ ка сз фѧкз мнлз кѸ рѸвѸл сѧ, шн днн толтз  
невоѧ шн примеждѸрѣ, шн ꙗкнсоарѣ, ка прекѸм  
ѡаре кжнд пре Іѡсѣф ꙗ Егѣпет, кѸ пѸтѣрѣ сѧ де грѧв  
сзл словоазз пре джнѸл, ДмнѸлѸн сзне рѸгѧм.

**П**ентрѸ ка сзне ѿзвѣнм нѸн де толт неказѸл, мжнѧ,  
шн невоѧ, ДмнѸлѸн сзне рѸгѧм.

**А**пзрз, мжнтѸѣще, мнлѸѣще: **НпрѸчн.**

**ДѸпз ВыхѸдъ, ТропарѸ Глѧс ѿ.**

**Д**мнезѸле ꙗтрѸ толт ꙗдрѣте, чѧла че пре Манакѣ пентрѸ  
рѸгзѸнѣ лѧн словозѣт днн легзѸрѸ шн днн ѧмѧра  
ровѣ, шн пре рѸвѸл тѧз кѧреле прнн нѸн ꙗкѸм сз  
роагз, днн ꙗкнсоаре шн днн ровѣ словозѣщел, шн днн  
толт рѧл шн примѣждѧ ѿзвѣщел, ка оѸн ѿвѣторѸ  
де ѡаменн.

**Кондѧк, Глѧс ѿ.**

**К**а оѸн ѿзвѸр ѧл млостнвѣрѸн, шн ноѧн ѧл вѸнзѣцѸн  
Хсѣ ДмнезѸле: нѸ трѣче кѸ вѣдѣрѣ пре чѧн че сжнт  
ꙗ скжрее шн ꙗ невоѧ, кѧрѸн кѸ кредѸнцз те кѧмз пре  
тѣне, чн ка оѸн ꙗдрѣт мнлѸѣщел, шн днн ꙗкнсоаре де  
грѧв словозѣщел, ка сз кжнтѧм цѣе, ѧлнлѸѧ.

**ПрокѸмен Глѧс ѿ.**

**С**колате днн тѣмннцз сѸфлетѸл мѣѸ, сзѣ мзртѸрн  
ѣккз нѸмелѸн тѧз.



## Стѣх.

**И** аминте спре рѣга мѣ, кз мам смернѣ фолрте.

**Апостол, Захалѣ ѿд.** **И** зѣле ачѣле пѣсѣ Иродѣ мѣниле. **Кѣхѣ** **Апостолѣ** **ѿ бг.** **Алланѣа** **гласѣхѣ.** **Стѣх** **Андрѣ** **аджнѣхѣ** **ам** **стрнгат** **кз**

**трѣ** **тѣне** **Амне,** **Амне** **аѣхѣ** **гласѣ** **мѣе.** **Стѣх.** **Фіе** **оѣрекиле** **пѣле** **лѣ** **жнѣ** **аминте** **спре** **гласѣ** **рѣгѣхѣ** **мѣе.** **Евангѣліа** **дела** **Іоаннѣ,** **За**

**халѣ** **ла.** **Зисѣ** **Амнѣ** **кзтрѣ** **жидовѣ** **чѣ** **че** **крѣхѣ** **ѿтрѣ** **дѣнѣ** **ла:** **де** **вѣцѣ** **петрѣ** **ѿтрѣ** **кѣеинтеле** **мѣе.** **Сѣхѣ** **шнѣ** **ла:** **Ачѣ** **де** **ва** **сло**

**бохѣ** **пре** **вои** **фіѣ** **ла,** **кѣ** **адѣхѣ** **рѣ** **слобохѣ** **вѣцѣ** **фі.** **Кѣхѣ** **сѣмѣхѣ** **ѿ** **пѣтра** **сѣпѣмѣ** **дѣлѣ** **Пѣхѣ.** **Аѣхѣ** **Евангѣліе** **Ектѣніѣ.** **Сѣ** **Зѣ** **чем** **тѣ** **цѣ** **днѣ** **тѣ** **сѣ** **флетѣ** **ла:** **Шнѣ** **чѣ** **лѣ** **аѣ** **лѣ** **пре** **кѣ** **мѣ** **аѣ** **рѣ** **лѣ** **Нѣ** **пѣ** **лѣ** **аѣ** **рѣ.**

**Чѣ** **ла** **че** **аѣ** **скѣ** **пре** **Пѣтрѣ** **днѣ** **лѣ** **гѣ** **хѣ** **ѿ** **рѣ** **шнѣ** **днѣ** **тѣ** **м** **ннѣ** **цѣ,** **шнѣ** **нѣ** **вѣ** **тѣ** **хѣ** **мѣ** **тѣ** **Бнѣ** **ѣ** **рнѣ** **цѣ** **пѣ** **лѣ** **лѣ** **пѣ** **де** **фѣ** **лѣ** **цѣ** **Хѣ** **се,** **шнѣ** **пре** **рѣ** **бѣ** **лѣ** **тѣ** **хѣ** **кѣ** **рѣ** **лѣ** **сѣ** **рѣ** **аѣ** **цѣ** **пнѣ** **нѣ** **нѣ,** **ка** **оѣ** **нѣ** **млѣ** **стѣ** **нѣ** **млѣ** **ѣ** **цѣ** **лѣ,** **шнѣ** **днѣ** **ѿ** **кнѣ** **сѣ** **аѣ** **рѣ** **сло** **бѣ** **хѣ** **цѣ** **лѣ,** **рѣ** **гѣ** **мѣ** **нѣ** **цѣ** **ѿ** **трѣ** **тѣ** **млѣ** **стѣ** **нѣ** **Мжнѣ** **тѣ** **хѣ** **нѣ** **тѣ** **рѣ** **лѣ,** **аѣ** **хѣ** **нѣ** **шнѣ** **нѣ** **млѣ** **ѣ** **цѣ.**

**Чѣ** **ла** **че** **нѣ** **зѣ** **хѣ** **вѣ** **цѣ** **пре** **сѣ** **хѣ** **рѣ** **лѣ** **дела** **чѣ** **лѣ** **пѣ** **тѣ** **ѣ** **рннѣ** **кѣ,** **шнѣ** **пре** **мнѣ** **шѣ** **лѣ** **лѣ** **кѣ** **рѣ** **лѣ** **нѣ** **ѣ** **сѣ** **тѣ** **аѣ** **жѣ** **тѣ** **рѣ** **лѣ,** **пре** **чѣ** **лѣ** **че** **ѣ** **сѣ** **тѣ** **ѿ** **трѣ** **пнѣ** **мѣ** **жѣ** **дѣ** **лѣ:** **шнѣ** **ѿ** **рѣ** **бѣ** **ла** **ѿ** **кнѣ** **сѣ** **аѣ** **рѣ** **шнѣ** **ѿ** **лѣ** **гѣ** **хѣ** **ѿ** **рѣ** **лѣ,** **ка** **оѣ** **нѣ** **млѣ** **стѣ** **нѣ** **ѿ** **лѣ** **сло** **бѣ** **хѣ** **цѣ** **лѣ,** **кѣ** **дѣ** **лѣ** **дѣ** **жнѣ** **лѣ** **нѣ** **рѣ** **гѣ** **мѣ,** **дѣ** **гѣ** **рѣ** **лѣ** **нѣ** **аѣ** **хѣ** **нѣ,** **шнѣ** **ка** **оѣ** **нѣ** **млѣ** **стѣ** **нѣ** **нѣ** **млѣ** **ѣ** **цѣ.**

**Чѣ** **ла** **че** **аѣ** **сло** **бѣ** **хѣ** **нѣ** **кѣ** **пнѣ** **сѣ** **лѣ** **хѣ** **нѣ** **рѣ** **ѣ** **лѣ** **кѣ** **жнѣ** **ѿ** **Бгнѣ** **пѣ** **тѣ** **пре** **Іоаннѣ** **фѣ,** **днѣ** **ѿ** **кнѣ** **сѣ** **аѣ** **рѣ** **тѣ** **мннѣ** **цѣ,** **шнѣ** **днѣ** **аѣ** **мѣ** **рѣ** **пнѣ** **мѣ** **жѣ** **дѣ** **нѣ,** **нѣ** **зѣ** **хѣ** **вѣ** **цѣ** **шнѣ** **аѣ** **кѣ** **мѣ** **пре** **чѣ** **лѣ** **че** **тѣ** **кѣ** **лѣ** **мѣ** **пре** **тѣ** **нѣ** **пнѣ** **нѣ** **нѣ,** **рѣ** **гѣ** **мѣ** **нѣ** **цѣ** **нѣ** **зѣ** **хѣ** **внѣ** **тѣ** **рѣ** **лѣ** **млѣ** **стѣ** **нѣ** **нѣ,** **аѣ** **хѣ** **нѣ** **шнѣ** **де** **гѣ** **рѣ** **лѣ** **нѣ** **млѣ** **ѣ** **цѣ.**







тѣ мжніа сѣ кѣре кѣ дрептѣте іасте порннѣтѣ ѿсѣпра нѣла-  
тра, шѣ сѣне мнѣлѣкѣ пре нѣн, Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка де грѣе сѣе ѿтоаркѣ ѿнапѣн, шѣ ѿ фѣгѣ  
сѣе префѣкѣ ѿдрѣзнѣрѣ вѣжмѣшнѣлѣ нѣцрѣн, шѣ ѿтрѣ  
кѣлѣрѣ пнѣоарѣлѣ ѿщнѣлѣ чѣлѣ нѣмнѣте кѣ нѣмѣе кре-  
щннѣск сѣе сѣпѣе, Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка де грѣе сѣе сѣзрѣмѣ пѣтѣрѣ шѣ ѿдрѣзнѣ-  
рѣ вѣжмѣшнѣлѣ чѣлѣ че сѣ порнѣск ѿсѣпра нѣластра, шѣ  
фрѣнка, шѣ кѣтрѣмѣрѣл, шѣ спѣнѣма, шѣ ѿпѣцннѣрѣ сѣ-  
флѣтѣлѣн сѣ ѿтре ѿтрѣ нннмнѣе лѣр, іѣрѣ крѣдннѣчѣсѣлѣн  
нѣрѣд бнрѣннѣцѣ ѿсѣпра лѣр, шѣ внѣтѣшѣе кѣ пѣтѣрѣ сѣ  
сѣ дѣе, Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка сѣ кѣдѣте спре плннѣцѣрѣ, шѣ сѣспннѣл, шѣ  
тѣжнѣгѣнѣрѣ нѣрѣдѣлѣн сѣз, шѣ спре пѣстнѣрѣ моцннѣрѣн  
сѣлѣ че іасте ѿкѣм дѣспре чѣн де ѿлѣт нѣм, шѣ сѣ сѣзрѣ-  
ме шѣ сѣ здрѣвѣкѣ пѣтѣрѣ лѣр ѿѣ кѣ вѣжмѣшѣе, шѣ  
бнрѣннѣцѣ шѣ пѣтѣре крѣдннѣчѣшнѣлѣ сѣн, ѿсѣпра лѣр сѣ  
дѣе, Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка сѣ дѣе пѣтѣре, тѣрѣе шѣ внѣтѣжѣе, ѿщнѣ чѣн нѣ-  
мнѣте кѣ нѣме крѣщннѣск, шѣ сѣ ѿтѣрѣкѣ бѣцѣл лѣр ѿсѣпра  
вѣжмѣшнѣлѣ че сѣ лѣптѣ кѣ нѣн, Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка прѣкѣм сѣ стннѣце фѣмѣл сѣе стннѣгѣ вѣж-  
мѣшнѣ нѣцрѣн, шѣ прѣкѣм сѣ спѣлѣере прѣфѣл де фѣцѣ  
вѣнтѣлѣн, ѿшѣ ка сѣ пѣрѣ тѣбернѣе вѣжмѣшнѣлѣ де  
фѣцѣ ѿщнѣлѣ крѣщннѣщн, Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.







Дѣлѣ Выходъ, Тропарѣ, Гласъ ҃.

**Д**е гласъ сѣне ꙗ҃тѣмпине пре ноѣ ꙗ҃дѣрѣхле ꙗ҃ле Дѣне,  
кѣ ꙗ҃мъ сѣрѣхнѣтѣ фѣлрѣ, ꙗ҃жѣтене нѣлаш Дѣнезѣле  
Мѣнѣхнѣтѣорѣл нѣстрѣ пѣнтрѣ мѣрѣрѣ нѣмелѣхнѣ ꙗ҃хъ. Дѣ-  
не нѣзѣвѣщѣене пре ноѣ, шѣ кѣрѣцѣще пѣкѣтеле нѣластрѣ  
пѣнтрѣ нѣмеле ꙗ҃хъ.

Кондакъ Гласъ ҃.

**Ч**елъ чѣ ꙗ҃тѣн ꙗ҃нѣлѣтѣ пре Крѣче де вѣнхъ вѣе, норѣдѣлѣхнѣ  
ꙗ҃хъ чѣлѣхнѣ нѣл нѣмнѣтѣ кѣ нѣмеле ꙗ҃хъ, ꙗ҃дѣрѣхле ꙗ҃-  
ле дѣрѣлѣщѣн Хѣе Дѣнезѣле, вѣселѣще кѣ пѣтѣрѣ ꙗ҃ ꙗ҃ пре  
кредннѣчѣсѣл ꙗ҃пѣрѣлѣтѣл нѣстрѣ, дѣрѣнѣдѣхнѣ лѣхнѣ бнѣрѣннѣцѣ  
ꙗ҃сѣпра прѣтѣннѣннѣлѣр. ꙗ҃вѣнд ꙗ҃жѣтѣорѣл ꙗ҃хъ, ꙗ҃рмѣ де  
пѣче нѣбнѣрѣннѣцѣ бнѣрѣннѣцѣ.

Прокѣмен Гласъ ҃.

**С**ѣе скѣлле Дѣнезѣе, шѣ сѣе рѣннѣпѣсѣкѣ вѣрѣжмѣлѣшнѣ лѣхнѣ.

Стихъ.

**П**рекѣмъ сѣ сѣннѣце фѣмѣлъ сѣе сѣннѣгѣ:

Ѧпѣстѣл, **Зачѣлѣ сѣ.** Фѣлѣнлѣр, Дѣнезѣе вѣлѣтѣ фѣннѣ ꙗ҃трѣ мнѣл:

**Кѣлѣтѣ Дѣмнѣнѣкѣ ꙗ҃ кѣ. Дѣлѣ рѣсѣлѣнѣ, ꙗ҃лннѣлѣлѣ гласѣлѣхнѣ. Стихъ.** Дѣ-

незѣле вѣннѣтѣлѣ нѣмѣрнѣле. **Стихъ.** Пѣсѣлѣ сѣжѣрѣлѣ рѣвнлѣр ꙗ҃нѣ мѣн-

нѣре пѣсѣрнлѣр. **Ѧвѣнѣлѣлѣ дѣлѣ Мѣрѣкѣ, Зачѣлѣ нѣ. Знѣсѣлѣ Дѣмнѣл**

**Оѣчѣннѣннѣлѣр сѣнѣ, ꙗ҃вѣннѣ кредннѣцѣ. Кѣлѣтѣ Мѣерѣлѣнѣ ꙗ҃ зѣ. Дѣлѣ рѣ-**

**сѣлѣнѣ, Дѣлѣ Ѧвѣнѣлѣлѣе Ѧкѣтѣннѣлѣ. Сѣ** Знѣемъ ꙗ҃сѣннѣ дннѣ ꙗ҃сѣ сѣфлѣтѣлѣ,

шѣ дннѣ ꙗ҃сѣ кѣцѣтѣлѣ. **шѣ чѣлѣлѣлѣлѣе прѣкѣмъ ꙗ҃рѣлѣ лѣ Нѣплѣлѣрѣ.**

**Нѣлѣннѣцѣре кѣ вѣрѣсѣре де лѣкрѣзмнѣ, жѣлѣ, шѣ мѣжнѣнѣре вѣрѣдѣ-**  
**ннѣкѣ де ꙗ҃жнѣгѣнѣре нѣкѣ кѣпрннѣе пре ноѣ Дѣне, пѣнтрѣ ꙗ҃тѣлѣ**  
**кѣтрѣ ꙗ҃ннѣе оѣнѣлѣ Дѣнезѣлѣ нѣстрѣ, кѣ оѣмннѣлѣннѣцѣ шѣ кѣ**  
**нннѣмѣ ꙗ҃фрѣжннѣтѣ сѣтрнѣгѣмъ: кѣ оѣнѣ мнлѣсѣтнѣв де гласъ пѣннѣ нѣннѣе**



ровнѣмъ ѿ ѿжѣтѣ нолѣ сжрѣѣще, кѣ дѣдѣжнеѣ не рѣгѣмъ  
цѣе фолоситѣорѣ нолѣтрѣ, ѿжѣне шѣ не мнѣѣще.

**Кѣ** ѿкѣ чѣл ѿполѣе вѣзѣторѣ кѣ мнѣстивѣре кѣѣтѣ  
Дѣне, шѣ вѣжѣ, кѣ ѿ венѣт пѣгѣнѣй ѿтрѣ моѣенѣрѣ  
тѣ, шѣ ѿ спѣркѣт Бнѣѣрнѣка тѣ чѣ сфѣтѣ, пѣсѣ стѣжр-  
вѣрнѣе рѣвнѣлѣр тѣн мѣнѣкѣре пѣсѣрнѣлѣр Чѣрѣлѣнѣ, трѣпѣ-  
рнѣе чѣлѣр кѣвѣѣшѣй ѿн тѣн хѣлѣлѣр пѣмѣнѣтѣлѣнѣ, вѣрѣсѣ  
сѣнѣцѣе лѣр кѣ ѿпѣ, шѣ нѣ ѣѣте чѣне сѣн ѿгрѣлѣе, мнѣ-  
лѣстивѣѣцѣе шѣ мѣнѣлѣ лѣр ѿ рѣенѣѣще, шѣ сѣпѣт пн-  
чѣлѣре ѣвенѣторнѣлѣр дѣ Хѣ ѿѣтѣлѣшѣ дѣгрѣв ѿ сѣпѣне, рѣгѣ-  
мѣне цѣе чѣлѣнѣ тѣре ѿ рѣзѣѣлѣе, ѿжѣне шѣ не мнѣѣще.

**Грѣшнѣтамъ** шѣ фѣрѣ дѣ лѣѣе ѿпрѣѣнѣѣ ѿмъ фѣкѣтѣ тѣѣнѣ,  
шѣ ѿдѣрѣрѣ мнѣстивѣрѣй тѣлѣ стѣпѣжѣе пнѣнѣ неѣѣнѣлѣ  
нѣлѣстрѣ спре мѣнѣѣ ѿлѣмъ ѿторѣ, шѣ пѣнѣтрѣ ѿчѣстѣ ѿтрѣ  
кѣлѣкѣрѣ чѣлѣр фѣрѣ дѣ лѣѣе вѣзѣмѣшѣй нѣмъ дѣтѣ, чѣнѣ слѣ-  
ѣѣще ѿдѣлѣнѣгъ рѣвѣдѣторѣлѣе, шѣ фѣрнѣка тѣ чѣлѣ чѣ ѣѣте  
ѿтрѣ нѣѣнѣ ѿ лѣѣкъ дѣ покѣнѣнѣцѣ лѣѣѣмъ, дѣ ѿѣѣлѣѣѣлѣ кѣмъ-  
пѣлнѣцнѣлѣр вѣзѣмѣшѣй дѣ грѣв не нѣзѣѣѣѣще: рѣгѣмѣне цѣе  
чѣлѣнѣ грѣвнѣнѣкъ спре ѿжѣтѣорѣ, шѣ тѣре ѿтрѣ фолоснѣре, ѿжѣ-  
нѣне шѣ не мнѣѣще.

**Чѣлѣ** чѣ ѿнѣ дѣрѣнѣтѣ бнѣрѣнѣнѣцѣ пѣтѣѣрнѣкѣ лѣнѣ Мѣнѣсѣ ѿсѣпра  
лѣнѣ ѿмѣлѣнѣкъ, шѣ лѣнѣ Ѣлѣмѣѣѣѣ ѿсѣпра чѣлѣнѣ дѣ ѿлѣтѣ нѣмъ,  
шѣ лѣнѣ Дѣвнѣдъ ѿсѣпра лѣнѣ Гѣлѣѣѣтѣ, шѣ ѿкѣѣмъ кѣ ѿѣнѣ пѣ-  
ѣѣрнѣкъ ѿтрѣ тѣзѣрѣе фѣнѣнѣдъ, пѣтѣѣрѣѣ шѣ тѣзѣрѣлѣ вѣзѣмѣлѣ-  
шнѣлѣр



шнлѡр чѣлѡр чѣ сѣ сколазъ ѿсѣпра нѡлѡстрѣ ѡ сѣзрѣмѣ, шн  
мжнѣмъ крѣзѣмѣмъ лѡр ѿ спѣмѣмъ шн ѿ фѣзгѣ прѣфѣзжн-  
дѡ ѡ зѣрокѣще, шн сѣпт пнчѡареле ѡвѣтѡрнлѡр дѣ хѣ  
ѡстѣмъ ѡ сѣпѣне: рѣгѣмѣне цѣ чѣлѡн чѣ сѣзрѣмѣмъ рѣз-  
бѡлеле кѣ брѣцъ ѿнѣлт, ѿзѣне шн не мнлѣще.

Кѣ не рѣгѣмъ пѣнтрѣ чѣн чѣ ѿдѣкъ дѣрѣн.

Боглашѣнѣ.

Кѣ мнлѡстѣмъ шн ѡвѣтѡрѣ дѣ ѡлѣмѣнѣ дѣмѣзѣѣ ѣщѣ.

Прѣчѣспа.

дѣмѣ рѣдѣнкѣ пѣтѣрѣ тѣ шн бѣнѡ кѣ сѣне мжнѣтѣ-  
ѣщѣ прѣ нѡн.

дѣмѣмѣ.

✠ ————— ✠

дѣ брѣмѣ дѣ чѣмѣ, пѣнтрѣ ѿчѣтѣрѣ мѡрѣтѣ чѣн не прѣснѣче.

дѣ Прѡкомѣдѣ дѣмѣмъ Пѣртѣнѣмъ ѡ пѣмѣ, Знѣмѣ:

**П**ѣмѣ Ісѣ хѣ дѣмѣзѣѣ нѡлѡстрѣ, прѣмѣще жѣртѣѣ ѿ-  
чѣста ѿтрѣ ѣртѣрѣ пѣкѣтелѡр нѡлѡстрѣ, шн неврѣд-  
мнѣнлѡр рѡбнлѡр тѣн, кѣрѣн ѿмъ мжнѣлтъ бѣнѣтѣлтѣ тѣ кѣ  
фѣрѣ дѣ лѣцнлѣ нѡлѡстрѣ, шн бѣна тѣ мнлѡстнѣнѣрѣ ѿмъ ѿ-  
тѣрѣтѣлтѣ, шн сѣнѣ ѿтрѣ лѣ жѣдѣкѣтѣ кѣ рѡбѣн тѣн, чѣн  
ѿцѣ ѿтѡлѣрѣ мѣнѣмъ тѣ чѣмъ грѡлѣзнѣкѣ, кѣрѣ кѣ дѣрѣтѣлтѣ  
ѣстѣ порнѣтѣ ѿсѣпра нѡлѡстрѣ, ѿчѣтѣзѣ ѿгрѡзѣнѣрѣ чѣмъ пѣер-  
зѣтѡлѣрѣ, ѡпрѣще сѣкѣмъ тѣ чѣмъ грѡлѣзнѣкѣ кѣрѣ неврѣзѣтѣ фѣ-  
рѣ дѣ брѣмѣ не тѣе прѣ нѡн, шн тѣ мнлѡстнѣѣще спрѣ сѣ-  
рѣчѣн шн мнѣшѣн рѡбѣн тѣн, шн нѣ ѿкѣдѣ ѿ мѡлѣртѣ сѣ-



Флетеле нѡлстрѣ, кѣрѣн ѿтрѣ покѣннцѣ, кѣ ннма ѿфрѣн-  
тѣ, шѣ кѣ лѣкрѣмн кѣдѣм кѣтрѣ тѣне Дѣнезѣл нѡстрѣ  
ѿдѣрѣте, вѣнѣлѣ пѣхѣнторѣ, шѣ лѣне ѣртѣторѣлѣ.

**ЛѢ ІЕПѢТѢЛ ДѢМНЗѢЩІЙ ЛУТѢГІЙ.**

**Кѣ** пѣте Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**Шѣ чѣлѣ лѣлѣте прекѣм ѿрѣтѣ лѣ Нѣплѡѣре.**

**Пѣнтрѣ** кѣ сѣ нѣшѣ ѿдѣкѣ ѿмѣнѣте дѣ фѣрѣ дѣ лѣцнлѣ  
шѣ смннѣѣлѣлѣ нѡлстрѣ ѿлѣ пѣкѣтѣошнлѣр, шѣ нѣврѣднн-  
чнлѣр рѣбнлѣр сѣн, чѣ кѣ млѡстнѣнѣре сѣне кѣрѣцѣѣскѣ пѣ-  
кѣтелѣ нѡлстрѣ, шѣ сѣшѣ ѿтѣѡркѣ мѣнѣл сѣ чѣ кѣ дрѣп-  
тѣлѣ порннѣтѣ ѿѣпрѣ нѡлстрѣ, Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**Пѣнтрѣ** кѣ нѣ кѣ ѡѣрѣцѣл сѣ сѣне мѣстрѣ прѣ нѡн, ннчѣ  
кѣ мѣнѣл сѣ сѣне пѣдѣпѣѣскѣ прѣ нѡн, чѣ сѣшѣ ѿдѣкѣ ѿ-  
мѣнѣте кѣ трѣп сѣнѣтем, Дѣ ѣшнѣд, шѣ нѣлѣторѣкѣнѣдѣсѣ,  
шѣ кѣ млѡстнѣнѣре сѣ фѣрѣѣскѣ днн мѣѡртѣ сѣфлѣтелѣ  
нѡлстрѣ, шѣ ѿ мѣнѣс сѣшѣ ѿдѣкѣ ѿмѣнѣте дѣ мѣлѣ, Дѣ-  
нѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**Пѣнтрѣ** кѣ сѣ нѣ ѿтрѣ лѣ жѣдѣкѣлѣтѣ кѣ рѣвѣн сѣн, шѣ сѣ  
кѣлѣте спрѣ фѣрѣ дѣ лѣцнлѣ нѡлстрѣ, шѣ сѣлѣ кѣрѣцѣѣскѣ  
прѣ ѿлѣ, шѣ сѣ фѣе млѡстнѣнѣ, шѣ сѣ фѣрѣѣскѣ прѣ ѡлѣмѣ-  
нѣн чѣн фѣрѣ дѣ нѣдѣѣжѣдѣ, Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**Пѣнтрѣ** кѣ сѣшѣ ѿдѣкѣ ѿмѣнѣте дѣ ѿдѣрѣрнлѣ шѣ дѣ мѣлѣ-  
лѣ сѣлѣ, кѣ днн вѣѣк сѣнѣт, шѣ пѣкѣлѣтѣл тннѣнѣрѣѣцѣн шѣ ѿлѣ нѣ-  
ѣннѣнѣцѣн, шѣ ѿлѣ бѣтрѣжнѣѣцѣн тнѣкѣлѣшѣѣн нѡлстрѣ сѣ нѣлѣ пѣ-  
мѣнѣѣскѣ, чѣ сѣне мнѣлѣѣскѣ прѣ нѡн, Дѣнѣлѣн сѣне рѣгѣм.



**П**ентрѣ ка сѣ ѿзѣ днн кѣсѣ ѿѣ сѣнтѣ ѿл глѣсѣл нѣ-  
стрѣ, шн сѣ тѣмѣдѣлѣсѣ дѣрѣнлѣ мѣрцѣн, кѣрѣ нѣѣ кѣ-  
прѣнѣ пре нѣн, шн пѣрѣлѣлѣ фѣрѣ де лѣцѣн, кѣрѣлѣ не тѣрѣсѣ-  
рѣ пре нѣн сѣлѣ оѣсѣчѣ, дѣмѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка де грѣе сѣне скѣлѣ пре нѣн днн лѣцѣрнлѣ  
мѣрцѣн, кѣрѣлѣ нѣѣ ѿпѣкѣт пре нѣн: шн днн дѣрѣнлѣ  
мѣдѣлѣн, кѣрѣлѣ нѣѣ кѣпрѣнѣ, сѣне нѣзѣзѣѣсѣ пре нѣн,  
дѣмѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка кѣ мнлѣстнѣнѣ сѣ ѿдѣлѣнѣ рѣбнлѣсѣ сѣн  
вѣрѣмѣ покѣннѣн, шн нѣ фѣрѣ де вѣрѣмѣ ка пре оѣн смо-  
кнн нерѣднѣтѣрѣ сѣне тѣе, чн кѣ мнлѣстнѣнѣ сѣ сѣлѣ ѿ-  
прѣжѣр, шн гѣнѣмѣл мнлѣсѣрѣдѣн сѣ ѿрѣнѣ рѣлѣ де покѣнн-  
ѣ, шн де ѿтѣлѣрѣѣ нѣлѣстрѣ, кѣ ѿбнѣ де ѿмѣнн ѿкѣ  
ѿцѣпѣтѣнѣ, дѣмѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка сѣне рѣднѣ пре нѣн днн пѣрѣнлѣ мѣрцѣн, шн  
дѣлѣ сѣлѣлѣ ѿѣ скѣлѣсѣ, шн ѿркѣлѣлѣ ѿтннѣ, шн ѿтрѣнѣсѣлѣ  
вѣсѣлѣ ѿѣлѣ де мѣлѣрѣ, кѣрѣлѣ кѣ дрѣпѣлѣ сѣнѣт гѣтнѣ  
ѿсѣпра нѣлѣстрѣ кѣ сѣцѣнѣ ѿрѣзѣтѣлѣ, кѣ мнлѣстнѣнѣ пѣнѣ  
нѣ пернѣм сѣлѣ ѿтѣлѣркѣ дѣлѣ нѣн, дѣмѣлѣн сѣне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка сѣ ѿзѣ рѣгѣзѣнѣ нѣлѣстрѣ, шн ѿѣрѣѣ нѣлѣ-  
стрѣ сѣ ѿ сокѣтѣсѣ, шн лѣкрѣмнлѣ нѣлѣстрѣ сѣ нѣлѣтрѣ-  
кѣ: чн сѣне оѣшѣрѣѣсѣ нѣлѣ ка сѣ ѿднѣхннѣ, мѣн нѣннѣ  
пѣнѣ нѣне дѣчѣм, шн дѣлѣл нѣ вѣм мѣн фн, дѣмѣлѣн  
сѣне рѣгѣм.







Фернъ чертѣ, ка оуноу фѣнъ свѣла ѡфла вѡлау Дмнезѣ, кѣнъ кѣре фѣнъ ѡсте пре кѣреле нѣл чѣртѣ Тѣтѣл: ѡрѣ де сжнѣцѣнъ фѣрѣ де чертѣ, кѣрѣл пѣртѣнъ сѣл фѣкѣтѣ тоуцѣнъ, ѡтѣ дѣр кѣ сжнѣцѣнъ фѣчѣрѣнъ днѣнъ кѣрѣе, ѡрѣ нѣ фѣнъ. Спре ѡчѣста ѡбѣтамъ пре пѣрѣнѣцѣнъ трѣпѣлѣнъ нѣстрѣ пѣдѣпѣнѣтѣрѣнъ, шѣнъ нѣмъ рѣшнѣлѣтѣ де дѣнѣшѣнъ: ѡл нѣне вѡмъ пѣкѣл кѣ мѣлѣтѣ мѣнъ вѣртѣсѣ Тѣтѣлѣнъ Дѣрѣлѣлѣ: шѣнъ сѣ фѣнъ вѣнъ. Кѣ ѡчѣлѣ ѡтрѣ пѣцѣнѣе зѣлѣ пѣкѣмъ лѣ пѣлѣтѣ лѣлѣ нѣлѣ пѣдѣпѣнѣтѣ пре нѣнъ, ѡрѣ ѡчѣста спре фѣлѣсѣ, ка сѣне ѡпѣртѣшѣнъ сѣнѣцѣнѣнъ лѣнъ. Кѣ тоуцѣ чертѣ ѡ вѣрѣмѣ де ѡкѣмъ, сѣ пѣре кѣ нѣ ѡсте бѣкѣрѣе, чѣнъ мѣхѣнѣре: ѡрѣ мѣнъ пре оуѣрѣмѣ дѣ рѣлѣ дѣрѣтѣцѣнъ де пѣлѣе чѣлѣлѣ пѣдѣпѣнѣцѣнъ пѣрѣнъ трѣнѣлѣ. Пѣнѣтрѣ ѡчѣлѣ мѣнѣлѣе чѣлѣе сѣлѣвѣнѣе, шѣнъ цѣнѣнѣкѣлѣе чѣлѣе сѣлѣвѣнѣлѣе лѣ ѡдѣрѣтѣцѣнъ, шѣнъ кѣрѣрѣнъ дѣрѣпѣе фѣлѣецѣнъ пѣчѣлѣрѣлѣлѣ вѣлѣстрѣ: ка нѣ чѣлѣ шѣкѣлѣпѣ сѣ рѣтѣчѣлѣе, чѣнъ мѣнъ вѣртѣсѣ сѣсѣе вѣнѣдѣе. **ѡаааѡѡа глѣлѣлѣнъ.**

Стѣхъ.

**Кѣ**пѣрѣнѣлѣнѣлѣ дѣрѣрѣлѣе мѣрѣцѣнъ, шѣнъ рѣлѣлѣе фѣрѣ де лѣцѣнъ нѣлѣ трѣрѣлѣлѣтѣ фѣлѣртѣе.

Стѣхъ.

**Дѣрѣрѣлѣе** ѡдѣлѣлѣнъ мѣлѣ ѡкѣнѣлѣлѣтѣ, ѡтѣнѣпѣнѣлѣлѣтѣ мѣлѣ лѣлѣлѣлѣе мѣрѣцѣнъ.

**ѡуангѣлѣа** дѣла дѣлѣа, Зѣлѣлѣ ѡѡ. ѡ вѣрѣмѣ ѡчѣлѣ, ѡтрѣлѣлѣлѣ ѡ кѣлѣ лѣнъ сѣмонъ. Кѣлѣтѣ дѣнѣнъ ѡ ѡѡ. сѣпѣтѣмѣнѣлѣ дѣлѣлѣ рѣлѣлѣлѣнъ. дѣлѣлѣ **ѡуангѣлѣе**, **ѡкѣнѣлѣа**. **сѣ** зѣлѣе мѣлѣцѣнъ днѣнъ тоуцѣ сѣфлѣлѣлѣ, шѣнъ днѣнъ тоуцѣ. Шѣнъ чѣлѣлѣлѣлѣе пѣкѣмъ ѡрѣлѣлѣ лѣ нѣпѣлѣлѣе.



**Г**решнітам шн̄ ѿм фзкѣт фзрз де лѣце, шн̄ пентрѣ ѿ-  
таста мжніа тл̄ чѣ дрѣптѣ нѣѣ ѿжѣне пре но̄й Дм̄не Дм̄-  
незѣла нѣстрѣ, шн̄ оумера мѣрцїи нѣѣ ѿкѣнцѣра̄т пре но̄й  
шн̄ де порцнле ѿдѣлаѣн нѣм ѿпропїа̄т: чн̄ кзтра тїне Дм̄-  
незѣла нѣстрѣ, ѿтрѣ дѣрѣрѣ нѣстрѣ кѣ оумилїнца стрн-  
гѣм: фїецӣ мнлз де норѣдѣл тѣѣ, шн̄ нѣл пїерде пзнз  
ѿ сфжршїт, кѣ смеренїе не рѣгѣм цїе, ѿжѣне шн̄ не  
мнлѣѣце.

**Д**м̄не чѣла чѣ стѣпжнѣцӣ мѣартѣ шн̄ вїаца, нѣ ѿкн̄де  
ѿ мѣартѣ сѣфлетеле рѣенлѣр тѣӣ, чн̄ контѣнѣще дѣла мж-  
нїе шн̄ лѣсз оумрїа̄, пентрѣ кз пїер ка фѣмѣл зн̄леле нѣ-  
стрѣ, рзнїцӣ сжнѣтѣм ка ѿрѣл, шн̄ сѣѣ оумкѣт тѣрїа̄ нѣ-  
стрѣ, шн̄ перїм пзнз ѿ сфжршїт пентрѣ пзкѣтеле нѣ-  
стрѣ, фїецӣ мнлз де рѣвїӣ тѣӣ, ѿтрѣ покн̄нцѣ кѣ лѣкрзмӣ  
не рѣгѣм цїе, ѿжѣне шн̄ не мнлѣѣце.

**І**дѣцӣ ѿмн̄нте Дм̄не кз трѣп сжнѣтем, Дх̄ ѣшн̄нд шн̄  
не ѿторкжн̄дѣсе, шн̄ кѣ мнлѣстнвн̄ре ѿтѣарѣе мжнїа тл̄ чѣ  
кѣ дрѣптѣлѣе порнїтѣ лѣѣпра нѣстрѣ, кѣ кѣре ка кѣ ѿ сѣ-  
вїе фзрз де врѣме не тл̄е пре но̄й, слѣѣѣще бѣлла, шн̄ ѿ-  
чѣтѣѣзѣ рѣна кѣрѣ дѣтрѣе не пїерде пре но̄й: кз нѣ мѣрцїӣ тѣ  
вѣр лѣѣдѣ пре тїне, нн̄чн̄ тѣѣчн̄ чѣн̄ чѣ сѣ погѣарѣ ѿ ѿд̄,  
чн̄ но̄й чѣшн̄ вїӣ тѣ лѣѣдѣм, шн̄ кѣ дѣрѣрѣ нн̄нмїӣ сѣспн-  
н̄нд не рѣгѣм цїе, ѿжѣне шн̄ не мнлѣѣце.

**М**а̄н мѣлѣт дѣкжт тѣѣчн̄ ѿм грешн̄т цїе, шн̄ фзрз де  
лѣце ѿм фзкѣт стѣпжн̄е: шн̄ де нѣм шн̄ кзщн̄гѣт покѣ-



ннцъ, прїимѣще гѣндѣл нѣстрѣ ѿ лѣк де покѣнцъ, шн  
скимѣжндѣте спре мѣлз, ка оѹн прѣ пѣтѣрник словозѣ-  
ще пре рѣвѣн тѣн, де бѣлла чѣ пѣртѣтѣларе де мѣлрте, шн  
де кѣмплѣтеле дѣрѣн, кѣ дѣрѣре сѣспннжнд не рѣгѣм  
цѣе, де гѣлв не ѿзѣн шн не мнлѣѣще.

**О**з нѣцѣ ѿдѣчѣ ѿмѣнтѣ де фѣрѣ де лѣцнле, шн де  
стрѣмѣзѣцнле норѣдѣлѣн тѣѣ, шн сѣ нѣ ѿтрѣ лѣ жѣ-  
дѣкѣтѣ кѣ рѣвѣн тѣн, ннчѣ сѣте ѿбѣцѣ кѣ мжнѣ дѣла рѣ-  
вѣн тѣн, кѣ де бѣн кѣѣтѣ лѣ фѣрѣ де лѣцѣ дѣмне, чѣне вѣ  
сѣфѣрѣ: кѣ прѣф шн цѣрѣжнѣ сѣжнтѣм, шн стѣлѣл нѣстрѣ  
ка ѿ ннмѣка ѿнѣннѣтѣ тѣ, чѣ ка оѹн ѿдѣрѣт шн де ѿл-  
менѣ юѣнтѣорѣ мнлѣстнѣѣще, шн нѣне пѣлрѣде пре нѣн  
ѿтрѣ мжнѣл тѣ кѣ фѣрѣ де лѣцнленѣстрѣ, рѣгѣмѣне цѣе прѣ  
вѣнѣлѣ дѣмнезѣѣ, ѿзѣнне шн не мнлѣѣще.

**Ч**ѣлѣ чѣ нѣ воѣцѣ мѣлртѣ пѣкѣтѣошнлѣр, чѣ ка сѣе ѿ-  
тѣларѣ шн фѣе вѣн, ка оѹн нѣзѣор ѿл вѣѣцѣн, фѣне фѣн пре  
нѣн чѣн вѣрѣдннчѣ мѣрѣцѣн дѣпѣ жѣдѣкѣтѣ тѣ чѣ дѣрѣптѣ:  
кѣ ѣцѣ дѣмнезѣѣ чѣл чѣ стѣпжнѣцѣ вѣн шн мѣрѣцѣн, шн  
нѣне пѣлрѣде кѣ мжнѣл ѿгрозѣнѣн тѣлѣ, кѣ стрнѣгѣре тѣре  
ѿтрѣ ѿмѣржѣѣнѣ нннмѣн, кѣ лѣкрѣмн не рѣгѣм цѣе, ѿз-  
ѣнне шн не мнлѣѣще.

**К**ѣ мнлѣстнѣнѣре кѣѣтѣ дѣмне спре рѣѣтѣлѣтѣ норѣдѣлѣн  
тѣѣ, шн те мнлѣстнѣѣще, шн порѣнчѣѣще ѿцѣрѣлѣн чѣ-  
лѣн чѣ шѣѣ тѣнне мжнѣл сѣ сѣне пѣлрѣѣ пре нѣн пре тѣцѣн,  
прекѣм ѿн порѣнчѣнѣт ѿднннѣларѣ ѿ зѣлѣлѣ лѣн дѣвнѣд, сѣ.











нолаш, шн сфнтей сале Бискрнчй, шн апот кредничосл-  
лн сѣх народ сзне дѣрѣскз, Дмнѣлѣ сзне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка сѣ нѣзѣвѣскз сфнча сѣ Бискрнкз, шн пре  
рѣвн сѣн, шн пре ной пре тоцн де пот неклѣл, невол,  
мжнѣл, шн де тоцн вѣжмѣшн вѣзѣцн шн невлѣцн:  
шн кѣ сзнзтѣте ѣтрѣ лѣнцнме де знѣе, шн ѣ пѣче, шн  
кѣ ѡколнрѣ ѣцернлѣ сѣн пре кредничѡшн сѣн рѣвн пот  
дѣлѣна сѣн ѣгрѣдѣскз, Дмнѣлѣ сзне рѣгѣм.

**П**ентрѣ ка сзне нѣзѣвнм ной де пот нѣклѣл, мжнѣл,  
шн невол, Дмнѣлѣ сзне рѣгѣм.

**Ѧ**пѣрѣ, мжнтѣѣще, мнѣлѣще: **Ѧпрѡчн.**

**Дѣлѣ Вѣходъ, Тропѣрѣ Глѣс ѣ.**

**М**ѣлѣцмнцн фннѣ ной невлѣднчн рѣвн тѣн Дмнѣ,  
пентрѣ ѣлѣ тѣлѣ мѣрн фѣчерн де бнне чѣ ѣн фѣкѣт нолѣ,  
слѣвннѣ те лѣдѣм, бнне те кѣбжнтѣм, мѣлѣцмнм,  
кжнтѣм, шн мѣрнм еѣнѣ ѣдѣрѣрѣ тѣлѣ: шн кѣ дѣрѣгѣте  
ка ннѣ рѣвн стрнѣм цѣе: фѣкѣтѣорѣлѣ де бнне Мжнтѣ-  
нтѣорѣлѣ нѣстрѣ слѣвѣ цѣе. **Конѣлѣ, Глѣс ѣ.**

**Ф**ѣчернлѣ тѣлѣ де бнне, шн дѣрѣрнлѣ чѣлѣ ѣдѣр, ка  
ннѣ нестрѣбнчн рѣвн ѣвреднчннѣдѣне стѣпѣне, кѣ-  
трѣ тнне кѣ невоинѣлѣ ѣлерѣгѣнѣ мѣлѣцмнре дѣпѣ пѣтѣре  
ѣдѣчѣм, шн пре тнне ка пре оѣн дѣтѣтѣорѣ де бнне шн фѣ-  
кѣтѣорѣ слѣвннѣдѣте стрнѣм: слѣвѣ цѣе Дмнѣзѣлѣ ѣтрѣ  
пот ѣдѣрѣте.







вои́ре ѿ крѣдинчюшнлѡр тѣхъ рѡбѣ, шѣ ѿрѡтѣ нѡлѡ тѣхъ  
рѡр мѣла тѣхъ бога́тѣ, трекѣндѣ кѡ вѣдѣрѣ тѡлѣ грѣша-  
леае нѡлѣтре, рѡгѣмѣне цѣе, ѿзѣне шѣ не мѣлѣѣце.

**Ка** нѣце тѣмѣ кѡ вѣн мѣрѡс, шѣ ка ѡ ѿрѣре де тѡт  
грѣз, кѡ вѣнѣ прѣмѣре сѣ фѣ ѿтрѣ тѡт вѣнѣле стѣпѣ-  
не, мѣлѣзмѣрѣ нѡлѣтрѣ ѿѣста ѿнѣнѣѣ мѣрѣрей сѣлѣей  
тѣле, шѣ трѣмѣте тѡт дѣѣна ка ѡнѣ ѿдѣрѣт рѡбнлѡр  
тѣхъ мѣла тѣхъ бога́тѣ, шѣ ѿдѣрѣрѣле тѣле: шѣ де тѡлѣ  
ѿпрѡтѣнѣрѣле вѣзѣцнлѡр шѣ невѣзѣцнлѡр вѣзѣмѣшѣ Бѣ-  
ѣрѣка тѣхъ сѣнѣтѣ ѿтѣ, шѣ ѿрѣшѣл, (**сѣлѣ ѿлѣѣ ѿѣстѣ:**)  
нѣзѣвѣѣце, шѣ прѣ тѡт нѡрѡдѣл тѣхъ фѣрѣ де пѣкѣт, кѡ  
сѣнѣтѣтѣ, кѡ лѣнѣнѣме де зѣле, шѣ ѿтрѣ тѡлѣ фѣпѣ-  
ле вѣне спорѣре дѣрѣлѣце, ѿтрѣ тѡт ѿдѣрѣѣѣ ѿпѣрѣѣ  
ѿзѣне, шѣ де грѣ не мѣлѣѣце.

**ѿкѣ** не рѡгѣмѣ пѣнѣтрѣ чѣнѣ ѣ ѿдѣк дѣрѣрѣ.

### Вѡзѣлѣшѣнѣ.

**Кѣ** мѣлѣстѣнѣ шѣ юѣнѣтѡрѣ де ѡлѣмѣнѣ.

### Пѣнѣѣнѣ.

**Бѣне** ѣ кѡвѣнѣтѣтѣ дѣмѣнѣзѣѣ, кѣрѣле нѣлѣ дѣпѣртѣтѣ рѡгѣ-  
ѣнѣ мѣѣ, шѣ мѣла сѣ дѣла мѣне.

### Мѡлѣѣтѣ ѿ мѣлѣцѣмѣрѣѣ.

**ѿ**мѣне Іѣсѣ Хѣсѣ дѣмѣнѣзѣѣл нѡстрѣ, дѣмѣнѣзѣѣле ѿ тѡлѣтѣ  
мѣлѣстѣнѣрѣѣ шѣ ѿдѣрѣрѣѣѣ, ѿкѣрѣл мѣлѣ ѿѣсте фѣрѣ  
де мѣѣрѣ, шѣ нѡлѣнѣл юѣнѣрѣнѣ де ѡлѣмѣнѣ не ѡѣрѣмѣт, кѣ-  
трѣ ѿтѣ мѣрѣре кѣзѣнѣдѣ, кѡ фѣрѣкѣ шѣ кѡ кѡтрѣмѣѣрѣ кѣнѣ







✠ ————— ✠  
Аице Архтѣм пентрѣ Слѣжирѣ Сфѣтѣи шѣ Амнезеѣшѣи Архѣргѣи, ꙗче  
Брѣме мѣсте датѣри Превѣтѣла а ѿ Слѣжирѣи.

Брѣмѣ ачѣшѣи Сфѣтѣи Слѣже мѣсте дѣпѣ ѿвѣчѣю вѣкѣи Бисѣрнѣскѣ, ла  
ла прѣнѣлѣ чѣс дин зѣ сѣ фѣкѣ: мѣрѣ де сѣла пѣтѣ шѣ май де  
диннѣцѣ, кѣндѣ сѣ ꙗчѣпе асѣ лѣминѣ де зѣла сѣ сѣлѣжѣрѣскѣ Сфѣ-  
та Архѣргѣе, ꙗсѣ дѣла ачѣ Превѣтѣла вѣрѣ прѣбѣ полатѣ сѣ фѣе. Мѣрѣ  
май наинѣте де а лѣминѣ зѣла, нѣчѣ ла амѣаѣзѣ зѣ, нѣменѣ сѣ нѣ  
дѣрѣжѣнѣскѣ а Слѣжирѣи Сфѣта Архѣргѣе, мѣрѣ сѣнѣтѣ ѿаре кѣреле зѣле рѣн-  
дѣнѣте де Сфѣта Бисѣрнѣскѣ, ꙗтрѣ кѣре шѣ ла амѣаѣзѣ зѣ сѣ кѣде а фѣче  
Сфѣта Архѣргѣе, шѣ май вѣртѣе кѣндѣ Архѣргѣи кѣ Вѣчѣрнѣи сѣ фѣе,  
ачѣста мѣсте Прѣждѣѣсѣшѣенѣна: чѣ сѣ фѣче ꙗ Прѣрѣснѣи, шѣ ꙗ Слѣжѣтѣла  
чѣ мѣре, шѣ ꙗ Сѣра Нѣшѣрѣи лѣи Хѣсѣ, шѣ ꙗ Сѣра Амнезеѣшѣи Архѣ-  
тѣри, шѣ ꙗ зѣла Рѣсѣлѣиловѣрѣ.

ꙗчѣсте лѣжѣрѣи де Слѣжезѣ кѣ кѣжѣицѣ мѣсте Превѣтѣла сѣле пѣзѣскѣ.

Дѣла фѣи ꙗнтѣмѣиѣла вѣкѣю, шѣ фѣрѣ Сфѣте Мѣлаше, Слѣ рѣптѣ, Слѣ  
ꙗтинѣптѣ, ка сѣ нѣсѣ кѣнѣѣскѣ Слѣвеле де прѣ дѣнѣла. ꙗшѣжѣдѣрѣ шѣ  
чѣле Скрѣсе пе вѣмѣаѣкѣ, нѣчѣ дѣкѣм сѣ нѣ Слѣжѣскѣ прѣ дѣнѣла. Мѣрѣ  
чѣла чѣла фѣрѣжѣнѣи а Слѣжѣи, ка оѣнѣ нѣхѣрнѣи Амнезеѣшѣиловѣрѣ Тѣиѣи  
мѣсте, шѣ фѣче пѣкѣптѣ де мѣларѣте, чѣ сѣсѣ чѣрѣте де Ѣпѣскопѣла Слѣ,  
шѣ сѣ нѣсѣ мѣ дѣрѣла.

Бисѣрнѣскѣ сѣ фѣе оѣнѣ Прѣстѣлѣ, не кѣжѣтѣндѣсѣ нѣчѣ кѣм. Шѣ  
ачѣста Сфѣнѣптѣ шѣ кѣ Смишѣнѣе ꙗтрѣнѣптѣ, шѣ ꙗфѣшѣрѣптѣ кѣ пѣнѣзѣ нѣѣѣ  
де Слѣ пѣнѣ ла пѣмѣнѣптѣ, шѣ прѣсѣте ачѣста сѣ фѣе мѣтѣрѣе прѣсѣте кѣре  
сѣ ꙗтѣнде Сфѣтѣла ꙗнтѣмѣиѣсѣ, шѣ ꙗ Сфѣта Бисѣрнѣскѣ шѣ ꙗ Ѣлѣтѣрѣю,  
шѣ чѣле дѣпрѣ Сфѣта Мѣсѣ полатѣ ꙗтрѣнѣ шѣ кѣрѣте: ка сѣ нѣсѣ  
фѣкѣ вѣрѣ Смишѣтѣлѣ Амнезеѣшѣиловѣрѣ пѣиѣне пѣнтѣрѣ непѣртѣрѣ де грѣжѣ.  
Бисѣрнѣка шѣ Сфѣтѣла Прѣстѣлѣ, кѣ дѣдѣнѣсѣ сѣсѣ пѣзѣскѣ, ка сѣ нѣсѣ  
ꙗтѣмѣпле вѣрѣ Спѣрѣжѣчѣне ꙗтрѣнѣселе, дѣнѣ пѣзѣма кѣнѣла, сѣ фѣе Стрѣ-  
пѣтѣ нѣскѣрѣи Слѣнѣе ѿменѣскѣ, Слѣ дѣнѣ ѿстѣшѣи, Слѣ дѣнѣ алатѣ нѣкѣрѣ-  
чѣе фѣмѣжѣскѣ, кѣзѣжѣндѣ прѣ парѣдѣѣла Бисѣрнѣчѣи, нѣчѣ кѣм сѣ нѣ ꙗ-  
дѣрѣжѣнѣскѣ Превѣтѣла а Слѣжѣи дѣпѣ ѿвѣчѣю, (фѣрѣ де Блѣгѣсловѣнѣи Архѣ-







ВѢНДА КЪ КАРЕ ВѢИ СЪ СЛЪЖЕШЬ; ШИ СЪА ПРЕФЪЧЬ Ꙗ СЪНЦЕЛЕ ЛЪИ ХСЪ,  
 СЪ ФІЕ ДИН РОДЪЛ ВІЦЕИ, ДИН СТЪРЪГЪР СТОРЕ, АДЪКЪ НЪМАИ ДИН РОДЪЛ  
 ВІЦЕИ, ШИ ФЪРЪ ДЕ НІЧЬ ѿ АМЕСТЕКЪТЪРЪ, КЪ ПЕЛІН САЪ КЪ АЛТЕ ФЛОРИ  
 МИРОСИТОАРЕ, САЪ КЪ НИКАРЕ МЪСТЪРЪИ СТОАРЕ ДИН МЪРЕ САЪ ДИН АЛТЕ  
 ПОАМЕ, САЪ ДИН ПЪРЕ, САЪ ДИН ВІШИНЕ, САЪ ДИН ПОРЪМБЕ, САЪ ДИН  
 МЪАІНЕ, САЪ ДИН БОЪИ, САЪ ДИН АЛТЕЛЕ АГЕМЕНЕ АЧЕСТОРА.

ИЧѢ ДЪМ ЛЕВЦЕВЪ ПЕНТЪ ЛЪТЪМПАХІАЛЕ, ЧЕ СЪ ЛЪТЪМПАХІА ОУНІИ  
 ДИН ПРЕВЪЦЬИ КЪНДЪ СЛЪЖАЩЕ АУТЪРГІА.

**П**А ПРОСКОМЕДІЕ ДЕ ВѢИ ОУИТА ПРЕВЪТЕ А НЪ ВЪГЪ АПЪ Ꙗ ВІН Ꙗ ПЪХЪРЪА  
 КАРЕ СЪ ФАЧЕ СОЕДИНЕНІА, ШИЦЬ ВѢИ АДЪЧЕ АМІНТЕ АЧАСТА МАИ НАИН-  
 ТЕ ДЕ БЛАГОСЛОВЕНІА СФЪПЪЛЪИ ПОТІРЮ, СЪ БАЦЬ ЛЪАЛЪ ПЪЦИНТІКЪ АПЪ,  
 ГРЪИИ: ОУНДА ДИН ѿСТАШЬ КЪ СЪЛІЦА КОАСТА ЛЪИ АДЪ ЛЪПЪНС, ШИ ЛЪА-  
 ТЪ АДЪ ЕШІТЪ СЪНЦЕ ШИ АПЪ, ИПРОЧИ. ДЕВЪА ЛЪТЪМПАА КЪМЪА А ФІИ СФЪ-  
 ПТА ПЪНЕ СВОЕЦІИТЪ, САЪ ВІНДА КАРЕ СЪ ПЪНЕ Ꙗ ПЪХЪРЪ СЪ ФІЕ КЪМЪА  
 ѿЦЪЦІИТЪ, ШИ САЪ БЛАГОСЛОВІИТЪ, ШИ ЛА ПРИЧЕШЪИТЪ, НЪВА СЪФЕРИ НІЧЬ  
 ВА ПЪТЪ ПОТРИВІ ПРЕВЪТЪЛ АЧЕЛА СЪ ЛЕ ІА ШИ СЪ ЛЕ БАЦЕ Ꙗ АПЪ КЪРЪ-  
 ТОАРЕ. ІЪРЪ ѿРЪ КАРЕ ПРЕВЪТЪ АФЪРЪ ДИНТЪРЪ АЧАСТЪ ДЕВА СЛЪЖИ ШИ  
 НЪТЪА ПРИЧЕШЪИ АМНЕЗЕЕЦІАЛЪР ТАІНЕ, ФОЛРТЕ ГРЪГЪ ГРЕШАЩЕ, ШИ СЪ  
 НЪС ІА ДЪРЪА. МАИ НАИНТЕ ДЕ СФЪЦІИРЪ СФЪПТЕЛЪР ДЪРЪИ ДЕВА КЕДЪ  
 ВРЕШ МЪСКЪ Ꙗ СФЪПЪЛ ПОТІРЮ, СЪ СЕ СКОАЦЪ, ШИ СЪ СЕ ЛЪХЪЛЪЕ Ꙗ БЪМ-  
 БАК ШИ СЪ СЕ АРЪЦЪ, ШИ ЧЕНЪША СЪ СЕ БАЦЕ Ꙗ ОУМНІАЛНИЦЪ. ІЪРЪ ДЕВА  
 КЪДЪЕ ВРЕШ ПЪАЖЪИ, САЪ АЛЪТЪ ЖЪГАНІЕ ДИН ЧЕЛЕ ВЕНИНАТЕ, СЪ СЕ ДЕШЕР-  
 ПЪЕЗЕ АЧЕЛ ВІН ДИН СФЪПЪЛ ПОТІРЮ ЛЪРЪАЛЪ БАС КЪРЪАТЪ, ІЪРЪ Ꙗ ПОТІРЮ  
 СЪ ПЪЕ АЛЪТЪ ВІН ШИ ПЪЦИНТІКЪ АПЪ, ШИ СЪ ЗІКЪ ПРЕВЪТЪЛ КЪВІНТЕЛЕ  
 АЧЕСТЕ АДЪОАШ ѿАРЪ, ОУНДА ДИН ѿСТАШЬ КЪ СЪЛІЦА КОАСТА ЛЪИ АДЪ ЛЪПЪНС:  
 ШИ АША СЪ СЪВЪРЪШАСКЪ СФЪПТА АУТЪРГІЕ ДЪПЪ ѿЕНЧЕИ. ІЪРЪ ДЪПЪ СЪ-  
 ВЪРЪШІРЪЕ АУТЪРГІЕИ, АЧЕСТЪ ВІН СЪА ВЪРЕ Ꙗ АПЪ КЪРЪГЪТОАРЕ. ІЪРЪ ДЕВА  
 ФІИ АЧЕСТА ДЪПЪ СФЪЦІИРЕ, ШИ ВА ФІИ ФРІКЪ ПРЕВЪТЪЛЪИ СЪ ЛЪГІЦЪ АМ-  
 НЕЗЕЕЦІА СЪНЦЕ, АПЪНЧЕ КЪ ПЪОАТЪ ГРІЖА СЪ ПЪЗЪСКЪ АЧЕСТЪЕ, КА  
 СЪ НЪ ПІЧЕ ЧЕВА ДИН АМНЕЗЕЕЦІА СЪНЦЕ, ШИ Ꙗ АЛЪТЪ ПОТІРЮ САЪ АЛЪ  
 БАС КЪРЪАТЪ СЪ СЕ ДЕШАРТЕ СПЪАЖЪИ КЪ ВІН ДЕ ПРЪИ ѿРЪ ВІНЕ, ШИ ВІ-  
 НДА СЪА ПЪЗЪСКЪ, ІЪРЪ АЧЕЛ ЧЕ ВА ФІИ КЪЗЪТЪ СЪА ІА ШИ СЪА ЛЪХЪ-  
 ЛЪЕ Ꙗ БЪМБАКЪ, САЪ Ꙗ ПЪНЪЦЪ НОАШ КЪРЪАТЪ, ШИ ДЪПЪ СЪВЪРЪШІ-  
 РЪЕ АУТЪРГІЕИ ЖІГАНІА АЧЕЛ КЪ БЪМБАКЪЛЪ САЪ КЪ ПЪНЪЦА ПРЕ ѿ  
 КЪРЪМІДЪ САЪ ПРЕ ѿ ПІАТЪРЪ КЪРЪАТЪ СЪА АРЪЦЪ, ШИ ЧЕНЪША СЪ-



пѣнѣ сѣпт Престѣла сѣ ѿ Агроапе, сѣ ѿ ѿнде Аѣн спѣлѣ Пресѣтѣла  
мѣнѣ, ѿрѣ вѣнѣла ѿ Аѣн кѣргѣтѣаре сѣла тѣаре. ѿрѣ дѣла фѣ Аѣн  
кѣргѣтѣаре дѣ пѣрте, ѿрѣ сѣпѣнѣ сѣпт Престѣла сѣла Агроапе, ѿрѣ нѣ  
ѿнде кѣлѣкѣ кѣ пѣтѣаре. дѣ еѣ Аѣнѣцѣ дѣ фрѣгѣ Амнѣзеѣскѣла сѣнѣ  
дѣн Потѣрѣ, Пресѣтѣла ѿ Дѣакѣнѣла сѣ Аѣлѣѣскѣ ѿн Покровѣцѣ прѣ  
фѣкѣ: шѣ сѣ Аѣлѣѣ сѣнтѣла Потѣрѣ пѣнѣ сѣ еѣ дѣзѣнѣцѣ, сѣ сѣ  
фѣрѣѣ бѣне Теплѣтѣ шѣ сѣ пѣѣ ѿ Потѣрѣ, шѣ сѣ цѣ шѣ сѣ пѣѣскѣ  
сѣ нѣ сѣ вѣрѣ дѣн пѣнѣсѣлѣ чѣла, пѣнѣ сѣлѣ дѣзѣнѣцѣ. ѿрѣ дѣн не-  
пѣртѣрѣ дѣ грѣжѣ ѿ Пресѣтѣлѣнѣ, дѣла пѣкѣ прѣ чѣла дѣн Амнѣзеѣскѣла  
сѣнѣ, Аѣлѣла Пресѣтѣ фѣѣ пѣкѣтѣ дѣ мѣарѣ, шѣ дѣ еѣ пѣкѣтѣ прѣ  
скѣнѣѣрѣ, ѿнде нѣ пѣарѣ еѣ сѣ се пѣѣѣ шѣ сѣ Аѣнѣнѣ, сѣ лѣнѣнѣ  
кѣ лѣмѣла, шѣ дѣ нѣла пѣтѣ: кѣ бѣрѣтѣлѣ сѣ шѣрѣѣ бѣне, шѣ скѣнѣ-  
ѣрѣ Аѣлѣ сѣ ѿ рѣѣнѣ, шѣ рѣѣнѣѣрѣ прѣ ѿ кѣрѣмѣнѣнѣ, сѣ прѣ ѿ пѣлѣ-  
трѣ кѣрѣтѣ сѣѣлѣ Аѣнѣ, шѣ чѣнѣшѣла сѣѣлѣ Агроапе сѣпт прѣстѣла. ѿрѣ  
дѣла пѣкѣ прѣ пѣмѣнѣтѣ гѣла, сѣ рѣѣнѣ лѣнѣла прѣ кѣрѣ ѿ пѣкѣтѣ, шѣ  
рѣѣнѣѣрѣ Аѣлѣ сѣѣлѣ Аѣнѣ кѣмѣ Амѣ Зѣнѣ, шѣ сѣпт Престѣла сѣѣлѣ Агроапе.  
ѿрѣ дѣ сѣѣѣрѣ вѣрѣлѣ сѣнтѣлѣ прѣ ѿ пѣлѣтрѣ ѿнде нѣ сѣ пѣарѣ рѣдѣ, сѣ  
шѣрѣѣ бѣне кѣ бѣрѣтѣлѣ, шѣ сѣ спѣлѣ кѣ Аѣнѣ кѣрѣтѣ, шѣ тѣарѣ Аѣнѣ  
Аѣлѣ сѣѣлѣ сѣтрѣнѣнѣ кѣ бѣрѣтѣлѣ, шѣ сѣ се пѣѣ сѣпт Престѣла. ѿрѣ  
дѣѣла вѣрѣлѣ сѣѣ еѣ пѣкѣ дѣн сѣнѣ прѣ мѣла Престѣлѣнѣ сѣѣ прѣ  
Антѣмѣнѣ, Аѣнѣ кѣ бѣѣлѣ сѣ сѣѣнѣ, Аѣнѣ Аѣлѣ сѣ шѣрѣѣ Антѣмѣнѣла  
бѣне кѣ бѣрѣтѣлѣ. ѿрѣ Аѣнѣ сѣѣѣнѣрѣ Амнѣзеѣѣнѣ Аугѣргѣнѣ, пѣнѣнѣ  
сѣнтѣнѣ Мѣѣнѣ Аѣлѣла, лѣ Аѣлѣ лѣкѣ ѿнде сѣѣ вѣрѣлѣтѣ, сѣѣ ѿ пѣкѣтѣ  
сѣнѣлѣ сѣтѣпѣнѣлѣнѣ, сѣѣлѣ пѣѣ прѣ ѿнѣ еѣнѣ кѣрѣтѣ, шѣ Аѣнѣнѣ Пресѣтѣла  
сѣ ѿ спѣлѣ дѣ прѣнѣ ѿрѣ, шѣ сѣ ѿ Аѣнѣнѣ ѿ Аѣнѣ кѣрѣтѣаре, сѣѣ сѣ  
ѿ Агроапе сѣпт Престѣла: ѿрѣ Мѣла Аѣлѣ ѿѣскѣнѣѣѣ, ѿрѣ сѣ Аѣрѣѣѣ  
сѣнтѣла Престѣла. Аѣнѣѣдѣрѣ шѣ прѣ Покровѣцѣнѣ, сѣѣ прѣ ѿѣѣѣнѣ дѣ  
сѣѣѣрѣ вѣрѣлѣ, сѣѣ еѣ пѣкѣ дѣн сѣнтѣла сѣнѣ, Аѣнѣ кѣ бѣѣлѣ сѣ  
сѣѣнѣ, шѣ сѣ спѣлѣ бѣне кѣмѣ Амѣ Зѣнѣ мѣнѣ сѣѣ. ѿрѣ дѣ сѣ еѣ вѣрѣлѣ  
сѣнтѣлѣ сѣѣ еѣ пѣкѣ дѣн Амнѣзеѣскѣла сѣнѣ прѣ Аѣнѣнѣлѣ Пресѣтѣлѣнѣ,  
сѣѣ прѣ Кѣѣѣрѣ жѣѣ, мѣнѣ нѣнѣнѣтѣ кѣ бѣрѣтѣлѣ сѣ шѣрѣѣ, Аѣнѣ сѣ  
спѣлѣ бѣне дѣ прѣнѣ ѿрѣ лѣкѣлѣ ѿнде ѿ пѣкѣтѣ, шѣ Аѣлѣ бѣмѣлѣ сѣѣ пѣнѣ-  
нѣ чѣ ѿ сѣпѣлѣтѣ кѣ Аѣнѣла сѣѣлѣ Аѣнѣ прѣ ѿ пѣлѣтрѣ, шѣ чѣнѣшѣла Аѣлѣ, шѣ  
кѣ Аѣнѣ кѣрѣѣ ѿ сѣпѣлѣтѣ: сѣ сѣпѣ ѿ пѣмѣнѣтѣ сѣпт Престѣла шѣ сѣлѣ  
Агроапе. дѣ сѣ еѣ Аѣнѣмѣпѣлѣ вѣрѣнѣлѣ дѣн Пресѣнѣнѣ Аѣнѣ прѣѣѣнѣрѣ Ам-







шн каѡтѣ спре мѣне, кѡ ѡкѣ млостѣвѣ: потолѣще вѣ-  
 фѡрѡл непѡтѣнцен, ѡдѡрмѣ дѡрѡрѡле сѡфлетѡлѣ днѣ  
 сѡспѣнѡрѣ, ѡчѡлѡр чѣ кѡ ДХ ѡумѣлѣт сѡрѣгѣ кѡтрѣ тѣне,  
 ѡгрѡдѣще сѡфлетѡл, шн трѡпѡл дѣ тѡлѣ ѡспѣтеле сѡ-  
 тѣнѣн чѡлѣ ѡпрѡтѣвѣнк, шн дѣ ѡкѡнѡдѡрѣ, кѡ вѡнѡ-  
 тѣлѣ тѣ ѡѣ ѡтѡт пѡтѣрѣнкѣ, ѡвѣрѡкѣл пре дѡнѡл кѡ ѡр-  
 ма мѣлѣн тѣлѣ, прекѡм дѣ демѡлѣт пре Мѡчѣнѣчѣн тѣн,  
 пре кѡрѣн ѡтрѡ ѡфрѣкѡшѡрѡле лѡр шн мѡнѡчѡле, шн кѡм-  
 пѣлѣтеле мѡрѡнѣ неѡнѡрѡнѣнѣ ѡнѣ пѡзѣнѣт пре ѣн, сѡ вѣрѡѡскѣ  
 мѡлѡнѣмѣ ѡдѡрѡрѡлѡр тѣлѣ ѡдѡнѡрѣ вѣклѣнѡлѡр грѣшѡлѣ-  
 лѡр мѣлѣ. Кѡ нѣчѣ ѡ вѡнѡтѡлѣ нѡ шѡсѣ кѡрѡтѣ ѡтрѡ мѣ-  
 не, ѡрѣ рѡдѣтѣнѣ ѡтѡнѣрѣчѣ, кѡпрѣне сѡнѣт дѣ мѡлѣте не-  
 дѡмѣнѣре шн дѣзнѣдѡждѡнѣре, пѣнѣтрѡ ѡчѡлѣ ѡтрѡ дрептѡ-  
 тѣ тѣ мѣ нѡдѡждѡѣск, ѡпѡртѡшѡлѣмѣ пре мѣне кѡ чѡтѣ  
 сѡнѣнѡлѡр: кѡ тѣ нѡмѡнѣ ѣшѣн дрепт, ѡрѣ нѡнѣ недрѣпѣнѣ,  
 кѡ тѡлѣтѣ дрептѡтѣ ѡмѣнѣскѣ, ѣ кѡ нѣчѣ кѡрѡпѣ лѣпѡдѡ-  
 тѣ, прекѡм зѣчѣ ѡсѡлѣ пѣнѣтрѡ кѡ фѣнѣдѣ Дѣнѣзѣѡ фѡрѣ дѣ  
 пѡлѣнѣмѣ пѣнѣтрѡ мѣне тѣнѣ фѡкѡтѣ ѡм, пѣнѣтрѡ мѣне ѡнѣ  
 фѡлѣмѡнѣнѣт, пѣнѣтрѡ мѣне ѡнѣ ѡвѡцѡлѣт, тѣнѣ пѡстѣнѣт,  
 ѡнѣ фѡстѣ пѡпѡсѡлѣнѣт, ѡкѡрѡжѣт, шн вѡтѡтѣ: пѣнѣтрѡ мѣне  
 пре кѡрѣчѣ чѣнѣстѣнѣтѡлѣ тѣѡ сѡфлетѣ мѡрѡнѣнѣ ѡнѣ дѡт. Пѣн-  
 трѡ ѡчѡлѣ дѡр сѡ вѣрѡѡскѣ мѣлѡстѣвѣнѣрѣ мѡлѡнѣмѣ ѡѣ не-  
 мѡсѡрѡтѣ ѡ пѡкѡлѣтелѡр мѣлѣ. Сѡ вѣрѡѡскѣ ѡдѡнѡкѡлѣ мѣ-  
 лѡстѣвѣнѣнѣ тѣлѣ мѡлѡнѣмѣ фѡрѣ дѣ лѣнѡлѡр мѣлѣ, кѡрѡ-  
 тѡлѣ тѣѡ сѡнѣчѣ сѡ спѣлѣ спѡрѡкѡчѡнѣ пѡкѡлѣтелѡр мѣлѣ,



дрептѣтѣ тѣ сѣ акѡпере недрептѣтѣ мѣ: чиниетѣ тѣлѣ  
 шѣ вредничиѣ де сѣ мѣ фѣ пзртѣши цѣ ЖѢдектѡрюле сѣ  
 енрѡскѣ дѣрѡл тѣѡ пѣтнмле чѣ крѣск ѣтрѡ мине, ка сѣ  
 нѣмнѣз ѣпѡцинѣзе кредѣнца, нѣчѣ сѣм скѣдѣзд нѣдѣждѣ  
 нѣчѣ сѣм лѣпѣскѣ драгѡстѣ, нѣчѣ де фрѣка мѡрцѣи сѣпѣ-  
 мѣ сѣрпе пре мине ѣкѡм непѣтинца ѡменѣскѣ, чѣ кѣнд  
 ѣмѣ вор ѣтѡнекѣ ѡкѣи де мѡлртѣ ѣѣ трѡпѣскѣ, чѣи сѣ-  
 флѣтѣци дела тѣне сѣ нѣсѣ дѣспѣрцѣ, шѣ кѣнд дѣпѣ ѡ-  
 енѣѣѡ граѡл лѣмѣи сѣва ѣкѡл, сѣфлѣтѡл де граб сѣсѣѣ  
 ѣнаѣнтѣ тѣ, шѣ сѣ стрѣг: дѣмне, ѣ мѣнмле тѣлѣ дѣѡ  
 дѣѡл мѣѣ, шѣ дѣмне Ісѣ Хсѣ, прѣймѣще дѣѡл мѣѣ.

**К**ѣ цѣ сѣ кѡвинѣ тѡлтѣ Мзрѣрѣ, чинѣтѣ, шѣ ѣкинѣ-  
 чѣнѣ, кѡ чѣл фѣрѣ де ѣчѣпѣт ѣл тѣѡ Пзрѣнтѣ, шѣ кѡ  
 прѣ сѣфѣтѣ, шѣ бѣнѡл, шѣ де вѣѣцѣ фѣкѣтѡрюл тѣѡ  
 дѣѡ, ѣкѡм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ ѣтрѡ несѣжрѣнѣциѣ вѣѣиѣ  
 вѣѣнлѡр, ѣмѣн.

Офжрѣнт, шѣ лѣн дѣмнезѣѡ лѣѡдѣ.







more Butte.

Q. 10  
T. 10

Jan  
C. 10  
T. 10



*Thom*

*h. t. n. p. h. i. c.*

*Sibin 1814*

ANTICARIAT SIBIL  
Lct **75.0**

*li*

*750 -*

*234612 n 68 16*



